

ALS 'BORN' NIET MAG UITBREIDEN:

Vakbonden dreigen met acties bij Volvo

Van onze redacteur

DEN HAAG - Bij de Volvo-vestigingen in Born en Helmond zijn volgens de vakbonden acties onvermijdelijk als Volvo AB in Zweden dit jaar niet besluit om 15 miljoen gulden beschikbaar te stellen voor uitbreiding van de produktiehal in Born.

CDA-motie tegen zin van kabinet en VVD

Spanning rond renteaftrek eigen huis

Van onze parlementaire redactie
DEN HAAG - De hypotheekrente, voor het eigen huis heeft gisteren tot een ernstig conflict geleid tussen het CDA en het kabinet. Tegen de zin van het kabinet en de VVD in diende het CDA aan het slot van de algemene beschouwingen een motie in, waarin de belastingaftrek van hypotheekrente voor het eigen huis wordt beperkt tot 400.000 gulden.

Minister Andriessen (Financiën) had duidelijk gemaakt dat het kabinet weinig voelt voor een beperking van de renteaftrek. Zoals bekend, heeft het kabinet in de Miljoenennota voorgesteld rente slechts tot een maximum van f 5000 per jaar aftrekbaar te maken, maar die voor het eigen huis volledig buiten schot te laten. Met name de VVD-ministers in het kabinet hielden aan de onbeperkte aftrek vast. CDA-woordvoerder Van Amelsvoort verklaarde echter gisteren dat het uitblijven van de Hofstra-voorstellen (die het effect van de inflatie in de belastingheffing ongedaan willen maken) zijn fractie noodzaakte om ook ten aanzien van het eigen huis iets te doen. Ongelimiteerde aftrek tot bijvoorbeeld een miljoen gulden vond hij onterecht. De grens wil het CDA, gezien de huizenprijzen op dit moment, leggen bij vier ton. De reële rente (dus zonder het inflatie-effect) zou ook boven de vier ton aftrekbaar moeten zijn, terwijl bovendien de grens elk jaar wordt verhoogd.

Tevreden

Bij de voortzetting van de algemene beschouwingen toonde VVD-fractievoorzitter Rietkerk zich tevreden over de toezeggingen van premier Van Agt over extra omleggingen. Hij bevestigde dat de VVD van de gevraagde één miljard tot 500 tot 800 miljoen heeft binnengekregen, een cijfer dat echter door vele andere woordvoerders sterk in twijfel werd getrokken. Den Uyl zei dat de VVD in feite niets heeft binnengehaald, behalve enkele vage toezeggingen en een voortgezette bevestiging van de kinderbijslag voor het eerste kind.

Rietkerk accepteerde voorts de weigering van het kabinet om de inflatiecorrectie op 100 procent te brengen in plaats van 80 procent, zoals het kabinet en de rest van de Kamer wil.

Ongeluk in Poolse mijn: 33 doden

KATOWICE - Bij een ontploffing 774 meter diep in een kolenmijn in Bytom op 20 kilometer ten noorden van Katowice in het Poolse Opper-Silezië zijn 33 mijnwerkers om het leven gekomen. Volgens het Poolse persbureau PAP had de ontploffing plaats in de mijn Dimitroff, waar zich op dat ogenblik 43 mijnwerkers bevonden. Drie geredde mijnwerkers liepen verwondingen op.

Die mededeling hebben de bonden gisteren gedaan aan de directie-generaal voor de industrie van het ministerie van Economische Zaken, J.A.M. Molkenboer.

„De vakbonden hebben in het verleden ingestemd met een drieploegendienst in Born tot 1 januari 1981 op voorwaarde dat de perscapaciteit zou worden uitgebreid. Het investeringsplan van Volvo blijkt nu echter niet in die afgesproken uitbreiding te voorzien”, verklaarden Ger van Os (Unie BLHP) en Henk van Rees (Industriebond FNV) na afloop van het gesprek op het departement.

Volgens de bonden wordt momenteel „compleet rooibouw” gepleegd op de werknemers bij Volvo Car Nederland. „In Zweden roepen ze wel dat efficiënter en met minder ziekteverzuim moet worden gewerkt, maar vergeten wordt dat veel overwerk wordt gevraagd en dat onderhoud steeds in de weekenden moet plaatsvinden”, aldus Van Os en Van Rees.

Uitbreiding

Zij hebben Molkenboer, tevens regeringswaarnemer bij Volvo Car, meegedeeld dat voortzetting van de drieploegendienst na 1981 onaanvaardbaar is. „Momenteel wordt met een produktie van 95.000 wagens al bijna op topcapaciteit gewerkt. Terugschakeling naar een tweeploegendienst maar ook de nog steeds toenemende vraag naar de 343 betekent dat uitbreiding noodzakelijk is”, menen de bonden.

Zie verder pagina 3.

Overgrote meerderheid Tweede Kamer:

Geen kernwapenbesluit zonder Salt-2-akkoord

Van onze parlementaire redactie
DEN HAAG - De overgrote meerderheid van de Tweede Kamer vindt dat de regering zich op geen enkele wijze mag binden aan een NAVO-besluit voor de introductie van nieuwe kernwapens voor de middellange afstand, zolang het Salt-2-akkoord over de beperking van de zware atoomwapens niet is goedgekeurd. Zowel CDA-leider Lubbers als PvdA-leider Den Uyl dienden daartoe gisteren voorstellen in.

Beiden wilden dat de regering in afwachting van die goedkeuring de NAVO-partners probeert over te halen.

(ADVERTENTIE)

A.S. MOEDERS

Baby-discount nodig uit. Niet alleen om de geweldige kollektie te bekijken, maar vooral om de prijzen te vergelijken van kinderwagens, ledikantjes, boxen, enz.

Alles wordt verkocht tegen uitzonderlijk lage prijzen. Baby-discount garandeert: elders goedkoper? geld terug! niet goed?...geld terug!

Tot ziens op de Benzenaderweg 14A Heerlen. Tel. 712161 (bij brandweer)

Openingsstijden:

maandag gesloten, dinsdag, woensdag en vrijdag van 1-5 uur; donderdag van 5-9 uur en zaterdag van 11-5 uur



● Manschappen en voertuigen van het 47e Pantser Infanterie Bataljon steken de IJssel over ter hoogte van Olst. Het vond gisteren plaats in het kader van de oefening Donderslag 10. Door de oefening is op de Veluwe een sterk verhoogde intensiteit van het militaire verkeer te bespeuren. Dat heeft inmiddels ook al een slachtoffer geëist. In Otterlo reed gisteravond een 32-jarige man met zijn auto achterop een militaire wagen en werd op slag gedood.

- Boven de Antillen hangt economische donderbui pag. 5
- Nieuwe Nederlandse TV-serie rond de jiscoman pag. 7
- Werknemers nog weinig betrokken bij het OR-werk pag. 9
- Leergeld betalen voor de wintersport pag. 22
- Quaden (MVV) voor drie wedstrijden geschorst pag. 23

Belgische benzine duurder

BRUSSEL - De prijs van zowel gewone als superbenzine zal vandaag in België worden verhoogd in verband met de gestegen prijzen van ruwe olie, zo is gisteren bekendgemaakt door de Belgische petroleumfederatie. Gewone benzine zal met 39 centimes stijgen tot 19,46 francs per liter (ongeveer 1,34 gld.). Een liter superbenzine gaat 33 centimes meer kosten en komt op 19,81 francs (ongeveer 1,36 gld.).

(ADVERTENTIE)

INDISCH ETEN
Arholdenstraat 29
Stein-Nieuworp
Tel. 0449-3190
Maandag gesloten

Officiële Volvo-dealer
Autobedrijf W.J. Veders B.V.
Industriestraat 3, Sittard.
tel. 04490-10342

(ADVERTENTIE)

WIJ GAAN DOOR MET ONZE JUBILEUM AANBIEDINGEN

Een half jubileumjaar zit erop. In de tweede helft van ons jubileumjaar dat nu begint hebben wij voor u vernieuwde grote meubelkeuze. Profiteer van deze bijzondere aanbiedingen.

25 jaar buco

Elke donderdag

koopavond tot 21.00 uur.

Meubelgroothandel Buco:

Kerkrade, Weert, Hoogveldstraat 16 nabij
Holzstraat 134, Ringbaan noord - Boshoven
Tel. 045 - 455151 Tel. 04950 - 34819



Opschorten

In de CDA-motie werd de regering gevraagd de besluitvorming in de NAVO en haar eigen besluitvorming op de totstandkoming van SALT-2 af te stemmen. Aangezien die goedkeuring - door de Amerikaanse Senaat - niet voor december verwacht wordt, wil het CDA de hele procedure over de modernisering van de NAVO-wapens een half jaar opschorten.

(ADVERTENTIE)

Eigenwijs

Dat blijven wij. Wij fabriceren zelf onze onderhoudsvrije CARBO ramen en deuren. Wij plaatsen ze zelf. Met veiligheidsslot, Polyglass of rolluiken. Voor het beste advies betaalt u bij ons niets. Voor de beste kwaliteit en nazorg niets teveel. Dat is in Limburg in 10 jaar 25.000 x bewezen.

heel Limburg is onze showroom

CARBO kunststof ramen

referentiestel, prijsopgaven vrijblijvend advies aan huis

Transcarbo BV

Koolkoelenweg 38 Heerlen (Heksenberg) Telefoon 045-219393*

Grotere service ANWB-Wegenwacht

DEN HAAG - De service van de ANWB-Wegenwacht wordt op 1 februari 1980 aanzienlijk uitgebreid. Wanneer een gestrande auto niet door de Wegenwacht is te repareren, wordt hij gratis door de ANWB naar de plaats van bestemming gebracht, evenals de passagiers. Deze service geldt ook wanneer de chauffeur ziek is en de inzittenden hun reis niet binnen redelijke termijn kunnen

voortzetten, aldus een mededeling van de ANWB. Door deze grotere dienstverlening gaat de Wegenwacht-contributie met vier gulden omhoog en wordt 33 gulden. Deze nieuwe service is ondergebracht bij het WW-lidmaatschap. De nationale hulpbrief komt hierdoor te vervallen. Dit document gaf ook recht op vervoer van voertuig en personen in geval van een aanrijding. Die hulp

wordt niet in de uitbreiding van de Wegenwacht-hulp opgenomen, omdat de meeste autoverzekeringen al zo'n regeling kennen, aldus de ANWB. Op de nieuwe Wegenwacht-service heeft men in heel Nederland recht, behalve in de eigen woonplaats. De Wegenwacht kan hulp weigeren als de auto in een slechte staat van onderhoud verkeert.

(ADVERTENTIE)

Proefrijden in een Peugeot.

104, 305, 504, 505 of 604. Allemaal prettige ervaringen wachten u.

Nefkens Heerlen

Schelsberg 45 Heerlen Tel. 045-720202

BOTERMALSE BIEFSTUK
250 gram

595

SCHUNCK'S VERSMARKT

EEN BEGRIP VOOR KWALITEIT!!

PRACHT BLOEMKOOL
per stuk

119

PATATES FRITES
per kilo

149



DE BOER OP MET WILL LEBENS

Kaasexport is prima

De Nederlandse kaasproductie bedroeg in 1978 420.000 ton. Hiervan werd 170.000 ton afgezet in eigen land, terwijl 250.000 ton in het buitenland werd geconsumeerd. 40% of 107.000 ton verhuisde naar de Duitse Bondsrepubliek, terwijl het restant naar 119 andere landen werd geëxporteerd. In vrijwel geen land ter wereld is de Nederlandse kaas onbekend. De Westduitsers eet per hoofd jaarlijks 3,3 kg snijkaas, waarvan 1,8 kg uit ons land. Ook Frankrijk heeft een beste kaasmarkt aan de Bondsrepubliek.

In het voorbije jaar exporteerde Frankrijk 55.000 ton kaas van allerlei soort naar West-Duitsland, terwijl de export van kaas uit Denemarken naar onze oostburen 35.000 ton bedroeg.

Bieten-productie in België puik

Terwijl de fruittelers in Haspengouw: de Tuin van België in zak en as zitten, omdat de financiële resultaten van boomgaarden en aanplantingen beneden alle peil zijn, verkneuter de bietenverbouwers in deze streek zich dagelijks in een stralende herfstzon. Warmte overdag en koude nachten vermeederen „zichtbaar“ de suiker in de biet, terwijl het droge weer prettig inspeelt op de rooiwerkzaamheden op de zeer vette akkers. Zegt de voorlichtingsdienst: „1978 was een uitschieter wat de bietenproductie betreft. Maar 1979 slaat wat bietproductie betreft 1978 met stukken. Dit is een gevolg van meer planten per ha en van het vergroten van het oppervlak. De maatstaf voor het bietenareaal bedraagt 110.000 ha. In 1979 bereikte de bietenoppervlakte echter 116.700 ha. De wortelopbrengst zal waarschijnlijk 5326 ton per ha bedragen hetgeen een verhoging betekent van 3.834 kg. Wel is het suikergehalte lager dan in een vorig jaar, maar het gehalte zal toch boven 16 liggen. Bij een geraamde opbrengst van 7000 kg suiker per ha verwacht België 870.000 ton suiker. Hiervan valt 705.000 ton in de A-quot, hetgeen neerkomt op 1.292 frs. per ton. In 1978 bedroeg de suikerproductie 829 ton.

De herfst 1979 overtreft in zomerse dagen en mildheid ver de voorbije zomer. Het fruit aan bomen en struiken en de vruchten der aarde beleven een schone oude dag en rijpen tot heerlijke gewassen. De buien die verleden zondagnacht zijn gevallen werden door de tuinders (ook volkstuiders) met vreugde begroet omdat de aarde kurkdroog was en smachtte naar lavenis. De groenten in de volle groei kregen een fikse beurt en fleurden in volle frisheid op. Ook de landbouwers, bezig met het rooien van de aardappels, keken dankbaar omhoog. Want hun werk werd door de langdurige droogte zeer bemoeilijkt omdat de machines kluten aarde mee naar boven brachten die de patatten inpakten. Thans is de grond weer lokker en kan het tempo worden opgevoerd. De bietenrooiers houden in deze dagen niet van zware regenbuien, omdat veel water de



zware gronden gauw vetig maakt hetgeen belemmert werkt op de afvoer van de bieten. Regen en droog weer tegelijk is niet haalbaar en O.L. Heer zal moeten schipperen. Dit is blijkbaar reeds gebeurd. Want achter de wolken scheen opnieuw de zon. Intussen dragen de groenteprijzen nog

steeds een zomerse jurk. De voorraad bonen raakt uitgeput en dus werd de aanvoer kleiner maar duurder. Het tegengestelde is waar te nemen bij de bloemkool. Maandag werden in Grubbenvorst 4500 bakken van deze groente aangeboden. Dit had een gevoelige prijsdaling tot gevolg. Ook de sla is weer te koop voor redelijke prijzen evenals Broccoli. Witlof daarentegen gript nog diep in het gezinsbudget in. Beter is te wachten tot deze groente volop in winkel of op markt te krijgen is. Uitgaande van de prijzen op onze veilingen moet het harde inlandse fruit (appels en peren) momenteel voor elke beurs betaalbaar zijn. Zelden zijn onder meer onze beste perenvariëteiten als Bonne Louise, Beurre Hardy en Doyenne de Comice en prachtige appelrassen als Cox, boskoop, jonathan en dadelijk golden delicious verkrijgbaar. 'n Smakelijk opfrissertje.

Prijzen: andijvie 30 ct-60 ct, bloemkool 55 ct-80 ct, rode kool 10 ct-20 ct, witte kool 5 ct-20 ct, savooiekool 16 ct-40 ct, spitskool 15 ct-60 ct, boerenkool 17 ct-25 ct, spruitkool f 1-1,10 f 1,30 stamprinsen f 1-1,25 f 2,50. Veense snijboon f 4, nekkars f 2,50 f 3, koolrabi 30 ct-45 ct, komkommers 45 ct-90 ct, selderij 25 ct-40 ct, paprika f 2,50 f 2,60, wortelen 16 ct-45 ct, prei 55 ct-60 ct, radijs 20 ct-40 ct, schorseneren 80 ct-85 ct, sla 20 ct-25 ct, spinazie 50 ct-70 ct, tomaat f 7-7,20, vleestomaten f 7,10, veldsla f 2-2,50, witlof f 3-3,70 f 5,10, Chinese kool 15 ct-30 ct, ijsbergsla f 1-1,15, bleekselderij 50 ct, broccoli f 2,10 f 2,30, courgettes 45 ct-65 ct, retich 15 ct-22 ct. Fruit: cox 40 ct-95 ct, golden delicious 38 ct, boskoop rond 50 ct, jonathan 35 ct-40 ct, Jan Steen 90 ct. Peren: Beurre Hardy 50 ct-Doyenne de Comice 60 ct-75 ct.

Financiële klappen voor Belgische fruittelers



● Een vertrouwd beeld in deze dagen: grote machines rooien de bieten, die daarna door vrachtwagens worden afgevoerd.

Limburgse koe heeft een allerbeste naam

Het rood- en zwartbonte Limburgse vee, dat vooral de laatste jaren in binnen- en buitenland een allerbeste naam heeft verworven door vele fokkers in West-Europa wordt aangekocht voor de fokkerij wordt in zijn levensloop begeleid als troetelkind. Deze vaarzen en koeien verdienen ook wel bijzondere aandacht omdat de innerlijke en uiterlijke kwaliteiten met het jaar verbeteren.

Het rood- en zwartbonte Limburgse vee, dat vooral de laatste jaren in binnen- en buitenland een allerbeste naam heeft verworven en door vele fokkers in West-Europa wordt aangekocht voor de fokkerij wordt in zijn levensloop begeleid als troetelkind. Deze vaarzen en koeien verdienen ook wel bijzondere aandacht omdat de innerlijke en uiterlijke kwaliteiten met het jaar verbeteren.

Dit is duidelijk te zien op de regionale en centrale fokdagen die elk jaar op diverse plaatsen worden gehouden. Dit bleek dit jaar in het bijzonder toen tijdens de jubileumkeuringen in Utrecht de schoonheid en de vruchtbaarheid van deze dieren openlijk werden geprezen. Limburg kwam in Utrecht

naar voren als een provincie waar veel adel van de MRY en FH-veeslagen te vinden is. Over elke koe, ingeschreven in de Stichting voor Runderveverbetering in Limburg wordt op tijd en stond een rapport uitgebracht, waardoor de eigenaar volledig op de hoogte blijft van zijn melkdieren.

We doelen hier vooral op de produktie en de kwaliteit van de melk uitgedrukt in plas, vet en eiwit. Uit de grote verzameling cijfers wordt een overzicht geproduceerd van en voor alle fokverenigingen waarin de dieren zijn ondergebracht. Uit het overzicht van de lactatieperiode 1978-1979 blijkt dat in genoemd tijdvak 53.978 koeien volledig werden gecontroleerd en wel 35.353 roodbonte en 18.592 zwart-

bonte dieren. Dit is een toename van 3477 stuks terwijl - zeer verheugend - de melkproductie opnieuw fors is gestegen. De Limburgse koeien haalden een gemiddelde melkgift van 5467 kg hetgeen een voortgang betekent van 190 kg terwijl ook vet- en eiwitgehalte de hoogte ingaan. De roodbonte koeienwereld gaf gemiddeld 196 kg melk meer, terwijl de zwartbonte koeien in gemiddelde lactatieperiode hun gemiddelde melkgift met 177 kg verhoogden. Het aantal veehouders in Limburg dat zijn koeien regelmatig laat controleren is de laatste jaren flink gegroeid, maar omvat nog lang niet alle fokkers. Dit onderzoek kost geld.

We zijn er echter van overtuigd dat via de rapporten elk dier dat zijn dagelijks brood niet waard is tijdig kan worden verwijderd en verdere verliezen worden uitgespaard. In vroeger dagen moest De Bonte eruit (TBC) thans echter past een te weinig vruchtbare koe zeker niet in een moderne veestapel!!

ST. TRUIDEN - „Is te gek om los te lopen“, zeggen de fruittelers in Belgisch-Limburg, die opnieuw financiële klappen krijgen omdat het harde fruit (appels en peren) veel te weinig opbrengt. Nauwelijks zijn enkele drempels, die een vlottende afzet verhindert, uit de weg geruimd of het buitenland bouwt op Belgisch grondgebied opnieuw barricades die een belemmering vormen voor een vlottende afzet van binnenlands fruit.

„Frankrijk“, zo zegt men in St. Truiden, „verziekt thans het slot van de pruimenmarkt 1979 totaal door de invoer van een Frans product aan zeer lage prijzen. De inlandse pruimen komen daardoor niet of te weinig aan bod. De Franse telers krijgen 2 frs per kg., die ze exporteren van de regering en kan zo pruimentelers in andere landen beconcurreren. De Belgen blijven met het restant van de pruimen-oogst zitten of kunnen de laatste partijen betitelen als weggeefpruimen. „Naast deze onverwachte tegenslag in de pruimenafzet blijkt ook de vraag naar appels en zelfs naar peren zeer klein. Het lijkt wel of de inwoners zich afkeren of tenminste afzijdig houden van het eigen product“, is de veronderstelling in Belgische fruitkruiken. Ofschoon de kwaliteit van het eigen fruit dit seizoen bijzonder goed is en meermalen is geprezen door pers, radio en t.v. komt er geen schot in de afzet. De prijzen van appels, maar ook van beste peren, liggen veel te laag. In verband met een kleinere oogst meenden insiders voor de pluk dat de peren een goed jaar tegemoet gingen. Het tegendeel blijkt waar. Er is veel te weinig uitvoer en zelfs de beste variëteiten als Beurre Hardy, Conference en Doyenne de Comice hebben blijkbaar te weinig aantrekkingskracht op de fruitliefhebbers. Een heerlijke herfstzon heeft in boomgaarden en aanplanting haar „schilderwerk“ puik verricht en op de veilingen staan elke dag opnieuw partijen appels als Cox, Boskoop, Jonathan, Jonagold en andere rassen om te stelen.

Ook de handel prijst dit fruit maar kan slechts uitgelezen partijen in de gewenste maten gebruiken. En dit voor zachte prijzen! Prijzen die niet eens de kosten van de telers dekken. Alleen allerbeste Cox worden redelijk gehonoreerd. „En dit alles“, aldus de telers, „terwijl de jaarlijkse onkosten als maar groeien en deze mooie streek „De tuin van België“ steeds verder verarmt en straks „De tuin van de ondergang“ wellicht wordt geheten.

IN GESPREK

In deze rubriek neemt de redactie - buiten haar verantwoordelijkheid - gezamenlijk de taak op zich om ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst, indien zij voorzien van naam, adres en woonplaats. Indien dat niet het geval is, wordt terzijde gelegd. Verzoekt wordt kort en bondig te schrijven: te lange brieven worden ingekort of getourneerd.

Belgenmop?

Als het 1 april was, zou men erom kunnen lachen. Maar het is de nuchtere werkelijkheid: de Belgen gaan tol heffen op hun auto's. Even realiseren wat dit zal gaan betekenen: 1. De grenscontrole wordt weer ingevoerd. Aan Belgische zijde zal voor goed rood licht opstaan. 2. Onze trots, de Benelux, krijgt hiermee de hardste dreun te incasseren sinds zijn ontstaan. 3. Wij betalen wel voor de Belgische staat, maar de Belgen kunnen vrij en zonder betalen Nederland binnenrijden. Het meest verbazingwekkende is het uitblijven van elk protest, zowel van de kant van de Nederlandse overheid als van de Nederlandse overheid.

VOERENDAAL N. Lindeman

Mens en dier

Uit een drietal berichten in het LD blijkt, dat de mens steeds minder weet en begrijpt van de natuurlijke aard en de plaats van de mens in de natuurlijke samenleving. Doel van deze brief is niet een wetenschappelijke verhandeling te geven. Wel die mensen te bereiken die open staan voor de relatie mens/dier, om het even of 'n om een insect, een vogel of een zoogdier gaat. 1. Mens/insect. „Brandweer stak zich in de wespennesten!“ De wespennestplag is geen gevolg van te weinig steenbieren en ook niet van te veel sneeuw, zoals enkele kranten vermelden, maar gewoon van een zeer koude winter. De meeste insecten - dus ook wespen, in casu de koninginnen - kunnen tijdens de winter in hun starre toestand minimumtemperaturen verdragen die voor de mens dodelijk zouden zijn. Het doet deze dieren niets. Gevaarlijk voor insecten zijn daarentegen de meer voorkomende kwakkelwinters. Dan worden zij gemakkelijk een prooi van schimmels, bacteriën en virussen, allemaal parasieten die in een zeer koude winter „vorstverlet“ hebben. 2. Mens/vogel. „De maaltijd van het jaar!“ Deze maaltijd, opgediend in restaurant De Hoefslag, bestond o.a. uit kwartels. Van deze zeer zeldzame patrijsachtige trekvogel werd een „wondermooi“ etentje bereid. „Wondermooi“ is het woord van decedente lekkerbekken. Nu volgt een walgelijke passage: „Het keelvelletje en het geraamte was wondermooi met geforceerd vlees opgevuld“. Een uitgezocht etentje voor Chomeiny of Bokassa, maar de grote lezerszwaar interesseert het niet, hoe degoutant de kookkunst van sommige hotels is. 3. Mens/hond. „Drie honden vergiftigd in Kerkrade!“ De steychninstrooier is niet zo min een dierenhater als de

brandweer uit voorbeeld 1 of de kerkerker uit voorbeeld 2. Ten van de hond neemt hij wraak op eigenaar, die zijn huisdier naar af tuintjes, stoepjes en portaaltes gaan om daar een hoopje te leggen iedere eigenaar van een hond zijn over controle zou houden (zoal wet trouwens ook voorschrijft), steychninstrooier vanzelf afgeloed. De relatie mens/dier is een zeer g lig gegeven, met vaak negatieve werking op het redeloze wezen, z'n allen kunnen we daar iets doen.

BOCHOLTZ Hans Herfens Rekensommetje

Stel: Piet Zwaarbetaald heeft een inkomen van f 120.000,- en hij procent inleveren. Dit komt ne f 6000,- (5 x f 1.200,-). Hij blijft een jaarinkomen van f 114.000,- (f 120.000,- f 6.000,-) genieten. Stel verder: Kees Laagbetaald heeft een jaarinkomen van f 25.000,- hem er uit de pot van 600 miljoen procent of f 500,- bij. Dan kan me miljoen (600.000.000 : 500) mensen een jaarinkomen van f 25.000,- verdienen met een jaarinkomen f 25.500,-. Het inkomensverschil sen Piet Zwaarbetaald en Kees Laagbetaald blijft dan nog altijd f 114.000,- (f 120.000,- f 6.000,-). Met andere woorden: 100.000 Pieten Zwaarbetaald verdienen dan nog altijd bij maal (114.000 : 25.500) zoveel als miljoen Kees Laagbetaald. Je zou met hetzelfde gemak ook volgt kunnen veronderstellen: men het inkomen van een miljoen Kees Laagbetaald f 500,- per laten stijgen, dan blijft er nog 200 miljoen f 500,- of honderd miljoen gulden. Hiermee zou men 2.500 miljoen zelf met een jaarinkomen f 40.000,- (2.500 x f 40.000) f 100.000.000,- aan een baan kunnen helpen. Gezien de velen met meer één baan is er werk genoeg aanwezig. Mogelijk vinden sommigen de veronderstelde aantallen en getallen geflatteerd verondersteld. Vermoelijk zullen echter bij een juiste verking van verkregen informatie schillere tegenstellingen aan het licht komen. Wat praat men over handhaving de koopkracht van Jan Modaal en over de geringe inlevering van Zwaarbetaald? Moge er een nieuwe christelijke tieke partij komen die wat christker denkt over onchristelijke tegenstellingen.

GELEEN H.J.G. Nieuwenhuis

puzzel van de dag

| | | | | |
|--|-------------------|---|---|----------------------|
| loop- vogel schiet- tuig | dans | spetter gebeden bij lijk- kist | moment- teel verzom- verhaal | voor- zetsel |
| eil.v.d. Ned.An- tillen geschiedt | | | erróre excepto pers. vzw. | |
| | | | | plaats in Zeeland |
| | | | wit | |
| palm- meel smart over- over- lijden | | | Eng, ont- kenning lengte- maat | |
| rivier in Frankr. | deel v.e. trap | | | |
| | | | onder- richt | |

de Pompenplanters



Suske & Wiske



Panda en de meesterheld



recept Kip met artisjokbodems.

Voor deze verfijnde schotel kunt u artisjokbodems in blik gebruiken. Laat ze goed uitlekken en snijd ze in dobbelstenen. Week 2 volle theelepels (gedroogde) dragon in 2 eetlepels citroensap en meng de stukjes artisjok er door. Snijd 100 g kippeleverjes fijn en bak ze even in wat boter aan, samen met een gesnipperd uitje en desgewenst een zierthe knoflook. Verwijder het vel van een klein braadvorstje of een paar saucijzen en voeg het worstvlees aan de leverjes toe. Roer even door en neem de pan van het vuur.

Meng er citroensap, dragon en artisjok door en kruid met weinig zout en royaal versgemalen peper. Vul de buikholte van een braadkip met het mengsel en braad de kip in hete boter aan alle kanten gelijkmatic goudbruin. Bedruip nu en dan met het braadvorstje en reken in totaal op een uur. Pas op dat bij het keren de vulling er niet uit glipt.



oplossing gisteren

- j - - v - - o
m e i k e v e r
- n e e t - i k
- g r e e t - a
e e l t - o o -
- l a - i e t s
- e n g e - t e
a n d e r s o m

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad

Directeur:
J.J.M.H. Drehmans
Hoofdredactoren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 14
6400 AA Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

innen- en buitenland

Tweede speelfilm van Maastrichtse cineast

KORT AMERIKAANS TE VEEL BOEK TE WEINIG FILM

door Theo Pasing

HEERLEN - Zonder enig bezwaar is de "Kort Amerikaans", de eerste Nederlandse speelfilm, de eerste lange periodes de ogen en alleen maar luisteren. Het is alsof iemand hele passages uit het boek van Jan Wolkers staat voor te lezen en soms zelfs voor te lezen.

"Dr. Vlimmen" is dit de tweede Nederlandse speelfilm van de Maastrichtse cineast Guido Pieters. Hoewel hij als filmer rijper uit de hand komt, zal de verfilming meer verveling dan interesse oproepen. Guido Pieters doet de indruk een heilige eerbied te hebben voor het geschreven woord van Jan Wolkers te hebben en heeft het omarmen nauwelijks aangedurfd om woorden in filmtaal te vertalen.

Hij laat het allemaal zeggen en vaak op zo'n gekunstelde manier, dat hij de gevoelens, die hij wil oproepen zelf weer stuk breekt. Ondanks de vaak diepzinnige en ook wel ontroerende momenten is "Kort Amerikaans" een glanzende film geworden, even triest als de oorlogstijd waarin het verhaal speelt.

Hoofdfiguur is Erik van Poelgeest, een jongeman, die ondergedoken is en zich als versierder van lampenkapen verdienstelijk probeert te maken. Op de tekenacademie probeert hij zich als schilder te ontwikkelen. De emotionele Erik heeft zijn draai in de omgang met vrouwen nog niet gevonden. Hij krijgt voortdurend klappen: een katholieke meisje laat hem zitten, echte liefde weet hij nergens te vinden. Hij zoekt zijn heil bij een gipsen torso. Zijn geliefde broer sterft. Als

zijn enige vriend, De Spin, een schitterende rol - de beste van de film - van Joop Admiraal, zelfmoord pleegt, raakt Erik steeds dieper in een isolement. Als een joods onderduikstertje zijn torso stuk gooit, wurgt hij haar en sterft zelf een geprovoceerde dood op Bevrijdingsdag.

Overigens is in deze film ook de Limburgse amateurtoneelspeler Ber Veugen van M'46 in een piepklein rolletje te zien. Zijn naam staat langer op de filmrol dan zijn gezicht in de film te zien is, maar dat gebeurt met meer acteurs en actrices, omdat het in wezen een film van Derek de Lint is. Hij vertoont een vluchtige gelijkheid met Jan Wolkers. Als acteur heeft hij te weinig persoonlijkheid om de aandacht anderhalf uur gevangen te houden.



● Een moment uit Kort Amerikaans met Derek de Lint als Erik en Tingue Dongelmans als het joods onderduikstertje.

Vakbonden dreigen met acties bij Volvo

Vervolg van pagina 1

Uit navraag bij Volvo-dealers in drie landen is gebleken dat de vraag naar de 343 het aanbod met 14.000 overtreft. Van Os: „Als Volvo deze cijfers uit de weg gaat, dan zal de strijd hard worden.“

De vakbonden zijn niet optimistisch gestemd door de uitlating van de Zweedse president-directeur van Volvo Car, Helge Castell, dat alleen wordt uitgebreid in Born als zekerheid bestaat dat de investering wordt terugverdiend. Volgens de bonden wil Volvo om deze reden een deel van de productie overhevelen naar Zweden.

„Bij de Zweedse dochteronderneming Olofstrom is namelijk sprake van ondercapaciteit. Bovendien bestaat de kans dat een teruglopende vraag van de 240- en 260-modellen van de Zweedse Volvo's de capaciteit in Zweden nog eens verruimt. Zowel voor de centrale ondernemingsraad als voor de vakbonden is uitbesteding van productie echter uitgesloten“, verklaart Van Os.

Een woordvoerder van Economische Zaken liet weten dat op het departement „wel begrip“ bestaat voor de opvatting van de vakbonden „al valt overheveling van productie naar Zweden te bekijken als blijkt dat het daar goedkoper kan“.

De Raad van Commissarissen van Volvo Car beslist in december over de toekomstige investeringen. „Wij eisen dan een positieve beslissing voor Born“, zegt Van Os. Vandaag komt de Raad van Commissarissen overigens bijeen voor een nieuw gesprek over de overeenkomst tussen Volvo AB in Zweden en de Nederlandse regering met betrekking tot de ontwikkeling van de Volvo 343 in Nederland en diens opvolger de PX in Nederland. „We hebben het onaanvaardbaar over de overeenkomst uitgesproken. Molkenboer heeft daarop onze afspraak bevestigd dat geen ondertekening plaatsvindt zonder akkoord met de bonden“, aldus Van Os en Van Rees. Belangrijk voor de bonden is dat in de overeenkomst wordt vastgelegd dat de „industriegroep Volvo Car Corporation“ overname van de Nederlandse en Zweedse personenwagendrijven, geen eenzijdige Zweedse leiding krijgt. „Er moet een managementteam komen met de toekomstige Nederlandse president-directeur van Volvo Car als één van de vier leden“, menen de bonden.

Beperking van oneigenlijk gebruik uitkering zwangerschap

HAAG - Staatssecretaris De Haan van Sociale Zaken heeft de Raad van Economische Zaken (SER) gevraagd spoedig een advies uit te brengen over een kabinetsmaatregel, die moet tegengaan dat bij zwangerschap en bevalling ten onrechte geld wordt gemaakt van een ziekteverzekering op grond van de vrijwettelijke verzekering.

Het kabinet wil in de ziekteverzekering laten vervallen die het mogelijk maakt dat vrouwen die tijdens zwangerschap uit eigen beweging afgeven, hun verplichte ziekteverzekering vrijwillig voortzetten. Volgens de maatregel kunnen op deze manier tegen een verhouding zeer geringe premie sprake maken op zwangerschaps- en bevallingsuitkering. Die uitkeringen worden afhankelijk van de datum van de bevalling in de regel over de dertien weken verleend en gelijk aan het laatstverdiende loon. De maatregel zal de uitkeringen bij zwangerschap en bevalling uitbreiden op vrouwen die in een tijd, waarin bij zwangerschap en bevalling nog geen ontslag gold. Toen zou een vrouw meer dan een maand lang zwangerschap werd ontslagen niet zo'n uitkering kunnen krijgen op grond van de verplichte verzekering. Die verzekering stopt immers als men geen ziekteverzekering meer heeft. Dit probleem werd ondervangen door de mogelijkheid een vrijwillige verzekering af te sluiten.

In 1976 bestaat er echter een ontbrekend bij zwangerschap en bevalling het kabinet vindt nu de mogelijkheid een vorm van een eigenlijk gebruik. De maatregel was vorig jaar al aangekondigd in de Wet op de Arbeid.

Korter werken voor NCW toch bespreekbaar

HAAG - Arbeidstijdverkorting voor het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond (NCW) voor 1980 is bespreekbaar, maar dan alleen als onderdeel van meerjarenspraken en in samenhang met andere problemen. Dit blijkt uit een commentaar in het NCW-weekblad „De Werker“ van deze week en een toelichting daarop van NCW-zijde.

In het gesprek tussen kabinet en de Raad van Arbeid - het overlegorgaan van werkgevers en werknemers - over het sociaal-economisch beleid voor volgend jaar zei NCW-voorzitter Van Eijkelenburg, dat arbeidstijdverkorting voor 1980 niet bespreekbaar was.

Als dat gesprek kwam minister van Arbeid van Sociale Zaken met het voorstel te komen tot een „breed bespreekbaar“ over zaken als arbeidstijdverkorting, invoering van vijf ploegenwerken, tegengaan van ziekteverzuim en de problemen op de arbeidsmarkt. De werkgevers hebben dat toen bespreekbaar genoemd. In het NCW-commentaar wordt nu gezegd dat „onderdelen van het plan in hun onderlinge samenhang onder bespreking kunnen worden geplaatst“.

De totale pakket zal volgens het NCW mede gericht moeten zijn op een snelle oplossing van de knelpunten op de arbeidsmarkt en een daarop gerichte herziening van vastgelopen beloningsstructuren.



● Piet van Zeil

Piet van Zeil KVP-voorzitter

Van onze parlementaire redactie DEN HAAG - Kamerlid Piet van Zeil wordt de nieuwe voorzitter van de Katholieke Volkspartij partijbestuur Een adviescommissie heeft hem als enige voorgedragen. Het Partijbestuur en de ledenvergadering zullen de voordracht moeten bekrachtigen, maar dat is niet meer dan een formaliteit.

Van Zeil heeft na overleg met fractievoorzitter Lubbers over de verdeling van taken binnen de fractie zijn kandidatuur aanvaard. Hij is sinds 1972 lid van de Tweede Kamer. Van 1950 tot 1971 was hij bondsbestuurder van het NKV en vervolgens een jaar secretaris van de KVP-fractie in de Kamer.

Vorig jaar kwam Van Zeil in het nieuws toen uit een rapport bekend werd dat de KLM gratis tickets aan diverse mensen had verschaft. Ook hij had daarvan geprofiteerd. Van Zeil vertelde echter dat hij wel cursussen had gegeven aan KLM-personeel over medezeggenschap, waarvoor hij geen honorarium maar tickets had ontvangen.

(ADVERTENTIE)

COWBOYMODEL
89.95

boutique
el papagayo

cim
PANTALONS

NU OOK JACKS
EN BLAZERS

PLAATSTRAAT 3,
HEERLEN. TEL. 045-717297

Aanbod Westduits ministerie: 200 mln DM voor vloeibaar maken van steenkool

BONN - West-Duitsland is van plan volgend jaar tweehonderd miljoen mark te besteden aan de ontwikkeling van technologie voor omzetting van steenkool en bruinkool in synthetische brandstof.

Dit staat in een brief van het Westduitse ministerie van onderzoek en technologie aan maatschappijen en instanties, die belangstelling hebben voor of bezig zijn met steenkoolconversie. De Westduitse regering hoopt op deze wijze brandstof uit eigen land beter te kunnen benutten ten einde de afhankelijkheid van buitenlandse olie te verminderen. Eind van deze maand wil het ministerie antwoord ontvangen op zijn voorstellen voor het vloeibaar maken en vergassen van kolen.

De huidige proefprojecten moeten worden vervangen door fabrieken die vanaf 1983 per uur minimaal vijftig ton kolen verwerken tot synthetische brandstof en het ligt in de bedoeling om eind van de jaren tachtig twee grote vergassingsfabrieken te bouwen.

Een van deze fabrieken moet per jaar één miljoen ton steenkool uit het Ruhrgebied gaan verwerken. De andere fabrieken moeten komen te staan in de bruinkoolvelden in het Rijnland. Het ministerie verwacht dat eind van de jaren tachtig vier grote fabrieken

voor het vloeibaar maken van steenkool in gebruik kunnen worden genomen die per jaar enkele miljoenen tonnen kolen kunnen verwerken. Topman Wilhelm von Ilseman van de Deutsche Shell AG heeft inmiddels in Hamburg gezegd dat de enige manier om op een rendabele manier olie te vervangen door steenkoolproducten ligt in het vergassingsproces. Bij de opening van een vergassingsfabriek in Hamburg zei Ilseman dat aan steenkoolvergasning nog steeds technische gevaren verbonden zijn en dat zij economisch gezien nog niet rendabel is. De proefabriek in Hamburg maakt gebruik van het Shell-Koppers proces. Eind 1983 of begin 1984 zal de proefabriek worden vervangen door

een grotere fabriek die per dag duizend ton steenkool kan verwerken. Een steenkoolvergasingsfabriek met een verwerkingscapaciteit van duizend ton is nog steeds niet rendabel. Onder de huidige omstandigheden wordt aan deze economische maatstaf pas voldaan bij een verwerkingscapaciteit van tweeduizend à 2500 ton steenkool per dag.

Jaren negentig

Zover zal het pas zijn in het begin van de jaren negentig, zo meende Ilseman. Eerst moet er een fase van proefnemingen worden afgesloten die kan leiden tot een beslissende doorbraak van het eindproduct. Steenkoolvergasning zal uitsluitend het gebruik van zware stookolie voor de industrie en de elektriciteitscentrale kunnen vervangen, eind van de jaren tachtig, zo voorspelde Ilseman. Vanaf 1990 zal West-Duitsland op deze wijze vijftien procent minder ruwe olie en olieproducten kunnen invoeren.

(ADVERTENTIE) STAANDE KLOKKEN

DIREKT VAN
DE IMPORTEUR
KEUZE UIT 15
VERSCHILLENDE
MODELLEN
30-40%
ONDER DE
WINKELWAARDE

Een rijk bewerkte klok is
dit Tripoli-model.
Winkelw. f. 3680 -
nu f. 2550,-

f. 2650,-
Voor een staande klok
MOET U bij ons zijn

KLOKKENIMPORT NEDERLAND
Showroom voor Limburg: Kommerweg 33
Hoensbroek, telefoon 045-222530
Showroom geopend
zaterdag van 11.00 tot 16.30 uur
en andere dagen op afspraak
Gratis folder op aanvraag

Amerikaanse senator: Cubanen in Irak

NEW YORK - De Amerikaanse senator Richard Stone heeft in een nieuw uitzending van de zendende ABC verklaard dat er Cubaanse militaire eenheden zijn gelegerd in Irak. De democraat uit Florida zei dat hij niet wist hoeveel Cubanen thans in Irak zijn en evenmin hoe lang zij zich daar reeds bevinden, aldus ABC-nieuws.

Terreur en sabotage bij Fiat

ROME - Het Fiat-concern in Turijn stelt voorlopig bij zijn circa 150 fabrieken in Italië geen nieuwe arbeidskrachten meer aan. Het is de tweede maatregel tegen het klimaat van terreur en sabotage, dat volgens de directie in veel Fiat-fabrieken heerst. Woensdag heeft het bedrijf aan 61 werknemers ontslag aangezegd wegens deelneming aan politieke geweldendaden binnen de onderneming. Een van de directeuren, Cesare Annibaldi zei: „Het klimaat in de fabrieken is niet meer te verdragen.“

Eerste congres nationale Vrouwenbeweging NKV in Den Bosch

Wim Spit: FNV heeft belang bij krachtige vrouwenbeweging

door Lily Scheffer

DEN BOSCH - Met een pleidooi voor grotere betrokkenheid bij de doelstellingen van de vakbeweging en met het nadruk leggen op vrijwilligerswerk als een manier tot emanciperen hebben gisteren zowel minister Til Gardener als de voorzitter van het NKV, Wim Spit, het eerste congres van de Vrouwenbeweging Nederlands Katholiek Vakverbond (VNVK) ingeleid. In dit eerste congres werden door de aannemen van statuten, een huishoudelijk reglement en een protocol van afspraken de vier autonome diocesaanse en interdiocesaanse vrouwenbewegingen van het NKV in één nationale beweging samengevat die ruim 40.000 leden telt. Het nationaal secretariaat zal in overleg met het NKV in het FNV-kantoor in Amsterdam worden ondergebracht.

Het nationaal bestuur van deze nationale beweging zal bestaan uit vertegenwoordigers uit de vier districten. De naam van de Limburgse kandidaat is echter nog niet bekend. Oorspronkelijk bleek Limburg bij de kandidaatstelling door de overige drie districten gepasseerd te zijn. In een reactie op het FNV-kantoor in Den Bosch wordt het bestuur bij monde van voorzitter mevrouw Corrie van de Velden-Tallers

tijdens het congres weten het hiermee niet eens te zijn. Dit had tot gevolg bij algemeen goedvinden alsnog een kandidaat uit Limburg zou komen.

Als structuur van de VNVK zal in de toekomst niet meer het diocesaan, gelden maar een afbakening door de provinciale grenzen. Het ontstaan van een nationale vrouwenbeweging ging gisteren met, zoals Wim Spit het noemde, barenswoeden gepaard. Hij doelde daarmee op het feit dat de conceptstatuten bij bepaalde districten niet helemaal goed gevallen zijn. Zo liet het diocesaan Haarlem-Rotterdam al direct weten te vrezen dat het katholieke karakter van de vrouwenbeweging in de nieuwe vorm in de verdrukking zou komen. Men pleitte daarom voor behoud van de oude naam „Vrouwenbeweging van het NKV“. Dit bezwaar werd met een meerderheid van stemmen afgewezen.

Lange adem

Wat deze nationale katholieke vrouwenbeweging „nieuwe stijl“ omhelst werd ook door de scheidsende voorzitter mevrouw M. van de Mark-Kints

bij de vakbeweging is een zaak van lange adem. In de toekomst zullen we nauwer moeten samenwerken met het NKV en solidair zijn met onze mannen van de vakbeweging“.

Die solidariteit werd ook door de aanwezige minister van CRM, mevrouw Gardener, onderstreept. Zij betrok deze solidariteit bij het emancipatieproces dat zo niet een zaak van vrouwen alleen noemde. „Emancipatie betekent een herwaardering van taken en rollen tussen man en vrouw. Emancipatie is niet zonder meer toetreding tot de arbeidsmarkt. Vrijwilligerswerk is een van de mogelijkheden. Verkorting van de arbeidsdag en deeltijden geven verder goede kansen voor stukje emancipatie voor zowel man als vrouw. Waarbij de man de mogelijkheid heeft in het gezin wat meer bezig te zijn“.

Mevrouw Gardener noemde het congres gisteren een afsluiting van de fase van de vrouwenbonden en het begin van een vrouwenbeweging waarbij de levensbeschouwing een essentieel onderdeel is en moet blijven.

Niet exclusief

Wim Spit verklaarde dat de vakbeweging niet exclusief is. „We moeten ons hoeden voor de an-

vatting dat we aanspraak kunnen maken op exclusiviteit wat levensbeschouwing betreft“. Hij maakte deze opmerking in het kader van de identiteit van de VNVK ten opzichte van NKV-FNV. „Het FNV heeft belang bij een krachtige beweging van vrouwen die weten waar ze staan en wat ze willen. Zaken als werkloosheidsbestrijding raken ook de vrouwen direct en indirect. Actieve deelneming aan de vakbeweging bij aspecten waar belangen parallel kunnen lopen zouden binnen de eigen organisatie een plaats moeten vinden“, aldus Wim Spit.

Om een financieel draagkrachtige nationale beweging te krijgen werd gesproken over mevrouw van de Mark aangekondigd dat in 1980 het lidmaatschap per vrouw per maand zestig cent zal bedragen en dat dit bedrag in 1981 minimaal een gulden zal worden.

Dit wekte hevige beroering bij verschillende aanwezige leiders, die daardoor vrezen dat grote groepen voor het lidmaatschap zullen bedanken. Ook in Limburg is dit volgens mevrouw van de Velden niet ondenkbaar. „Het is jammer dat we misschien de enige beweging hebben die niet nodig hebben“, merkt ze op.

lekker
en gezond

SOMA
ROGGEBROOD

Ook voor zoutarm dieet

Kabinet wil belastingvlucht uit Nederland tegengaan

Boven de Antillen hangt economische donderbui

WILLEMSTAD - De Antillanese regering is bang voor de gevolgen van een op handen zijnde Nederlandse reparatiemaatregel om de mazen in de belastingwetgeving op de Antillen te dichtten. Premier Poulidor komt eind deze maand naar Den Haag om hierover gesprekken te voeren.

Het draait allemaal om buitenlandse bedrijven die een papieren hoofdkantoor op de Antillen vestigen om zo de Nederlandse belastingdruk in eigen land te ontlopen. Op de Antillen spreekt men dit verband van de off-shore-industrie. Voor de Antillen is deze in de afgelopen jaren van vitaal belang geworden. Het aantal off-shore-maatschappijen wordt inmiddels boven de 10.000 geschat en in 1978 brachten ze postbusfirms 78 miljoen Antilliaanse gulden op aan belasting. Dat is bijna een kwart van de totale Antilliaanse begroting.



Het merendeel van de off-shore-bedrijven op de Antillen is Amerikaans, maar de laatste jaren worden ook Nederlandse ondernemers aangeklok. De regering-Van Agt wil nu de belastingvlucht vanuit Nederland naar de Antillen indammen en heeft

daartoe bij het parlement een wetsvoorstel gedeponneerd.

Deze reparatiewet dwingt de Antillen meer belasting te gaan heffen op de winsten van de off-shore-maatschappijen. De Antilliaanse regering vreest dat daardoor een groot aantal van die

Premier Poulidor ziet niets in reparatiewet

bedrijven zijn heel elders zal gaan zoeken. Bijvoorbeeld op de Britse Maagdeneilanden of Barbados. In vrijwel het gehele Caraïbische gebied heeft de off-shore-industrie sinds de jaren zestig een ongekende bloei doorgemaakt. Een regeringswoordvoerder in Willemstad: „Neem bijvoorbeeld een handelsmaatschappij. In feite valt er weinig te handelen hier op Curaçao, maar zo'n maatschappij moet in Nederland of de Verenigde Staten zeg 40 of 50 procent van zijn winst aan de belasting afdragen. Wel, dan stichten ze hier gewoon hun hoofdkantoor, een nieuwe NV. Dan zijn ze nog maar 4 à 5 procent aan de fiscus kwijt. Dus alle winsten van zo'n bedrijf worden hier geboekt. Er wordt hier dus belasting betaald en daarna worden de dividenden naar de aandeelhouders in Nederland of de Verenigde Staten gestuurd". De voorlichtingsambtenaar heeft het lachend over slimme jongens.

Als gevolg van de Nederlandse reparatiewetgeving zullen de speciale belastingtarieven voor bedrijven met hun hoofdkantoor op de Antillen minder gunstig worden. Als het Nederlandse parlement de wet aanvaardt, zal er ongeveer twee keer zoveel aan belasting moeten worden betaald. Dit zou

voor de off-shore-bedrijven aanzienlijk meer zijn dan de heffingen op enkele andere Caraïbische eilanden. Mocht de Nederlandse maatregel een massale uittocht van off-shore-maatschappijen tot gevolg hebben, dan betekent dat niet alleen een verlies aan belastinginkomsten, maar ook een verlies van enkele honderden banen. Hoewel veel van de off-shore-ondernemers in Willemstad uit niet meer bestaan dan een kantoor met een typiste, een telefoon en een telex, zijn er ook enkele bedrijven die 60 à 100

In schril contrast met Europa is het oosten van de Verenigde Staten thans getroffen door een voor de tijd van het jaar ongewone sneeuwstorm. Zomerse plantengroei raakte bedolven onder soms 30 centimeter hoge sneeuw, huizen kwamen zonder stroom te zitten en scholen moesten gesloten worden omdat bomen in hun volle bladrentool door de storm omvergeblazen werden waarbij elektriciteitsmasten geraakt werden.

Meer dan 72.000 mensen kwamen in de buitenwijken van Washington zonder stroom te zitten als gevolg van de vroegste sneeuwstorm is misschien wel honderd jaar.

Foto: winterse pracht in de buurt van Baltimore.

mensen in dienst hebben. Daarnaast zijn er vele belastingadviseurs, notarissen en accountants die voornamelijk leven van hun bemoeienissen met de off-shore-industrie en natuurlijk de banken.

In Den Haag zal premier Poulidor met kracht wijzen op het gevaar dat de

reparatiewetgeving volgens hem vormt voor de Antillen als handels- en financieel centrum. Verder zal hij ook zijn verontwaardiging uiten over het feit dat de regering-Van Agt geen overleg heeft gepleegd met de Antilliaanse regering alvorens het wetsvoorstel bij het parlement in te dienen.



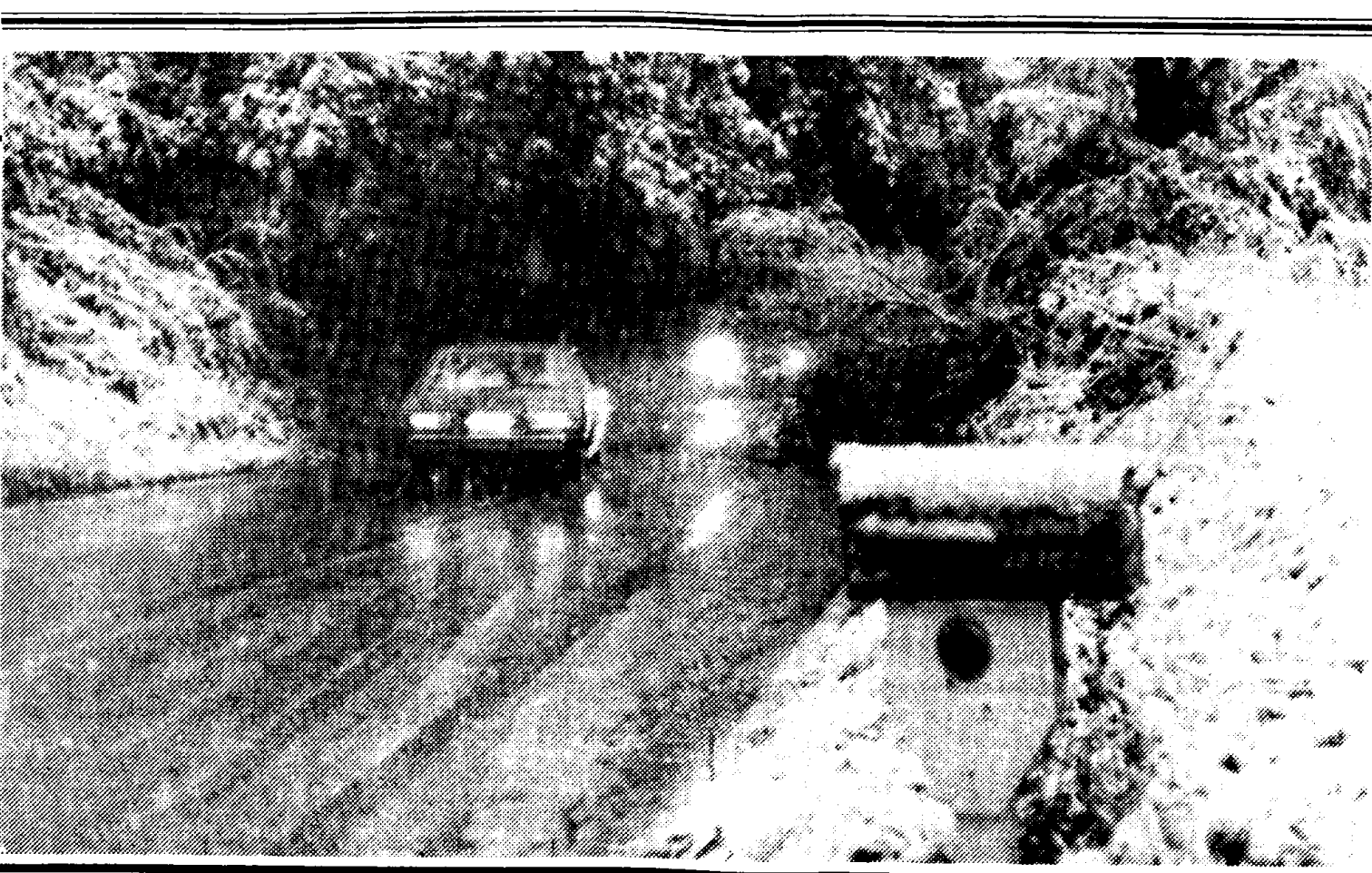
Zekerheid

Er mag niet langer aan worden getwijfeld: de toekomst van luchthaven Zuid-Limburg valt of staat met een nieuwe startbaan en met openstelling in de nachtelijke uren. Dat is al jarenlang verkondigd, maar tot nog toe was dat geheel vrijblijvend. Nu kent Limburg echter volledige zekerheid, dankzij uitspraken van een door G.S. aan het werk gezet adviesbureau dat zijn thuisbasis in New York heeft. De Amerikaanse analisten zijn grondig aan het spitten en het rekenen geslagen en hebben hun opdrachtgevers in genade teleurgesteld. Zeker niet wat betreft uitkomsten en suggesties. Met een gerust hart mogen zij hun rekening gaan indienen bij de Afdeling Financien, Bouillonstraat 3 in Maastricht.

Abortuskwestie woedde al rond 1900 in alle hevigheid

GRONINGEN - Drs. J. de Bruijn (30) uit Midlaren zal volgende week donderdag promoveren tot doctor in de letteren aan de rijksuniversiteit te Groningen. Zijn dissertatie is getiteld „geschiedenis van de abortus in Nederland".

Het proefschrift beschrijft hoe de opvattingen over en de toepassing van abortus provocatus zich in Nederland vanaf 1600 ontwikkeld hebben. Pas sinds het einde der 19e eeuw is er in ons land sprake van een abortusvraagstuk. Hoewel abortus ook voor 1800 geen onbekend verschijnsel was, werd het niet als een maatschappelijk probleem beschouwd en werd er van officiële zijde nauwelijks aandacht aan geschonken. Eerst omstreeks 1860 trad abortus als maatschappelijk verschijnsel op de voorgrond. Daarnaast ontstond een toenemende behoefte aan voorbehoedsmiddelen. Beide verschijnselen, abortus provocatus en anticonceptie, riepen heftige bestrijding op van medische, kerkelijke en politieke zijde. In de abortuskwestie die rond 1900 in alle hevigheid woedde overheerste al spoedig het vooraf christelijke - standpunt dat anticonceptie het abortuskwade in de hand zou werken en dat ze daarom beiden dienden te worden bestreden. De in 1910 aangenomen wet ter bestrijding van zedeloosheid bleef ruim een halve eeuw van kracht. De promovendus besteedt in zijn proefschrift naast de abortusdiscussie rond 1900 ook aandacht aan de discussie in de jaren dertig en zeventig. Promotoren van dhr. de Bruijn zijn prof. Dr. E. Kossman, hoogleraar geschiedenis in de middeleeuwen te Groningen en prof. mr. G. Mulder, hoogleraar strafrecht te Nijmegen. De promovendus is tijdelijk in dienst bij het instituut voor geschiedenis van de Groninger rijksuniversiteit.



Nog geen toestemming om naar BRD te gaan Bahro en Hübner door de DDR vrijgelaten

BERLIJN - Twee bekende politieke gevangenen in de DDR zijn gisteren op vrije voeten gekomen als uitvloeisel van de amnestie waartoe staats- en regeringsleiding van Oost-Duitsland naar aanleiding van het 30-jarig bestaan van de socialistische republiek hadden besloten: Rudolf Bahro en Niko Hübner. Hun vrijlating is gemeld door de „werkgroep voor mensenrechten"

in West-Berlijn.

In het communiqué protesteert de werkgroep ertegen, dat het tweetal niet in de gelegenheid is gesteld, onverwijld naar de bondsrepubliek te vertrekken. Naar aanleiding daarvan zegt de groep: „de amnestie van 1972 ging veel verder". Rudolf Bahro was halverwege 1978 tot acht jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens „het verzamelen

en een vreemde mogendheid in handen spelen van berichten" en „het verraden van geheimen". De 42-jarige ex-econoom publiceerde eind 1977 in West-Duitsland het boek „Het Alternatief" waarin hij tot de conclusie kwam dat de DDR bij een marxistische analyse een burocratische en verstarde samenleving is en hij de SED, de leidende politieke partij van Oost-Duitsland, onder kritiek stelde. Na

zijn veroordeling deden verscheidene Westduitsers bij meer dan een gelegenheid een oproep aan het adres van de regering van de DDR Bahro vrij te laten. De 23-jarige Niko Hübner kwam met de rechter in aanraking omdat hij weigerde in militaire dienst te gaan. Hij beriep zich op de gedemilitariseerde status die, krachtens overeenkomst tussen de vier voormalige bezetters van Duitsland, VS, Groot-Brittannië, Frankrijk en de Sovjetunie, voor geheel Berlijn geldt, dus ook voor Oost-Berlijn dat al sinds geruime tijd aangeduid wordt als „Berlin-Hauptstadt der DDR". De hem opgelegde vrijheidsstraf van vijf jaar stuitte op fel verzet in het westen. De wettelijke geallieerden maakten de ambassade van de Sovjetunie in Oost-Berlijn bij herhaling duidelijk dat zij van mening waren en bleven, dat geheel Berlijn de status van gedemilitariseerd gebied dient te hebben.

(ADVERTENTIE)

SAFARIPARK

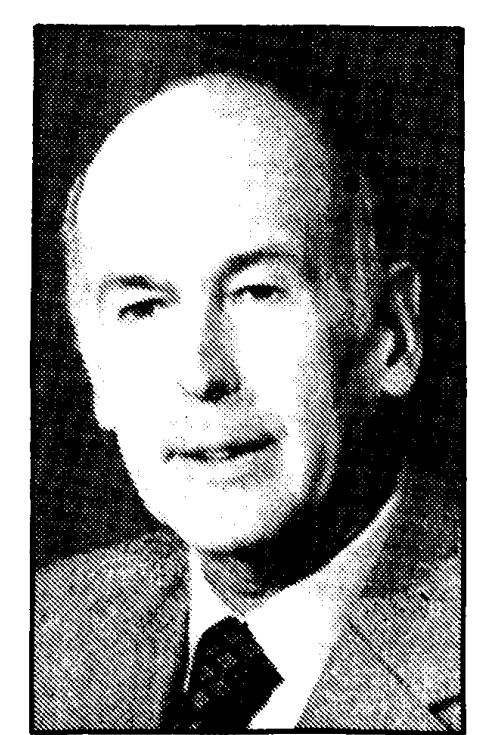
beekse bergen

Tussen Tilburg en Hilvarenbeek.

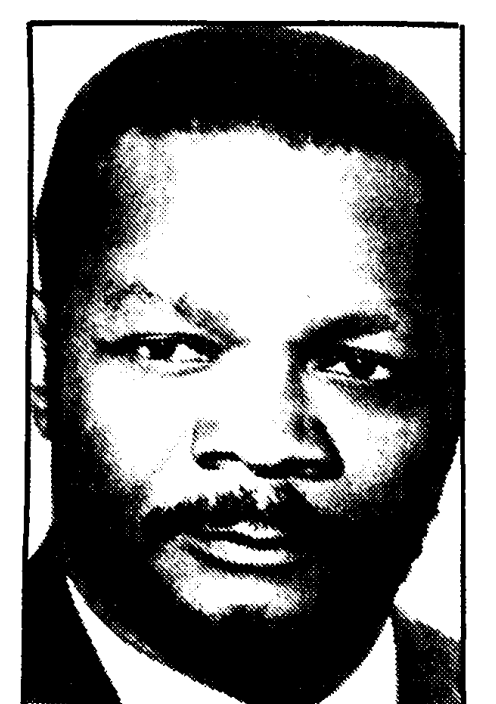
DAGELIJKS GEOPEND

Consternatie na onthulling in satirisch weekblad Giscard kreeg diamanten van 'keizer' Bokassa

PARIJS - President Valéry Giscard d'Estaing van Frankrijk en zijn familie hebben diamanten ten geschenke gekregen van Jean Bodel Bokassa, toen deze nog heerser was over het Centraal-Afrikaanse 'keizerrijk' (inmiddels weer een republiek). Deze bewering is afkomstig van het Franse satirische weekblad Le Canard Enchaîné. Het blad drukt deze week een kopie af van een bestelling van Bokassa bij het nationale kantoor voor diamanten. Op de bestelbon die uit 1973 dateert, staat vermeld dat de dertig-karaats diamanten afgeleverd moeten worden bij Giscard d'Estaing, toen nog minister van financiën.



GISCARD D'ESTAING - dertig-karaats -



JEAN BODEL BOKASSA - gulle geveer -

Volgens een diamantair in Antwerpen zijn dertig-karaats diamanten per stuk omgerekend f500.000 waard, aldus Le Canard Enchaîné. Het weekblad meldt verder dat Giscard op zijn safari's in het Afrikaanse land ook dergelijke giften heeft ontvangen.

Toen Bokassa op 20 september laatstleden ten val werd gebracht, hebben Franse troepen in opdracht van de regering al het compromitterend materiaal uit de archieven van de keizer per helikopter overgebracht naar de Franse ambassade in Bangui, zo staat in het artikel. De Franse troepen werden vlak na de val van Bokassa naar Bangui gestuurd. Dit gebeurde - naar het heet - op verzoek van de nieuwe machthebber David Dacko.

Het toonaangevende Franse dagblad Le Monde besteedde gisteren

veel aandacht aan de beweringen in Le Canard Enchaîné. Volgens hoofdredacteur Jacques Fauvet, die van mening is dat de in Le Canard Enchaîné afgedrukte bestelbon echt is, zouden er nu twee beslissingen genomen kunnen worden: of de archieven van de ex-keizer snel overbrengen naar een plaats die veiliger is dan de Franse ambassade, of een parlementaire commissie van onderzoek aanvaarden, zoals inmiddels door socialistische leider François Mitterrand is gevraagd.

Le Monde wijdt ook een artikel aan de familie van Giscard. Een neef van de president was van 1959 tot '68 directeur van de Centrale Bank van Equatoriaal Guinee en Kamerun. Daarna werd hij financieel adviseur van de president van Tsjaad. Nu is hij directeur van een filiaal van de Afrikaanse maatschappij voor bos- en tuinbouw in Kamerun. Deze maatschappij heeft aanzienlijke belangen in Afrika. Een ander naast familielid is directeur van het commissariaat voor atoomenergie. In die hoedanigheid onderhandelt hij met een aantal Afrikaanse staten.

Commentaar

„Het uitwisselen van geschenken bij bezoek van leden van de regering aan het buitenland heeft een traditioneel karakter en heeft in geen geval het karakter, noch de waarde die in verscheidene personen wordt gesuggereerd". Aldus een commentaar uit het presidentiële paleis naar aanleiding van de berichten in Le Canard Enchaîné.

In het communiqué wordt echter niet ingegaan op de vraag of Giscard inderdaad diamanten van Bokassa heeft gekregen en zo ja, wat er met die diamanten is gebeurd. Twee volle neven van Giscard hebben inmiddels met klem ontkend diamanten van de ex-keizer te hebben ontvangen.

Waarom wachten tot de regering alle auto's duurder maakt, als uw V.A.G dealer voor Volkswagen en Audi nù volop voorraad heeft?

Er is een flinke kans dat de belasting op de auto per 1 januari 1980 omhoog zal gaan. Het kabinet denkt in elk geval sterk in die richting. De V.A.G dealers voor Volkswagen en Audi lopen op die ontwikkeling vooruit. Nemen het zekere voor het onzekere. En hebben dus voldoende voorraad in huis gehaald.

Van de Volkswagen Polo, Golf, Derby, Passat, Scirocco tot en met de Audi 80 en de Audi 100. Allemaal gloednieuwe auto's tegen de prijs van vandaag.

Als u dus voordelig 1980 in zijn rijden moet u nu snel naar uw V.A.G dealer gaan. Zeker is zeker. En hij helpt u op weg.



Communistische wethouder stapt uit raad

AMSTERDAM - Na een tot drie uur durend raadsdebat, donderdagmorgen, zijn de communisten uit het Amsterdamse stadsbestuur getreden. Zij weigerden hun wethouder van onderwijs, Rudi van der Velde, in te wisselen voor een andere CPN-kandidaat, zoals door een meerderheid van de raad werd gevraagd. Deze weigering heeft tot gevolg dat de CPN Amsterdam na dertien jaar weer in de oppositie is.

Amsterdamse CPN na 13 jaar weer in de oppositie

CPN-fractieleider Walraven: „Onze partij is bereid haar bestuurlijke verantwoordelijkheid in de stad te blijven dragen, maar we zijn niet bereid dat te doen als slaaf". Hij betitelde de motie van de Partij van de Arbeid als een oneerbaar voorstel. „De PvdA probeert ons haar zeden en gewoonten op te dringen, maar dat is een taal die wij niet verstaan", aldus de CPN-woordvoerder. De motie werd aangenomen met 31 stemmen voor en 14 tegen.

In deze marathonzitting van de Amsterdamse gemeenteraad werd woensdag het op 25 september - met instemming van zijn fractieleider ingediende - initiatief van Van der Velde besproken over het publiekelijk ter discussie stellen van de positie van de directeur onderwijs. De Amsterdamse afdeling onderwijs, waaronder 350 openbare

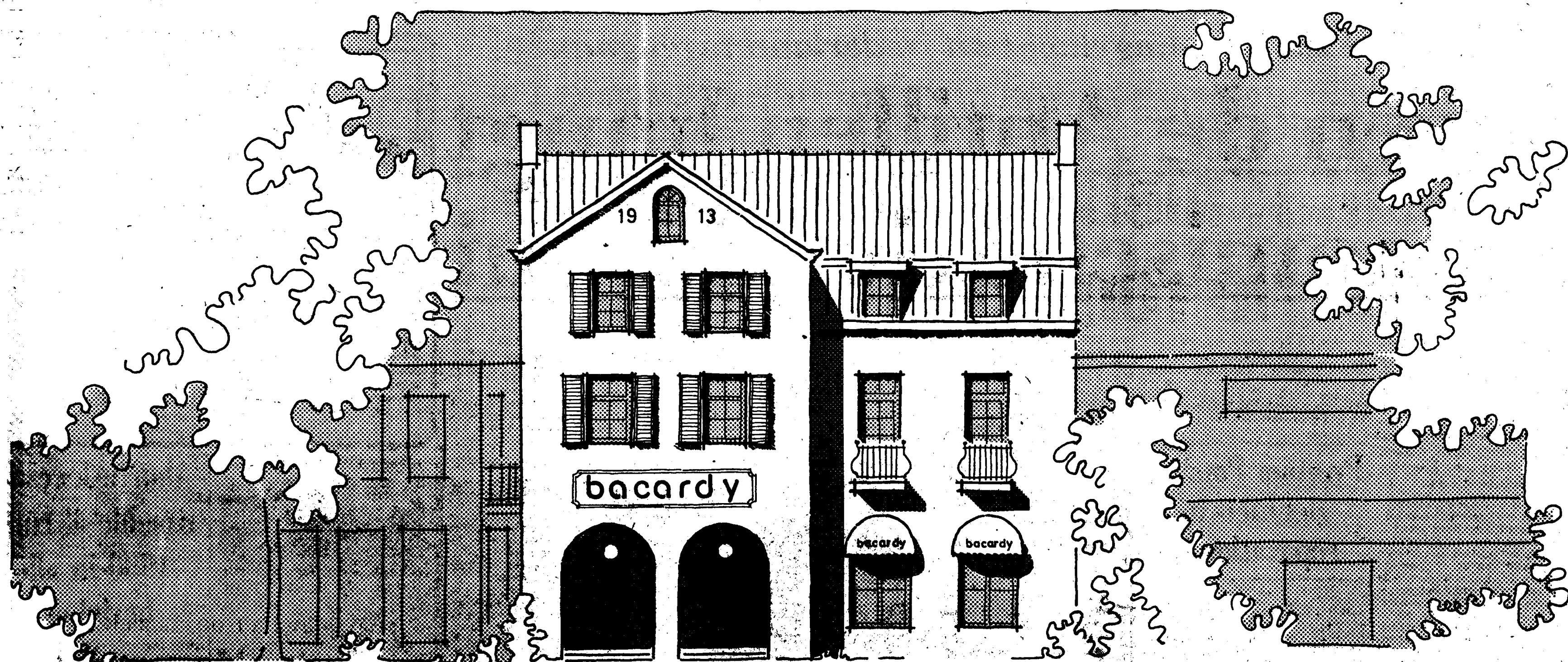
scholen vallen, wordt wel het grootste schoolbestuur van Nederland genoemd. Het was allang aan reorganisatie toe.

In 1978 kwam aan het licht dat op de afdeling bouwzaken van onderwijs opdrachten werden uitgegeven en bestellingen werden gedaan zonder open inschrijving. Begin dit jaar is de onderdirecteur van die afdeling geschorst in afwachting van een onderzoek van justitie. Hierom was door de wethouder verzocht. De afdeling onderwijs functioneerde steeds slechter,

CDA wezen om beurten op de noodzaak van de CPN met haar diepe betekenis voor de stad in het college te houden. De communisten hebben de afgelopen dertien jaar onafgebroken zitting gehad in het dagelijks bestuur van Amsterdam.

Ovatie

Rudi van der Velde trok zich aan het eind van de vergadering terug met de opmerking dat hij niet verwachtte dat de PvdA bereid en in staat zou zijn om zijn onderwijrsbeleid voort te zetten. De publieke tribune gaf hem een staande ovatie toen hij meedeelde dat hij als communist de politieke strijd voor democratie en vernieuwing niet uit de weg zal gaan. „Dit was niet het begin, maar we gaan wel door met de strijd", aldus de afgetreden wethouder. Burgemeester Polak zei dat hij de methode om ambtenaren in openbare discussies te kunnen betrekken, juist acht. Hij kondigde aan dat de relatie tussen raadsleden en ambtenaren nader onderzocht moest worden. Zonder een waardeoordeel over de raadsdebat te willen geven, zei hij: „Ik betreur zowel de wijze waarop dit is gegaan als het resultaat ervan".



architectengroep mertens bv
hoofdstreet 103 6432 gd hoensbroek 045 218008

opening

bacardy bar bistro

Stationstraat 115

Onderstaande bedrijven realiseerden de verbouwing van
de Bar-Bistro Bacardy te Hoensbroek

DE AANNEMERSWERKZAAMHEDEN VOOR
DIT PROJECT WERDEN
GEREALISEERD DOOR

BOUWBEDRIJF
MOONEN-LÜCKERS B.V.
VERLENGDE KLINKERTSTRAAT 16, 6433 PL HOENS BROEK
TEL. 045-221422/217795

De sanitaire installaties zijn van
Installatiebedrijf
P. FRANSSEN

Heilsbeeksebaan 35 /
tel. 045-412081
HEERLENBAAN

Ook hier bij Bar-Bistro Bacardy verzorgden
wij de gekoelde buffetten en de bierkoeling.

VROOMMAN'S
KOELTECHNIEK B.V.
HOENS BROEK

Tel. 045-213701/220872

Natuurlijk werd ook hier het schilderwerk verzorgd door

LOE HERMANS SCHILDERWERK B.V.

Brusselsweg 409, MAASTRICHT, tel. 043-31291

FA. A.H. CROTT
BOCHOLTZ

Julienstraat 28,
tel. 04442-1918

NIEUWBOUW
REPARATIES
SERVICEKONTRAKTEN



KUMA-BEVEILIGINGSTECHNIEK-BELEEF B.V.
Tel. 04494-47335

Wij wensen de heer en mevrouw Italiaander veel succes en veel veiligheid



HET GEHELE INTERIEUR WERD OOK HIER VERZORGD DOOR

Meubelfabriek J. Willigers

Dr. Poelsstraat 8, 6247 BW GROSSEVELD, tel. 04408-1218
Exclusieve interieurs en prijsvaststellingen

Ook in Bar-Bistro Bacardy een vers gezet kopje koffie uit de bekende FAEMA koffie-depressie-apparaat. De complete bedrijfskeuken werd eveneens door ons geleverd.

J.H. GORISSEN EN ZN. B.V.

AKERSTEENWEG 16, HEER-MAASTRICHT, tel. 043-610040

Het inkoopcentrum voor de vakman. Wij wensen de heer en mevrouw Italiaander veel succes.



VANAF VANAVOND WEKELIJKS OP HET SCHERM

Cassata: nieuwe Nederlandse tv-serie rond de ijscoman

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – „In Nederland in de laatste jaren erg veel buitenlanders komen wonen. Het is een man die zich moeiteloos aanpast. In de serie nemen we die verschillende opvattingen en principes die Paparo heeft een beetje op de lak. Op een soort Archie Bunker-achtige manier”, aldus re-

gisseur Nico Knapper over de comedy-serie „Cassata”, die de VARA met ingang van vanavond Nederland 1, 20.10 uur op het scherm brengt.

Ton van Duinhoven speelt de rol van Guiseppe Paparo, die 20 jaar geleden Italië verliet voor Nederland om hier met een ijskar de kost te verdienen. De ijscoman werd later een ijsalon, er kwam een filiaal en op het moment dat „Cassata” begint, is Paparo in zeer goede doen. Hij is met een Hollandse vrouw getrouwd (Ina van Faassen) en samen hebben ze een dochter, Marina (Christel Braak).

Temperament

Al hoewel Guiseppe Paparo al 20 jaar in Nederland woont, is hij zijn traditionele Italiaanse opvattingen nooit kwijtgeraakt. Dit gegeven zorgt natuurlijk voor botsingen met zijn nuchtere, zeer moderne en vooral zelfstandige vrouw.

Ook de verhouding tussen Guiseppe en zijn dochter, die het temperament van haar vader heeft, maar een moderne Hollandse opvoeding heeft genoten, loopt af en toe nogal stroef. Een andere bron van confrontaties is die met het Nederlandse echtpaar Kees en Mien (Frits Lambrechts en Hetty Verhoeght), die een bloemenzui voor de zaak van de Paparo's hebben. De achtelende reeks werd geschreven door Alexander Pola en Chiem van Houwelingen. Nico Knapper: „Ongeveer vier jaar geleden hebben we Chiem en Alexander gevraagd of ze samen een televisieserie voor ons wilden schrijven. Dat resulteerde in drie seizoenen „Ieder zijn deel”. Daarna zijn we naar hen toegestapt met het verzoek een comedy-serie te schrijven, waarin alle opgedane ervaringen van „Ieder zijn deel” verwerkt zouden zijn.



● Christel Braak (links) als Marina Paparo en Ina van Faassen als Lisa Paparo is deel één van de nieuwe TV serie „Cassata”

twee deden, was Ton van Duinhoven inhuuren. Van Duinhoven is dan ook zeer betrokken geweest bij het totstandkomen van de reeks. De serie is echt op hem geschreven”.

Wekelijks

De eerste twee delen van Cassata worden op vrijdag en zaterdag uitgezonden. Daarna zal de serie wekelijks

op de zaterdagavond de lucht ingaan. Over zes weken is de VARA-comedy weer op.

Nico Knapper: „We hadden dolgraag twaalf of zelfs zestien afleveringen gemaakt. Budgettaire gezien kon het helaas niet. En als we het wel gedaan zouden hebben, zou dat in hebben gehouden dat er geen J.J. de Borm Show zou komen, waardoor de VARA dan weer het verwijt gekregen zou hebben dat ze niets aan kinderprogramma's doen. Een mogelijkheid om meer rendement uit een dergelijke reeks te halen, is om het maandelijks op de buis te brengen. We vinden echter dat Cassata zoveel kwaliteit heeft, dat het wekelijks moet”. Regisseur Nico Knapper is heel erg Amerikaans te werk gegaan met Cassata. Naast het feit dat de reeks er zeer Amerikaans uitziet, heeft Nico Knapper opnamen gemaakt met een life publiek. Per zaterdagmiddag werden er drie afleveringen opgenomen. „We hebben veel laten afhangen van het publiek. Hierdoor zijn er scènes die camera-technisch niet zo goed zijn, maar omdat we een goede reactie kregen van het publiek, hebben we besloten het zo te laten”, aldus Nico Knapper.

Wanneer de serie bij de kijkers goed aanslaat, zal Cassata het volgende seizoen zeker een vervolg krijgen. In de tussentijd zal de VARA proberen de reeks aan het Buiteland te slijten.

„We trachten Cassata in eerste instantie via onze eigen buitenlandse relaties te verkopen, waarbij we natuurlijk niet de NOS passeren. Of het lukt, ik weet het niet. De taalbarrière is groot en er zitten veel typisch Nederlandse grappes in. Naast Ton van Duinhoven, Ina van Faassen en Christel Braak spelen Marina de graaf en Vittorio Dorigoni rollen in de reeks.

Eindredactie

Harrie Cremers

telefoon 045-739273 / 739274



● Willy Schobben verrichtte onder het toezicht van Makrodirecteur van Wersch de trekking.

Akte „Achter de muziek aan”
Gulle Makrogift voor verenigingen

NUTH – In het kader van de actie „Achter de muziek aan naar Makro Nuth” die de Makro de afgelopen maanden heeft gehouden zijn drie Limburgse muziekverenigingen uitgeloot die elk een donatie van f 1500 tegemoet kunnen zien. Alle Limburgse muziekverenigingen werd gevraagd om een kaartje in te sturen om op die manier voor een loting in aanmerking te komen. 212 van de 258 bekende verenigingen gaven aan dat verzoek gevolg. De trekking werd gedaan door Willy Schobben onder toezicht van Makrodirecteur J. van Wersch. De volgende drie verenigingen mogen zich gelukkig prijzen: fanfare Eendracht uit Dieteren, muziekvereniging Gerendal uit Scheulder en fanfare Broekhuizenvorst en Ooyen uit Broekhuizenvorst. Bovendien krijgt de zaalhouder waar al deze verenigingen repeteren nog eens een donatie van f 500.

★ ★ vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie

tv
Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

- 10.20 - 10.40 Fries voor niet-Friestalingen. Les 2. Cursus.
- 10.45 - 12.00 Scholtelevisie. 10.45 Journaal voor de scholen. 11.00 Tijdschrift. Gedrag, wie ben je dan wel. 10.30 Vogeltek. Helpen en behelpen.
- 13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
- 18.00 - 18.05 Journaal voor slechthorenden.
- 18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
- 18.45 Paspoort. Informatie voor Spanjaarden.
- 18.55 Journaal.
- 18.59 Barbarapapa. Voor de kinderen.
- 19.05 Popeye. Voor de kinderen.
- 19.10 ■ Laurel en Hardy. „It Is mijn vrouw”. Stomme film.
- 19.30 Hoe bestaat het. Satirisch programma gebaseerd op de waarheid. Presentatie: Ati Dijkmeester. Hans Emmering, en Joop Brussée.
- 20.10 Cassata. Comedyserie.
- 20.40 Er is niets veranderd. Engelse documentaire over de illegale wapenhandel met Rhodesië. Presentatie: Sonja Barend.
- 21.37 Journaal.
- 21.55 De grens. Filmklucht met Rijk de Gooyer, Hennie Alma en anderen. Joachim Lichtbeel en zijn echtgenote slaan met de auto over de kop waarbij mevrouw Lichtbeel gewond raakt. Ongelukkigigrijst ligt ze echter net op de grens tussen Elsjik en Vrijburg. Een grensgeval dus. Er volgen grote moeilijkheden.
- 22.25 Randy Newman. Optreden van deze Amerikaanse zanger/pianist. Medewerking verleent het Rotterdamse Philharmonisch Orkest.
- 23.05 Crest of a Wave. Drama. Twee mannen en hun echtgenotes ontmoeten elkaar nadat ze elk al lang niet meer gezien hebben. Tussen de maaltijd voltrekt zich de pijnlijke discussie tussen twee mannen die zich, vergeleken met vroeger in de omgekeerde situatie bevinden.
- 0.10 Journaal.

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

- 13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
- 18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
- 18.55 Journaal.
- 18.59 Pommeltje Horlepiep. „Dat was me het dagje wel”. Avonturen rond Baldi en zijn huisknecht.
- 19.25 Lassie. „De duiven van Santa Ines”. Nieuwe avonturen van de wonderhond Lassie.
- 20.00 Journaal.
- 20.27 James Herriot. De belevenissen van een veearts. TV-serie. James geeft een nieuw hormoonpreparaat aan een hondje, waardoor hij voor verbluffende resultaten komt te staan. Bill Ogilvie's stamboekstier blijkt helemaal niets van de koeien te willen weten. Tristan raakt in moeilijk-

- heden verzeild, hoewel hij het gevoel heeft met echte heide te doen te hebben.
- 21.20 Showroom. Gevarieerd programma. Presentatie: Jan Fillekers, Henk van der Horst, Coen van Vrijberghe.
- 22.20 Hier en Nu. Actualiteitsrubriek.
- 23.00 Mijn idee. „Disco”. De wereld van jonge mensen.
- 23.15 Journaal.

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

- 16.15 Journaal.
- 16.20 Vredesprijs voor muziek. Portret van de violist Yehudi Menuhin naar aanleiding van de Vredesprijs die hem is toegekend door de Duitse boekhandel.
- 17.05 Szene 1979. Muziekshow uit München. Presentatie: Thomas Gottschalk met Peter Toshi, Sally Oldfield, Tim Curry en anderen.
- 17.50 Journaal.
- 18.00 Dr. Jonathan Ferrier. TV-serie.
- 18.30 Over huurders en mensen.
- 18.40 Dr. Jonathan Ferrier. TV-serie.
- 19.10 Hier en Heute. Regionaal nieuws.
- 20.00 Journaal.
- 20.15 Support your local sheriff. Amerikaanse speelfilm uit 1968 onder regie van Burt Kennedy met James Garner, Joan Hackett en Walter Brennan. Calender, een rumoerig stadje krijgt een nieuwe sheriff toegewezen. Het is de jonge revolverheld Jason McCullough.
- 21.45 De grote macht van de loontrekkenden. „Dertig jaren DGB”. Documentaire over de grootste vakbond in de Bondsrepubliek.
- 22.30 Thema's van de dag en verslag uit Bonn.
- 23.00 Het duiveltje uit de doos. Een automobilist neemt een lifter mee. Hij lacht als hij met speelgoed voor de dag komt maar heeft geen enkel idee dat hij even later wordt gedwongen uit te stappen.
- 23.55 Journaal.

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

- 10.30 - 11.00 Rommelkast. Voor de kinderen.
- 16.15 Het ABC der democratie. „Regeert het parlement”? TV-serie.
- 16.45 Journaal.
- 16.55 Scholierenexpres. Journaal voor de jeugd.
- 17.40 De draaischijf. Vrijtijdsma-gazine. Te gast: Che & Ray.
- 18.15 ■ Meesterlijke scènes. Fragmenten uit films van Stan Laurel en Olivier Hardy.
- 18.40 ■ Mannen zonder zenuwen. Een harmonisch gezinsverband. Klucht uit de oude doos.
- 19.00 Journaal.
- 19.30 Buitenlandjournaal.
- 20.15 Onze ouwe. „Oude kameraden”. Politie-serie. Koster is getuige op de aanslag van de ex-gevangene Hans Pagel. Koster redt zijn leven maar Pagel toont weinig dankbaarheid.
- 21.15 Steckbrief. Spelprogramma rond een bekende schrijver.
- 22.00 Journaal.
- 22.20 Aspecten. Cultureel magazine. Aandacht voor de Frankfurter Buchmesse. Presentatie: Alexander U. Martens en Dieter Schwarzenau.
- 23.30 Birds of Prey. Amerikaanse speelfilm uit 1973 onder regie van William A. Graham met David Janssen, Ralph Meeker en anderen. Jachtvlieger Harry Walker heeft een baan als heli-copterpiloot gevonden. Hij houdt toezicht op het verkeer in de omgeving van Salt Lake City. Op een morgen is hij vanuit de lucht getuige van een brutale bankoverval. Walker gaat op jacht naar de vluchtauto. Kort daarna blijkt dat de gangsters eveneens over een heli-copter beschikken.
- 0.50 Journaal.

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

- 18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
- 18.30 Telecollege.

19.00 Eff-Eff. Vrijtijdsma-gazine.

- 19.45 Journaal 3.
- 20.00 Journaal.
- 20.15 Dingen van nu.
- 21.00 Momenten.
- 21.15 Van keizer tot commune. Reportage over de Chinese cultuur.
- 22.00 Moeilijke tijden. TV-film in vier delen. De kinderen Louisa en Tom hebben te lijden onder hun puriteins vader.
- 22.50 God en de wereld.
- 23.35 Journaal.

BELGIË (Nederlands I)

Kanalen: 10 en 44

- 18.00 Project Z. „Vals, vals, spel”. Britse jeugdserie.
- 18.15 Klein, klein kleutertje. Het verhaal van de zilveren stemvork.
- 18.30 Open school. E.H.B.O.
- 19.00 Filopat en Patafil. Animatie-film.
- 19.05 Protestantse uitzending.
- 19.35 Mededelingen, Morgen.
- 19.45 Journaal.
- 20.15 Boomerang. Franse speelfilm uit 1976 onder regie van Jose Giovanni met Alain Delon, Louis Julien en anderen. De veertienjarige industrieel Jacques Batkin leeft met zijn mooie vrouw in Nice. Hij is van Poolse afkomst en heeft een zoon uit zijn eerste huwelijk. Eddy. De jongen wordt verdacht van moord en Jacques verdiedigt hem keer op keer.
- 21.50 KTRC. Rooms-katholieke uitzending.
- 22.20 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)

Kanalen: 25 en 47

- 20.15 Export experts. Amusements-programma vanuit Diepenbeek. Met Stampen & Dagen, Big Bill en Ed Kooyman.
- 21.00 De Belgische republiek. „De confrontatie”. TV-serie over de gebeurtenissen rond de Brabantse omwenteling.
- 21.55 Dag aan dag. Culturele activiteiten in Vlaanderen.

BELGIË (Frans I)

Kanalen: 3 en 8

- 17.50 La bataille des planètes. TV-serie.
- 18.15 Zigzag. Spelprogramma.
- 18.30 Seniorama. Spelprogramma voor bejaarden.
- 19.00 Cultureel magazine.
- 19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
- 19.30 Journaal.
- 19.55 A suivre. Actualiteitsrubriek.
- 21.25 Le journal d'une femme de chambre. Speelfilm onder regie van Luis Bunuel uit 1963. Celestine is een vrolijk kamarmeisje uit Parijs, die een betrekking heeft gevonden in Normandie.
- 22.55 Journaal.

BELGIË (Frans II)

Kanalen: 28 en 42

- 19.45 Vrededri sports.
- 21.10 Anna Karenina. TV-serie.
- 22.00 Journaal.
- 22.15 Ciao Amici. Voor Italiaanse werknemers.

radio

● Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

- Nieuws: elk heel uur.
- 7.03 Echo. 7.13 Even na zeven. (8.03 Echo). 9.03 Anne van Egmond. 12.03 Hans van Willigenburg op I. (13.03). 13.13 Echo. 14.02 De harmonie is laat vandaag. 15.02 Op de valreep. 17.02 ... en zo hoort het ook! (18.11 Echo). 18.58 Marktberichten i.s.m. KNBTB. 19.02 Punt uit. 19.55 Overweging. 20.03 Van oud zeer tot zeer oud. 21.02 Nine o'clock jazz. 22.02 Goal. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 Zware nacht uit de Bijlmer. Programma van Dave van Dijk.

HILVERSUM II

402 en 337 m

Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

- Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55.
- 7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 VPRO-Express. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstand. 9.15 Express-VPRO. 10.30 Onder school-tijd. 10.45 Werkbank. 10.55 Programma-overzicht. 11.00 Schoolradio. 11.20 Week in, week uit. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Aktua. 13.11 Meer over minder. 14.20 Op de zeepkist. komt u maar. 14.45 Recht-op-recht. 15.00 Stad en land met NOS-Vis-rubriek. 15.15 Knollen voor citroenen. 15.30 Kijk op de Derde Wereld en Oost-Europa. 16.10 Kijk op West-Europa. 16.20 Kijk op Den Haag. 16.30 Journalistenforum. 17.00 Info-Radio. (17.24 Mededelingen). 18.40 De Nederlandse Antillen. 18.50 Zondtijd PvdA. 19.00 Veronica Sport. 20.00 Europees Concertpodium: klassieke muziek (pauze: accord). 22.00 Aspecten van de kamermuziek. 22.40 NOS-Cultuurmagazine. 23.30 Horizon.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

- Nieuws: elk heel uur
- 7.02 Ronduit op drie. 8.03 EC-Metter-daad memo. 8.05 Tijdsin. 9.03 De

muzikale fruitmand. 10.03 Te ellder ure. NCRV. 11.03 Pop nonstop. 12.03 Goemiddag. 14.03 Tippiade. 15.25 Popjournaal. 15.30 Top-40. 18.03 De Avondspits met de Nationale Hitparade. 19.02 European Music Game. 20.02 Oorkussen. 21.30 Black Star Lin-der. 22.25-24.00 Suite.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00. 7.02 Vroeg klassiek. 9.02 Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance. 9.30 Vrijdagmorgenconcert. Iederenrecital. 11.00 Muziek voor miljoenen. 13.00 Klankspiegel. 14.02 Woord der waarheid. 14.20 Orgelbespeeling. 14.40 Plaat-Praat. Muziek en informatie. 15.00-17.00 Muziek op vier.

BRT II

555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur. 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40. Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. (7.33 Splinternieuws). 8.10 Zeg maar, muziek. Nederlandstalige en andere liedjes. 9.05 Happening. Omroep Brabant culturele en artistieke affiche. Antwerpen: 10.03 Platenpost. (12.00 Splinternieuws). 12.10 Broccoli. 12.00 Radio Robinson. 13.15 Broccoli.

West-Vlaanderen: 14.00 Prisma-melodie. Populair-klassieke en lichte muziek. 14.55 Boekenboek. Boeken-nieuws. 15.00 De zonnepijp. Korte toeristische informatie in binnen- en buitenland met muzikale omlijsting. 15.30 Melodikon. Melodieuze lichte muziek. (16.00 Splinternieuws). 16.10 Van 't oud vaetje. Muziek voor luistersaars van de derde leeftijd.

Limburg: 17.05 Piek-ur: made in Germany. Duitse amusementsmuziek. Presentatie: Harrie Cremers, produktie: Pol Cabus. 18.00 Focus. Regionaal nieuwsmagazine van BRT-2. 18.11 Meer muziek. Tips voor het weekend. 18.50 Sport in Limburg. 19.15 Folk n: zeven. 19.53 Onderweg. Katholiek levensbeschouwelijke uitzending.

Oost-Vlaanderen: 20.00 Onvergetelijk Smartlappen. 20.30 Sportekort. (21.00 Splinternieuws). 22.10-23.40 De nachtegaal en de roos.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49.26 m; FM-kanalen 6 en 33

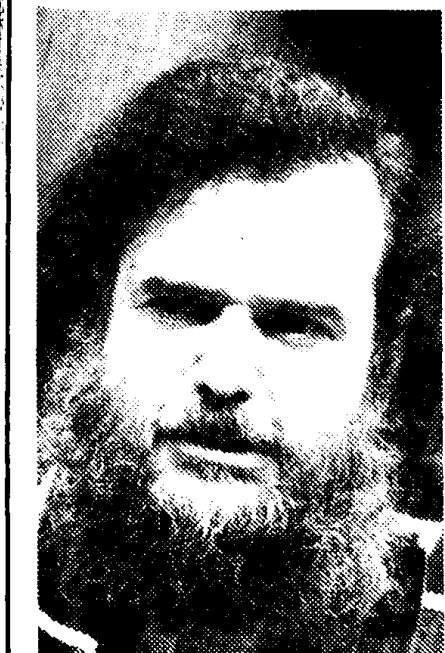
Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk half uur 0.30.

Duits: 6.00 Der frohliche Wecker. Axel. 8.00 MMM. Mathias macht Musik. 8.30 Der Radiomann ist da. 10.30 Der Doppel-Axel. 11.00 Da Capo. Helga. 12.00 RTL-12 Uhr mittags. 14.00 Achim's Spezialitäten. 15.00 Die Blaue Stunde. 16.00 Hits aus aller Welt. 17.00 Sport. 17.30 RTL-Radio-Telex. 18.50 Die 10 vor 7 Sache. 19.00 Eddy's Stamisch. 20.00 Die Scharade. 22.00 Freitagabend. Martin. 23.00-1.00 Nachtrack.

ROZ

FM-kanalen 13 en 28

18.00 R.O.Z.-Aktueel. 18.10 Gron's Spelentree. Aandacht voor Grons veld. Dit naar aanleiding van het ge-reed komen van het Gronsvelds woerdenboek, waaraan 'n groep inwoners onder leiding van Gilles Jaspers tjeer heeft gewerkt. Ook in Spelentree Wim Nelissen. 30 jaar lang dirigen van de Maastrichtse accordeonisten-vereniging Scala.



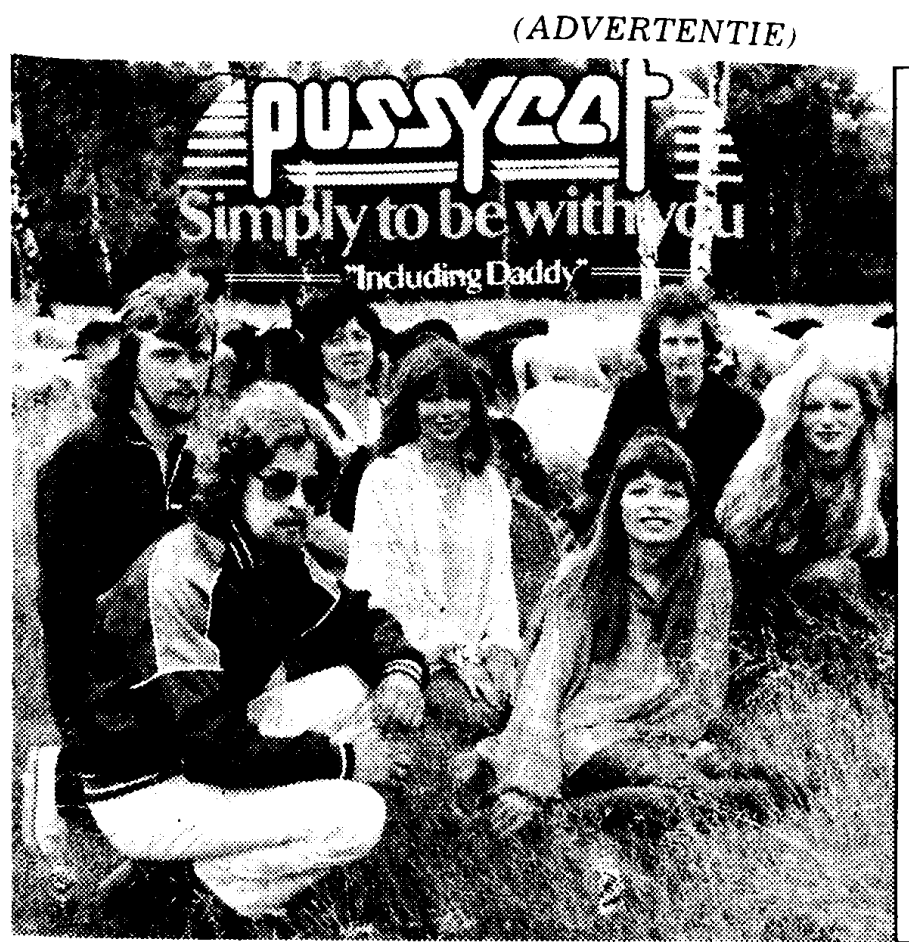
● Henk van der Horst ... een van de samenstellers van het NCRV-programma Showroom....

TV herhaalt Merijntje Gijzen

HILVERSUM – De VARA-televisie zal in augustus 1980 een begin maken met de herhaling van de elf delen van de serie Merijntje Gijzen naar de beroemde boeken van A. M. de Jong. Deze serie, waarin toen de jeugdige Jantje Ligthart de hoofdrol vertolkte en Leo Beijers als „de kruik” bekendheid verwierf, werd eerder in 1974 uitgezonden.

NOS met popgeschiedenis uit de jaren zeventig

HILVERSUM – In de periode van 17 tot en met 29 december van dit jaar zal de NOS-radio in een serie van twaalf uitzendingen een overzicht geven van de popgeschiedenis van de jaren zeventig. De uitzendingen zullen te beluisteren zijn van 18.00 tot 19.00 uur via Hilversum 3. Het programma De Avondspits zal gedurende die periode komen te vervallen. De serie uitzendingen wordt voorbereid door Frits Spits en Tom Blomberg.



SIMPLY TO BE WITH YOU

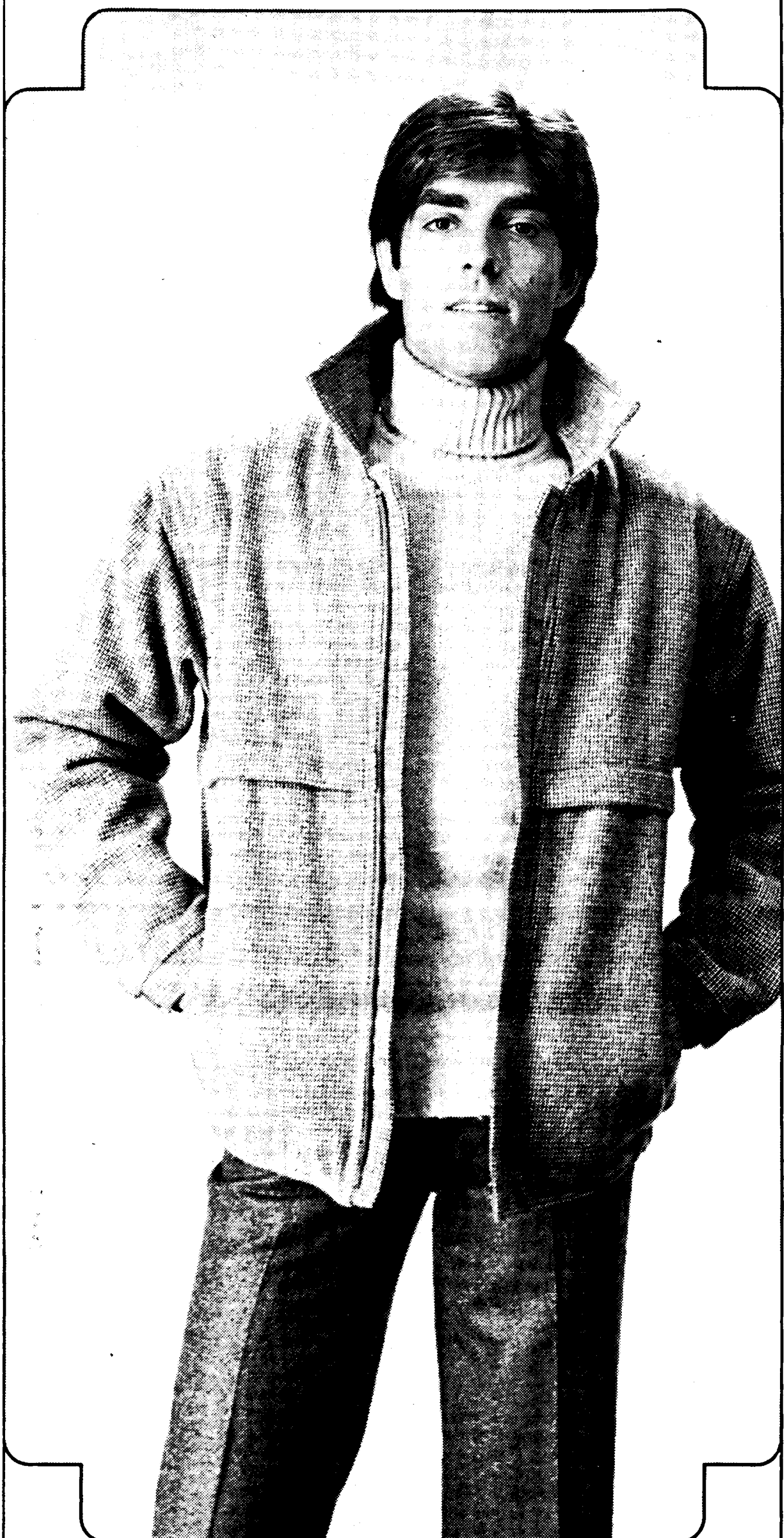
DE NIEUWE LP VAN PUSSYCAT

MET O.A. DE HIT 'DADDY'

OOK OP MUSICCASSETTE

Beatscene Nederland

Bij Schunck vindt U beslist het jack dat bij U past.



5 markante voorbeelden:

Nylon jack. Gewatteerd, met "verdekten" capuchon en contrasterende biezen. Kleuren: beige en zwart.

75.-

Ribfluwelen jack. Met wollen ruitvoering, raglan mouwen en tricot kraag. Kleur: beige.

98.-

Tweed jack. (zie afbeelding). Ruim blousend met sierstiksels en rimpelband. Kleur: bruin.

115.-

"Mustang" jack. Jeugdige chintz kwaliteit. Afgeblest met ribfluweel en borg gevoerd. Kleuren: Beige en groen.

149.-

Wollen jack. Met sportieve schouderplooiën, steekzakken en tricot boorden. Kleuren: beige en grijs.

189.-

Schunck mode

kwaliteit wint altijd!
Promenade Heerlen

Bij een exploit van mij waarnemend-deurwaarder d.d. 10 oktober 1979 is ten verzoeken van Desiree Elizabeth Alleganda Bronwasser, wonende te Heerlen aan de Plataanstraat 36, ten deze woonplaats gekozen hebbende te Heerlen aan de Molenberglaan 126 ten kantore van mij waarnemend-deurwaarder, aan Christiaan Agatha Mengede, vader van verzoekster, zonder bekende woon- en verblijfplaats in het Koninkrijk en zonder bekende woonplaats elders, betekend een verzoekschrift waarmee rekwiërante zich heeft gewend tot de Kantonrechter te Heerlen tot het verkrijgen van vervangende toestemming tot het sluiten van een huwelijk met Christiaan Rosita Bernardus Kuppen, wonende te Heerlen aan de Plataanstraat 36, met de daarop door de Kantonrechter te Heerlen gegeven beschikking d.d. 9 oktober 1979, houdende dagbepaling, en is voornoemde Christiaan Agatha Mengede, voorts opgetoepen om op vrijdag 14 december 1979 des voormiddags te 9.30 uur te verschijnen ter zitting van de Kantonrechter te Heerlen, aldaar gehouden worden in het Kantongerechtsgebouw aan de Akerstraat 108, teneinde op voormiddag verzoek te worden gehoord.

M.M.J. Haenen, waarnemend-deurwaarder Molenberglaan 126 Heerlen.

Te koop: bloeiende wintervioolen

(Lacks) Grote partijen speciale prijs.

Kwekerij Verhagen
Vrakkerstr. 96, Weert
Tel. 04950-34163



CORSTENS-VERSCHUREN
koopt

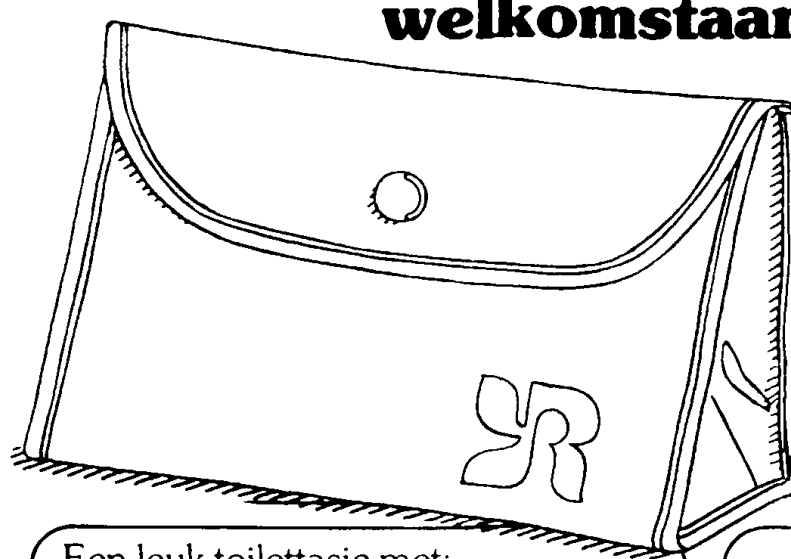
zat. 13 okt. mankaniëres, kneu- & sjsbastards 10, donkere 9, popjes 4, rode mannen & poppen 12, roodzalm mannen 12, popjes 10, putterbastards 20 p.st., diamantduiven 10, parkieten 7 p.p. Vogels brengen: ECHT 11.30-12.30 u., Bovenste Eind 2. BEEK 1.30-2.30 u., café Maurits, Pr. Mauritslaan 50. SITTARD 3.30-4.30 u., café Sittardia, Putstr. 10.

Kom eens kijken
in het nieuwe schoonheidscentrum
van

Yves Rocher

in de Muntstraat in Maastricht

en profiteer van de schitterende
welkomstaanbieding



Een leuk toilettasje met:

1 flakon reinigingsmelk (50 ml)
+ 1 flakon lotion (50 ml)
+ 1 tube dagcrème (12.5 gr)
+ 1 tube vloeibare make-up (12.5 gr)

van ~~13,95~~ voor slechts **4,95**

Speciaal aangepast aan uw huidtype.

Wacht niet te lang, want deze speciale
aanbieding is slechts 14 dagen geldig.

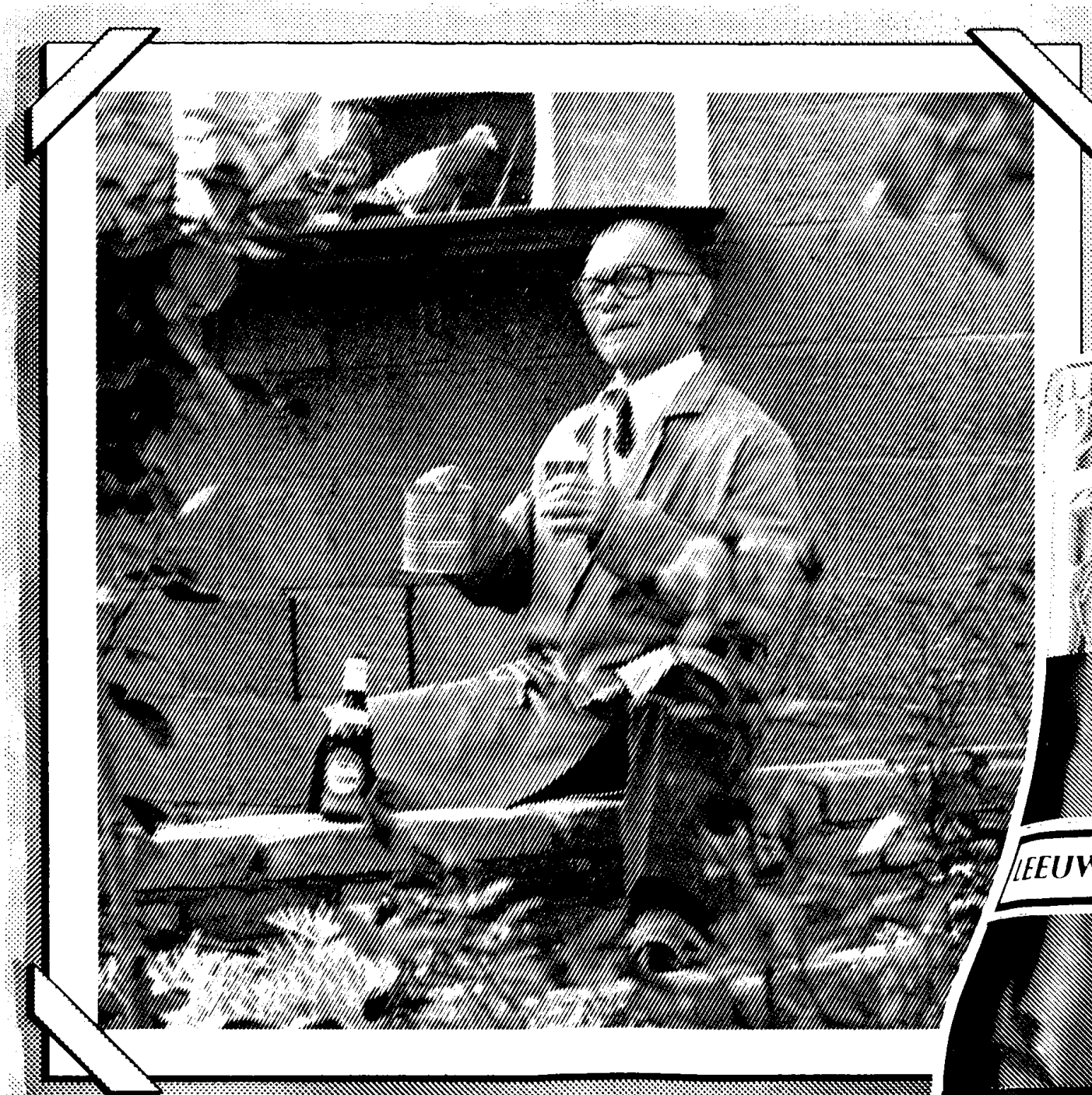
Bovendien krijgt u
als extra welkomstkado's:

- **gratis** een uitgebreide schoonheidsadvies
- **gratis** verschillende monsters van schoonheidsprodukten van Yves Rocher
- **gratis** huidtest, zodat u precies weet welke produkten u moet gebruiken
- **gratis** schoonheidskursus, waarin u leert hoe u uw schoonheid moet verzorgen

Laat deze unieke kans niet voorbijgaan.
Kom deze week nog even langs.

Yves Rocher
La beauté par les plantes
Muntstraat 5, Maastricht

'n Moment om nóóit te vergeten...



Toen Jo voor't eerst het Nieuwe Leeuw bier topte....

Tap ook 'ns het Nieuwe Leeuw bier. Thuis
(met de milde smaak van bier uit 't vat).

LEEUEW

een góed glas bier!



Voor winkeldressen in uw omgeving: bel even (04406-13434) Bierbrouwerij de Leeuw BV.

economie vandaag

PC-terminal

NEUZEN - Het havenschap Terneuzen heeft opnieuw een potentiële aan de Belgische havenstad verloren. Het betreft hier de winning van een nieuwe LPG-terminal van de Noorse maatschappij Traxas. Het nieuwe bedrijf zal via terminal in Gent Ipg leveren aan Nederland, België, Duitsland en Nederland. Nog deze week zal worden besloten met het aanleggen van twee ligplaatsen in Gent. De eerste tankers zullen dan binnen een maand al vanuit de Perzische golf in Gent arriveren.

eerste dividend

RECHT - Het Instituut voor Ziekenhuisfinanciering gaat voor het eerste dividend uitkeren en wel 12 miljoen over 1978 over het geplaatste totaal van f 25 mln. Het hiervoor nodigde geld komt uit de winst van vorig jaar van ruim f 2,4 mln. en bijna f 563.000 uit de onverdeelde winsten van voorgaande jaren. Eind 1978 stonden er voor f 246,5 aan leningen in de gezondheidszorg uit tegen f 246,0 mln. een jaar ervoor (excl. in 1979 te ontvangen leningen). Het balanstotaal steeg van f 276,2 mln. tot f 283,6 mln.

Chinese olie

KING - Voor de kust van China op plaats waar de Parelrivier in zee mondt is lichte ruwe olie met een zwavelgehalte aangetroffen. Het bureau Nieuw China heeft meegedeeld dat het om een grote olie-veld gaat die al sinds 13 augustus op een diepte van 3 kilometer olie wordt gewonnen. Op 25 mei begon een andere team in het noorden van de provincie Liaoning eveneens olie te leveren. Het team eveneens om een zeer diepe put aan te boren. Een aanzienlijke hoeveelheid olie wordt gewonnen.

Vol reisbureau

NDEN - Het grootste deel van de reisbureaus die het afgelopen week via het Leidse reisbureau Meda B.V. naar Indonesië zouden vertrekken, blijft thuis. Ze tekenden vandaag een contract dat ze genoegen namen met terugbetaling van 1800 miljoen van de totale reisom, maar het minimum dat advocaat Dr. Ranzit hen boven water kon halen. Het geld is er niet; de BV blijkt hol te zijn. Een vordering daarop had geen zin.

ruimtesonde

AMSTERDAM - De Nederlandse ruimtevaartmaatschappij Fokker heeft meewerken aan de bouw van de Europese interplanetaire ruimtesonde, zo is woensdag bekend. Het ruimteschip is de Euro-sonde, een bijdrage aan de Internationale polar mission, een Amerikaans-Europees ruimtevaartproject dat is opgezet om de kennis omtrent de werking van de zon te vergroten. Het kader van dit project zullen in twee ruimteschepen worden gemaakt, een van de Nasa en een van de Europese ruimtevaartbureau. De bouwopdracht aan de Euro-sonde is uitbesteed aan een internationaal consortium, waarin Nederland voor 4 procent deelneemt. Het zonneproject gaat in februari van start.

Winstgroei

NEW YORK - Shell Oil Company, de Amerikaanse tak van de Koninklijke Shell Groep, rekent voor geheel 1979 op een stijging van de winst met 10 procent, een resultaat gelijk aan dat over de eerste helft. Dit heeft de president-directeur van Shell Oil, J. F. Bookout, woensdag meegedeeld. Bookout liet eerder al aan Amerikaanse analisten doorschermen op een zeer goed jaar te rekenen gezien de verwachte winstverbetering in de Amerikaanse sector.

Volvo-

prachtwagens

STOCKHOLM - De Zweedse onderneming AB Volvo denkt komend jaar te beginnen met de productie van vrachtwagens in Brazilië. In deze week begon Volvo in Curitiba met de productie van bussen. Het jaar zullen er 6500 vrachtwagens worden vervaardigd. Eerderde daarvoor zal worden geëxporteerd naar landen in Zuid-Amerika of landen met een grote markt voor olieproducerende landen die zaken met Brazilië. Al met al zal Volvo er in Brazilië 1000 arbeidsplaatsen bij en in Zweden 150.

Overname

RECHT - Verenigde Bedrijven Nederland gaat alle aandelen overnemen van Van Harn's Holding in Veenendaal. Van Harn, een middelgroot familiebedrijf met ongeveer 230 werknemers, zal onder eigen identiteit binnen het Broedersconcern blijven functioneren. Van Harn is voornamelijk actief in de utiliteitsbouw.

Cognac

PARIS - Van september 1978 tot en met augustus 1979 zijn er over de hele wereld 144.622 miljoen flessen cognac verkocht, bijna twaalf procent meer dan in 1978. De verkoop is toegenomen van de 129.500 miljoen in de voorgaande twaalf maanden. In 1978 betekende dit een stijging met 10 procent; hieruit blijkt een vooruitgang van de betere kwaliteit. De Verenigde Staten zijn de beste afnemer, gevolgd door Groot-Brittannië.

DEN HAAG - De FNV moet de artikelverkoop aan haar leden door middel van de voordeelacties stopzetten en haar leden aanbevelen gewoon bij de normale detailhandel te kopen. „Dat is nog voordeliger ook en de winkelier houdt geen politiek betoog waarom hij een bepaald artikel wel of niet verkoopt”. Aldus een betoog van het Kon. Ned. Ondernemers Verbond in zijn blad Ondernemersvisie.

Het KNOV, dat al herhaaldelijk op kruistocht is geweest tegen de voordeelacties van de vakbeweging, omdat die die oneigenlijk vindt, constateert nu dat de voortzetting van dit postor-

Voordeelactie FNV doorn in oog KNOV

derbedrijf verdeeldheid binnen de hebben bezwaren, zo leidt het KNOV FNV heeft gezaaid. De dienstenbond de bouwbond en de vervoersbonden Het voornaamste bezwaar van de ondernemersorganisatie was indertijd dat de FNV-artikelen, via folders in een miljoenenoplaag aangeboden,

Albada: Beter contact met achterban noodzaak Werknemers nog weinig betrokken bij het OR-werk

Van onze redactie economie

DEN HAAG - Een van de problemen bij de verdere ontwikkeling van de medezeggenschap in de bedrijven is dat de ondernemingsraden een zo goed mogelijke relatie moeten hebben met hun achterban. „Helaas is het in de praktijk meer regel dan uitzondering dat de meerderheid der werknemers onvoldoende bij het werk van de ondernemingsraad is betrokken”.

Aldus minister Albada (sociale zaken) gisteren in een toespraak op het congres „De werking van de ondernemingsraad” van de Nederlandse Vereniging voor management NIVE. Hij waarschuwde tegen het „bevoogden van de nu zelfstandig geworden ondernemingsraden”. Volgens de bewindsman is het ook van groot belang dat er bevredigende oplossingen worden gevonden voor het probleem dat werknemers door deelneming aan het ondernemingsraadswerk schade kunnen ondervinden in hun loopbaan. Albada vond het in dit verband bemoeiend dat in sommige bedrijven in overleg tussen OR en leiding statuten worden opgesteld waarin de positie van OR-leden met garanties wordt omgeven. Voor het contact van de OR met zijn achterban moeten wegen worden gevonden die kunnen aansluiten bij de verschillen in aard en opbouw van de ondernemingen. In de Wet op de ondernemingsraden, „nieuw-stijl” zijn op dit punt geen algemene regels opgenomen. De minister nam aan dat zowel OR-als bedrijfsleidingen de betekenis van hun inzien van een actieve betrokkenheid van de werknemers bij de uitoefening van hun medezeggenschap en het dragen van de daaraan verbonden verantwoordelijkheden. Hij wees in dit verband op de mogelijkheid van directe inspraak „aan de basis” van het zogenaamde werkoeverleg. Daartoe moet dan het werkoeverleg in goed overleg met de OR worden gehouden.

Vakbeweging

De houding van de vakbonden is van bijzondere betekenis voor de ontwikkeling van de zelfstandige OR. Volgens Albada is het duidelijk dat hieraan de ene kant problemen kunnen liggen, omdat de vakbeweging op bepaalde gebieden een concurrentieverhouding tot de OR heeft. Maar aan de andere kant zal het werk

van bedrijfsledengroepen het functioneren van de OR aanzienlijk kunnen ondersteunen, met name door te helpen het contact van de OR-leden met hun achterban organisatorische vorm te geven.

In voorkomende gevallen zal in goed overleg tussen OR, vakbonden en bedrijfsleiding terreinen moeten worden afgebakend. Wel wilde de minister waarschuwen tegen „bevoogding” van de OR. Bij de vakbeweging kan een dergelijke houding voortkomen uit een overwegende nadruk op de materiële belangenbehartiging of uit een sterke behoefte de „eigen organisatie te profileren”.

Bij de ondernemingsleiding kan er een tegenzin zijn om de zeggenschap met een zelfstandige OR te leiden. Die tegenzin komt dan meestal voort uit een onvoldoende inzicht in de maatschappelijke ontwikkelingen. Overigens heeft Albada goede verwachtingen van de ontlooiing van de ondernemingsraden. Goed ondernemingsoverleg is onmisbaar voor een sociaal-economische orde die de uitdaging der tachtiger jaren aan kan.

Democratisering

In het algemeen verwacht de minister dat de nieuwe wet de democratisering van de ondernemingen zal bevorderen. Daarbij gaat het dan niet alleen om de OR, maar ook om een goed functionerend management. De OR heeft de deskundigheid van de bedrijfsleiding nodig in zijn besluitvorming. Nu de ondernemer niet meer in de OR is vertegenwoordigd, moet zijn deskundigheid worden ingebracht op een manier die als zodanig wordt ervaren en niet als „machtsselement”.

Albada verwacht van het zelfstandig optreden van de OR tevens een verdergaande bevorderende uitwerking op een verkleining van de machtsver-



schillen in de onderneming. Volgens hem is dat een ontwikkeling die gezonde verhoudingen binnen de ondernemingen zal stimuleren. Belangrijk is hierbij de manier waarop en de mate waarin de leiding van de OR de informatie verstrekkt die deze voor zijn taak nodig heeft en ook of de OR zijn werk op een creatieve manier wil doen.

De invoering van het beroepsrecht dat de ondernemer dwingt de adviezen van de OR serieus te nemen en de redelijkheid van zijn besluiten zorgvuldig te overwegen, versterkt het zelfstandig optreden van de OR. Maar, zei Albada, het zelfstandig worden van de OR is een groeiproces. OR-leden zullen het moeilijker krijgen dan voor 1 september (datum waarop de nieuwe wet in werking trad). Juist nu is scholing en vorming uiterst belangrijk, het is de taak van de werkgever ook in dit opzicht de OR een betere kans te geven.

Enorme groei in handel met Engeland

DEN HAAG - De Britse minister van handel, Cecil Parkinson, heeft in de jaarvergadering van de Nederlands-Britse Kamer van Koophandel de aandacht gevestigd op het verbazingwekkend snelle tempo waarin de handel tussen beide landen zich ontwikkelt.

In de eerste helft van het lopende jaar is de Nederlandse uitvoer naar Engeland met een derde toegenomen, terwijl de Engelse uitvoer naar ons land met 28 procent steeg. Nederland is nu de op twee na grootste afzetmarkt voor Engeland en komt daarmee vlak na Frankrijk. Nederland is de op drie na belangrijkste leverancier van Engeland. De totale handel van het Verenigd Koninkrijk met de Benelux is nog groter dan de handel met Englands voornaamste handelspartner, de Duitse Bondsrepubliek.

Ontwikkelingsplan verbetering boomgaarden

DEN HAAG - Het Ontwikkelings- en Saneringsfonds voor de Landbouw zal bij de Europese Commissie een ontwerpbesluit van een rentesubsidieregeling voor de herinplant van appelen, peren en perziken aanmelden. Het bestuur van het O- en S-fonds heeft hiertoe besloten. Voortuitlopend op de definitieve vaststelling van de regeling kunnen bij wijze van uitzondering met onmiddellijke ingang aanvragen op eigen risico worden ingediend, aldus het ministerie van landbouw en visserij.

Tot het ontwikkelingsplan dat in zes jaar voltooid moet zijn behoren: het rooien van oude boomgaarden, grondverbetering, stichtingskosten, aanleg nieuwe boomgaard, windingsels, beregeling, perceelsverbetering, gebouwen en machines, aldus het ministerie.

Beursoverzicht

Zwakkere markt

AMSTERDAM - Hoewel er op het Damrak donderdag hier en daar wel flinke omzettingen waren en overwegende lagere noteringen voor de hoofdfondsen tot stand kwamen, was er geen sprake van een nogal dramatische daling bij recordomzettingen zoals op de voorgaande dag Wall Street. De dollar noteerde in Amsterdam fractioneel hoger en Akzo was zelfs in feite f 0,20 beter op f 29,00.

Bij de andere actieve waarden waren er echter maar twee, die een winst wisten te boeken. Het ging hierbij om f 0,20 voor HVA en f 0,58 voor ABN. Hoogovens was f 0,20 lager op f 30,10. Unilever moest een halve gulden terug naar f 128,50. Philips noteerde f 0,20 lager op f 23,00 en Kon. Olie verloor f 1,30 op f 155,50. In verhouding een flink verlies leed opnieuw Heineken, die f 2,50 goedkoper werd op f 80,50. De overige verschuivingen waren minimaal. Zo ging KLM een halve gulden terug naar f 90. Deli f 1 naar f 98. Van Ommen eveneens naar f 200,50 en Ned. Lloyd f 0,30 naar f 82.

Nationale Nederlanden verloor f 0,50 op f 121,30, terwijl Kon. Boot en AMRO-bank een onveranderde notering kregen. De staatsfondsenmarkt gedroeg zich prijshoudend.

De lokale markt bleef onder druk, al kwam het meestal niet tot grote verliezen. Het verlies bij Houthandel Key in het eerste halfjaar leverde een nieuwe f 100 lagere, laatkoers op. Textielgroep Twenthe, die de eerste zes maanden een onveranderde winst heeft geboekt, daalde van f 81,20 naar f 79,50. In de uitgeverijsector was de Telegraaf f 2,50 lager en VNU f 2 op f 96,60. De wat speculatieve Arnhemse Scheepsbouw en ADM moesten eveneens terrein prijsgeven. Hier kreeg weer een lagere laatkoers. Holec verloor f 5, terwijl ook fondsen als Wessanen, Nutricia, Hagemeyer en Bos Kalis niet zo goed in de markt lagen. Oce-van der Grinten behoorde tot de weinig fondsen die winst van enig belang konden boeken.

De actieve markt gaf gedurende de beurstdag over het algemeen een licht afbrokkeling te zien. Wat harder ging het wel bij Nationale Nederlanden, die tegen het slot op f 120 werd verhandeld, een verlies van f 1,80.

Avondkoersen

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag):
AKZO 28,40 (28,60 ex div.)
Hoogovens - (30,10)
Kon. Olie 154,00-154,60 (154,30)
Philips 22,90 (22,90)
Unilever 128,00 (128,30)
KLM 87,70-88,00 ged. laten (88,70)

Advieskoerser

| | | |
|--------------------------|--------|--------|
| Amerikaanse dollar | 1,93 | 2,03 |
| Engelse pond | 4,19 | 4,49 |
| Belgische frank (100) | 6,49 | 6,79 |
| Duitse mark (100) | 109,25 | 112,25 |
| Italiaanse lire (10.000) | 22,75 | 25,75 |
| Portugese escudo (100) | 3,70 | 4,70 |
| Canadese dollar | 1,64 | 1,74 |
| Frans franc (100) | 46,25 | 49,25 |
| Zwitserse franc (100) | 121,75 | 124,75 |
| Zweedse kroon (100) | 45,50 | 48,50 |
| Noorse kroon (100) | 38,25 | 41,25 |
| Deense kroon (100) | 36,25 | 39,25 |
| Oostenr. schilling (100) | 15,25 | 15,60 |
| Spaanse peseta (100) | 2,83 | 3,13 |
| Griekse drachme (100) | 4,75 | 6,00 |
| Fins mark (100) | 51,00 | 54,00 |
| Joegoslav. dinar (100) | 8,10 | 10,25 |
| Terse pond | 4,00 | |

(ADVERTENTIE)

Rodahal
Europaplein
20 en 21 oktober

antiekbeurs
kerkrade
de vindplaats
van vele interessante objecten
zaterdag van 14-22 uur
zondag van 11-18 uur

Records op beurzen

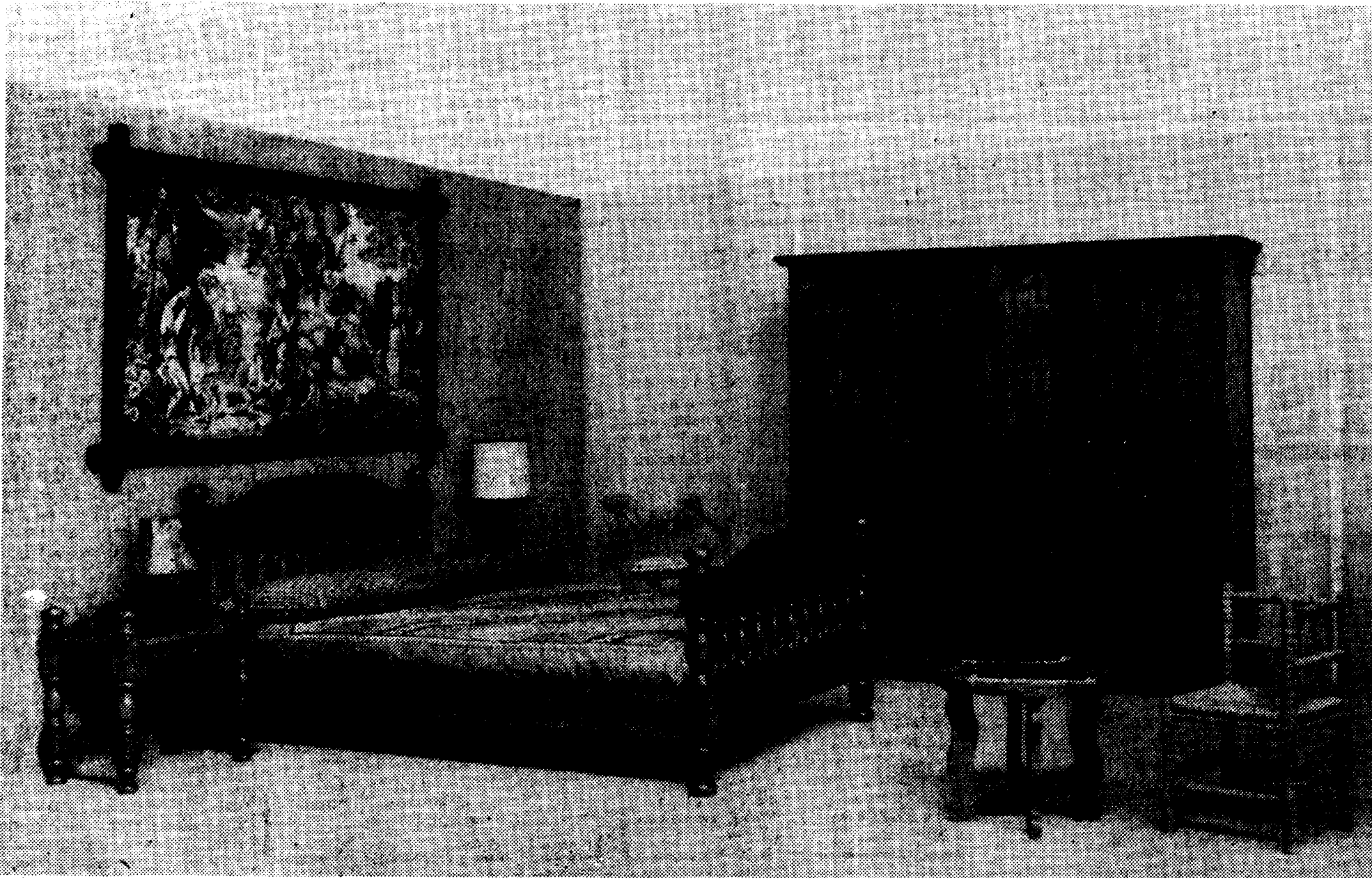
● Het anti-inflatieprogramma van de Amerikaanse regering heeft de laatste dagen de activiteiten op de grote aandelenbeurzen en valutamarkten in de wereld tot recordhoogte opgeschroefd. In New York (foto) werd woensdag het absolute record van 88,59 miljoen verhandelde aandelen geboekt. In Amsterdam kwam de koers van de dollar voor het eerst sinds lange tijd weer op f 2,-, maar zakte sinds woensdag weer tot f 1,98 ten koste van een stijging van de goudprijzen.

beurs van amsterdam

| Binnenlandse aandelen | | | | Binnenlandse obligaties | | | | Buitenlandse aandelen | | | |
|-----------------------|--------|---------|--|-------------------------|--------|--------|--|-----------------------|--------|---------|--|
| Akzo | 29,80e | 28,60d | | 10,50 Ned. 74 | 105,40 | 105,30 | | All.Breweries | 410,00 | 405,00 | |
| ABN | 348,00 | 347,00 | | 9,75 id. 74 | 105,00 | 105,00 | | Br. Petrol | 565,00 | 570,00 | |
| Amro 20 | 72,70e | 71,70 | | 9,50 id. 76-1 | 102,10 | 102,10 | | Gevaert Ph. | 70,00 | 70,00 | |
| Deli-Mij | 99,00 | 98,50 | | 9,50 id. 76-2 | 103,30 | 103,40 | | Hoechst | 143,50 | 144,50 | |
| Dordtsche | 196,20 | 192,60 | | 4,50 id. 58-9 | 86,80 | 87,20 | | Hoesch | 47,00 | 47,00 | |
| Dordtsche Pr. | 195,30 | 192,80 | | 4,50 id. 58-10 | 86,80 | 87,20 | | Imp. Chem. | 165,00 | 160,00a | |
| Heineken | 83,00 | 83,00 | | 4,50 id. 60-1 | 85,10 | 85,10 | | Petrofina | 394,00 | 374,00 | |
| Heineken H. | 75,40 | 75,00 | | 4,50 id. 60-2 | 84,40 | 84,40 | | Pve Hold. | 365,00 | 365,00 | |
| Hoogovens | 30,30e | 30,10 | | 4,50 id. 60-3 | 84,40 | 84,40 | | Solvay | 174,00 | 174,00 | |
| HVA-Mij | 51,00 | 51,20 | | 4,25 id. 59-84 | 91,90 | 91,90 | | Un. Miniere | 505,00 | 505,00 | |
| KNSM cert. | 92,00 | 92,50 | | 4,25 id. 60-90 | 84,40 | 84,40 | | Akzo | 26,30 | 27,90 | |
| KLM | 90,50e | 88,70 | | 4,25 id. 61-91 | 83,30 | 83,30 | | Alcan | 77,30 | 78,00 | |
| Kon. Olie | 156,80 | 154,30 | | 4,25 id. 61-92 | 83,30 | 83,30 | | Am. Cyanam. | 56,00 | 56,00 | |
| Nat. Ned. | 121,80 | 119,50 | | 4,25 id. 61-93 | 83,30 | 83,30 | | Am. Motors | 14,80 | 14,90 | |
| Ned. Lloyd | 82,30 | 81,70 | | 4,25 id. 61-94 | 83,30 | 83,30 | | Am. Standard | 107,00 | 107,00 | |
| Ommeren | 201,50 | 221,00 | | 4,25 id. 61-95 | 83,30 | 83,30 | | Am. Tel.&Tel. | 110,00 | 107,00e | |
| Philips | 23,20f | 22,90Pe | | 4,25 id. 61-96 | 83,30 | 83,30 | | Am. Tel.&Tel. | 32,30 | 32,00 | |
| Robeco | 175,50 | 173,00 | | 4,25 id. 61-97 | 83,30 | 83,30 | | Asarco | 51,00 | 47,00 | |
| Rolenco | 146,50 | 144,00 | | 4,25 id. 61-98 | 83,30 | 83,30 | | Bethl. Steel | 46,00 | 44,00 | |
| Rorento | 109,80 | 109,50 | | 4,25 id. 61-99 | 83,30 | 83,30 | | Boeing Corp. | 90,80 | 92,00 | |
| Unilever | 129,00 | 128,30 | | 4,25 id. 62-00 | 83,30 | 83,30 | | Burroughs | 140,50 | 140,00 | |
| | | | | 4,25 id. 62-01 | 83,30 | 83,30 | | Can. Pacific | 62,20 | 59,10 | |
| | | | | 4,25 id. 62-02 | 83,30 | 83,30 | | Carl O'Keefe | 9,40 | 9,10 | |
| | | | | 4,25 id. 62-03 | 83,30 | 83,30 | | Canesone | 90,00 | 89,00 | |
| | | | | 4,25 id. 62-04 | 83,30 | 83,30 | | Chrysler | 14,00a | 13,90 | |
| | | | | 4,25 id. 62-05 | 83,30 | 83,30 | | Citicorp | 45,00 | 44,30 | |
| | | | | 4,25 id. 62-06 | 83,30 | 83,30 | | Cities Serv. | 153,50 | 148,50 | |
| | | | | 4,25 id. 62-07 | 83,30 | 83,30 | | Colgate | 30,60 | 30,40 | |
| | | | | 4,25 id. 62-08 | 83,30 | 83,30 | | Columb. Gas | 68,00 | 66,20 | |
| | | | | 4,25 id. 62-09 | 83,30 | 83,30 | | Cons. Edison | 45,00 | 43,50 | |
| | | | | 4,25 id. 62-10 | 83,30 | 83,30 | | Control D. | 88,00 | 88,00 | |
| | | | | 4,25 id. 62-11 | 83,30 | 83,30 | | Curtiss W. | 34,80 | 34,80 | |
| | | | | 4,25 id. 62-12 | 83,30 | 83,30 | | Dow Chem. | 61,20 | 60,60 | |
| | | | | 4,25 id. 62-13 | 83,30 | 83,30 | | Eastm. Kod. | 102,50 | 102,50 | |
| | | | | 4,25 id. 62-14 | 83,30 | 83,30 | | Exxon (10) | 115,30 | 114,00 | |
| | | | | 4,25 id. 62-15 | 83,30 | 83,30 | | Ford Motor | 80,00 | 78,20 | |
| | | | | 4,25 id. 62-16 | 83,30 | 83,30 | | Gen. Electric | 97,50 | 98,20 | |
| | | | | 4,25 id. 62-17 | 83,30 | 83,30 | | Gen. Foods | 67,60 | 67,10 | |
| | | | | 4,25 id. 62-18 | 83,30 | 83,30 | | Gen. Motors | 121,50 | 122,50 | |
| | | | | 4,25 id. 62-19 | 83,30 | 83,30 | | Gilete | 50,00 | 48,50 | |

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden;-en
ex-dividend

WAKKER MEET MET JE TUN



SLAAPKAMERWEEK SCHREURS

*Prachtige kollektie slaapkamers
uit eigen fabriek tegen bijzonder
lage fabrieksprijzen.*

**ALS EXTRA TIJDENS DEZE SHOW
lattenbodem/matras GRATIS
bij aankoop van een complete
slaapkamer.**

ZORG DAT JE ER BIJ BENT



schreurs meubelen b.v.

molenstraat - limbricht - tel. 04490-16961

langs de grote weg sittard born RUIME PARKEERGELEGENHEID

IEDERE VRIJDAG KOOPAVOND TOT 22 UUR

STUNT STUNT

Heden laatste dag van onze
**GRANDIOZE
STUNTVERKOOP**
TE
HEERLEN
STADSSCHOUWBURG
Burg. van Grunsvenplein 145
EENMALIGE PARTIJ PERZEN
DOOR EIGEN IMPORT, SNELLE OMZET
LAGE PRIJZEN

Deze verkopen wij nu rechtstreeks zonder bijkomende kosten
zoals velling- of deurwaarderskosten, aan handel of aan particulier
WIE HET EERST KOMT, 'T EERST MAALT!!!

Alle soorten en maten verkrijgbaar van 30 x 30 tot 300 x 400 cm

WACHT NIET!!!

Alles volgens de voorraad strekt.
Alleen voor koopjeszoeker en snelle besliser.
Alles met garantiecertificaten van echtheid.

Enkele voorbeelden: Dit is toveren met prijzen!

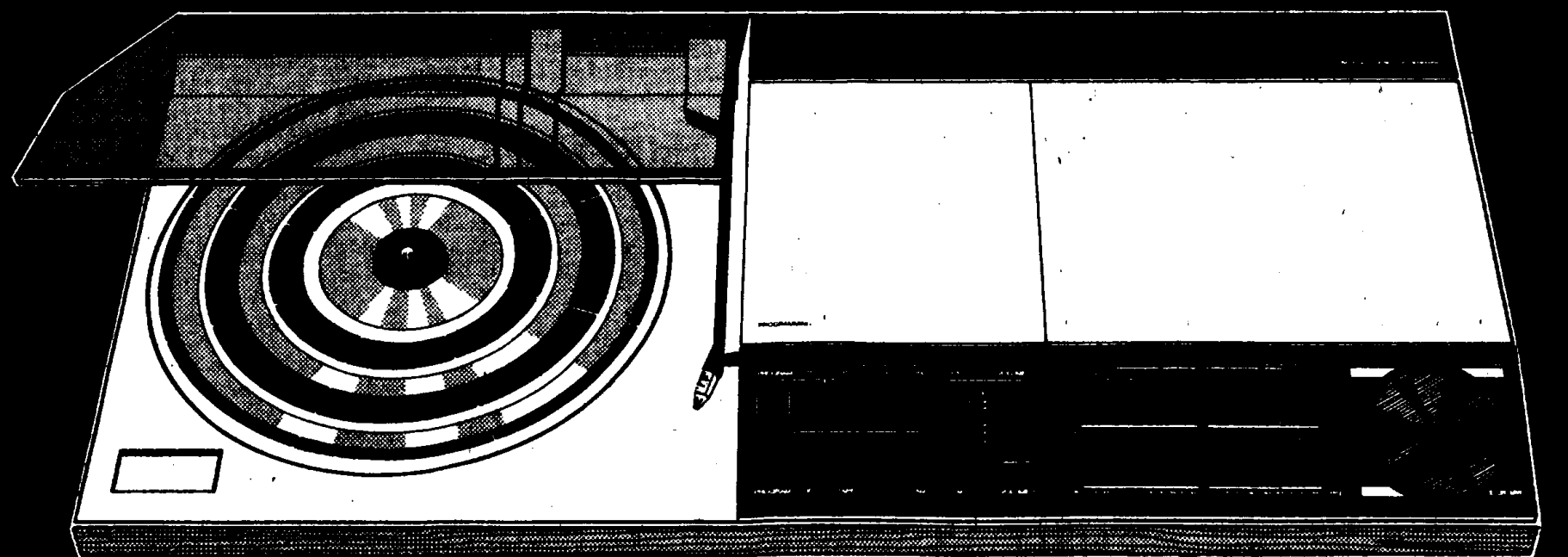
| | | | |
|---------------------|---------------|----------------------|--------------|
| Hamadan 30x30 2 st. | 12,- | Zware berber-Marokko | |
| Hamadan 60 x 125 | 65,- | 22.500 knopen per m2 | |
| Zware Herix 200x300 | 980,- | alle maten bijv.: | |
| Hamadan 200x130 | 195,- | 240 x 170 | 595,- |
| Gekey 200x300 | 970,- | | |
| Arad 200x300 | 2995,- | | |

**Verkoop alleen op
donderdag 11 oktober
van 14.00-21.00 uur
vrijdag 12 oktober
van 10.00-17.00 uur.**

**Dit is en kan alleen bij:
Handelsonderneming
Reijnen**
Annastraat 11 Geleen
04494-48771/40888

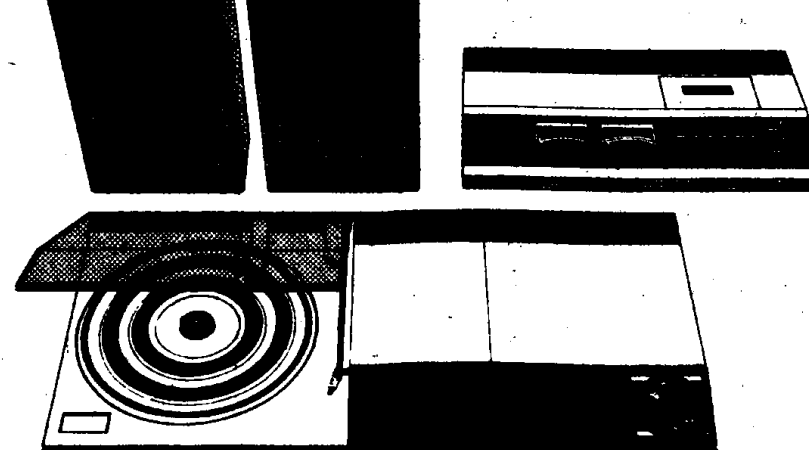
STUNT STUNT

Bang & Olufsen



*Wij denken anders
Vi taenker anderledes*

De Beocenter 3300 ziet er wel wat anders uit dan de combinatie-toestellen die u overal ziet. Hoe dat komt? Bang & Olufsen denkt immers anders. Wil wel toestellen combineren, maar niet komprimeren. Want dat laatste gaat vaak ten koste van de hifi-eigenschappen. Wat u hier ziet is dan ook een volwaardige stereo tuner/versterker van 2 x 40 Watt RMS. Met het opmerkelijke bedieningsgemak dat Bang & Olufsen voor de jaren tachtig heeft ontwikkeld. En met een volledig geïntegreerde volautomatische platenspeler. Zo ziet u dat deze andere oplossing niet alleen de beste, maar ook een heel mooie oplossing is.



Een compleet Beosystem ontstaat wanneer u de Beocenter 3300 aanvult met een Beocord 1900 cassette recorder en twee Beovox S45 Uni-Phase luidsprekers.

Beocenter 3300 12480,-
Beocord 1900 11380,-
Beovox S45 per stuk 1 575,-

Bang & Olufsen
De Deense vormgevers van beeld en geluid

3 jaar garantie

| | |
|---------------------|---|
| Brunssum | T.V.C. Weyden b.v. Kerkstraat 55, Tel. 045-252342 |
| Buchten | Electro J. Hoens Oude Baan 1, Tel. 04498-1513 |
| Geleen | T.V.C. Weyden b.v. Annastraat 2, Tel. 04494-42605 |
| Heerlen | Electro Wijnbergen Limburglastraat 41, Tel. 045-720560 T.V.C. Weyden b.v. O. Nassaustraat 38-40, Tel. 045-715484 |
| Heerlerheide | Beocenter Bemelmans b.v. Wannerstraat 10-12 (markt), Tel. 045-212330 |
| Kerkrade | T.V.C. Weyden b.v. Theaterpassage 9, Tel. 045-452765 |
| Nieuwenhagen | Gijs de Jong Markt 48, Tel. 045-312508 |
| Schinveld | Kruit Electro Pres. Rooseveltstraat 12, Tel. 045-251275 |
| Simpelveld | Keulen electronic b.v. Dorpsstraat 23, Tel. 04442-1373 |
| Stein | Electro J. Hoens Winkelcentrum, Tel. 04495-2735 |

Nummer 1 blijven, dat is belangrijk.

Volvo is koploper in autoveiligheid. Vele veiligheidsvoorzieningen die nu wettelijk verplicht zijn, werden door Volvo al jaren geleden geïntroduceerd. Pionierswerk, waaraan wij onze reputatie hebben te danken.

Maar nu denkt Volvo anders over veiligheid: Het is beter een ongeluk te voorkomen dan te overleven. Dynamische veiligheid noemen we dat.

Onderzoek is mooi, maar 't gaat er om wat je er mee kunt doen.

Volvo onderzocht of de auto's van vandaag nog berekend zijn op het steeds

intensiever wordende verkeer en in hoe verre uw auto u helpt een ongeluk te voorkomen.

Het bracht ons tot een nieuwe kijk op veiligheid. Die nieuwe visie vindt u terug in de Volvo 1980 modellen. Dynamisch veilige auto's.

Ook een auto heeft een reactiesnelheid.

U draait aan het stuur en pas meters verder reageert uw auto.

Hoeveel meter is dat bij 100 km per uur? En hoeveel bij 90?

Volvo besteedde hier een omvangrijk testprogramma aan. Daaruit kwam naar voren, dat de Volvo 340 een snelle reactie heeft.

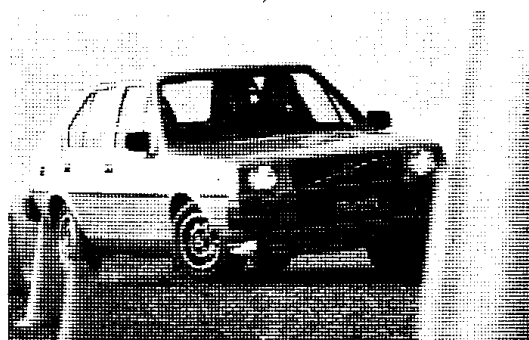
Met een constant en voorspelbaar

rij karakter, zodat u in een noodsituatie niet voor verrassingen komt te staan.

Bovendien maakt het 't rijden onder normale omstandigheden een stuk prettiger.

Is iedere bocht weer een avontuur voor u?

Als uw auto in een bocht slingert of zelfs de neiging heeft rechtdoor te rijden, heeft u duidelijk te maken met de



eigen wil van uw auto. Volvo vindt dat uw wil wet moet zijn.

De auto moet doen wat u van 'm verlangt. Zoals Volvo's 343 en 345 modellen dat doen. Ook bij een uitwijkmanoeuvre. Ook op een slecht wegdek.

Het verschil tussen snel optrekken en veilig invoegen.

Imposante acceleratietijden zijn misschien leuk, maar wat heeft u er aan, als u een auto wilt inhalen die 70 km per uur rijdt? Volvo prefereert een veilige inhaalmanoeuvre boven een bliksestart bij het stoplicht.

Daarom richten wij ons op de acceleratiesnelheid van 40 - 100 km per uur. Uit vergelijkend onderzoek bleek de Volvo 340 hierin hoog te scoren.

Snel stoppen is geen kunst.

Stoppen doet elke auto wel. Maar wat gebeurt er bij een noodstop? Blijft hij op het rechte pad?

Wij maakten vele noodstops. Het blijkt dat de Volvo 340 niet alleen snel reageert op de lichte pedaaldruk, die nodig is voor het remmen.

Hij blijft - net zo belangrijk - in de juiste koers.

Dynamische veiligheid: de norm voor de toekomst.

Veel ongelukken zijn te voorkomen. De auto speelt daarin een belangrijke rol.

Daarom onderzoekt en perfectieert Volvo z'n auto's steeds verder.

En ontdekte bovendien, dat dynamisch veilige auto's onder alle omstandigheden prettiger rijden. Veiligheid en plezierig rijden gaan gelijk op.

U zult dat ervaren tijdens een proefrit in de Volvo 343 of in de nieuwe vijfdeurs 345.

Gratis bij een Volvo: Volvo Touring Service: onmiddellijke hulpverlening door heel Europa - onder meer bij pech, een aanrijding, ziekte, ongeval en diefstal - een jaar lang gratis.

VOLVO Als u dóórdenkt

Volvo Nederland Personenauto B.V., Postbus 16, 4153 ZG Beesd.

Niet zomaar de eerste, en de beste.



De Volvo 340 is compleet.

o.a. open hoofdsteunen, driepunts rolorgans, elektrische ruitescroers, lampjes voor choke, handrem, remvloeistof, olie, benzine, temperatuur, laadstroom en "fasten seat belts", achteruitrijlichten, spatappen, ML-behandeling, twee stalen buizen voor

zijbeveiliging, voorruit van gelaagd glas, twee buitenspiegels, achterruitverwarming. Standaard, dus ook in het basismodel, de 343 Luxe, die wordt geleverd vanaf f 16.690,- incl. B.T.W. en f 14.144,- excl. B.T.W. Afleveringskosten f 225,- (excl. brandstof).

CARAVANBOUW BERGLAND B.V.

Mauritsweg 107, Stein. Tel. 04495-2458

Wij bieden te koop aan: nog enkele inruilcaravans, tevens met extra korting nog enkele modellen van 1979.

Geopend van 8.30 tot 16.30 uur. 's Zaterdags van 10.00 tot 12.00 uur. 's Zondags gesloten.

TROS KOMPAS

OUDE

TROS KOMPAS

NIJEUW!

EEN NIEUW VIGNET! WAT SCHUULT DAAR ACHTER?

Vanaf half september ziet TrosKompas er anders uit. Achter het nieuwe vignet schuilt een moderne vormgeving, de programma-informatie is nog overzichtelijker gerangschikt, terwijl TrosKompas vroeger is dan voorheen. Natuurlijk blijft het formaat als vanouds; klein en handig.

TrosKompas, als vanouds en toch nieuw.

Neem nu een abonnement en u krijgt TrosKompas tot 1 juli 1980 voor slechts f 24,50 wekelijks in de bus.

Als welkomstgeschenk ontvangt u tevens onze gratis omslag met handige bladwijzer.

BON Stuur mij TrosKompas elke week tot 1 juli 1980 voor slechts f 24,50. Ik ontvang tevens de omslag met handige bladwijzer.

Naam: _____

Adres: _____

Postcode: _____

Woonplaats: _____

Handtekening: _____

Stuur deze bon in een open envelop, zonder postzegel, naar:

TrosKompas, Antwoordnummer 1313, 1000 PA Amsterdam.

Wacht met betalen op onze acceptgirokaart

TrosKompas

KIJK EN VERGELIJK OP MEUBEL'79

(Eurohal Maastricht 13 t/m 22 oktober)



Meubel '79 is de meest ideale gelegenheid om meubels uit te zoeken. Alle toonaangevende limburgse meubelzaken zijn er vertegenwoordigd met een deel van hun collectie. Ideaal om modellen en prijs, kwaliteit en service met elkaar te vergelijken en er zeker van te zijn dat u de juiste keus doet.

Van Hooren Meubelen vindt u op stand M, met een uitgekende selectie in zowel klassiek als modern, zowel eet- en zitgroepen als slaapkamers; ook grenen en blank eiken. Van Hooren is er trots op elke vergelijking te kunnen weerstaan, méér nog, we zijn er zeker van dat onze collectie de absolute top vertegenwoordigd in haar prijsklasse.

Van Hooren Meubelen

GEZELLIG ROND KUKEN EN KIEZEN

Op onze stand (M) van maar liefst 420 m² vindt u een uitgelezen collectie meubelen. Modern en klassiek eiken, grenen en blank eiken. Slaapkamers, wandmeubels en wand-systemen, bankstellen en zitgroepen, eet- en zitmeubelen. Als u meubel '79 bezoekt (van 13 t/m 22 oktober wekdagen: 14.00-22.00 en zondagen: 11.00-18.00 uur) loop dan ook even onze stand binnen waar onze mensen u graag van advies dienen.

Nieuw is de collectie blankhouten (óók eiken) meubelen die een geheel eigen sfeer scheppen.

STAND M

maastricht, grote gracht 42 t/m 54, tel. 043-13046 modern en eiken geleen, mauritslaan 120 (bij tunnel) tel. 04494-41816 modern

VAN HOOREN MEUBELLEN

Spaar-Direct-Rekening: 5½% rente en toch direct opvraagbaar.

't Is makkelijk genoeg. Voor de Spaar-Direct-Rekening hoeft u maar één keer naar de Rabobank. En die is nog dichtbij ook. Sparen op die rekening doet u daarna gewoon door middel van een bank- of postgiro. Het maakt dus niet uit waar het geld vandaan komt. Het door u overgeboekte bedrag op uw eigen Spaar-Direct-Rekening bij de Rabobank is meteen goed voor maar liefst 5½% rente. Het opnemen gebeurt op dezelfde manier. Na overboeking van de Spaar-Direct-Rekening naar uw privé- of girorekening, kunt u vrij over het gewenste bedrag beschikken. Zonder opzegtermijn tot 'n bedrag van f 5.000 per maand. De Rabobank Spaar-Direct-Rekening kunt u al openen met een eerste inleg van slechts f 100,- (méér kan natuurlijk ook).

Rabobank
geld en goede raad



"5½% Rente is best veel. Als ik altijd maar meteen m'n geld weer kan hebben."

"Als ik op mijn privé-rekening wat krap zit, maak ik wat geld over van mijn Spaar-Direct-Rekening."

"Ik vind 't wel makkelijk dat je voor opnemen en storten niet elke keer naar de bank hoeft."

MODERNE EN KLASSEKE VERLICHTINGEN
bezoekt onze uitgebreide showroom.
LUVEMA B.V.
verlichtingsgroothandel
Dineweg 6
6087 ZG Limbe (1)
tel. 04746-2770

Fa. An Helmo

koopt zat 13 okt. mankand
donkere 9. poppen 4. kn
sjaast 10. putterbast 20
diamantdujes 10. rose col
Vogels brengen: HEERLEN
ken. Emmalen 25 van 10
In NIEUWENHAGEN, V
Markt, van 11.30-12.15 u.

FAILLISSEMENT:

De curator in het faillissement van A.W. Colijn, wonende Heerlen, deelt mede, eerste uitdelingslijst maandag 15 oktober 1979, tijdens 10 dagen ter kennisgeving ligt ter griffie van Arrondissementsrechtbank Maastricht, Minderberg 4, alsmede ter griffie het Kantongerecht te Heerlen, Akerstraat 108. De Curator, mr. A.J.C. Linssen, advocaat en procureur, Ruys de Beerenbroucklaan 38-40, 6411 GC Heerlen.

Bij een exploit van mijn nemend-deurwaarder, d. oktober 1979 is ten ver van Germaine Victorien keveld, wonende te Heerlen aan de Vinkenstraat 14, dezer zake woonplaats zende Heerlen, de Molenberglaan 126, ten tore van mij, waarmede deurwaarder, aan: Anthonius Franciscus Borkveld, van verzoeker, zonde kende woon- en verblijf in het Koninkrijk en z bekende woonplaats, betekend: een verzoeker, waarmee rekwirante zich gevend tot de Kantonre te Heerlen tot het ver van vervangende toestem tot het sluiten van een lijk met Johan Jozef B wonende te Heerlen, op door de Kantonre Heerlen gegeven besch d.d. 9 oktober 1979, houd dagbepaling, en is voorn de Anthonius Franciscus keveld voorts opgeroepen op vrijdag 14 december des voormiddags te 9.30 u. verschijnen ter zitting van Kantonrechter te Heerlen, daar gehouden wordend het Kantongerechtsge aan de Akerstraat 108, te de op voormeld verzo worden gehoord. M.M.J. Haenen, waarnemend deurwaarder, Molenberglaan 126, Heerlen.

möbel debetz □ möbel debetz □ möbel debetz

ZONDAG

14 OKTOBER

van 14-19 uur

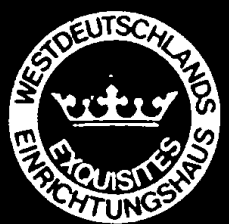
OPEN HUIS

Geen verkoop

Grensovergang Kerkrade 800 meter



möbel debetz
Wegweiser der Wohnwelt
HERZOGENRATH



möbel debetz □ möbel debetz □ möbel debetz

Komt dat zien! Bloeiende bollen in oktober.

U weet 't, bloeiende tulpen en hyacinten maken ieder voorjaar weer van uw tuin één kleung lentefest. Om u nu alvast aan die prille bloemenpracht te herinneren, hebben wij een leuke verrassing voor u. In de vorm van 'n stuk tuin met tulpen en hyacinten in volle bloei. Een vleugje lente in het najaar! En een stimulans om van uw eigen tuin straks ook een bloemenzee te maken. O ja, u weet toch dat u de bollen nu moet planten om straks van al dat moois te kunnen genieten?

Nu de bollen de grond in, is straks van kleur genieten.

Speciale aanbieding:
10 botanische tulpen Roodkapje
(maat 10/11) voor **2,75**

Komt dat zien in ons
tuincentrum
Z.O.L. BEDRIJVEN

Alles voor uw tuin. Alle soorten kamerplanten. Geopend dinsdag t/m zaterdag van 9-5 uur.
MAANDAG GESLOTEN.



Beste Bollen voor Betere Bloemen!

En het extra bijzondere is, dat u bloeiende bollen in oktober nergens anders vindt in Limburg. Alléén bij uw Tuincentrum Z.O.L. Bedrijven: Europaweg 401, Ubach over Worms.



Kwaliteit & Service

CITROËN NAJAARS-SHOW MET EXTRA KORTINGEN

Bijvoorbeeld:
GS-CLUB
Rijklair f 16.750,-
Korting f 500,-

VISA CLUB
Rijklair f 13.025,-
Korting f 400,-

CX 2000 SUPER
Rijklair f 28.935,-
Korting f 1.500,-

NU 16.250,-

NU 12.625,-

NU 27.435,-

Mits uit voorraad leverbaar

Geprolongeerd tot en met zaterdag 13 oktober.

AUTOBEDRIJF NIZET b.v.

SITTARD - GELEEN

Expositieadres: Op de Vey 47-49, Geleen. Tel. 04494-47725



Limburgse NIEUWS van de OCCASIONMARKT

Voor advies over en opgave van uw advertenties voor deze rubriek
045-739384
045-739382
 telefonische advertentie-verkoop
 Mevr. E. Swaans
 Mevr. A. Willemsen

AUTOBEDRIJF P.J. TUMMERS B.V.

Ford 20 L 5-drs. stationw. 1969 33.000 km
 Ford 1.6 GL 2-drs. sept. '78 18.000 km
 groenmetallisch
 Opel Kadett de luxe '77 rood 27.000 km
 nieuwe staat
 Opel Kadett Berlina '77 groen 38.000 km
 nieuwe staat
 Ford Escort 1300 Luxe '77 goudmetallisch
 Ford Escort 1300 Luxe '75 aut. 46.000 km

Toyota Corolla L '78, bruin
 Datsun 100 A '77, geel
 Simca 1307 GLS '76, rood
 Simca 1100 ES '75, rood
 Peugeot 304 '75, rood
 Mazda 323 '78, grijs
 Mazda 323 '77, rood
 Mazda 1300 '75, geel
 Mazda 1300 '75, oranje
 Opel Kadett '76, blauw
 Kadett '75, geel
 Kadett '76, oranje
 Kadett coupe '78, groen
 Kadett, groen '76
 Ford 1600 GL '79, bruin
 Ford 1300 L '75, geel
 Ford 1600 L '76, geel
 Ford 1600 L '77, grijs
 Capri 1600 GL '76, rood
 Fiesta L '77, groen
 Ford 2000 L '78, bruin
 Ford Escort 1300 L '78, blauw
 Ascona '75, oranje
 Ascona 1900 '77, oranje
 Ascona 1900 '78, blauw
 Ascona 16S '76, oranje
 Renault 12 TL '76, beige
 Citroen 2CV '78, rood
 Fiat 127 '75, geel
 Fiesta L '77, groen
 Audi LS 100 '77, groen
 Polo S '78, rood
 Fiat 127 Spec. '76, groen
 Commodore Aut. '75, geel
 Viva '73, geel
 Ascona '73, geel

Dagelijks geopend van 8.00 tot 18.00 uur.
 Zondags gesloten.

Wagens boven f 4000,- met Bovaggar.
 Elke keuring toegeest.
 Financ. en PL mogelijk.

FINA SERVICESTATION
 Heerlenerweg 39 - Sittard
 Tel. 04490-1277

In uitstekende staat verkerende
 inruilwagens met volledige
 garantie

FORD MUSTANG GHIA 1979
 geheel compleet met a.s. erop en eraan.
 CITROEN GS 1220 CLUB 1978
 de handige stationcar
 MERCEDES 230-4 1976
 kleur zand-beige
 JAGUAR XJ 12 1976
 zeer exclusieve auto
 FORD GRANADA 2.1
 diesel, luxe uitvoering '78
 ROVER 3500
 automaat zeer exclusief 1978
 OPEL MANTA 19 S
 de luxe 1977
 MALIBU CLASSIC 1977
 automaat stuur en rembr.
 DEMO BUICK SKYLARK
 4-drs 1979

a.s. auto's worden verkocht onder voll. garantie. Inruil
 mogelijk.

TRANSCAR

Sittard, Rijksweg-Zuid 208
 Tel. 04490-15966

V.A.G. Autobedrijf
Ploemen-Schois b.v.
 Amblyweg 2
 Meerzorg 04403-2951.

Audi 100 GL 5 E '79 metall. groen
 Audi 100 GL 5 D '79 metall. rood
 Derby LS metall. groen '79
 Polo LS '79 zilver

Scirocco GTI '76
 Golf Diesel '77, '78
 Ford Taunus 1600 '77, '78
 Renault 20 L '77
 Alfa Spider 1600 '74
 Mercedes 200 diesel '75
 Mini 1000 '75, '76

3 maanden garantie.
 Inruil en financiering mogelijk.

TE KOOP

Mazda 1300 LS 4-drs. 1977
 Mazda 1300 LS coupe 1972
 Mazda 1000 1973
 Mazda 323 ES 3-drs. 1978
 Mazda 818 S sedan 1978
 Mazda 929 S sedan autom. 1976
 Mazda 616 LN sedan autom. 1976
 Datsun 120 Y coupe 1975
 Fiat 127 special 1975
 Peugeot 204 sedan diesel 1977

TEGEN OPRUIMINGSPRIJZEN

Morris Marina 1.8 TC coupe 1973
 Ford Escort 1300 L 1973
 Daf 44 1973
 Daf 44 Est. 1973

Alle auto's boven f 4000,-
 met Bovaggarantiebewijs

AUTOMOBIELBEDRIJF

GIJSEN B.V.

Brunssum - Hoefnagelshof 27
 Tel. 045 - 252531

VADAH OKKASIONCENTER



Inruilauto's met A1 of Bovag-garantie
DOORLOPENDE SHOW
 met steeds wisselende voorraad
FORD

Ford 1100 sport 78
 Fiesta 1100 S 78
 Escort 1300 L 77, 78
 Escort 1300 GL 77
 Escort 1600 sport 78
 Taunus 1600 L 2-drs. 76, 77, 78
 Taunus 1600 L 4-drs. 76
 Taunus 1600 GL 2-drs. 77
 Taunus 1600 GL combi 76
 Taunus 2000 Ghia 77, 78
 Granada 2000 77
 Granada 2000 L 4-drs. 77
 Granada 2300 L autom. 77
 Granada 3000 GL 76
 Capri 1600 GL 78
 Capri 2300 Ghia 77

OVERIGE MERKEN
 Simca 1307 GLS 77
 Alfa Romeo Alletta 2000 met gasinst 75
 Peugeot 504 4-drs 75
 Datsun 120 AF Fil 77
 Fiat 127 75
 Honda Civic 76
 Mitsubishi 1600 Celeste 78
 Lancia Beta 2000 HPE 76
 Audi 80 L 76
 Mini 1000 75

LET OP HET NIEUWE ADRES

VADAH OKKASIONCENTER
 Dr. Nolenslaan 110, Sittard
 telefoon 04490-22900

Opel Kadett City, 3-drs. februari '79
 Citroen Dyane '70
 Fiat 127 2-drs. '78
 Mitsubishi Celeste 2000 '76
 Honda Civic 1500 5-drs. nov. '76
 Datsun 120Y 4-drs. de luxe okt. '77
 Fiat 127 2-drs. jan. '76
 Mini mei '76
 Simca 1000 rally juli '77
 Renault R4 TL '77
 Chrysler 1610 4-drs. de luxe '78
 VW Polo 3-drs. '77
 Toyota Carina coupe 2 ltr. MK II '77
 Toyota Corolla 30 2-drs. de luxe '77
 Simca 1100 special '77
 Simca 1308 GLS 5-drs. '77
 Oldmobile Brougham 4-drs. met vele acc. '77
 Opel Kadett - Ascona - div. uitvoeringen
 Opel Commodore 25S Luxe 4-deurs

Auto Mergelland
VAALS

SNEEUWBERGLAAN 34,
VAALS, TEL. 04454-2065

Een jong bedrijf, met ouderwetse service, garantie, inruil,
 eigen financiering en eigen verzekering.

GARAGE KUSTERS

Maaseikerweg 35. Roosteren, tel. 04745-268

Mitsubishi Galant coupe 1976
 Mitsubishi Celeste 2000 GT oranje 1977
 Mitsubishi Celeste groen 1978
 Mitsubishi Galant 1975
 Peugeot 504 L, wit 1975
 Peugeot 304 SLS bruin 1977
 Peugeot 104 GL blauw 1975
 Datsun Cherry geel 1977
 Ford Taunus 1600 L blauw 1977
 Hondamotor 750 FI april 1979
 Renault 12 TS oranje 1977
 VW Passat oranje 1974

PEUGEOT
OCCASIONS
zeker beter

Peugeot 104 GL 76
 Peugeot 104 GL 6 77
 Peugeot 104 SL met schuifdak 78
 Peugeot 104 coupe dem.wagen met schuifdak, 19.000 km 76

Peugeot 304 S 75, 76
 Peugeot 304 GL 75, 76
 Peugeot 504GL 76, 77, 78
 Peugeot 504 TI automaat 77
 Peugeot 604 SL 76
 Renault 16 TL 77
 BMW 2002 74
 Citroën CX 2200 75
 VW Golf 76
 Mazda 929 77
 Mini 1000 75
 Renault 12 stationcar 75
 Toyota Carina 77

Nog enkele auto's in de prijsklasse tussen f 500,- en
 f 2000,-.

Drie maanden Bovag-garantie

Peugeots in topconditie met Bovag-garantiebewijs.
 Dus geen enkel risico.

Ook andere merken,
 inruil en financiering ter plaatse te regelen.

AUTOBEDRIJF
PLOUM KERKRADE

Eygelshovergracht 64 Kerkrade
 Telefoon: 045 - 352424



met drievoudige zekerheid:

1. Bovag garantiebewijs.
2. Fiat dealer-garantie.
3. 6 maanden omruil-garantie.

vanaf f 4.000,-

VW Golf.....geel 1975
 Mini 1000.....geel 1976
 Peugeot 504 L.....wit 1974
 Fiat 128 2-drs.....geel 1975
 Fiat 127 Spec. 3-drs.....brons 1976
 Fiat 131 1300 4-drs.....geel 1975

vanaf f 6.000,-

VW busje origineel mooi.....rood 1975
 Fiat 128 special 2-drs.....geel 1976
 CITROEN 2CV6.....blauw 1978
 RENAULT R6.....groen 1976
 LANCIA Beta 1800.....geel 1974
 FIAT 131 1600 2-drs.....grijs 1975
 FIAT 127 900L 2-drs.....geel 1978
 FIAT 127 Spec. 3-drs.....grijs 1977
 FIAT 127 Lusso 2-drs.....geel 1977

vanaf f 8.000,-

Mazda 323 ES 3.....rood 1977
 Fiat 131 1600 CL 4-drs. aut.....rood 1978
 Simca Horizon GLS.....rood 1978
 Simca 1100 GLC.....grijs 1977
 Morris Marina 1,3 S.....blauw 1978
 Fiat 131 1600 CL 2-drs. met.groen 1978
 Lancia Gamma 4-drs. dem.auto.....met.grijs 1979
 Fiat 131 1600 Familliale Sp.....rood 1976
 Fiat 131 1600 S 4-drs.....oranje 1976
 Fiat 127 1050 CL 3-drs.....geel 1977
 Fiat 127 1050 L 2-drs.....geel 1978
 Fiat 128 1300 CL 4-drs.....met.blauw 1978
 Fiat 127 1050 CL 3-drs.....rood 1977
 Fiat 128 1100 3-drs.....blauw 1977
 Fiat 128 1300 3-drs.....rood 1978

AUTOBEDRIJF SANDERS B.V.

Akerstraat 128
 Brunssum Tel. 045-251644

Dagelijks geopend. 's Zaterdags van 10 tot 17 uur.

OCCASIONSHOW

AUTOCENTER

TON
 QUADFLIEG SCHUYREN

Mitsubishi Sapporo 2000 GRS '78 kl. metall. rood
 Opel Manta 19N '78 kl. rood
 Escort 1600 Sport '78 kl. geel
 Lada jeep Niva '78 kl. geel
 Mazda 323 30 1300 '78 kl. goud
 Datsun 120 A F II '77 kl. groen
 Mitsubishi Galant '77 kl. brons
 Volvo 242 DL '75 kl. groen
 Marina 1,3 Coupé '76 kl. rood
 Mazda 818 Coupé '77 kl. geel
 Renault 5 TL '76 kl. geel
 Mazda 818 4-drs. '73 kl. groen
 Fiat 127 2-deurs '75 kl. geel
 Toyota Corolla '72 kl. rood

Honda Accord Sedan '78 kl. brons
 Honda Accord 3-deurs '78 kl. zilver
 Honda Accord 3-deurs '78 kl. blauw
 Honda Accord 3-deurs '77 kl. blauw
 Honda Accord 3-deurs automatic '77 kl. wit
 Honda Civic RS '78 kl. rood
 Honda Civic 4-deurs '77 kl. groen
 Honda Civic 3-deurs '76 kl. blauw
 Honda Civic 3-deurs '76 kl. grijs

MOTOREN:
 BMW R 100 S '78 als nieuw
 Honda 500 Four '75
 6 maanden volledige garantie.

AMERICAN CARS NIEUW
 80 modellen
 Ford Mustang 3-deurs Ghia 2,8 automatic
 veel extra's kl. zilver
 Ford Mustang 3-deurs Ghia, aircond.
 stereo-install. kl. zwart
 Ford Mustang 3-deurs Turbo kl. rood
 Ford Mustang 2-deurs kl. brons

HONDA
 Uit voorraad leverbaar
 Prelude, Accord 4-deurs, Accord 3-deurs, Civic.

DAIHATSU
 Alle modellen uit voorraad leverbaar.
 Charade, Charmant, Jeeps.

RÖTSCHERWEG 60
UBACH OVER WORMS
TEL. 045-313588



zeker beter

Peugeot 104 GL 1974-1975
 Peugeot 204 GL 1975
 Peugeot 304 GL 1975
 Peugeot 504 TI 1978
 Peugeot 504 GL 1977
 Peugeot 504 L 1977
 Ascona 19 S 1979
 Ascona 16 S 1976
 Allegro 1300 1977
 Fiat 132 SL 2 ltr. 1978
 Chrysler 2 ltr. autom. 1976

Nog enkele demonstratieauto's, 305 GL,
 305 GL diesel, 604 SL turbo diesel.

ALLE AUTO'S ANWB GEKEURD
DONDERDAGAVOND KOOPAVOND

Magazijn zaterdag geopend
 van 9.00-12.00 uur

Bij 75.000 km of méér:
 6 maanden schriftelijke garantie.

Peugeots in tip-topconditie met top-testgarantie en
 met Bovag-garantiebewijs. Dus geen enkel risico.

Ook andere merken,
 inruil en financiering ter plaatse te regelen.

Nefkens Heerlen B.V.

Schelsberg 45, postbus 461, 6400 Al. Heerlen, tel. 045-
 720202

S.A.M. GARAGE SUSTEREN

Wilt u 14 dagen gratis proefrijden; wilt u een auto
 kopen met een BOVAG-garantiebewijs? Wilt u deus
 hebben uit 300 auto's in alle prijsklassen? Koop dan
 bij garage S.A.M. Susteren!

AMC Hornet Sportabout '75, Chevrolet Monza '76, Camaro
 '76, Camaro '73, '75, '78, Caprice '73, Pontiac Firebird
 '74, id. Esprit '75, Ford Mustang II '76, Chevrolet Nova '77,
 Mini 1000 '73, Clubman '74, 1100 S '77, BMW 316 '77, 520
 aut. '73, 520 '73, '74, '76, 1502 '75, Citroen GS Special 1220
 Break '75, CX 2200 '75, Fiat 135 '74, 132 GLS 1600 '76,
 Ford Capri 1300 L '73, II 1600 GL '76, Ford Taunus '72,
 1600 L coupe '71, 1600 L '76, '77, 2000 GLX '74, Consul
 2000 Sedan '74, Escort 1100 '73, '76, 1300 '76, Granada
 2600 GL aut. '76, 2.3 L kombi '78, Consul '72, 1700
 Sedan coupe '73, Honda Civic '75, '76, Datsun 1000 '72,
 '77, 2600 hardtop '74, 120Y coupe '76, Mazda 1000 '74,
 1300 '72, '73, 616 '73, id. coupe '77, 818 '74, Toyota 1000
 '72, Corolla 1200 Economic '74, id. hardtop coupe '76, '77,
 Corolla 1200 DL '73, Celica LT '73, Mercedes 220 '65, 200
 '76, 200 D '76, 220 D '73, '74, 250 '77, 280 SE '74, L206D
 '77, Opel GT '72, Commodore GS 2.8 '75, Ascona '74, 19
 '77, Rekord 1700 '72, '75, 20N '78, '79, Rekord '72, Rekord
 D '76, Manta '71, '74, 16S '78, GT-E '77, Kadett '72, '73,
 '74, '75, '76, '77, id. aut. '77, '78, Peugeot 104 '76, '78, 204
 '75, 404 '74, 504 '73, '76, '77, '78, E 20 '76, 604 '78,
 Renault R5TL '74, R6 '72, '76, R16TL '75, R20 TL autom.
 '76, R20 TL '78, R4 bestel '77, Simca 1000 Rally I '73,
 1000 GLS '75, 1100 GLS '74, 1100 LE '76, 1301 S autom.
 '73, 1301 S '74, 1307 GLS '76, 1100 Commercial '76, Daf
 55 '72, Volvo 144 E DL '73, Volkswagen Golf '76, VW
 kever '73, '75, VW 23 '71, '73, VW bus '75, '76, '74,
 Diversen: Triumph Spitfire 1500 TC '75, '78, 2500 TC '75,
 Audi 500 LS '75, 80 LS '73, 100 GL '73, '77, '74, Saab 99 L
 '76, Mitsubishi Galant 1600 Wagon '77, Lancia Beta 1800
 '74, Lada Niva '78, Rover 80 '60, Alfa 1600 Junior '72,
 Giulia S '74, Hanomag F 76 '73, Ford Transit 100 '76,
 Diverse motoren.

Showroom doorlopend geopend van
 9.00-18.30 uur, Vrijdags koopavond tot
 20.00 uur. Zaterdags van 10.00-17.00 uur.
 Rijksweg Nrd., Susteren. Tel. 04499-1919



met viervoudige zekerheid:

1. Bovag garantiebewijs.
2. Fiat dealergarantie.
3. 6 maanden omruilgarantie.
4. ANWB keuringsrapport.

NIET GOED?
AUTO TERUG!

volgens voorwaarden omruil-garantie

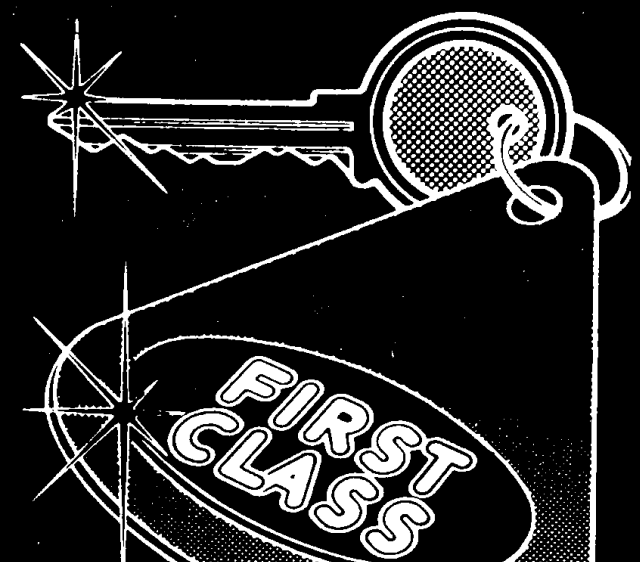
FIAT

Specialisten met aandacht voor u.

AUTOBEDRIJF

A.C. MUYRES B.V.

Kaalheidersteenweg 185
 Kerkrade-West
 Telefoon 045-413916

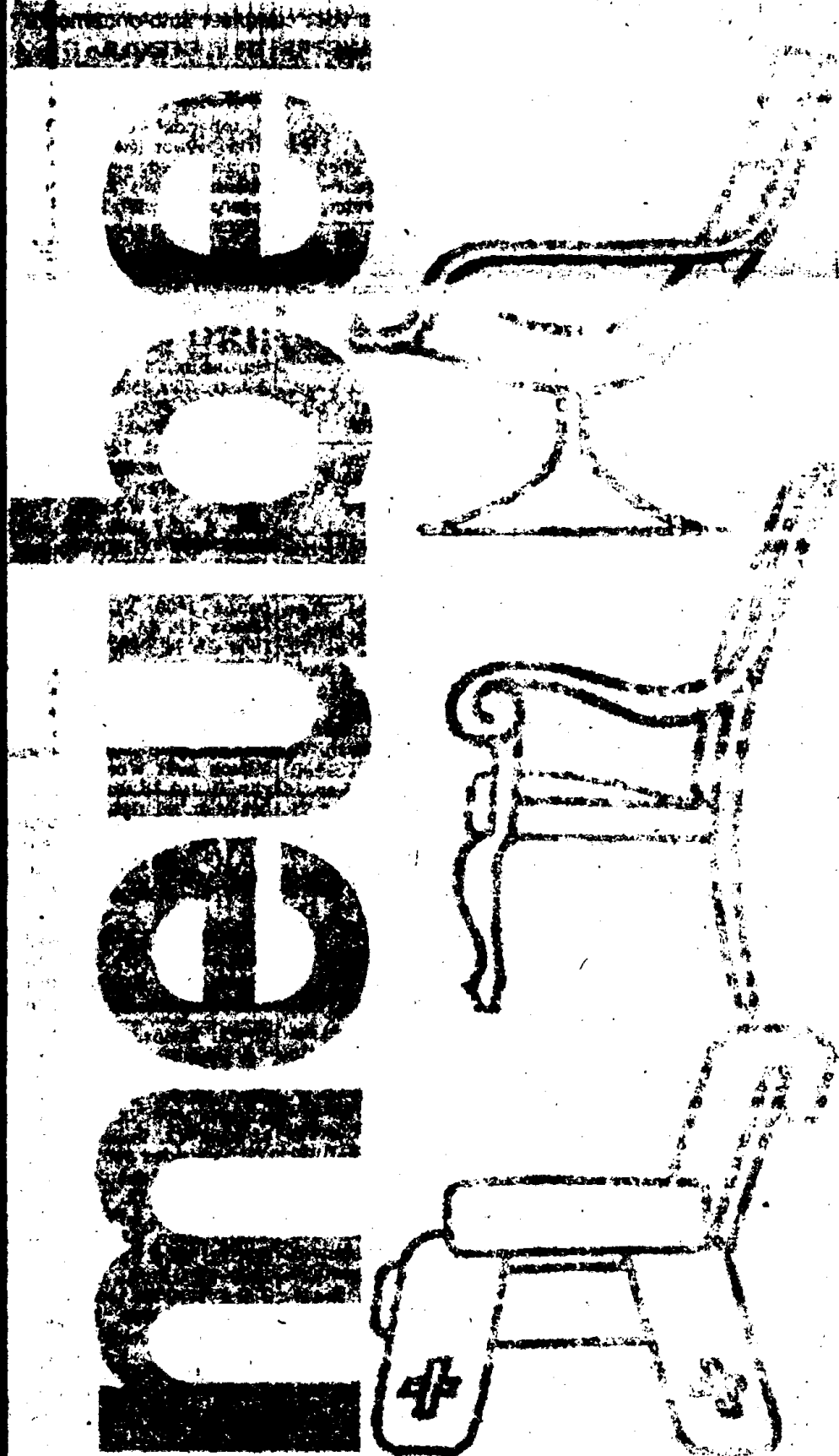
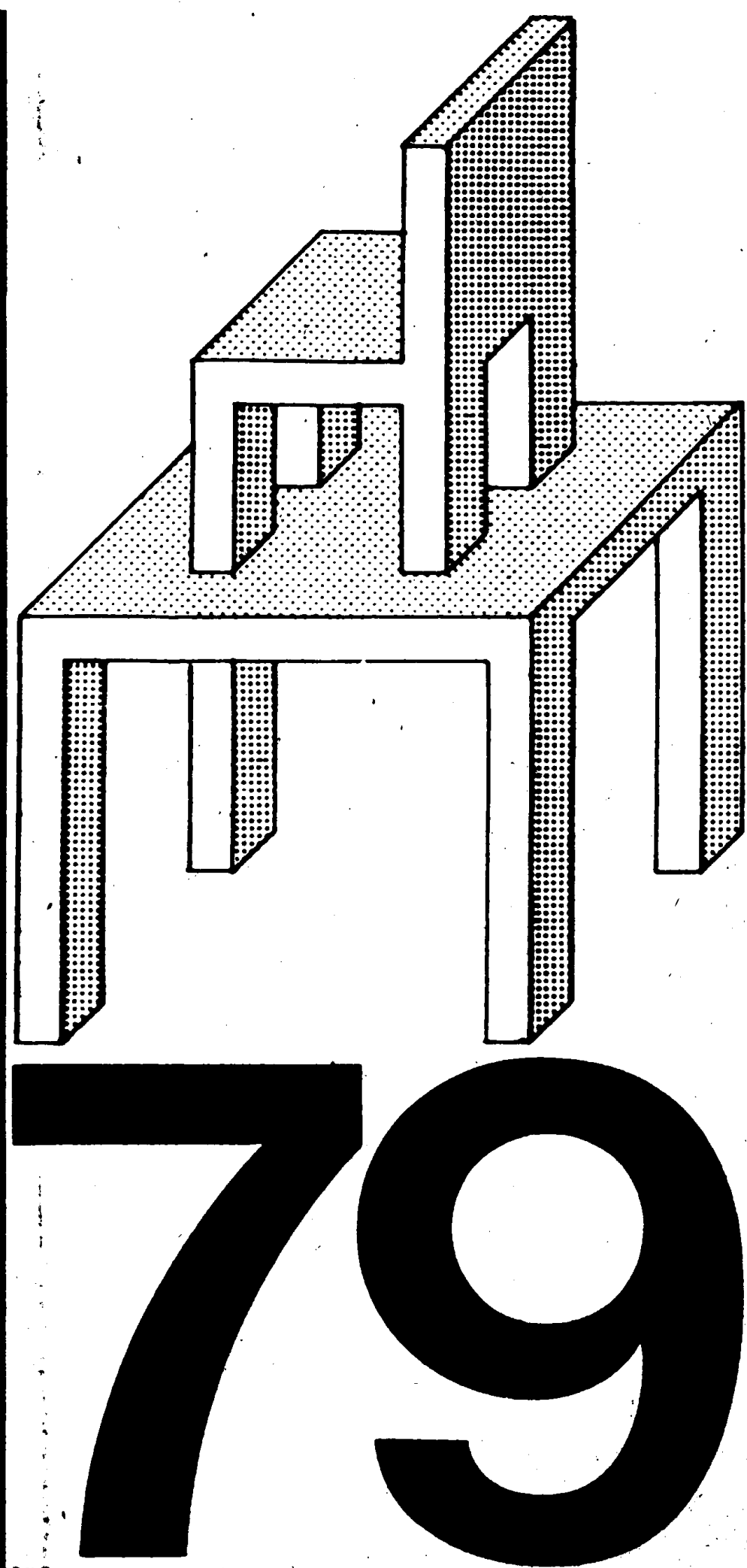


OCCASION SHOW

Heden vrijdag, zaterdag
 en maandag

TOYOTA'S:

| Toyota Tercel Coupé 5-speed | s-groen | 1979 |
|-------------------------------|---------|------|
| Toyota 1000L | bruin | 1979 |
| Toyota 1000 | geel | 1975 |
| Toyota Starlet 1000L | zilver | 1978 |
| Toyota Corolla 20 E leerdak | blauw | 1977 |
| Toyota Corolla 20 E | geel | 1976 |
| Toyota Corolla 20 L | oranje | 1973 |
| Toyota Corolla 20 L | wit | 1973 |
| Toyota Corolla 30 E | zilver | 1977 |
| Toyota Corolla 30 L schuifdak | groen | 1976 |
| Toyota Corolla 30 L schuifdak | geel | 1977 |
| Toyota Corolla 30 L 4-drs. | groen | 1977 |
| Toyota Corolla 30 L | geel | 1975 |
| Toyota Corolla 30 L | geel | 1976 |
| Toyota Corolla 30 L | geel | 1976 |
| Toyota Corolla 30 L | blauw | 1977 |
| Toyota Corolla 30 L | blauw | 1978 |
| Toyota Corolla 30 L | groen | 1975 |
| Toyota Corolla 30 L | groen | 1976 |
| Toyota Corolla 30 L | groen | 1976 |
| Toyota Corolla 30 L | rood | 1977 |
| Toyota Corolla 30 L | rood | 1976 |
| Toyota Corolla 30 L | oranje | 1976 |
| Toyota Corolla 30 L | oranje | 1976 |
| Toyota Corolla 30 HTP Coupé | oranje | 1975 |
| Toyota Corolla 30 HTP Coupé | oranje | 1975 |
| Toyota Corolla 30 HTP Coupé | groen | 1976 |
| Toyota Corolla 30 HTP Coupé | zilver | 1975 |
| Toyota Corolla 30 HTP Coupé | copper | 1978 |
| Toyota Corolla L | blauw | 1977 |
| Toyota Carina L | blauw | 1977 |
| Toyota Carina L | oranje | 1977 |
| Toyota Carina L | groen | 1975 |
| Toyota Carina L | rood | 1977 |
| Toyota Carina L | rood | 1978 |
| Toyota Carina L | rood | 1978 |
| Toyota Carina L aut. | zilver | 1977 |
| Toyota Carina L II | blauw | 1978 |
| Toyota Carina L II | rood | 1978 |
| Toyota Celica LT | goud | 1974 |
| Toyota Celica LT | goud | 1974 |
| Toyota Celica LT | rood | |



**Konsumentenbeurs
van alle woonstijlen
13 tm 21 okt.**

Alles op het gebied van wooncomfort en woninginrichting, van klassiek - stijl - modern tot design. 'n Show van complete woon- en leefruimten interieurs, waarin gloednieuwe kollekties van de nationale en internationale meubelindustrie te zien zijn.

**open ma. tm za. 14-22 uur
zo. 11-18 uur
eurohal maastricht
inlichtingen 043-16666**

PERMANENTE BOTENSHOW VAN OCCASION ZEIL- en MOTORJACHTEN

| | | | |
|-----------------|------------------------|-----------------------------------|------------|
| Doerak | 6.50 diesel f 28.500,- | Motorsailor Monark 6.90 diesel | f 32.500,- |
| Doerak | 7.60 diesel f 42.500,- | Week-end kruiser 5.02 -trailer-BB | f 13.500,- |
| Doerak | 8.50 diesel f 27.500,- | Week-end kruiser 5.90 -trailer-BB | f 13.500,- |
| Limburg-kruiser | 8.80 diesel f 39.750,- | Week-end kruiser 4.95 -trailer-BB | f 9.500,- |
| St.-Jozef vliet | 7.50 diesel f 52.500,- | Week-end kruiser 5.20 -trailer-BB | f 7.000,- |



Nu reeds WINTERPRIJZEN

Een gebruikt schip - de beste investering
Dealer van: DUFOR ZEILJACHTEN

KREKELBERG-NAUTIC

Beëdigde taxateurs en experts van jachten
„Roodverrij" Roermond-Herten, 04750-15661.

Winterbergings - ligplaatsen

Auto's en motoren

Leijenaar's autocentrale biedt te koop aan: OPEL Ascona 16S 4-deurs de luxe goudm. '76; Opel Rekord 2.0 ltr. 4-deurs de luxe groenm. '78; Ford Escort 1300 de luxe automatiek 13.000 km goudm. '77; Datsun Cherry 100A de luxe rood '77; Honda Accord de luxe met vel extra's blauwm. '77; Volvo 244 DL autom. 4-deurs de luxe groen '77; Toyota Celica 1600 LT automatiek zilvergrijs '76; Toyota Celica 1600 LT groenm. '75; Toyota Corolla 30 de luxe blauwm. '77; Mitsubishi Celesta 1800 GT rood '77; Honda Civic 1200 de luxe geel '78; Triumph TR 7 sportmodel sign. blauw '78; Ford Escort 1300 stationcar de luxe blauwm. '77; Ford Escort 1300 de luxe rood '77 en goudm. '78; Kadett City vol de luxe geel '78; Manta 16S de luxe okergel '76; Manta 16N blauwm. '73 en groenm. '74; Ascona 16S oranje '77; Ascona 12S vol de luxe geel '76; Rekord 1900 de luxe rood '76; Ascona 16N met leren top '75; Kadett 12V special geel '77; Kadett 12N 4-deurs sign. blauw '74; Kadett 12N goudm. '75; Vauxhall Viva 1300 oranje '74; Mini 1000 groen '74; VW kleinbus voor pers. vervoer 9 pers. rood '75; Pick Up type LT 31 met platte laadbak en zijschotten geel '77; Ford Transit gesloten bestel grijs '74. Zeer goedkope inruilurs: Mazda 1300 f 500,-; Kadett Special f 1400,-; Toyota Corolla 1800 f 1900,-; Toyota 1000 f 1900,-; Manta 16N f 1900,-; Fiat 128 f 500,-; Simca 1000 f 2250,-; Ford 1600 f 900,-. Erkende schriftelijke garantie en keuringen. Inruil mogelijk. Voordeelige leningen met een aflossing van f 25,- per duizend per maand. Leijenaar's autocentrale, Ridder Hertenstraat 181-183 Hoesbroek.

Te k. TOYOTA Corolla hardtop 30 coupé SEI, '75 m. acc. km. 58.000 Raadhuisstr. 3, Hulsberg.

Te k. w.o. ALFETTA 2000 GTV i.g.a.n. oud 2 jr. Te bevr. Stationstr. 17a Maastricht. Tel. 043-16178.

SUNBEAM Hunter '73 met gasinet. Magrietstr. 21, Kerk-Schaesberg.

Te k. TOYOTA sportwagen GSI 3 jr. oud. Prijs f 1000,-. Onder richtprijs. A.N.W.B., Hoofdstr. 249, Schaesberg. Tel. 311847.

Te k. KADETT coupé '74 f 1350,- tel. 045-412370, Heerlerbaan 162, Hrl.

Te k. aangeb. DIREKTIEWA- GEN Chevrolet Malibu Classic 1978. 16.000 km. Europese uitvoering. Chevrolet Concours 1977, 6 cilinder, automaat. E.A. Kozole B.V. Uw Alfa Romeo dealer, Pasweg 50, Schaesberg, tel. 045-311088.

ALFETTA GTV 2000 '77, Alfetta GT 1.8 '76, Alfetta GT 1.6 '77 2x, Giulietta 1.8 '78, Alfa Romeo GTV 2000 US-uitvoering '78, Alfaud super 1.3 '78, Alfaud 5 M '78, Alfaud 5 M '77, Giulia Super 1.6 '76 2x, Toyota Carina de luxe '76, Renault R20 met LPG '77, Mini 1000 L '76, Mazda 616 '78, Rover 2200 TC met LPG '74, Rover 3500 automaat '77, Volvo 142 de luxe en diverse goedkope inruilauto's. E.A. Kozole B.V. uw Alfa Romeo-dealer, Pasweg 50, Schaesberg, 045-311088.

Te k. OPEL Kadett Caravan 1975 goed onderhouden. Tel. 045-258891.

Te k. BMW R75/5, '73. Te bevr. Waldflechterbaan 108, Koningsbosch.

Te k. FORD Taunus 1300 L coupé bj. '71, rood met zw. dak i.g.st. f 1250,-. Wolfhoofdplein 48, Hoesbroek.

Te k. of te ruil LANCIA B1600 5 versn. 4-drs. bj. '74. Pr. f 2000,- of te r. teg. BMW 16 of 2002. Vanaf '71. Tel. 043-72349.

DAF 66 type super luxe '74 i.g.st. f 1750,- R4 L '73 f 1250,- Simca 1100 GLS '74, 5 drs. f 1500,- Citroën GS Palace uitv. '75, Lancia Beta 2000, '77. e.d. Tel. 043-72150.

TOYOTA Cressida Hardtop de luxe, metallicgrijs en zwarte bekleding, bjw. aug. '77, km. 50.000 op gas, prijs A.N.W.B. te bevr. na 19 uur, F. Schellin-bach G. Gelestr. 13, Born. Tel. 04498-2171.

Te k. BMW 320 kl. geel, bjw. eind '76, Ridder Hertenstr. 183, Hoesbroek, tel. 045-217302.

Te k. HONDA 500 cc., bjw. sep. '77, m. verz. Weusten-redstr. 108, Hoesbroek.

Te k. ALFA Romeo, bjw. '73, nieuw gespoten 100% in orde. Pr. f 1000,-. Rensmijstr. 17, Hrl.

L.P.G.-GASINSTALLATIE, Landi-Hartog, tel. 04497-2229.

Auto RODA biedt aan: schade-vrije betrouwbare auto's o.a. Volvo 242 DJ op gas laat '75, zijwindvangers, trechhaak enz. f 12.750,-; Volvo 244 DL autom. type '75 wijndro 1e lak f 12.000,-; Volvo 264 GLE Injection, allerduurste uitv. f 22.000,-; Jaguar XJ6 type 2,8 '74 elec. overdrive f 11.000,-; Peugeot 604 SL f 11.500,-; Austin Allegro type 1300 S '77 f 6950,-; Renault 5TL met vloerpoek f 5000,-; Peugeot 504 L zeer goede auto bj. '76 f 8250,-; Austin Allegro type 1100 S '75, 100% slechts f 3900,-; Inr., schriftelijke garantie, financ. verz. enz. eiveldstr. 19 Kerkrade-West.

SIMCA 1100 LX 1976, metallicbruin, 48.000 km. Prjs f 4250,- Tel. 043-622454.

Te koop div. eerste klas automobielen BMW 733 i autom. div. acc. schuifstuurder en f 10.000,- onder nieuwprijs 6 mnd. oud, Opel Ascona 20 SR 3000 km '79, Opel Ascona 16S '76 geel, Opel Ascona 1600 S bruin '76, Simca 1000 Rally '77, Mazda 323 6000 km '76, Ford 1600 '77, Opel Kadett Special '73, div. inruilauto's. Inr., financ. en gar. autohandel L. Frankan Ganzeweide 59 Heerlerheide t.o. meubelzaak Führen 045-216475.

Te k. VW-busje, personenverv. m. schade, motor i.g.st. bjw. '70, Kawasaki 900 cc. bjw. '76 km 20.000, buddy's 4-1 uil. en ream. Servatuusstr. 2, Kerkrade.

Te k. of te ruil GOLF L.S. 1500 metall. groen tegen Honda of Mazda autom. Beneluxlaan 61, Hrl.

Te k. VW Scirocco S, bj. '75, in uitst. st. na 18 uur. Grote Straat 38, Meers Eiseloo.

DAF 55 laar '73, i.g.st. koopje f 850,-, Veldsalie 4, Terwinse- len. Tel. 045-421213.

Te k. SIMCA 1100 Fourgonette geel, bjw. '74 f 1400,-. Schipholstr. 4, Heerlen.

Te k. ASCONA 16S 4-drs., groenmet., bjw. '77. Leliestr. 7, Bocht.

DATSUN 120 Y 50.000 gel., radio, schapvel., ANWB-keuring toegest. f 5750,-. Kaalheidersteenweg 94, Kerkrade-West.

Motorrijders opgelet! Moto-shop Theo Luyten is aan het verbouwen. Profiteer nu van onze verbouwingsaanbiedingen. Onze occ. gaan weg voor spec. prijzen, o.a. SUZUKI GS 1000, spec. shopper uitv. 5000 km, 2 mnd., oud, Suzuki GS 1000 f 6000,-; Suzuki GS 750 f 5000,-; Suzuki GS 350 f 4500,-; Kawa Z 900 2x, Kawa Z1R 1600, als nieuw f 7500,-; Honda CB 350 4-cyl., Honda CB 500, Honda CB 750 K6 m. gietwielen, Honda 750 K-7, Honda GL 1000 bj. '76, prijs f 4750,-; Honda CBX 1000, 6-cyl. 7500 km m. valbeugel en miniatuur, BMW R 60 bj. '76, BMW R 90 S m. kumagietwielen zeer mooi, Yamaha XT 500 bj. '78, nu f 4000,-; Montesa Enduro 360, km. 900. Tevens leveren wij uit voorraad alle type merken en motoren. Op deze motoren gelden natuurlijk ook de spec. verbouwingsaanbieding. Onze monteurs staan tevens garant voor een goede service. Moto-shop Theo Luyten, Rijksweg 30, Gulpen. Tel. 04450-2451.

Te k. DATSUN 100A Cherry bj. '74, mooie auto, kleur rood met zw. leren dak f 2450,-. Kaalheidersteenweg 20, Craubek gem. Klimmen, tel. 04405-1894.

Te k. TOYOTA Corolla bj. eind '74 i.g.st. 67.000 km gelopen f 2800,-. Vauxhall Viva bj. '72 mooie auto f 1250,- met radio-cass., Toyota Crown 2000 i.g.st. m. trek. bj. '73 f 1150,-. Mazda 1200 DL bj. '70 t.e.a.b. 2x Kadett bj. '70 t.e.a.b. Kaalheidersteenweg 20, Craubek gem. Klimmen, tel. 04405-1894.

Te k. FIAT 127 okt. '73, 2 banden, 153SR13, z.g.a.n. Metebos 78, Brunsum, tel. 045-253172.

Te k. FIAT 127 Rally bj. '73, m. brede velgen, kuipzittingen, i.g.st. Vpr. f 1350,-. Tel. 04462-3895.

Te k. v. part. OPEL Commodore 2500 S i.g.st., bj. '72, type '73, vpr. f 3750,-. G. Gelestr. 14, Hrl.-Molenberg.

Te k. FIAT 124 100% in brde, alleen lakwerk dof. Bj. eind '69. Koopje f 400,-. Tevens renfets met 5 versn. f 200,-. Graetheide 21, Born, na 18.00 uur.

Te k. OPEL Kadett bj. eind '72, km. 60.000. I.g.st. Bongerd 16, Spaubeek.

Te k. OPEL Kadett 1500 bj. '70, vpr. f 700,-. I.g.st., Bongerd 16, Spaubeek.

Te k. ALFETTA 1.6 L '77, Wil-denbeek 9, Geleen, tel. 49432.

Autobedrijf A.C. Muires BV, Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916 Kerkrade-West. Fi- at-dealer biedt te koop aan: FIAT 128 coupé '74, '75, 128 CL 1100 2-drs. '76, '77, Special '75, Fiat 124 E '73, Fiat 131 1300 SP, 2-drs. en 4-drs. '75, Fiat 127 '72 t/m '78, Fiat 132 GLS 1600 '75, Fiat 133 '76, Autobianchi A 112 '74, A 112 E '79, Allegro 1300 2-drs. '76, 2CV '72, 2CV6 '73, CX Pallas '76, Citroën GS 1220 Club '74, Simca 1000 GLS '71 t/m '75, Simca 1100 Pick-Up '76, Daf 66 Marathon '75, Suzuki-motor 500 cc '78, Opel Re- cord bestel '76, VW Polo '77, Mazda 323 '77, Opel Kadett Spec. '75, Princess 1800 DL '76, Mini 850 '73, Austin Mini 1000 '75, Skoda coupé '77, Vol- vo 66 GL '78, Ford 1300 L '75, Peugeot 104 GLS '77. Ook di- verse spotgoedkope inruilur- gens. Auto's boven f 4000,-. Fiat 1.2-3-gar. en ANWB-keuringrapport, 100% gar. op onderdelen en arbeids- loon door heel Nederland. Inr. en financ. mogelijk. U betaalt bijvoorbeeld voor een nieuwe auto f 244,58. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaat- werk, ook gasinstallaties.

Te k. BMW 316 bj. '76, wit. Tel. 045-713347.

Jan Banen Eurotimers biedt aan: een goede auto voor een redelijke prijs, kom kijken en vergelijk! TRIUMPH Dolomite 1850 HL 1978 f 10.250,-; Renault 5TL 1977 f 8000,-; Simca 1100 LE 1977 f 6200,-; Fiat Mirafiori 1976 f 5100,-; Renault 5TL 1978 f 6450,-; Simca 1100 ES 1976 f 4550,-; Simca 1100 Spec. 1976 f 4800,-; Mini 850 1975 f 3000,-; Peugeot 504 L 1975 f 5250,-; VW Passat LS 1974 f 2850,-; Ford Taunus 1973 f 2000,-; Fiat 128 Rally 1973 f 1400,-. Inruilurs: vanaf f 300,- tot f 700,-. 1978-1979. 2x Simca 1000, VW Kever, Ford Escort, Viva Schoolstr. 20, Herten, tel. 04750-12934.

DATSUN 1200 L, bj. okt. '71 f 850,-, na 17.00 uur. Vossekuil 305, Heerlen.

VW Kever 1300 te k. i.p.r.st. kleur groen, f 550,-. Nieuwstr. 73, Kerkrade.

Te k. BUICK Electra Limited 8 cil. aut., bj. '74 en Fiat 124 Spider carb., bj. 68. Heister- berg 2, Hoesbroek.

Te k. BMW 316 bj. '76, wit. Tel. 045-713347.

Te k. aangev. part. PEUGEOT 504 GL bj. '75, i.g.st. Richerstr. 27, Kerkrade. Tel. 045-455956.

Te k. OPEL Ascona 16 i.g.st. bj. '77 of event. ruil kl. auto. 04754-1653.

Te k. OPEL Kadett de luxe, bj. '74, nieuw model met radicaas- sette. Ernst Casimirstr. 22, Roermond.

Te k. gevr. goede jonge auto's met een cont. geld. Geusselt AUTO'S. Tel. 043-621861.

Te k. CHRYSLER 180 de luxe, bjw. eind '75, zeer mooi. Pr. f 3800,-. Inr. mog. Oranjerlaan 197, Geleen. Tel. 04494-51467.

Te k. SAAB 99 de Luxe bjw. eind '74 zeer mooi. Pr. f 2800,-. Oranjerlaan 197, Geleen. Tel. 04494-51467.

→ GOEDKOPER ← GELD LENEN!

U mag onbeperkt boetevrij aflossen.
Goedlopende leningen nemen wij graag over.

| | Netto in handen | Aflossing per maand Incl. rente |
|---------------------------------|--|---|
| binnen 90 minuten akkoord | f 5.000,- f 7.500,- f 10.000,- f 15.000,- f 20.000,- f 25.000,- | f 75,- of f 100,- f 112,- of f 150,- f 150,- of f 200,- f 225,- of f 300,- f 300,- of f 400,- f 375,- of f 500,- |
| dezelfde dag thuisbezorgd | | |

WOLTHERS

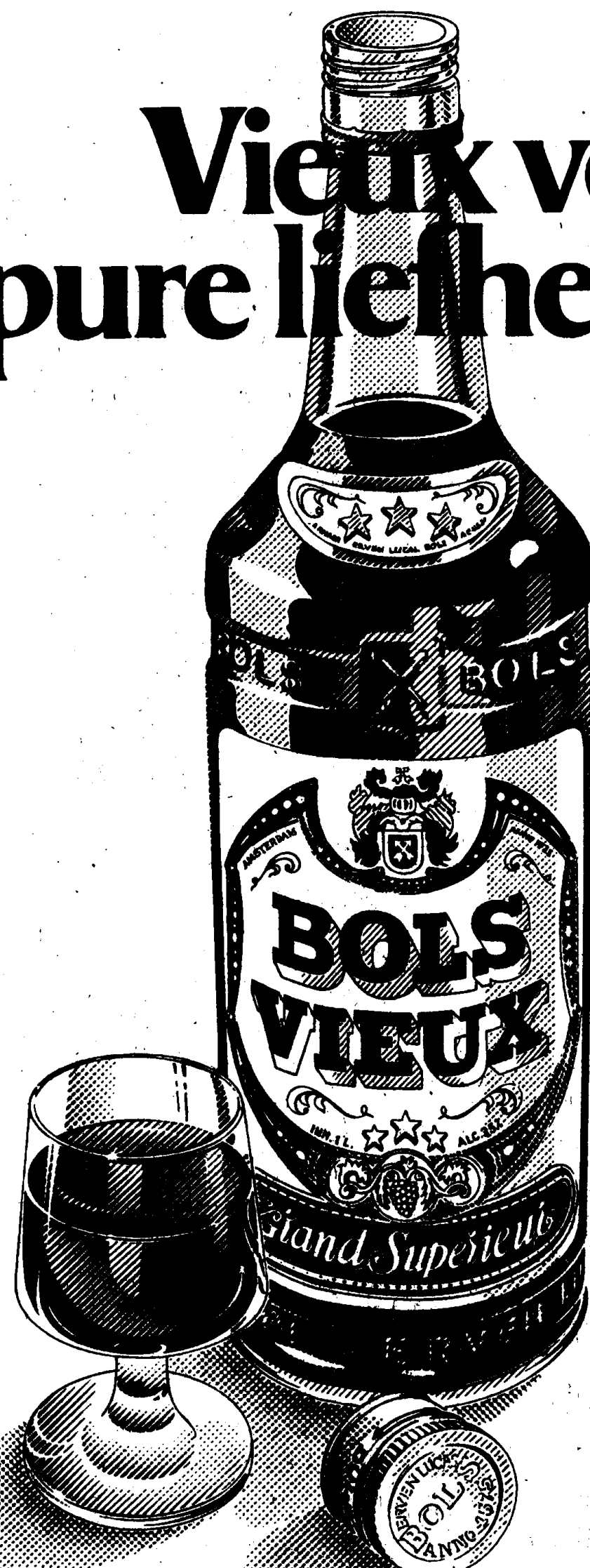
04754-3535*

Nieuwe Markt 22 Echt

U kunt bellen tot 's avonds 9 uur

Geopend van maandag tot en met vrijdag van 8.45 - 21.00 uur
Zaterdag van 10.00 tot 14.00 uur.

Vieux voor pure liefhebbers.



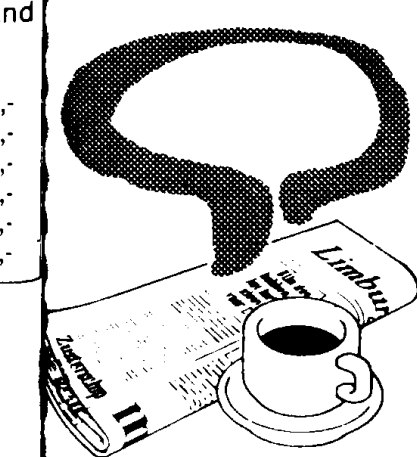
Bols Vieux.
Die is er om puur
te drinken.

Dan pas proeft
u wat zachtheid is.

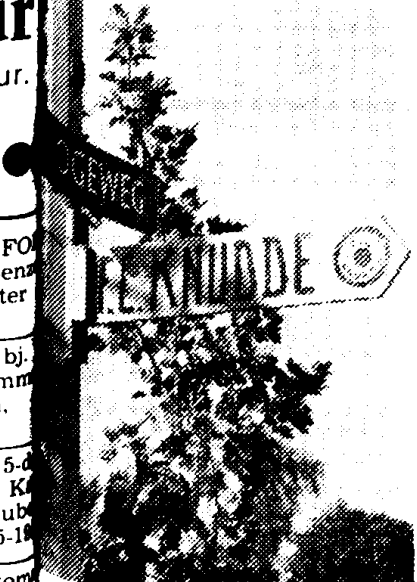
En dan pas

weet u wat
Grand Supérieur
betekent.

BOLS VIEUX
Puur de lekkerste.



C Knudde



Aan de Hogeweg in Voerendaal ontdekten we deze week een plaats dat verrees naar de FC Knudde. Nu kennen we in deze plaats wel de hoofdklasser VV Voerendaal en daar gaat het niet goed mee. Slechts twee punten op de laatste plaats op de ranglijst. Het bordje wijst echter niet weg naar de Gosewijnstraat maar het sportcomplex ligt. Misschien heeft het ook iets te maken met de SVN-trainer Coy Koopal die in de buurt woont. Maar deze is een goede middenmoter en woerdje knudde is hier dus op zijn plaats. Wie spreekt het wissende woord?

Half boompje

Raadslid Frits Lennartz, die anders niet snel voor een boompje te vangen is, stond in raad van Simpelveld perplex. Toen hij zijn bezorgdheid uitte over het hoge krediet voor aanleg van bomen in de Puntstraat, verklaarde wethouder Jans lakoniek: „Kijk, in de karnij die de mensen jaren gele betaalden, zat ook 2,50 gul per m² voor groenvoorziening. Reken maar uit, als wij die plant hebben verricht, heeft er nog een half boompje te

Huldiging



Harry Drissen, chef van de modeldrukkerij moet gistermiddag in het restaurant van het Limburgs Dagblad beslissen eelt in handen hebben gekregen van zeer vele gelukwensen die hij de gelegenheid van zijn zilveren huwelijksjubileum te verwerken kreeg. Hij werd moedig bijgevoerd door zijn echtgenote en zijn kinderen die nu eens met eigen ogen konden zien en horen welke anders niet in het bedrijf heeft. Harry Drissen had veel lof en waardering voor de jubilaris, vooral om Harry een man is die zich steeds op de hoogte stelt van de veranderingen in het bedrijf en de werk met veel ijver en toewijding uitvoert. Hoofdredacteur Winus de Rouw had namens de redactie woorden van gelijke betekenis. Daarna werd, hoe kan het anders, een stevige borrel op Harry gedronken.

Schietbanen

In de houding! Och nee blijft u maar zitten, 't gaat erom dat schietvereniging FC Pallet '79 vandaag de nieuwe schietbanen in gebruik neemt in Kerkraade-West. De beschermheer, de kolonel en de luitenant-kolonel verlaten de openingsschoten en als schietgeweld niet teveel raasde veroorzaakt volgt een wedstrijd tussen de bondsbesten van de Limburgse Windschuttersbond en FC Pallet '79. Toch een vreemde naam FC Pallet '79, 't doet zo aan amateurschilders denken.

Omdat hij het huis nu wil verkopen Kamerverhuurder wil studenten wegpesten

Van onze verslaggever

HEERLEN - Veertien huurders van kamers in de oude boerderij aan de Sourethweg bij het industrieterrein De Beitel in Heerlen staan voor een acuut huisvestingsprobleem. De man waarvan zij de kamers huren, de heer Van Tilburg, is namelijk van plan de kapitale boerderij te verkopen. Hij heeft ook een koper gevonden, maar die wil wel het huis hebben maar niet de mensen die erin wonen. Van Tilburg wil de huurders nu het huis uit hebben, maar zit klaarblijkelijk vast aan een mondeling huurcontract waar- bij hij verregaande toezeggingen heeft gedaan aan de veertien jonge mensen (veelal studenten) die hij sinds 1 juli van dit jaar onder zijn dak heeft.

De kamers in de boerderij, die eigendom is van het aannemersbedrijf Van Tilburg, brengen per maand een bedrag van 250 en 450 gulden aan huur op, al naar gelang het een één- of tweepersoonskamer betreft. De jongelui wilden dit graag betalen vooral toen zij van Van Tilburg de toezegging kregen dat er nog drie keukens en ook nog drie douches in het pand gebouwd zouden worden en dat zij per se een jaar lang zouden mogen blijven wonen. „Maar nu wil de heer Van Tilburg niets meer met ons te maken hebben. Die keukens en douches zijn niet gebouwd en nu wil hij ons eruit hebben. Water en licht worden voortdurend afgezet en er is zelfs gedreigd een knokploeg op ons af te sturen als wij niet ten snelste het kamperand zouden verlaten”, aldus de kamerbewoners. Verder vertellen zij: „Eigenlijk mogen er maar vijf mensen op kamers wonen in dit huis, maar er wonen dus veertien. Brandbeveiliging is er niet. Niet zo lang geleden werd de keuken uit het huis gesloopt, lampen verdwijnen en een gedeelte van de vloerbedekking is nu ook al de piet-de-wei op”. De studenten weten niet meer hoe ze nu nog redelijkerwijs kunnen wonen.

hun studie komt dit alles natuurlijk niet ten goede.

Juridisch

Intmiddels hebben de jongelui een advocaat ingeschakeld en wel mr. Linsens uit Heerlen. „Een mondeling huurcontract is juridisch geldig”, zegt hij. De verhuurder dient zich in zo'n geval te houden aan de toezeggingen die hij heeft gedaan. Gebeurt dat niet dan kan een rechtszaak aangespannen worden”. Het blijkt uit woorden van de kamerhuurders dat Van Tilburg onder getuige de toezeggingen (nieuwe keukens en douches en een jaar lang wonen) heeft gedaan. „Wij worden hier nu systematisch weggepest”, aldus één van de kamerbewoners. „Maar wij willen er een rechtszaak van maken, want de rechten van kamerhuurders wordt hier niet met voeten getreden”. Zij zien hun zaak als een waarschuwing voor andere mensen die waar ook een kamer huren en een protest tegen de



● In wat eens de keuken was proberen (v.l.n.r.) Harry Velraeds, Wil Schroeten, Letty Bruning en José Bron toch nog een potje te koken.

onmacht van de huurder. De heer Van Tilburg was gisteren bezig met een verhuizing en zodoende was hij niet

met wethouder Hub Savelsbergh de hele zaak eens te bespreken en te kijken wat eraan gedaan kan worden.

Hoensbroekse raad discussieerde op laag peil

Hobru mag toch in Nieuwstraat bouwen

Van onze verslaggever

HOENSBROEK - Tevreden rondkijkend concludeerden de Hoensbroekse raadsleden Walkowiak en Polman gisteravond na afloop van de raadsdiscussie over de plaats van het nieuw te bouwen Demhölke, dat die discussie op een voor de Hoensbroekse raad hoog peil had gestaan. Een paar minuten later was het met dat peil weer gedaan en bevond de discussie zich zelfs voor Hoens-

broekse begrippen op een ongekend laag peil.

Aanstichter van dat lage peil was raadslid John van Haren. Hij heeft een taalgebruik dat wel vaker de tenen van de andere raadsleden in hun schoenen doet krullen. Dit keer insinueerde Van Haren, dat de CDA-fractievoorzitter Driek Portiek een kwalijke hand had gehad in de voorgenomen verkoop aan de Hobru van een stuk grond aan de Nieuwstraat. Hobru wil hier een

parkeerplaats en vier huizen bouwen. Uit het feit dat Portiek bij de Hobru werkt meende Van Haren de conclusie te kunnen trekken, dat het met die verkoop wel geen zuivere koek zou zijn.

Zover wilde zijn oppositiegenoot Hein Geurts niet gaan. Hij sprak wel van een oneerlijk en laf voorstel van het college. Hij verweet die laffe houding vooral aan wethouder Klaas van Leusen, die hij en passant als Klaas de Zwijger typeerde. Van Leusen heeft toen hij nog gewoon raadslid was fel geageerd tegen de verkoop van die grond aan de Hobru. Volgens Geurts was Van Leusen indertijd alleen tegen de verkoop, omdat dat bij de verkiesingen „zieltjes” kon opleveren. Net als Van Haren en Van Berlo vond Geurts dat de grond aan particuliere bouwers verkocht moest worden.

Behoorlijk bestuur

De wethouder die het allemaal aangaf, Rein Hummel, trachtte de oppositie uit te leggen, dat het college niets anders kon doen, dan de grond aan Hobru verkopen. Het huidige college zit namelijk met een toezegging van haar voorganger, waarin Hobru de grond beloofd wordt. „Behoorlijk bestuur eist dat wij dat soort toezeggingen gestand doen”, aldus Hummel. Natuurlijk kon de oppositie niet overtuigd worden door de woorden van de wethouder. Toen na stemming bleek dat de meerderheid van de raad (11 stemmen voor en 7 tegen) de grond toch aan de Hobru wil verkopen, kondigde John van Haren op zijn zo eigen wijze aan, dat de oppositie tegen deze beslissing in beroep bij G.S. zou gaan. Raadsvoorzitter Bus raadde hem wel aan, eerst het beroepschrift van de nodige taalfouten te zuiveren.

(ADVERTENTIE)

ALFA-wijnkopers

alleen al om het feit, dat excellente wijnen bij alfa stukken voordeliger zijn, zou hier de naam „alfa wijnkopers” helemaal niet misstaan. Kom daarom vrijblijvend eens kijken! Het „alfa wijnkopers”-devies: goede wijn tegen betaalbare prijs. Meer dan 200 soorten.

ALFA

Heer: raadhuisstraat 12, Echt: Nieuwe Markt 3, Geleen: Oude Markt 35, Sittard: Pastoor Ja- cobsstraat 16, Roermond-Maasniel: Wilhelminalaan 41, Brunssum: Rumpenerstraat 15, Heerlen: Eikenderweg 88, Nieuwenhagen: Kerkstraat 41, Tegelen: Gasthuisstraat 21, Venlo: Straalsweg 121, Schinnen: Thull 15, Hoensbroek: Kouvenderstraat 165

Inbraken in Brunssum

BRUNSSUM - In de Brunssumse woonwijk Op de Vos hebben onbekenden, op precies dezelfde wijze, in twee woningen ingebroken. Uit een woning werden een kleurentelevisie, draaitafel, radio en langspeelplaten gestolen, terwijl uit de garage tevens de personenwagen van veertienduzend gulden werd meegenomen. De auto werd echter een paar honderd meter verder weer aangetroffen. Kennelijk hebben de dieven de gestolen goederen daar overgeladen in een gereedstaande wagen.

Uit de andere woning werden zeventig tot tachtig Amerikaanse dollars ontvreemd, een hoeveelheid Nederlands geld en enkele sieraden. Een complete stereo-installatie en een draagbare televisie stonden klaar om meegenomen te worden. Vermoedelijk zijn de dieven tijdens hun werk gestoord. Ook is mogelijk, dat zij zijn geschrokken door het feit, dat de hond plotseling aansloeg. In elk geval stond de kande- deur van de garage nog open. Hierin stonden twee wagens, waarvan de dieven de contactsluutels nog in hun bezit hebben, evenals de sleutel van de voordeur. In beide gevallen was men binnengekomen door forcering van het slot van de keukendeur aan de achterzijde.

Jongetje gewond

KERKRADE - Op de kruising Apostelstraat-Drievogelstraat in Kerkraade is een jongetje uit Bocholtz donderdagmorgen omstreeks half negen bij een aanrijding gewond geraakt. De knaap werd naar het ziekenhuis in Heerlen overgebracht, maar kon in behandeling weer naar huis terugkeren. Het jongetje reed met zijn fiets over de kruising en veranderde opeens van richting. Bij deze manoeuvre werd hij gegrepen door de auto van de 25-jarige Heerleenaar J. de L.

(ADVERTENTIE)

Klachten over de bezorging op zaterdag

Bel dan alleen het hoofdkantoor 045 - 739911 tussen 9 en 12 uur



● Dressman-Bodelier, 90 jaar maar zo goed ter been dat hij onder het oog van de kritische toeschouwer graag een rondje maakt.

Dressman van negentig jaar

HEERLEN - Al voor de zesde keer trad de heer Bodelier gistermiddag tijdens een modeshow in het bejaardenhuis Douvenrade op als dressman.

Op zich niet bijzonders maar wel als men bedenkt dat de heer Bodelier vorige maand maar liefst negentig jaar is geworden. De bewoners van Douvenrade en grote delen van Heerlen kennen dressman-Bodelier wel. Tweeënveertig jaar lang werkte hij voor „Tante Pos”, waarvan ettelijke jaren als postbode. Dat hij het lopen nog niet verleerd, nee zelfs veel beter geleerd heeft zagen de vele belanstellenden tijdens de door de heer Notermans gepresenteerde show.

Extra personeel

De Brunssumse politie heeft namelijk al 48 personeelsleden, drie meer dan

KUNST TE KEUR

Koffieconcert van Troubadour

BRUNSSUM - De mandolinevereniging Troubadour geeft zondag om 11.30 uur in het ontmoetingscentrum D'r Brikke-Oave een koffieconcert. Dat gebeurt in samenwerking met het bejaardenkoor Crescendo. Beide verenigingen staan onder leiding van Deddo de Hoop. Eind september gaf de Troubadour een succesvol concert in Sauerland. In mei wist Crescendo in Apeldoorn op een concours voor bejaardenkoren een eerste prijs en de wacht te slepen. Het programma bestaat uit werken van D. de Hoop, Krebs, Schanno, J. Strauss, Mendelssohn, Künneke, Schubert en Dekker.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Hair, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur; za. en zo. 14.30, 19 en 21.30 uur.

Rivoli
Grijpstra en de Gier. 12 jr., 4de week, dag. 15.30 en 20 uur; za. en zo. 15.30, 19 en 21.30 uur.
Bugs Bunny zet de boel op stellen, a.l. za. t.m. wo. 13.30 uur.
Rocky, vr. en za. 24 uur.

Passage
De porno-avonturiers, 18 jr., dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
Erosroulette, 18 jr., do. t.m. zo. 24 uur.

H 5
Kort Amerikaans, 16 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur.
The wiz, a.l. dag. 16, 19 en 21 uur.
Gejaagd door de wind, 12 jr., 2de week, dag. 14 en 20 uur.
Day of the woman, 16 jr., dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
The car, 12 jr., 5de week, dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
Morgan the pirate, a.l. za., zo. en wo. 14 uur.
Het slangenei, 16 jr., 2de week, do. t.m. zo. 22.45 uur.
Twee vuisten als een orkaan, 16 jr., 4de week, do. t.m. zo. 22.30 uur.

HOENSBROEK

Royal
saturday night fever, vr. en za. 20.30 uur, zo. 14, 17 en 20.30 uur.

UBACH o. WORMS

Grand-theater
In de greep van het vuur, 12 jr., za. 20 uur; zo. 19 en 21 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Sjors en Sjimmie in het land der reuzen, za. en zo. 14.30 uur.
Piranha, 12 jr., za. en zo. 17 en 20.15 uur; ma. en di. 20.15 uur.
Black Samurai, 16 jr., za. 22.45 uur.
Chinesisch roulette, 16 jr., wo. 20.15 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Zef Clement
Olieverven, aquarellen en grafiek van Mak Champs en Niek de Vriendt. Open dag. 15.00 tot 19.00 uur; di. gesloten. Tot 14 oktober.

Pancratiusbank
Olieverven van Frans Ploum. Open ma. t/m vr. 9.00 tot 17.00 uur. Tot en met 12 oktober.

Galerie De Vlieger
Schilderijen en tekeningen van Toon Teeken. Open wo. t/m vr. 10.00 tot 18.00 uur; za. 10.00 tot 17.00 uur; zo. 14.00 tot 17.00 uur. Tot 15 oktober.

HOENSBROEK

Fotogalerie 68
Foto's van Ton Huijbers. Open ma. t/m vr. 10.00 tot 12.00 uur en 13.30 tot 17.00 uur; za. en zo. 13.30 tot 17.00 uur. Tot 22 november.

Kasteel
Beelden van Dora Baanders. Open dag. 10.00 tot 12.00 uur en 13.30 tot 17.30 uur. Tot en met 21 oktober.

NUTH

Atelier Vinken
Kleurgrafiek van Fon Klement. Open tijdens winkelluren. Tot 11 november.

SIMPELVELD

Galerie Jan This
Keramik van Sabine Lintzen. Open di. t/m zo. 11.00 tot 17.00 uur. Gedurende de maand oktober.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Foto's van Riesjard Schropp. Open ma. t/m vr. 10.00 tot 15.00 uur; za. 10.00 tot 12.00 en 14.00 tot 18.00 uur; zo. 14.00 tot 18.00 uur en tijdens voorstellingen. Tot en met 15 oktober.

MAASTRICHT

Bonnefantenmuseum
Schilderijen van Hubert Vos en collages en tekeningen van Lei Molin. Open ma. t/m vr. 13.00-17.00 uur. Tot 28 oktober.

Galerie Felix
Werk van Marguerite Jurrisen en Arthur Puts. Open tijdens winkelluren.

Gelegenheid tot feliciteren in het Streeperkruis

Fanfare Aloysiana huldigt drie leden

SCHAESBERG - De koninklijke fanfare Aloysiana van Schaesberg huldigt zondag drie steunpilaren te weten Frans Zenden 60 jaren lid, Jo Eussen 50 jaren muzikant en Louis Rosenboom voor zijn uitstekende staat van dienst als vaandeldrager.

Joegoslavisch kamerkoor in Schinveld en Brunssum

Van onze verslaggever
SCHINVELD - Voor de vierde keer is het befaamd koor Komorni Moski Zbor uit de plaats Celje in Joegoslavië te gast bij het mannenkoor Oranje uit Schinveld.

Zaterdag zal dit 35 leden tellende kamerkoor een concert verzorgen in de Elgiuskerk te Schinveld, aanvang 20.30 uur. Zondag wordt een zangavond verzorgd in ontmoetingscentrum d'r Brikke Oave in Brunssum. Dit gebeurt in het kader van het 50-jarig bestaanfeest van de Sloveense zangvereniging ZVON. Maandag geeft

het koor uit Celje in Leiden een concert. Het programma omvat niet minder dan achttien werken zowel klassiek als een keur van Slavische volksliederen.

St. Gerardusviering op de Heksenberg

HEERLEN - De St. Gerardusviering op de Heksenberg Heerlen draagt dit jaar een muzikaal karakter.

Zaterdag om 19 uur is de opening van de viering met medewerking van harmonie St. Gerardus, dat gelukrijd de patroonheilige herdenkt. Zondag zijn de missen om 8.30, 10.15 en 11.30 uur met in alle diensten een feestpredikatie door pastoor Trienekens van Welten. De eucharistieviering van 11.30 uur wordt opgeleust door een kerkwacht van de fanfare uit Wittem met medewerking van een soliste. Dinsdag 16 oktober is om 19 uur een hoogmis met vocale medewerking van het gemengd kerkelijk zangkoor onder leiding van dirigent Pierre Gerits en Hub Wouters aan het orgel.

Derde lustrum Judas Tadeus

NIJEUW-EINDE - Het kerkelijk zangkoor Judas Tadeus uit Nieuw-Einde viert zondag op gepaste wijze het 15-jarig bestaan.

Het feest begint om 10.30 uur met een eucharistieviering in de kerk van Judas Tadeus, waarbij de gezangen worden uitgevoerd door het koor zelf. Vanaf 16.30 tot 18 uur is in het gemeenschapshuis Romantica aan de Anjelierstraat voor iedereen gelegenheid om gelukwensen aan te bieden. Het koor startte destijds onder leiding van pastoor P. de Bakker, momenteel parochieherder te Jabeek. Bij zijn vertrek kwam het roer in handen van pastoor F. Leentjens, die voor het koor het bekende Judas Tadeuslied schreef en de tekening maakte van de patroonheilige. In 1973 werd de leiding overgenomen door de heer F. Willems.

PSP aan gemeente Eygelshoven: Anti-kraakwet moet verdwijnen

Van onze verslaggever
EYGLSHOVEN - De PSP afdeling Oostelijke Minstreek vindt dat de anti-kraakwet in Eygelshoven geschrapt moet worden. In een brief aan het gemeentebestuur schrijft de PSP o.a. dat het Nederlands woningbouwbeleid door de wijziging in de APV in bescherming wordt genomen in plaats van dat zij krachtig wordt aangepakt.

De PSP constateert dat er een schrijnende woningnood is voor minder draagkrachtigen, jongeren en één- en tweepersoons huishoudens. „Zolang deze wantoestand nog voortduurt, is het kraken van leegstaande woonruimte een recht van ieder burger”, aldus de PSP. Verder meent de PSP dat de gemeente alle pogingen in het werk moet stellen betaalbare woningen te bouwen en woningzoekenden in de besluitvorming mee te laten beslissen.

films Theo Pasing

HEERLEN

ROYAL
HAIR: de verfilming van de rock-musical, die in de jaren zestig stormenderhand de wereld heeft veroverd. In de hoofdrollen: John Savage, Treat Williams, Beverly d'Angelo, Annie Golden. Regie: Milos Forman. Hair speelt tijdens de Amerikaanse-Vietnamese oorlog. De flowerpowerbeweging komt op gang. Jongeren, ontevreden met de gevestigde orde, proberen hun vredelevende, maar totaal andere opvattingen over maatschappij en liefde te openbaren. Daartussendoor speelt een liefdesverhaal tussen een jonge boerenzoon Claude, die opgeroepen wordt tot militaire dienst, en het meisje Sheila. Alle leeftijden.

RIVOLI
ROCKY: een fraaie Amerikaanse realistische romance uit 1976. In de hoofdrollen: Sylvester Stallone, Talia Shire, Burt Young, Carl Weathers. Regie: John G. Avildsen. De film gaat over een armoedige bokser, die een bescheiden bokscarrière wil opbouwen. Het geluk zit hem aanvankelijk niet mee tot de wereldkampioen zwaargewicht het eens tegen een derderangs boksertje wil opnemen. Als stunt. Rocky geeft hem zo goed partij, dat de kampioen amper op punten weet te winnen. Rocky heeft drie Oscars gekregen. 12 jaar.

H5

THE WIZ: een redelijk boeiende Amerikaanse musical uit 1978. In de hoofdrollen: Diana Ross, Michael Jackson, Nipsey Russell, Ted Ross. Regie: Sidney Lumet. In het sprookjesachtig verhaal komt de wereldvreemde onderwijzeres Dorothy in contact met heksen, tovenaars, levende pilaren en vuilnisbakken en een fee. De muziek en de zang van Diana Ross is het



• Wervelende dansen in de verfilming van Hair.

belangrijkste en die weet grotere deels te boeien. Alle leeftijden.

WIJNGRACHT- THEATER

PIRANHA: een spannende Amerikaanse horrorfilm uit 1978 met de klemtom meer op spannende dan op horror. In de hoofdrollen: Bradford Dillman, Heather Menzies, Kevin McCarthy, Keenan Wynn. Regie: Joe Dante. Op zoek naar twee verdwenen kampeers laten een vrouwelijke detective en haar gids een bassin van een militair laboratorium leeglopen. In dat bassin huist een enorme school piranha's. Deze vleesetende vissen verspreiden zich nu over de Noordvietnamese waterwegen en maken de vele zwemgelegenheden en viswatertjes tot levensgevaarlijke gebieden. 12 jaar.



• Het echtpaar Richter-Stal.

Gouden paar op Molenberg

Van onze verslaggever
HEERLEN - Willem Richter en zijn vrouw Anna-Marie Richter-Stal, woonachtig aan het Albert Thymplein 4 op de Molenberg, viert zaterdag hun 50-jarig huwelijksfeest. Het feest begint om 14 uur met een eucharistieviering in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes. Daarna is er vanaf 18 tot 19.30 uur in hotel Wilhelmina gelegenheid de jubilarissen gelukwensen aan te bieden. Voor Willem is het dubbel feest want hij wordt op die dag 80 jaar.

Willem Richter werd geboren in Stevensweert. Op zeer jeugdige leeftijd startte hij zijn werkzaamheden als vrachtrijder in het bedrijf van zijn vader. Tot zijn 26e jaar trok hij met paard en wagen de straat op en begon toen als huisknecht in

een hotel te Roermond en korte tijd later in een hotel te Valkenburg. Het begin van de tweede wereldoorlog werd hij door de bezetter opgepikt en werd hij te werk gesteld in een zand- en kolenhaven te Herzogenrath. Terug in Nederland begon Willem als metselaar het bouwbedrijf. Zij vrije tijd ging naar het tuinwerk waarbij zijn naam voornamelijk uitging naar de bloemen. Was er tijd over werd er visje gevangen, waardoor hij een trouw lid werd van de hengelsportvereniging 't Dobbertje te Schaesberg.

Mevrouw Richter-Stal (77) geboren te Roermond ging na haar schooltijd naar Rotterdam om te oppas te fungeren bij haar grootouders, tevens werkte zij in een banketaak van een der familieleden. Toen zij naar Limburg terugkeerde werd zij huishoudster de diende tot aan haar huwelijksfeest. Toen zij naar Limburg terugkeerde werd zij huishoudster de diende tot aan haar huwelijksfeest. Toen zij naar Limburg terugkeerde werd zij huishoudster de diende tot aan haar huwelijksfeest.

Wilhelmina 80 jaar

BRUNSSUM - De postduivenvereniging Wilhelmina, gevestigd in lokaal Keulen op de Kling Brunssum, viert zaterdag het 80-jarig bestaan. Bovendien worden ter gelegenheid van dit jubileum de heren C. de Lange 60 jaar liefhebber, B. Wiggers 50 jaar, G. Orbons 40 jaar, J. Lazarus, B. Marks en J. Kerstgens 25 jaar, gehuldigd.

Het feest begint om 15 uur met een eucharistieviering in de kapel van de zusters Benedictijnen aan de Dorpsstraat, waarbij de overleden leden J. de Driess en Theo Boschman worden herdacht. Na de koffietafel is er in het Open Huis van 19 tot 20 uur gelegenheid om gelukwensen aan te bieden en worden de jubilarissen in de bloemetjes gezet. De dag wordt daarna besloten met een gezellig samenzijn.

Handen tekort in dienstencentrum

HOENSBROEK - Zowel de schei- dende als de nieuwe directeur van het dienstencentrum voor bejaarden in Hoensbroek, de heren Stef Beckers en Jos Damen, kwamen tijdens een receptie in de vroegere Koffiepot handen tekort.

„Het dienstencentrum voor ouderen, dat nu ca. tien jaar bestaat is eigenlijk door Stef Beckers gemaakt tot wat het nu is. Namelijk een prettig tehuis waar ouderen zich thuisvoelen en tevens een centrum van waaruit activiteiten voor bejaarden in de diverse Hoensbroekse wijken worden georganiseerd”. Dit thema werd niet alleen door de afgevaardigde van het CRM, de heer Leclercq, gememoreerd, maar ook door loco-burgemeester Bus en mevrouw Boumans, namens het overkoepelend orgaan voor bejaarden in Hoensbroek. De heer P. Mertens, voorzitter van het centrum, verheelde bovendien niet dat dit tehuis sterk toe is aan een belangrijke uitbreiding, gezien de gestage groei en belangstelling.

Afscheid van pastoor Kerckhoffs

HEERLEN - Pastoor J. Kerckhoffs neemt zondag na twintig jaar pastoor te zijn geweest afscheid van de St. Corneliusparochie in Heerleheide.

Een voor dit afscheid gevormd comité heeft voor deze dag een zonder programma samengesteld. Om 9 uur is een gezamenlijke eucharistieviering in de St. Corneliuskerk, waaraan de plaatselijke verenigingen hun medewerking zullen verlenen met zang, muziek en lezingen. Na de h. mis zal een gemeenschapsgeschenk worden aangeboden. Door een vereniging stoet wordt pastoor Kerckhoffs daarna naar het Corneliushuis geleid, waar tussen 11 en 13 uur een receptie wordt gehouden. Iedereen is hierbij welkom.

Mariagrot Hoensbroek 50 jaar

Van onze verslaggever
HOENSBROEK - In de H. Hartparochie van Hoensbroek-Mariagrot wordt zaterdag en zondag het 50-jarig bestaan van de Mariagrot (naast de kerk) herdacht.

Het feest begint zaterdag om 19 uur met een eucharistieviering vocaal lijst door het jongerenkoor onder leiding van mevrouw Marie-Jos ten-Geraets. Na de kerkelijke dienst een kaarsprocesie naar de Mariagrot. Zondag wordt de h. mis van 10.15 uur opgeleust door het gemengd zangkoor St. Jozef onder leiding van St. Jozef. Daarna wordt er een zoek gebracht aan de groot om samen bidden en te zingen.

Merkelbeek

OPHAALACTIE

De leden van de voetbalvereniging RKDFC houden zaterdag een ophaalactie van oud papier. De inwoners wordt verzocht het papier gebundeld of in dozen klaar te zetten.

Simpelveld

FEESTAVOND

De buurtvereniging „Om het Kruis” houdt zaterdag om 20 uur in zaal Dackus een feestavond.

Vaesrade

SCHIETCONCOURS

De schutterij St.-Martinus houdt in het schutterslokaal van de heer Smeijsters een windbuksconcours. De speeldagen zijn 13, 14, 20, 21, 27 en 28 oktober.

Heerlen

WORKSHOP

In het Coriovallumcollege aan de Klompstraat wordt zaterdag de derde workshop gehouden. In het kader hiervan is er vanaf 10 tot 16.30 uur gelegenheid om alle soorten sport te bedrijven. Ruim honderd gymnastiekleraren uit het gehele land zullen aan dit gebeuren deelnemen.

SCHIETWEDSTRIJD

De bedrijfsontspanningsvereniging van de Nederlandse Spoorwegen houdt zaterdag aan de Sittardseweg op

de banen van de Batavieren voor de zesde achtereenvolgende maal de kampioenschappen handboogschieten. Een van de kanshebbers is Jan Janmaat uit Amsterdam met als outsider Ad ten Brink Amsterdam, Jo Enkelmans (Heerlen) en Frans Notten (Maastricht). De wedstrijden beginnen om 11 uur.

VOGELSHOW

Ter gelegenheid van het 20-jarig bestaan houdt de kanarievereniging Heerlebaan op 9, 10 en 11 november een vogelshow. Deze vindt plaats in het gemeenschapshuis Caumerbrun. Deze show wordt gehouden volgens het reglement van de Algemene Nederlandse bond van Vogelhouders. Inzetten is mogelijk op 5 en 6 november en de keuring vindt plaats op 7 november. Inschrijving voor deelname kan vandaag gebeuren en de formulieren zijn verkrijgbaar bij de heer W. Mayer, September 1944 straat 27, tel. 418736. De kosten zijn f 2.50 per vogel.

Hoensbroek

ACTIVITEITEN

Het mannenkoor 'Hoensbroek' heeft voor de komende maanden de volgende activiteiten op het programma staan. Zo is er zaterdag voor de leden een dropping. Op vrijdag 26 oktober geeft het koor in samenwerking met het gemengd koor Paluda in de aula

van de muziekschool een concert in het kader van de gemeentelijke korendag.

ROMMELMARKT

De St.-Christoffelgroep uit Mariade houdt zaterdag in het verkennersgebouw aan de Randweg van 10 tot 17 uur een rommelmarkt met een fancy-fair. Naast de vele attracties kan men er ook terecht voor een natje en een droogje. Degenen die nog spullen voor de markt in voorraad hebben, kunnen bellen naar 212688. Alles wordt afgehaald.

Ubach o. Worms

FEESTAVOND

De zangvereniging St.-Rochus houdt zaterdag om 20 uur in het gemeenschapshuis 't Straatje een feestavond. Een keur van artiesten en een goed orkest staan garant voor een sfeervolle avond.

Nieuw-Einde

WIJNDRIUVENBAL

De wijkraad de 'Weggebecker' houdt zaterdag in het restaurant de Varenbeuk om 20 uur een wijndruivenbal. Hoogtepunt van de avond is de verkiezing van de nieuwe wijnkoningin. Bovendien staat een vertoning op het

programma waarbij een grote druivenkroon is te winnen. Voor niet-leden is de entree f 2.50.

Brunssum

KWAJONGEN

In hotel Brondshheim wordt zaterdag vanaf 14 tot 17 uur een kwajongconcours gehouden. De organisatie is in handen van de spaarclub.

AANMELDING

Tijdens de vergadering die zaterdag om 20 uur gehouden wordt door de reisvereniging 'Vlieg Uit' in zaal Concordia is er gelegenheid om zich aan te melden voor de reizen die de komende zomer worden gehouden. Bovendien kan men zich ook aanmelden als lid waarmee men gratis toegang heeft op de feestavond van 27 oktober.

Kerkrade

OKTOBERFEESTEN

De harmonie St.-Aemiliaan houdt in het weekeinde in zaal Kluytmans de oktoberfeesten. Zaterdag is er om 20 uur een Beierse avond met muziek van de Original Wurmterl Muzikanten en zondag is er vanaf 11 uur frishebben.

redactie
wiel lankes
tel. 045-739282

RECEPTIE

Ter gelegenheid van het 5-jarig bestaan en het behaalde kampioenschap van de R.S.K. houdt de Apollo Cherie Boys zaterdag een receptie. Deze vindt plaats van 19 tot 20.30 uur in de zaal Apollo aan de Industriestraat 19 in Spokholzerheide. Na afloop is er dansen.

Kienagenda

HEERLEN: 20 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg door de reis- en spaarvereniging. 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmeli.
KERKRADE: 19.45 uur in Club 208 door de Bokkenrijders Rolducerveld. 20 uur in zaal v.d. Heijden Chevremont door S.C.C. 20 uur in zaal Jongen Chevremont door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in hotel Monopole door KVC Oranje.
BRUNSSUM: 20 uur in zaal Oberje door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het Open Huis door c.v. de Nieuwen.
NIJEUWENHAGEN: 20 uur in zaal Veenendaal door tamboerkorps Wilhelmina.
VOERENDAAL: 20 uur in het Kinderkruis door gymnastiekvereniging Funthela.
HOENSBROEK: 19.15 uur in zaal

Schiffers door algemene bond ouderen.
SCHAESBERG: 20 uur in het hobbclubgebouw door het jeugdwerk.
UBACH o. WORMS: 20 uur in de Eggen door de fanfare Eendracht.
NIJEUW-EINDE: 19.45 uur in de Vandenbeuk door FC Egor.
HEERLEHEIDE: 20 uur in het gemeenschapshuis 't Krotje Passart door c.v. Groot Passart.

APOTHEEK

de avond-, weekend- en zondagdienst beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagavond om 8.30 uur.
Heerlen - Apotheek Hardy, Kerkderve 50-52, tel. 416374. Apotheek Heerleheide, Navolaan 27-29, 211377.
Heerleheide - Apotheek Gaweide, hoek Willem Barentzweg-Sp. leystraat. Voor spoedgevallen 210772.
Nuth - Hoensbroek - Apotheek Kerkderve, Hoofdstraat 87, Hoensbroek, 212214.
Nieuwenhagen - Schaesberg - Apotheek Nieuwenhagen, Kerkstraat 1, tel. 312294. Zaterdag van 9.30 tot 11.30 uur en zondag van 11 tot 12 uur en van 18 tot 19 uur.
Kerkrade - Apotheek van Wers, Hoofdstraat 41, tel. 452010. Apotheek Kerkrade-West, Akerstraat 79, 415440.
Simpelveld - Bochtolt - Apotheek Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, tel. 1219. Zaterdag van 13 tot 18 uur en van 22.30 tot 23 uur. Zondag van 15.30 tot 17 uur en van 22.30 tot 18 uur.
Ubach over Worms - Apotheek M. ser, Kerkstraat 45, tel. 313633. Zaterdag en zondag van 11 tot 13 uur en van 20 tot 21 uur.

In Roermond bezinning op jeugd en alcohol Toename drankmisbruik bij jeugd onrustbarend

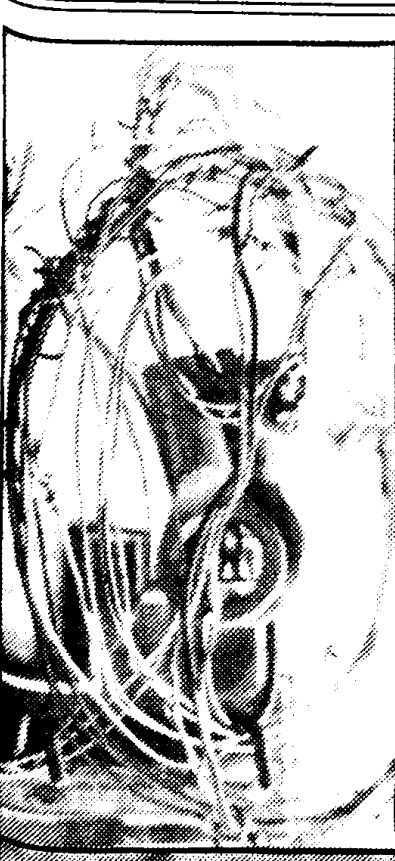
MASTRICHT - De drastische toename van het drankmisbruik onder jongeren blijkt een probleem van zo'n onrustbarend omvang te zijn geworden dat instanties in Limburg, dit fenomeen tot hun werkterrein hebben, zich gezamenlijk over de nijpende problematiek gaan buigen. Dat gebeurt op vrijdag 13 oktober in de Orangerie in Roermond, waar wel een gehele dag is uitgetrokken voor het behandelen van het thema: „Jeugd en alcohol“.

toenemende drankmisbruik bij de jeugd verwijst hij naar het onthutsende rapport, dat het BOWL in opdracht van de Provinciale Raad voor het Jeugdbeleid in Limburg begin dit jaar heeft uitgebracht. Daarin blijkt dat in iets meer dan de helft van de jeugdcommissies in onze provincie een buffet aanwezig is waar alcoholische dranken worden verstrekt. De themadag in Roermond is opgezet door de Raad voor het Jeugdbeleid in Limburg, het Provinciaal Bureau voor Alcoholisme en Drugs en het Provinciaal Servicebureau Jeugd- en Jongerenwerk. Aan deze bijeenkomst, die een besloten karakter heeft, zullen honderd beroeps- en vrijwillig krachten deelnemen. Zes inleiders zullen de diverse facetten van de problematiek behandelen. De bijeenkomst wordt geopend door depute Henk Riem.

Ontmoetingsdag Vrouwen NKV

ROERMOND - De Vrouwenbeweging NKV Limburg houdt op 25 oktober een ontmoetingsdag voor alleenstaanden over het thema „Alleen maar niet eenzaam“ in de Orangerie in Roermond.

Het programma start om half tien met ontvangst met koffie. De muzikale bijdrage van het gebeuren wordt verzorgd door mevrouw Mouchart en de muziek van J. Peters leidt de eucharistieviering. Pater S.J. Buys en mevrouw de Thye houden beiden een lezing over het thema. Daarna worden vragen beantwoord op een forum, waarin zij beiden aanwezig zijn.



Veldpolitie maar vier man sterk

Stroopers zijn jagers vóór

door Marcel Salari

MASTRICHT - Het velddetachement van de rijkspolitie in Limburg heeft slechts vier mensen voorradig om enkele honderden „stroopers“ in deze provincie voor het gerecht te brengen. Dat geeft kortom ruim baan om de „hobby“ ongesteld te blijven uitoefenen. Op zaterdag 10 oktober is het jachtseizoen open. De haren en reën zijn nu nog niet zo bang. Als de gewerschoten gaan klinken, voelt het wild zich opgejaagd. Dan wordt de spoeling dun....

Op zaterdag 10 oktober is de baas van het velddetachement. Dat bestaat uit mensen die soms twintig uur op hun buik liggen om de „kwellers“ van wild op heterdaad te betrappen. Resultaat als een officier van justitie tot vervolging wil overgaan: een geldboete en als het om verstokte recidivisten gaat een paar dagen in de nor.

Hendriks: „Als het aan mij zou liggen zou ik dergelijke feiten niet als een overtreding maar als een misdrijf vastgesteld willen zien. Er wordt in dit land het nodige geprept over het behoud van het evenwicht in de natuur. Daar moeten wij daarom als grootste boosdoener“ mensen bedoel ik - buiten blijven. Persoonlijk stuit het mij geweldig tegen de borst als er beesten afgemaakt worden. Legaal of illegaal.“ „s Morgens. De zon gaat op. Er hangt mist tussen de bomen. Op het stopbord zie je haren met elkaar spelen, konijnen vechten, een stilstaande reebok. Dan denk ik. Dat is mooi. Dat moet zo blijven. Op zich had ik bij de politie best hoger op kunnen komen. Dan had ik moeten gaan solliciteren. Meer dan acht mensen onder mijn bevel moeten hebben. Dan kun je adjudant worden. Leuk voor je pensioen. Ik moet nu nog tien maanden. De kinderen zijn uit huis. Waarom zou ik nog veranderen? Als je het een beetje goed zou willen doen. Dit werk. Dan heb je tien tot elf man nodig. Maar de overheid heeft hier niet zoveel aandacht voor. Ik houd van de natuur. Heb daar liefde voor. Zie die ren veel liever lopen. Dat heb ik ook op jagen tegen. Waarom nu - hoe selectief volgens het boekje dan ook - moeten wij mensen bepalen wat wel of niet kan. Misschien is dat de reden waarom ik, opper Hendriks, baas van de veldpolitie wil blijven. Het meest ergelijke vind ik de methoden dat de dieren helemaal geen kans meer krijgen. Lui die met oude Amerikaanse bakken 's nachts de beesten de poten onder het lijf uittreiden. Of vanuit de auto met een flobert met nachtkijker schieten. Dat is rechtstreeks vernietiging van de natuur. De strikken en lichtbakken, waarmee vroeger gestroopt werd, zijn niet meer in zwang. Het zijn grote zaken geworden. Het sportelement is dan het vangen en de horeca betaalt de prijs. Veel geld. Maar altijd nog minder dan bij de

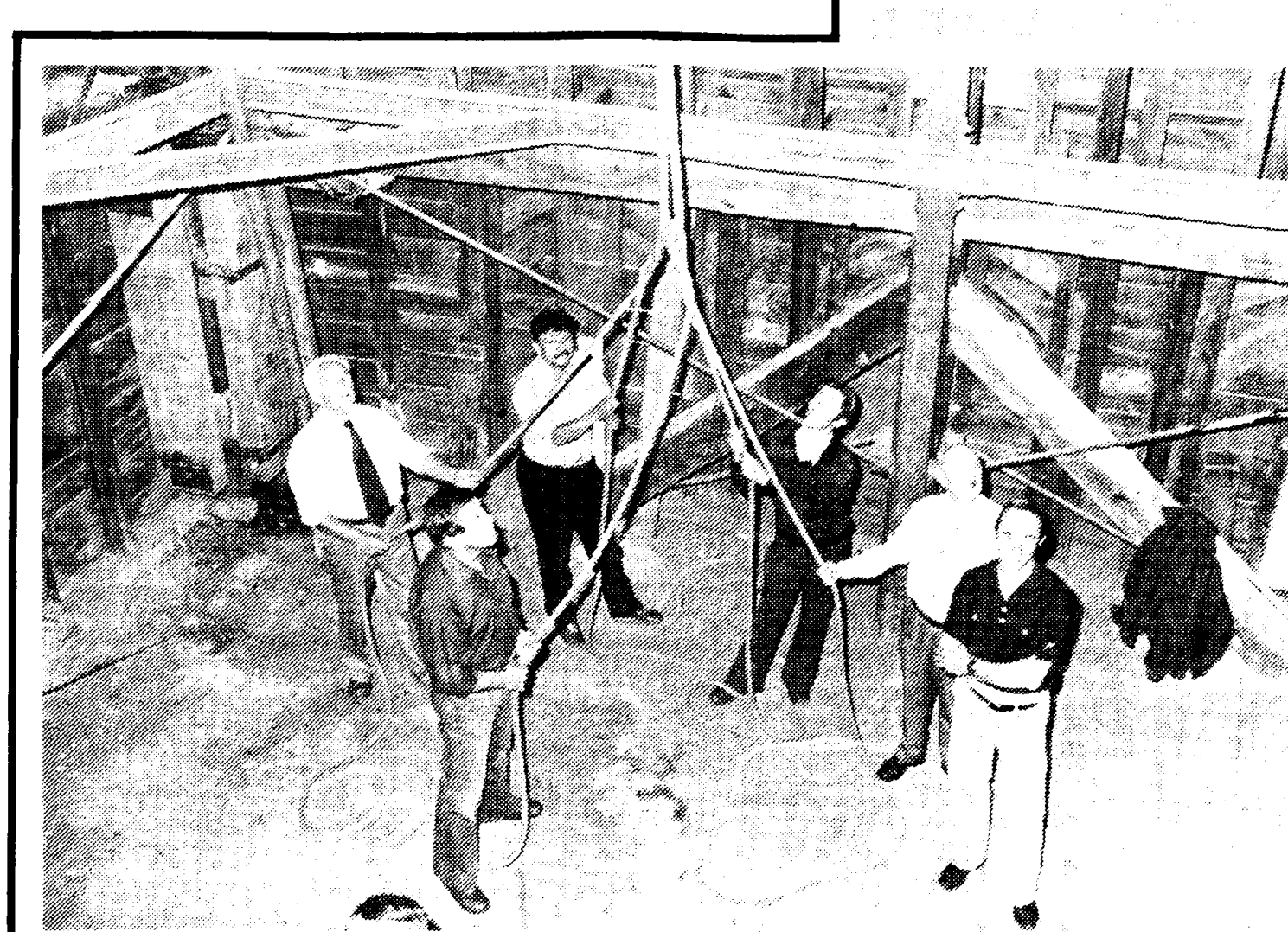
Oppe Hendriks: dieren moeten leven. Inzet: in beslag genomen strikken.

poelier. In Nederland behoort het wild niemand toe. In Duitsland is het eigendom van de staat. Een betere oplossing, geloof ik. Dan heb je sancties. Hier lacht iedereen je uit. Je werkt wordt niet van belang geacht. Je krijgt een paar tips. Uit jachtelingen of van mensen die vinden dat er al genoeg vernield is. Je gaat er op af, maar ja, als heel weinig mensen willen inzien dat het vaak gaat om een zwaar vergrijp tegen het leven, wat wil ik dan nog?..

G.S. over opzet nieuw gouvernement: „Uitgegaan van één ongedeeld Limburg“

MASTRICHT - Bij de opzet van een nieuw gouvernement in de winterbedding van de Maas in Maastricht is het college van G.S. er van uitgegaan dat de provincie Limburg niet zal worden opgesplitst. Dit verklaart het dagelijks provinciaal bestuur in zijn schriftelijke beantwoording van vragen die de vaste staatscommissie voor algemene zaken over dit provinciaal bouwproject heeft gesteld.

G.S. hanteren dit uitgangspunt op grond van overwegingen bij het departement, waarbij het aantal provincies in ons land is teruggebracht op 17 en waarbij de provincie Limburg ongedeeld zou blijven. De ministerraad, zo wordt voorgehouden, heeft zich echter



De klokkenluiders hebben de klok „op gang“ gebracht en wachten tot ze weer moeten gaan hangen....

MASTRICHT - De „zwijgplicht“ opgelegd wegens de slechte staat van de klokken, die veel te lang heeft gehangen van de torenbrand in 1959. Weliswaar mocht „Grameer“ sinds eind december vorig jaar af en toe en vooral heel bescheiden weer van zich laten horen, maar geheel gerust waren de twee restauratie-architecten en de klokkenluiders van Eysbouts uit Asten er niet op.

„zwijgplicht“ opgelegd wegens de slechte staat van de klokken, die veel te lang heeft gehangen van de torenbrand in 1959. Weliswaar mocht „Grameer“ sinds eind december vorig jaar af en toe en vooral heel bescheiden weer van zich laten horen, maar geheel gerust waren de twee restauratie-architecten en de klokkenluiders van Eysbouts uit Asten er niet op.

Afgelopen maanden is daarom flink aan de eeuwenoude patient gedokterd. Gistermiddag werd met succes op de ruurproef gesteld. Dat betekende dat er weer een beroep moest worden gedaan op de krachtige spierballen van het Maastrichtse klokkenluiders-gilde St. Moniphus en Gondulphus. „Grameer“ wordt per traditie „met de

hand“ geluid, een energie verzwellend karwei voor tien man die daar dicht bij voor in de touwen moeten klimmen. Immers niet de klepel, maar de klok, een gewaarde van bijna 7000 kilo, moet in beweging worden gebracht en gehouden. Ga er maar aan hangen....

CDA-fractie Maastricht: „Voorkom aanleg Cabergkanaal“

MASTRICHT - De voorzitter van de Maastrichtse CDA-raadsfractie, drs. P. Verhagen, heeft in schriftelijke vragen het college van B. en W. van de provinciehoofdstad verzocht stappen te ondernemen om de reservering van het tracé voor een eventueel aan te leggen Cabergkanaal ongedaan te maken. Reeds vele jaren heeft Rijkswaterstaat een tracé gereserveerd met het oog op het tot stand brengen van een directe verbinding tussen het Julianakanaal en het Albertkanaal in het noordwestelijk deel van de stad. Het gevolg is dat in dit deel van de gemeente elke stedenbouwkundige activiteit bevroren is.

De heer Verhagen vindt dat de huidige situatie leidt tot onaantvaardbare consequenties ten opzichte van de werkgelegenheid en de volkshuisvesting.

Het raadslid wijst daarbij op de situatie van de kleurstof-pigmentfabriek Ten Horn die grenst aan het betreffende tracé. Als gevolg hiervan wordt het bedrijf ernstig belemmerd in zijn uitbreidingsmogelijkheden. B. en W. wordt er op gewezen dat nu Ten Horn onderdeel is gaan uitmaken van het concern Ciba-Geigy en plannen het bestaan voor grote investeringen, die niet alleen handhaving van de huidige werkgelegenheid maar tevens een niet onbelangrijke uitbreiding daarvan zullen opleveren. Verder herinnert de voorzitter van de CDA-raadsfractie eraan dat als gevolg van de Cabergkanaalkwestie een evenwichtige uit-

bouw van de wijk Bosscherveld ernstig wordt gefrustreerd. In zijn brief verwijst Verhagen naar het besluit van G.S. van Zeeland om het geplande Baalhoekkanaal te schrappen, omdat volgens dit provinciaal bestuur een beslissing hierover te lang op zich laat wachten ten koste van de vorm van landbouwgrond en sloop van woningen.

Reeds het vorige jaar hebben B. en W. de noodzaak van een eventuele aanleg van het Cabergkanaal, strikt bekeken vanuit de optiek van de gemeentelijke belangen, ernstig in twijfel getrokken. Op deze visie werd toen scherpe kritiek geleverd door instanties als de Kamer van Koophandel Maastricht en de Limburgse Scheepvaartvereniging, die reeds vele jaren vurige pleitbezorgers zijn voor deze waterverbinding.

Heerlense raakt macht over stuur kwijt: zwaar gewond

HEIJEN - Op de tweebaansweg onder Heijen is woensdagavond een 52-jarige vrouw uit Heerlen ernstig gewond toen zij met haar personenauto de nodige, oftewel de onnodige capriolen uithaalde. Komende uit de richting Venlo geraakte zij door nog onopgehelderde oorzaak de macht over het stuur kwijt.

Met gevolg dat zij op de andere rijbaan terecht kwam en ook deze dwars overstak en via de berm van de weg in een tien meter lager talud van de weg schoot en in een sloot belandde, nadat de auto diverse malen over de kop was gegaan. De vrouw werd opgenomen in het Radboudziekenhuis in Nijmegen. Van haar auto restte nog alleen nog een hoopje schroot.

Horecafractie bijeen op boot in Maas

MASTRICHT - Op een boot in de Maas te Maastricht zullen Horecafracties uit Brabant en Limburg zich maandag beraden over de problemen in de horecawereld. De aangekondigde accijnsverhoging op drank zit de horecaondernemers hoog. Temeer daar zij door de minister van Economische Zaken „al anderhalf jaar aan het lijntje zijn gehouden. Geen prijsverhoging werd geduld“. Een andere doorn in het oog is de „slechte pers“ die afgelopen zomer gewaagde van weinig service, slechte kwaliteit en te hoge prijzen. Ruud Lubbers, gewezen minister van Economische Zaken en thans voorzitter van de CDA-fractie in de Tweede Kamer heeft de uitdaging aangemoeten om tijdens dat Horecafractie-aanval van Ge van Goord, de landelijke voorzitter van Horeca en Wouter Perquin, de voorzitter van het Koninklijk Nederlands Ondernemers Verbond te pareren. Hij spreekt tussen drie en vier.

Bromfietser brak been

GELEEN - De 19-jarige bromfietser R. uit Schinveld brak op twee plaatsen zijn been toen hij op de Jos Kluijnenlaan in Geleen geen voorrang verleende aan een personenauto die werd bestuurd door T. uit die plaats. Bij de aanrijding werd de bromfietser tegen een lichtmast gesmaakt.

(ADVERTENTIE)

Imickel Rubriek

Uw „lekker uit“
gastheren:

D' Oude Smidse

Brommelen 14. Tel. 04447-3497

Wijnandsrade

Van maandag t/m zaterdag

DAGLIJKS VERSE MOSSELEN

Openingsuren van 17 tot 1 uur 's nachts.

Zondags vanaf 12 uur 's woensdag gesloten.

**RESTAURANT
„HEIDEZICHT“**

Franse keuken

Openingsuren: 12.00-15.00 uur - 18.00-21.30 uur - 22.00-24.00 uur

Zondags 12.00-21.30 uur

Gelegenheden voor uw bruiloften, recepties, verjaardagen, feestavond enz.

Uitnodigend uw maitre de cuisine

Harrie Keulers

**BISTRO - ROTISSERIE
Americain**

Uw specialiteitenadres voor:

DIV. WILDSCHOTELS, ONZE GERENOMEERDE
TOURNEDOS, DIVERSE GILGERECHTEN,
VERSE KREEFT EN COQUILLAGES

Dagelijks geopend vanaf 17.00 uur

WILHELMINALAAN 15

TEL. 04406-12525

VALKENBURG

A.D. GEUL

Goede morgen opa Berns

Hartelijk gefeliciteerd met uw 70ste verjaardag.
Je kleinkinderen
Monique, Rudy, Roger,
Mandy, Berry en Sander.

Hartelijk gefeliciteerd oma Carla

met uw verjaardag van Saskia

Goede morgen ANNIE en ARNOLD

Proficiat met het zilveren huwelijksfeest.
Buurtvereniging "de Gracht"

GEVESTIGD R.P. BOS TANDARTS

Industriest. 88
6466 GD Kerkrade
Behandelingen volgens af-
spraak.
Tel. 045-419556

W.M.H. NIEUWDOORP
huisarts te Brunssum
is afwezig op vrijdag
12 oktober t/m
maandag 15 oktober.
Waarneming door de
overige huisartsen in
Brunssum.

Fysiotherapeut gevraagd

G. HUEBER
Mozartstraat 1
Oirsbeek.
Tel. 04492-2946

Heden overleed tot onze diepe droefheid, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hendrik Heij

echtgenoot van
AMALIA MÜLLER
op de leeftijd van 72 jaar.

De bedroefde familie:
Ubach over Worms: A. Heij-Müller
Ubach over Worms: Gerrit en Els
Heij-van de Berg
Lia en Erik
Ubach over Worms: Greetje en Chris
Dovermann-Heij
Amanda en Peter
Els en Albert Sterken-Heij
Ubach over Worms: Familie Heij
Familie Müller

6381 GA Ubach over Worms, 10 oktober 1979
Terwaerderveldje 15
De plechtige uitvaartdienst, geleid door ds. L.C. Vogelaar, zal plaatsvinden op maandag 15 oktober as. om 10.00 uur in de Ned. hervormde kerk te Ubach over Worms (Veeweg), waarna de crematie zal plaatsvinden in het crematorium "Heeze", Somerensweg 120 te Heeze (N.Br.) om 12.00 uur. Voor vervoer kerk-crematorium is gezorgd. Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condolentie. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Heden overleed vrij onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 44 jaar, onze goede broer, behuwdbroer, oom en neef

Johannes Hubertus Cauven

wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan

De bedroefde familie:
Kerkrade-West: T. Crombach-Cauven
L. Crombach
kinderen en kleinkinderen
Kerkrade-West: N. Bessems-Cauven
G. Bessems
kinderen en kleinkinderen
Bochtolt: M. Cauven
M. Cauven-Wachelder
kinderen en kleinkinderen
Kerkrade: W. Cauven
Heerlerbaan: E. Crombach-Cauven
J. Crombach en kind
Kerkrade: A. Schleepe-Cauven
L. Schleepe en kinderen

Kerkrade-West, 11 oktober 1979
St. Corneliusstraat 10

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op maandag 15 oktober as. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Gracht, Kerkrade-West. Bijeenkomst in voornoemde kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condolentie. Zondag, tijdens de eucharistieviering van 11.00 uur in voornoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht. De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Loeckheidekliniek te Kerkrade-Chèvremon. Bezoekuren van 18.00-19.30 uur. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor datgene wat wij met haar liefdevolle zorg en innemende goedheid voor ons is geweest, geven wij kennis dat God geheel onverwacht, tijdens haar vakantie in Spanje, tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. olieel, in de leeftijd van 62 jaar, mijn lieve echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Hubertina Elisabeth Geurts

echtgenote van
FRANZ KORTBEEKIN BOGAERT
Wij vragen een gebed voor haar ziel.

In dankbare herinnering:
Brunssum: F.K. Bogaert
Geele: O.H. Lommelen-Bogaert
J. Lommelen en kinderen
Oirsbeek: C.A.T. Houppermans-Bogaert
F.M. Houppermans en kind
Parijs: E.H. Bogaert
E. Bogaert-Poelmans en kinderen
Vaersrade: H.L.W. Bogaert
M. Bogaert-Schloessers en kinderen
Familie Geurts
Familie Bogaert

Brunssum, 7 oktober 1979
Maastrichterstraat 147.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 13 oktober as. om 11.00 uur in de St. Barbarakerk te Treebeek, gevolgd door de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in voornoemde kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condolentie. Heden 12 oktober zal er tot haar intentie worden gebeden in het rozenkransgebed van 19.00 uur in voornoemde kerk. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Dankbaar voor wat zij voor ons betekend heeft, geven wij u met droefheid kennis, dat heden, gesterkt door het h. sacrament der zieken, van ons is heengegaan, op 72-jarige leeftijd, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Hubertina Scheffers

weduwe van
PIETER HERMAN TUMMERS
Gedenk haar in uw gebed

Kinderen Tummers
en kleinkinderen
Familie Scheffers
Familie Tummers

Stein, 10 oktober 1979
Omphaliusstraat 25

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 13 oktober as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Kerkrade, waarna de begrafenis op de begraafplaats te Kerkrade. Bijeenkomst in de kerk. er is geen condolentie. Mede tot intentie van onze dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen heden, vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk. Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbara-ziekenhuis te Geleen. Bezoekuren dagelijks van 18.00-19.00 uur.

† Na een kortstondige ziekte, ging heden van ons heen, gesterkt door het sacrament der zieken, in de ouderdom van 83 jaar, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hendrik Willem Hubert Wijnands

weduwnaar van
MARIA PETRONELLA LOUISA GRUBBEN

Schaesberg: Hub Wijnands
Kethie Wijnands-Deswijnen
Sittard: Jan Wijnands
Agnes Wijnands-Jetten
Eygelsheven: Bertha Jetten-Wijnands
Frits Jetten
Sittard: Lel Wijnands
Mia Wijnands-Fleischbeur
Wim Jetten
Math Wijnands
Coortje Wijnands-Mooten
en al haar kleinkinderen
Familie Wijnands
Familie Grubben

Broeksittard, 11 oktober 1979
In de Camp 16

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben maandag 15 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Geboorte te Broeksittard. Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.40 uur. De overledene zal worden herdacht zondag as. tijdens de eucharistieviering van 11.30 uur in bovengenoemde kerk. Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Na een moedig gedragen lijden van 12 maanden overleed - naar menselijke begrippen veel te vroeg - in het St. Radboudziekenhuis te Nijmegen en voorzien van het heilig sacrament der zieken, mijn lieve vrouw, moeder, onze dochter, schoondochter, zus, schoonzus, tante en nicht

Jos Reubzaet

echtgenote van
Lins Coenen

Zij werd slechts 32 jaar.

Hoensbroek: Lins Coenen
Angelo
Familie Reubzaet
Familie Coenen

Hoensbroek, 10 oktober 1979
Rector Ramakersstraat 8.
De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 13 oktober as. om 14.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning, aan het Pius XII-plein te Hoensbroek-Zuid, waarna begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg. Bijeenkomst in voornoemde kerk. Overtuigd van uw medeleven is er geen condolentie. Jos is opgebaard in de rouwkamer Nieuwstraat 118, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid van 19.00-20.00 uur. Heden 12 oktober zal er mede tot haar intentie om 19.00 uur een gebedsdiens met aansluitend eucharistieviering in voornoemde kerk worden gehouden. Voor vervoer van kerk naar begraafplaats en terug is gezorgd. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit te schrijven aan de dierbare overledene waarin wij ons bevinden en deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Dankbaar dat wij haar zolang in ons midden mochten hebben, geven wij u met droefheid kennis dat heden gesterkt door het h. sacrament der zieken, van ons is heengegaan, in de gezegende ouderdom van 95 jaar mijn dierbare moeder, schoonmoeder en oma

mevr. K. Consten

geboren Heynen

Sittard: J.J. Consten
A. Consten-Suylen
Etten Leur: E. Brouns-Consten
M. Brouns en kinderen
Elsloot: H. Consten
M. Consten-Last
Haren: N. Hilbrants-Consten
J. Hilbrants

Sittard, 10 oktober 1979
Corr.adres: Putstraat 1a

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 13 oktober as. om 14.00 uur in de kapel van het St. Barbara-ziekenhuis te Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof van St. Augustinus te Lutterade te Geleen.

† Heden ging terug naar de Schepper, na een langdurig, met geduld gedragen, lijden, in het St. Josephziekenhuis te Venlo, voorzien van het h. sacrament, op de leeftijd van 58 jaar, onze lieve moeder en oma, zuster, tante en nicht

Lien Horsmans

Amsterdam: Ton, Jannie en Bianca
Rams
Familie Horsmans

Venlo, 10 oktober 1979
Corr.adres: Röntgenstraat 8, Heerlen.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 15 oktober as. in de parochiekerk van St. Pancratius te Heerlen om 12.00 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof, Akerstraat te Heerlen, ingang Groene Boord. Bijeenkomst in de kerk. Wij zijn overtuigd van uw medeleven. Geen condolentie. Avondwake zondag 14 oktober as. om 18.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van ons aller

Ans Haagmans

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

W.J. Haagmans
Elise, Kitty, Wim
San, Rob en Dirk

6471 HB Eygelshoven, 12 oktober 1979
Molenweg 89

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 13 oktober 1979 in de kerk van de H. Pastoor van Ars te Eygelshoven om 19.00 uur.

† Het is een jaar geleden dat wij plotseling afscheid moesten nemen van hem die ons zo dierbaar was, mijn onvergetelijke echtgenoot, onze vader, schoonvader en opa

Franz Buskens

De plechtige eerste jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 13 oktober as. om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevleete Ontvangenis te Terwindsen.

Mevr. G. Buskens-Wetsels
Kinderen en kleinkinderen

Terwindsen, Heistraat 59.

Daar het mij onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, die ik mocht ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve echtgenoot

Breuer Vroomen

betuig ik hierbij mijn hartelijke dank.

M. Vroomen-Tripels
kinderen en kleinkinderen.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 14 oktober as. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Broekhem-Valkenburg.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming bij het overlijden en begrafenis van onze broer

Lambert Janssen

zeggen wij u hartelijk dank.

Mej. Viktrien Janssen
Zr. Guillaumina Janssen

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 14 oktober as. om 9.00 uur in de Petrus Canisiuskerk te Puth.

Daar het mij onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, die ik mocht ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, onze vader, schoonvader, opa, broer, schoonzuster, tante en nicht

Auto's en motoren

Te koop bij autobedrijf F. Klijn twee zelfaamde mooie auto's te weten een VW Golf GTI in de kleur zilver b.w. 77-10 km.st. 45.000, vaste prijs 14.750,-. VW Scirocco LS in de kleur zilver, b.w. 78-3 km.st. 15.000 prijs 16.450,-. F. Klijn Org. VW en Audi-dealer, Economist. 47 (achter de Hersch) tel. 045-220955.

Te k. VOLVO 343 DL b.w. juni 1977. Te bevr. Dr. Schoenmaekerstr. 2 Klimmen tel. 04405-1580.

Te k. SIMCA 1100 SP, b.w. 72, Eisenhowerstr. 199, Sittard.

Te k. TOYOTA Carina 1600 de luxe, 4 drs. 17 mnd. oud met nog 7 mnd. garantie. f. 12.900,- tel. 045-317473.

Te k. te eigen MAZDA 616 de l. kmst. 49.000. B.w. 74, kl. met bl. Bergveld 2, Limbricht, na 18.00 uur.

SIMCA 1100, 5-drs., autom. 14 mnd. oud. Paleisstr. 298, Hrl. Tel. 045-416473.

Org. Amerik. BEAM-LPG-in-stal 3e g.a.n. 6 en 8 cyl. Vr.pr. f. 800,-. Trebeekstr. 61, Treebeek.

Te k. SUZUKI 1000 GS, 3 mnd. oud, km.st. 5000. Tel. 045-220282.

Te k. BMW 3.0 CS kl. met tractanciet, pr. f. 5500,-, Europaal 37, Heerlen, tel. 216373.

Te k. a. KTM MOTOR (Off the Road) 250cc. In goede staat. Bongers, Ek terstraat 26, Heerlen.

Te k. HONDA CB 750 KZ JS 782 en ledereen motorkleding, tel. 04497-1542.

Enige en algemene kennisgeving

† Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis, dat heden plotseling van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten op de leeftijd van 65 jaar, mijn goede echtgenoot, onze vader, schoonvader, opa, broer, schoonzuster, oom en neef

Jacobus Hubertus Peters

echtgenoot van
MARIA IDA HAMERS
Grevenbicht: M.J. Peters-Hamers
Kinderen en kleinkinderen
Familie Peters
Familie Hamers

Grevenbicht, 10 oktober 1979
Wilhelminalaan 1

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 13 oktober as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren. In de avondmis van heden, vrijdag, om 19.00 uur zal de dierbare overledene worden herdacht in voornoemde kerk. Pap ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid te Sittard. Bezoekuur vandaag van 17.30 tot 19.00 uur.

Bij deze willen wij u heel hartelijk danken voor de belangstelling, in welke vorm dan ook, betoond bij het overlijden van mijn lieve echtgenoot, onze lieve vader en grootvader

Jozef Seelen

Blanche Seelen-Wolfs
Familie Seelen-Kerckhoffs
en kinderen
Familie Leenders-Seelen

Heerlen, oktober 1979
Nobelstraat 42

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 14 oktober 1979 om 18.00 uur in de St. Pancratiuskerk te Heerlen.

Daar het mij onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de crematie van mijn man, vader, schoonvader en opa

Alfred Plönes

wil ik u allen langs deze weg hartelijk danken voor de vele condolences, h. missen en bloemen, alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar zijn laatste rustplaats.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 14 oktober 1979 om 9.00 uur in de parochiekerk van St. Joseph te Hoensbroek-Passart.

G. Plönes-Pesboom
Kinderen en kleinkinderen

Heerlen-Passart, oktober 1979
Pleatanstraat 13

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke man, onze vader en opa

Lex Deckers

zal worden gehouden op zondag 14 oktober as. om 11.15 uur in de St. Pancratiuskerk.

Mevr. S. Deckers-Meij
Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, oktober 1979
Laan van Hövel tot Westerflier 3

Te k. FIAT X 1.9, b.w. okt. '73, prijs f. 4000,-. Beneluxstr. 10, Schaesberg.

Te k. OPEL Ascona 1600 SR type '72, vr.pr. f. 1300,-. Einderstr. 92a, Kerkrade, ing. achterom bovenste bel.

Te k. AUDI 80 LS type '73, radio, tr.h. vr.pr. f. 1750,-. Ahornstr. 8, Chevremont. Tel. 045-454088.

Te k. HONDA Civic de luxe automatic, b.w. '77, 16.000 km. Te bevr. Ons Limburgstr. 20, Kerkrade-W.

SAAB 99 GL '76 te eig. 48.000 km. div. extra's. Tel. 04461-6738.

PEUGEOT 204 T '75 kleur oranje. Tech. en uiterl. zeer goed, weg omstandigh. slechts f. 3750,-. Tel. 043-78054. Maasricht Oud-Caberg, Veldendek 30 (meer gunstig in benzine).

Te k. OPEL Kadett 1200 b.w. '77 km.st. 42.500. nieuwe staat. Tel. 04494-51777.

AUDI 80 L b.w. 75 km.st. 62.000, gloednieuw. Bosbeek 23, Geleen.

Te k. CITROËN CX 2000 super met radio-cass. b.w. '75 km.st. 74.000, keuring toegestaan, als nieuw, nw. banden, kl. wit, vr.pr. f. 7000,-. Anjelierstr. 34 Sittard.

Wie zkt. mooie 4-drs. gezinsauto b.w. '74, f. 1350,-, i.z.g.st. Bloemenmarkt 34, Geleen.

Te k. OPEL Kadett b.w. nov. '75, LPG-install., i.z.g.st. vr.pr. f. 6300,-. V.d. Wal Ruys de Beerenb. 1n. 30, Urmond.

Let op interautogas heeft vooruit van alle merken auto's o.a. luxeauto's, vrachtauto's, bedrijfsauto's, busjes, auto's, abnormaal laag. PRIJZEN. Broekstr. 42, Sittard 04490-11235, bij roeivijver.

Te k. BMW 3.0 L 1975 km.st. 57.000 als nieuw f. 9750,-. Inn. mog. Ericastraat 28, Sittard.

Te k. DATSUN 120 Y, b.w. '75 met 3e drs. cvt. te ruil teg. grotere auto, tel. 045-255297, na 18 uur.

Te k. VW Scirocco TS b.w. '75, Burg. Bovenstraat 10, Buchten.

Te k. TOYOTA Carina 1600 de luxe, 4 drs. 17 mnd. oud met nog 7 mnd. garantie. f. 12.900,- tel. 045-317473.

Te k. te eigen MAZDA 616 de l. kmst. 49.000. B.w. 74, kl. met bl. Bergveld 2, Limbricht, na 18.00 uur.

SIMCA 1100, 5-drs., autom. 14 mnd. oud. Paleisstr. 298, Hrl. Tel. 045-416473.

Org. Amerik. BEAM-LPG-in-stal 3e g.a.n. 6 en 8 cyl. Vr.pr. f. 800,-. Trebeekstr. 61, Treebeek.

Te k. SUZUKI 1000 GS, 3 mnd. oud, km.st. 5000. Tel. 045-220282.

Te k. BMW 3.0 CS kl. met tractanciet, pr. f. 5500,-, Europaal 37, Heerlen, tel. 216373.

Te k. a. KTM MOTOR (Off the Road) 250cc. In goede staat. Bongers, Ek terstraat 26, Heerlen.

Te k. HONDA CB 750 KZ JS 782 en ledereen motorkleding, tel. 04497-1542.

Enige en algemene kennisgeving

† Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis, dat heden plotseling van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten op de leeftijd van 65 jaar, mijn goede echtgenoot, onze vader, schoonvader, opa, broer, schoonzuster, oom en neef

Daar het mij onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, die ik mocht ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, onze vader, schoonvader, opa, broer, schoonzuster, tante en nicht

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 13 oktober as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren. In de avondmis van heden, vrijdag, om 19.00 uur zal de dierbare overledene worden herdacht in voornoemde kerk. Pap ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid te Sittard. Bezoekuur vandaag van 17.30 tot 19.00 uur.

Daar het mij onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, die ik mocht ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, onze vader, schoonvader, opa, broer, schoonzuster, tante en nicht

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 13 oktober as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren. In de avondmis van heden, vrijdag, om 19.00 uur zal de dierbare overledene worden herdacht in voornoemde kerk. Pap ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid te Sittard. Bezoekuur vandaag van 17.30 tot 19.00 uur.

Daar het mij onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, die ik mocht ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, onze vader, schoonvader, opa, broer, schoonzuster, tante en nicht

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 13 oktober as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren. In de avondmis van heden, vrijdag, om 19.00 uur zal de dierbare overledene worden herdacht in voornoemde kerk. Pap ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid te Sittard. Bezoekuur vandaag van 17.30 tot 19.00 uur.

Rechtbankpresident: Concurrentiebeding gaat niet op Schoonmaaksters mogen bij LD blijven werken

MAASTRICHT - Mr. P.G.H. dat zij ooit hebben onderte- Paulussen, president van de Maastrichtse rechtbank heeft gisteren afwijzend beslist op de eis van het schoonmaakbedrijf Hago B.V. zeven ex-werkneemsters te houden aan het concurrentiebeding.

Bevordering toerisme
Provincie werkt aan nieuwe attracties

MAASTRICHT - Deputé Buck heeft gisteren in de vaste Statencommissie van Economische Zaken medegedeeld, dat een aantal toeristische projecten, waarvan er verschillende al aan de openbaarheid zijn prijsgegeven, in studie zijn. Deze projecten passen in de grondgedachten van het toeristisch-recreatief overalplan. Het overleg met o.a. het ministerie van Economische Zaken is gaande. Gedacht wordt o.a. aan een vernieuwing van de Mergellandroute, een uitgebreid plan van aan- sluitende fietspadenplannen, een wandelpadenroute, een congressen- centrum in Maastricht, een motorisch evenementencentrum, een auto-ver- keerscircuit ergens in Swentibold, Water-wonderland... Als dat alles ge- realiseerd wordt binnen afzienbare tijd...

VLUG 40-45 opgeheven

HELMOND - De tweehonderd leden tellende afspitsing van de verenig- ing van ex-politieke gevangenen VLUG 40-45 heeft besloten zichzelf per 1 januari a.s. op te heffen. Reden daarvan is, dat de aanleiding van 1975 om uit de Exposé te stap- pen, namelijk het lidmaatschap van een zekere Van der Ven uit Den Bosch, is verdwenen met het roye- ment van deze man, wiens houding tijdens de oorlog betwistfeld wordt.

De uit Kerkrade afkomstige secretaris van de organisatie VLUG 40-45, W.

De president was van mening dat de „know-how“ de bedrijfskennis - van de dames om wie het allemaal gaat in het concurrentiebeding wel meevalt.

De stelling van Hago BV, dat de dames know-how van Hago BV overdra- gen aan hun nieuwe werkgever De Gast vond hij overtrokken, omdat de dames pas zeer kort in dienst waren van Hago, zodat zelfs van „ervaring“ nog weinig sprake kan zijn, aldus de president.

Volgens mr. Paulussen weegt het bel- ang dat de dames hebben bij het mogen blijven werken bij het Lim- burgs Dagblad voor schoonmaakbe- drijf De Gast veel zwaarder, dan het belang dat Hago heeft bij de zaak.

De financiële problemen waarin de dames zouden raken wanneer De Gast hen zou moeten ontslaan en de waarde die de schoonmaaksters er- blijkbaar aan hechten bij het Lim- burgs Dagblad te kunnen blijven werken, waren voor mr. Paulussen

van doorslaggevend belang. Ook ver- wacht mr. Paulussen dat de kanton- rechter vandaag het concurrentiebe- ding nietig zal verklaren.

Koude kermis

GELEEN - Een Geleense taxichauf- feur kwam woensdag van een koude kermis thuis nadat hij op een adres in Geleen werd ontboden voor een rit. De chauffeur stapte uit de auto om zich bij de klant te melden, maar vond niemand thuis.

Onverrichterzake keerde de chauffeur weer naar zijn taxi terug om daar tot zijn verbijstering te ontdekken dat onbekenden in de tussentijd kans had- den gezien om zijn portefeuille met 200 gulden, rijbewijs, paspoort en an- dere papieren weg te nemen.

Vergroting aandelenkapitaal PLEM in studie Provincie beziet met lede ogen grote reserve

MAASTRICHT - In de Vaste Statencommissie voor Econo- mische Zaken, heeft deputé Buck gisteren gezegd dat de provincie in de toekomst een grotere „dividend“-bijdrage zal verkrijgen uit de winsten, die de PLEM jaarlijks „incas- seert“. Tot nu toe ontvangt de Provincie tien procent van het gestorte aandelenkapi- taal (99,8 procent is de provin- ciale deelname) ad. vijf mil-

joen. Jaarlijks keert er dus vijf ton terug in de provin- ciale schoof. De rest van de winst wordt overgeschreven naar de algemene reserves. Aangezien die nu de 75 mil- joen gulden heeft overschre- den wordt het wel duidelijk, dat de kapitaalverschaffers i.c. de provincie in de kou is komen te staan.

„We kunnen“, aldus de heer Buck „denken aan een verhoging van het dividend of een vergroting van het kapitaal door zoveel mogelijk van die algemene reserves over te hevelen naar het kapitaal van de PLEM. Op deze manier kan de provincie tot 15% maximum de jaarlijkse rentebijdrage incasseren. Dat zou een mooi extra- geld in de vorm van pakweg 7½ miljoen kunnen betekenen.

Er is natuurlijk nu nog niet beslist of het inderdaad tot een kapitaalver- groting zal komen, maar men denkt wel in die richting. Of het verstandig is de gehele algemene reserve over te he- ven is een andere vraag, die nog een antwoord behoeft. In ieder geval ziet het er echter wel naar uit, dat de provincie wat meer zal putten uit de deelneming aan de PLEM. Natuurlijk zal er in ieder geval rekening mee



DRS. W. BUCK
...Dividend kan vijftien keer zoveel worden...

worden gehouden, dat de PLEM tegen een zo laag mogelijk tarief voor de consument zal blijven functioneren.

Statenlid van de Voort: Behandel „Beek“ met mildheid

MAASTRICHT - Statenlid V.d. Voort brak in de Staten- commissie voor Economische Zaken een lans voor een milde behandeling van de luchthaven Beek. „We moeten met grote mildheid aankijken tegen de vrijwel permanente verliezen“, zei hij gisteren, na- dat de heer De Visser de vraag had opgeworpen, of men ge- noegen moest blijven nemen met een verlies van 2½ mil- joen, waarvan de provincie 720.000 gulden voor haar reke- ning neemt. „Honderdtwintig- duizend gulden meer“, aldus de heer De Visser, „dan de afgesproken jaarlijkse maxi- mumbijdrage van zes ton“. Ze- ker meer, dan de provincie eigenlijk zou moeten bijdra-

gen, gezien vanuit het stand- punt, dat de provinciale deel- name aan het aandelenkapi- taal van de luchthaven slechts 11,6 procent bedraagt. Deputé Buck: „Laten we nu nog niet gaan praten over die verdeel- sleutel. Eerst alles grondig be- kijken en dan pas naar Den Haag met voorstellen“.

Literair café in Maastricht

MAASTRICHT - Maastricht zal van- af komende zondag 14 oktober een „Literair Café“ bezitten. Het is be- doeld als een tweewekelijkse ren- dez-vous van toegewijden aan en be- langstellenden voor de letteren. Ie- dereen is er welkom, pakweg uit eigen werk voor te dragen of van gedachten te wisselen over literaire onderwerpen, hetzij als toehoorder.

Het is een initiatief van de commissie ter behartiging van de culturele belan- gen Maastricht en voorts van haar sectie letteren en de werkgroep lite- raire workshops.

De opening komende zondag om 11.30 uur zal geheel in het teken staan van dit initiatief. Daarbij kan iedereen zijn wensen kenbaar maken. Voorafgaand houdt Jacques Kersten een inleiding over „literatuur in Limburg“. Binnen- kort zullen er ook literaire workshops worden ingesteld, waarbij het in de bedoeling ligt dat kleine groepen zich gaan bezighouden met de bestudering van een onderwerp binnen het rijk-

Officiële mededelingen

GEMEENTE VALKENBURG-HOUTHEM

SCHOUW DER WATERLOSSINGEN

BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Valkenburg-Houthem brengen bij deze ter kennis van belanghebbenden, dat op 8 november, 13 november en 15 november 1979 schouw zal worden gevoerd over onderstaande waterlossingen.

| Benaming der waterlossing: | Legger: | Nummer | Datum der waterlossing: |
|--|---------|--------|-------------------------|
| Gerendalsvloedgraaf | A | 1 | 8 november 1979 |
| Kleingracht | A | 2 | 8 november 1979 |
| Dorpslossing | A | 3 | 8 november 1979 |
| Uit de Gewande van Schaloen | A | 4 | 8 november 1979 |
| 1e Zijtak Uit de Gewande van Schaloen | A | 5 | 8 november 1979 |
| 2e Zijtak Uit de Gewande van Schaloen | A | 6 | 8 november 1979 |
| Geul (vanaf grens Wijlre t/m Molentak te Valkenburg) | B | 1 | 8 november 1979 |
| Scheumerbeek | B | 2 | 8 november 1979 |
| Geul (afslag te Valkenburg) | B | 1 | 13 november 1979 |
| Hekerbeek | B | 3 | 13 november 1979 |
| Kattebeek | B | 4 | 13 november 1979 |
| Strabekervloedgraaf | B | 5 | 13 november 1979 |
| Vloedgraaf op de Voorste Brummekeul | B | 6 | 13 november 1979 |
| Zijp | A | 7 | 15 november 1979 |
| Stassenbeek | A | 8 | 15 november 1979 |
| Zijtak Stassenbeek | A | 9 | 15 november 1979 |
| Geul (vanaf Molentak tot grens Meeressen) | B | 1 | 15 november 1979 |
| Minderbeek | B | 7 | 15 november 1979 |

De onderhouds- en bedieningsplichtigen worden gewezen op hun verplichtin- gen opgenomen in het Reglement op de Waterlossingen in Limburg. Valkenburg-Houthem, 5 oktober 1979

Burgemeester en wethouders van Valkenburg- Houthem.
de burgemeester, wnd., H.W.H. van Kempen.
de secretaris, A. Sluijsmans.

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

De voorzitter van de raadscommissi- voor onderwijs, cultuur, recreatie en sport maakt hiermede bekend dat op dinsdag 16 oktober 1979 te 18.30 uu- ten raadhuis een openbare vergade- ring van die commissie zal worden gehouden.

Kerkrade, 10 oktober 1979.

De voorzitter,
C.J.M. Schroeder

AGENDA:

1. voten van een krediet t.b.v. he- aanschaffen van meubilair voor d- go-school, Singelweg 5;
2. verlenen van medewerking voo- het treffen van voorzieningen aan de blo-school, Schoolstraat 1.

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders va- Kerkrade brengen hierbij ter ope- bare kennis, dat zij voornemens zij- om met toepassing van artikel 50, lid- Woningwet, vergunning te verlene- voor de bouw van 9 appartementen e- 3 winkels aan de hoek Mark- straat-Gruppellostraat. Het bouwpla- ligt met ingang van 15 oktober 197- gedurende 14 dagen ter inzage te- gemeentesecretarie, afd. stadsontwik- keling. Gedurende voornoemde tee- mijn kan eenieder die bezwaren hee- tegen de afgifte van de vergunning- deze bezwaren schriftelijk kenba- maken aan het college van burgemees- ter en wethouders van de gemeent- Kerkrade, postbus 600, 6460 AP Ker- rade.

Kerkrade, 9 oktober 1979.

Burgemeester en wethouders,
mr. J.G. Smeets.
De secretaris,
J.G.C. Erkens.

GEMEENTE BEEK (L.)

BEKENDMAKING

Bestemmingsplan Grootgenhout (ou- de kern)

De burgemeester der gemeente Bee- maakt, ter voldoening aan het be- paalde in artikel 31 van de Wet op d- Ruimtelijke Ordening bekend, d- met ingang van 15 oktober 1979 vo- eenieder ter gemeentesecretarie, bij d- afdeling Grond- en Pachtzaken, t- inzage ligt het onherroepelijk gewo- den bestemmingsplan Grootgenhou- (oude kern), vastgesteld bij raadsbe- sluit van 9 februari 1978, goedgekeur- door de Gedeputeerde Staten va- Limburg bij besluit van 26 juni 197- 1e afdeling no. BH 13759.

Beek, 12 oktober 1979

De burgemeester voornoemd,
Jhr. Mr. P.W.M. van Meeuwen

GEMEENTE BEEK (L.)

BEKENDMAKING

Bestemmingsplan Grootgenhout

De burgemeester der gemeente Bee- maakt, ter voldoening aan het be- paalde in artikel 31 van de Wet op d- Ruimtelijke Ordening, bekend, d- met ingang van 15 oktober 1979 vo- eenieder ter gemeentesecretarie, bij d- afdeling Grond- en Pachtzaken, t- inzage ligt het onherroepelijk gewo- den bestemmingsplan Grootgenhou- vastgesteld bij raadsbesluit van 8 ju- 1978, goedgekeurd door Gedepe- teerde Staten van Limburg bij beslu- van 26 juni 1979, 1e afdeling no. B- 19392.

Beek, 12 oktober 1979.

De burgemeester voornoemd,
Jhr. Mr. P.W.M. van Meeuwen

GEMEENTE VALKENBURG-HOUTHEM

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeent- Valkenburg-Houthem brengt - ter vo- doening aan het gestelde in artikel- van de Wet op de Ruimtelijke Ord- ning - ter openbare kennis, dat d- gemeenteraad in zijn vergadering v- 28 september 1979 heeft vastgeste- het structuurplan van de gemeent- Valkenburg-Houthem.

Het besluit tot vaststelling van d- structuurplan met bijbehorende b- scheiden ligt vanaf 15 oktober 19- voor eenieder ter inzage op de afdel- Administratie Gemeentewerken t- gemeentesecretarie.

Valkenburg-Houthem, 12 oktob- 1979

De burgemeester voornoemd,
H.W.H. van Kempen, wnd.

GEMEENTE SCHINNEN

De burgemeester van Schinnen ma- op grond van artikel 23 van de Wet d- Ruimtelijke Ordening bekend d- met ingang van 15 oktober 1979 ged- rende een maand ter secretarie, afd- ling algemene zaken, voor eenieder t- inzage ligt het ontwerp van het b- stemmingsplan „de partiële wijzig- bestemmingsplan Bovenste Puth“.

Het plan voorziet in de aanwijzing v- het perceel kadastraal bekend sect- B3187 als agrarische bouwkel.

Gedurende genoemde termijn van e- maand kan eenieder schriftelijk bij d- gemeenteraad bezwaren indienen t- gen het ontwerpplan.

Schinnen, 11 oktober 1979.

De burgemeester voornoemd
A.J.M. Kurvers

Ontmoetingsdag hervormde vrouwengroep

Ook niet-leden zijn welkom. Het programma is als volgt: 10.45 uur dienst geleid door ds. C. Bouman mevrouw J. Boiten-du Rieu uit Amsterdam spreekt vervolgens over het onderwerp: „Leven aan de zelfkant“. De heer Tob de Bordes spreekt over Hans Christ- ian Andersen. Het programma duurt tot 16.15 uur. De kosten bedragen 15 gulden per persoon, inbegrepen reiskosten en drie consumpties.

Staatssecretaris tweemaal in Sittard

SITTARD - Staatssecretaris mr. J.A. Hermes van Onderwijs en Weten- schappen zal in één week tijd twee- openingen in Sittard verrichten en daarmee zijn band met de onderwij- sinstellingen in deze stad opnieuw onderstrepen.

Vrijdag 26 oktober opent mr. Hermes het kantoor van de Katholieke Schoo- vereniging aan de Wilhelmijnstraat en op 31 oktober de Katholieke Lerar- enopleiding tijdens een zitting in de schouwburg. Enkele maanden gele- den was mr. Hermes ook al in Sittard waar hij enkele basisscholen bezocht en informeel sprak met gemeenteb- stuur en onderwijsdeskundigen. Kort na dat bezoek van de staatssecretaris kwamen verrassend snel ook de no- dige verklaringen die het mogelijk maakten dat op korte termijn drie- nieuwe basisscholen in Sittard kun- nen worden gebouwd.

† Met grote droefheid geven wij kennis, dat geheel onverwacht in de leeftijd van 62 jaar uit ons midden werd weggenomen ons erebestuurslid de weledele

Sjeng Smeets
echtgenoot van
CHRISTINE GERON

Zijn vele verdiensten als lid maar ook als erebestuurslid zullen in onze dankbare herinnering blijven.

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op zaterdag 13 oktober a.s. om 11.00 uur in de St. Gerarduskapel te Wittem, waarna begrafenis op de begraafplaats te Mechelen zal plaats vinden.

Bestuur, dirigent, leden
harmonie St. Cecilia, Mechelen.

Voor uw zeer gewaardeerde bliken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze zoon

Frans Reijnders

betuigen wij onze oprechte dank.

Fam. Reijnders-Peters

Schinveld, oktober 1979

De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op zaterdag 13 oktober a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.

In plaats van kaarten

Voor uw zeer gewaardeerde bliken van medeleven, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot en opa

Pierre Sprenger

betuigen wij onze oprechte dank.

Mevr. Sprenger-Coenen
Miriam en Jack
Jeanette

Sittard, oktober 1979

De plechtige zeswekdienst zal worden gehouden op zondag 14 oktober a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette te Baandert Sittard.

OVERLEDEN

† Johanna Arbeel, weduwe van Henricus van Nooij en eerder van Joseph Cremers, oud 68 jaar. Cadier en Keer, corr.adres: Pastoor Kikkersweg 6. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 13 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Kruisvereniging te Cadier en Keer.

† Harrie Koot, echtgenoot van Fiena Jongen, oud 67 jaar. Maastricht, Heugenerweg 117, corr.adres: Bunderweg 47, 6218 ST Maastricht. De uitvaartdienst is heden 12 oktober om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Johannes Bosco, Akerpoort Maastricht.

† Arnold Nijpels, echtgenoot van Annet Hesemans, oud 70 jaar. Maastricht, Tapinruwe 79, corr.adres: Toustru- we 44. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 13 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Lourdes, Wittevrouwe Veld Maastricht.

Voor de vele bliken van deelneming ondervonden bij het overlijden en begrafenis van onze lieve moeder

Catherina Maria Elizabeth Heinen
echtgenote van wijlen
ANTONIUS JOHANNUS HUBERTUS HUYNEN

betuigen wij u onze hartelijke dank.

Kinderen Huynen

De plechtige zeswekdienst, waartoe wij u beleeft uitnodigen, zal gehouden worden op zondag 14 oktober a.s. om 10.00 uur in de kerk van St.-Franciscus te Reymersdal.

Voor uw zeer gewaardeerde bliken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenote, moeder en oma

Maria Josepha Vonken
echtgenote van
JOSEPH HENDRIKUS HOUWEN

betuigen wij u onze oprechte dank.

Fam. Houwen-Vonken en kinderen

Kerkrade-West, 14 oktober 1979
Akerstraat 1

De plechtige zeswekdienst zal worden gehouden op zondag 14 oktober a.s. om 11.00 uur in de kerk van St.-Martinus te Spekholzerheide.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedan- ken voor het medeleven, ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze goede moeder, oma, zuster, tante en nicht

Anna Drouwen
echtgenote van wijlen
DON GROSJEAN

willen wij u allen langs deze weg hartelijk danken voor de condoleances, h. missen en bloemen, alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar haar laatste rustplaats.

Kinderen Grosjean

Simpelveld, Grachtstraat 8

De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op zaterdag 13 oktober om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedan- ken voor het medeleven, ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze oom, zwager en neef

Harie Vromen
weduwnaar van
ANTOINETTE MARIE JOSEPHINA BODERIE

willen wij u allen langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoleances, h. missen en bloemen, alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar zijn laatste rustplaats.

De plechtige zeswekdienst zal plaatsvinden op zondag 14 oktober 1979 om 10.30 uur in de dekenale kerk St.-Gregorius te Brunsum.

Familie Vromen-Boderie

Pistool in beslag genomen

GELEEN - Bij huiszoeking in de woning van de 43-jarige G. in Geleen werd door de politie een pistool aan- getroffen.

Het wapen werd in beslag genomen. Tegen de eigenaar werd proces-ver- baal opgemaakt. Verder heeft de politie van Geleen een 14-jarige jongen aangehouden die een bromfiets had gestolen.

Tien dagen oriëntatie-excursie voor LD-Vrienden naar Gerlos

„Leergeld betalen” voor de wintersport

Hoeveel mensen zullen er dezer dagen weer lekker gemaakt worden voor de wintersport? Het extra nummer van deze krant morgen is er een voorbeeld van. Folders en advertenties laten verder niet na de wintersport te propageren. Het wordt allemaal zo aantrekkelijk voorgesteld. Maar is het in werkelijkheid ook zo leuk? Hoe koud is koud? Hoe gezellig is het in permanente sneeuw? Hoe duur is de après-ski? Hoe bevalt het reizen in de winter? Allemaal vragen die doorgaans onbeantwoord blijven. Toch gaan er telkenjare méér mensen naar de wintersport. Je bent welhaast een buitenbeentje als je niet aan deze rage meedoet.

Veel van de thuisblijvers vragen zich dan ook af, of ze inderdaad bij de ontwikkelingen achterblijven. Wanneer ze niet meedoen met de mode en elk jaar voor een of twee weken met kroost en al naar de besneeuwde jachtvelden gaan om er op de lange latten halsbrekende toeren te verrichten. Wat voor een voorstellingen hebben mensen van de wintersport die er nooit geweest zijn? Ze menen te weten dat skiers potentiële zelfmoordenaars zijn, dat je voor langlaufen een lange jageronderbroek moet hebben, dat je permanent vernieuwd van de kou en dat elke gedachte aan après-ski een regelrechte aanslag betekent op je financiële vermogens. De twijfelers blijven dus twijfelen tussen wel en niet gaan. Dus gaan ze niet.

weten wat de wintersport precies inhoudt, voor hen die wel eens al die leuke televisiefilmpjes en de sterke verhalen van de chef op kantoor op waarheid willen toetsen. Voor hen die wel eens echt willen weten of de wintersport ook voor hen en hun gezin is weggelegd, voor al diegenen kortom die wel eens aan de wintersport willen ruiken voordat ze er zich aan overgeven, dat het Limburgs Dagblad voor zijn Vereniging van Vrienden een arrangement heeft samengesteld. Een kennismaking met de wintersport. Een voorproefje op het grote wintermenu dat de komende jaren genoten wordt of waarvan men na thuiskomst zeker weet dat men het nooit zal lusten. Evenals vorig jaar zal deze kennismaking met de wintersportpraktijk plaatsvinden in Gerlos, waar hotel Elisabeth van de familie Kammerlander weer de thuisbasis is. Gerlos biedt een grote variatie aan wintersportmogelijkheden,

zodat men er voldoende indrukken en ervaringen kan opdoen. Hotel Elisabeth is bij vele lezers van het Limburgs Dagblad welbekend. Het is een goed tehuis met alle comfort en volledig voor de wintersport uitgerust.

Twee trips

We maken twee van deze kennismakingstrips. De eerste van vrijdag 11 tot en met zondag 20 januari 1980 en de tweede van zaterdag 1 maart tot en met maandag 10 maart 1980. Zoals eveneens gebruikelijk worden de reizen weer verzorgd door de Fa. Schmitz uit Susteren. Er gaan twee chauffeurs mee, zodat altijd de mogelijkheid bestaat de ene groep „veldoefeningen” te laten doen en met de andere groep op excursie te gaan naar andere wintersportplaatsen. De reis is volledig verzorgd vanaf het vertrek in Heerlen tot de terugkomst tien dagen later. Dus inclusief maaltijden en overnachtingen op de heen- en terugreis en tevens inclusief drie excursies. Bij de prijs is tevens een annuleringsverzekering ingesloten. Deze prijs nu bedraagt voor de januari-reis f 723,- per persoon en voor de reis in begin maart f 770,- per persoon.

Half pension

Zoals op wintersport gebruikelijk, houdt het arrangement half pension in. In de praktijk betekent dat, dat er 's morgens een Amerikaans ontbijt wordt geserveerd, een ontbijt waarbij men zichzelf voorziet van alles waar men trek in heeft en dat zoveel men wenst, plus een goedverzorgd en stevig (keuze)diner in de avonden. Tussen de middag kan men naar believen een hapje nemen in een van de vele gelegenheden die daartoe bestaan. Een slokje wordt er genomen, in de vorm van après-ski tussen zonsopgang en het tijdstip van het avondmaal. Waarlijk niet het ongezelligste gedeelte van de wintersport.

Om de kennismaking met de wintersport volledig te doen zijn, blijft de toerist bij het gezelschap en zullen er minimaal drie excursies worden gemaakt naar andere wintersportplaatsen. De keuze hiervan wordt bepaald in overleg met de deelnemers. De prijs van deze excursies is in de reissom inbegrepen. Vermelden we nogmaals voor alle duidelijkheid, dat er slechts twee mogelijkheden zijn, één in januari en één in maart. Dat beide keren slechts één bus rijdt, waarin plaats is voor 50 personen. Intekenen kan geschieden vanaf vandaag aan elk (bij)kantoor van het Limburgs Dagblad tegen aanbetaling van f 150,- per deelnemer. Alle verdere informatie ontvangt u daarna schriftelijk. Wie nog geen lid is van de Vrienden van het Limburgs Dagblad kan, eveneens aan elk LD-kantoor een pasje afhalen. Gratis!



● Skiën maakt hongerig en dorstig. De eigenaars van deze ski's doen daar iets aan.

Derde lustrum van de Swentiboldrit met kostbare prijzen

Zondag zal Dieteren weer in het teken staan van de traditionele „Swentiboldrit”. De organisatoren zijn dan aan de vijftiende oriëntatietoetoe en vieren bijgevolg het derde lustrum. Hiermee is reeds duidelijk aangetoond, dat deze rit in de loop van de jaren bij auto- en motorrijders een fikse populariteit geniet. Van jaar tot jaar is het aantal deelnemers gestegen. Verleden jaar verschenen er zelfs driehonderd équipes aan de start. Wanneer de weergoden ook aanstaande zondag nog zo goed gemutst zijn als de laatste dagen, dan beleefdt Dieteren ongetwijfeld weer een invasie van auto's en motoren.

De organisatie van de rit is in handen van de Stichting Swentiboldrit Dieteren en de MAC Sitard. De opbrengst is bestemd voor de fanfare „Eendracht” uit Dieteren. De start vindt plaats tussen 13.00 en 14.30 uur. Wie aan de rit wil deelnemen kan tussen 12.00 en 14.30 uur inschrijven in zaal Esser aan de Kerkstraat. Men kan starten in twee klassen: de sportklasse over een lengte van 60 km volgens het reglement van de

KNAC, en een tourklasse van ongeveer 44 km, een gezelligheidsrit eveneens volgens het KNAC-reglement met betrekking tot de puzelritten. Het inschrijfgeld voor de ritten bedraagt f 17,50. De „Vrienden van het Limburgs Dagblad” krijgen echter - op vertoon van hun pasje - een reductie eenreductie van f 2,50.

Onder alle deelnemers worden tal van prijzen verloot. Zo is er als

hoofdprijs een vierdaagse bootreis voor twee personen naar Zweden te winnen (waarde f 800,-). De andere prijzen zijn: een vliegticket voor twee personen naar Texel, een vliegticket voor twee personen per City Hopper naar Amsterdam. De grote prijzen voor de rit - waaronder dus ook de hoofdprijzen - kunnen dit jaar door de winnende équipes worden uitgezocht.

Voor de deelnemers aan de tourklasse wordt er een koffiepauze ingelast met een gratis kopje voor deelnemers en begeleiders. Na afloop vindt de prijsuitreiking plaats in het Gemeenschapshuis „De Koppel” in de Vleutstraat waar de deelnemers na afloop onder het genot van warme soep, een broodje, een kop koffie of een frisdrank de uitslag vernemen en nog een beetje kunnen nakaarten over de belevenissen in het land van Swentibold.



● Zondag zal er in Dieteren, bij de start van de vijftiende Swentiboldrit, aan auto's en motoren geen gebrek zijn.

exclusieve tips voor weekenden en vakanties voor lezers van het Limburgs Dagblad

LD
week*enD



onder redactie van will. j. poulssen

Agenda

ZATERDAG:
Maastricht: Om 10.00, 11.30, 14.00 en 15.30 uur rondleidingen in de grotten van de Sint Pietersberg (noordelijk gangenstelsel); vertrekpunt bij Chaler Bergrust, Luikerweg 71. Om 14.15 en 16.30 uur rondleidingen in de kazematten van Maastricht; vertrekpunt bij Waldeckbastion nabij het Tongerseplein. Om 14.30 uur rondleiding in het oude fort Sint Pieter; vertrekpunt Luikerweg 80. Van 14 tot 22 uur in de Eurohal op De Griend „Meubel 1979” een tentoonstelling van alle woonstijlen voor de consument.
Kerkrade: Van 9 tot 18 uur handbooschietsen in de Rodahal.
Roermond: Vanaf 14 uur zeilwedstrijden (alle klassen) in de jachthaven L. bonne avonture.
Nederweert: Beursmanifestatie Expo Nederweert '79; vanaf 11 uur in gemeentelijke sporthal de tentoonstelling Preventie en hulpverlening II.

ZONDAG
Maastricht: Om 10, 11.30, 14 en 15.30 uur rondleidingen in de grotten van de Sint Pietersberg (noordelijk gangenstelsel); vertrekpunt bij Chaler Bergrust, Luikerweg 71. Om 14.15 en 16.30 uur rondleidingen in de kazematten van Maastricht; vertrekpunt bij Waldeckbastion nabij het Tongerseplein. Om 14.30 uur rondleiding in het oude fort Sint Pieter; vertrekpunt Luikerweg 80. Om 14 uur in het Poppentheater Piek Dassen. Om 15 uur rondvaart op de Maas vanaf Maasprong nade 27. Van 11 tot 18 uur in de Eurohal op de Griend „Meubel 1979” Een tentoonstelling van alle woonstijlen voor de consument. Om 8.30 uur vertrek vanaf Emmelpoort voor een excursie van het IVN, afdeling Maastricht naar de dalen rond Vossenaack, telefonisch aanmelden onder nummer 043-32760.
Kerkrade: Van 9 tot 18 uur handbooschietsen in de Rodahal.
Valkenburg: Om 11 uur vertrek van het VVV-kantoor voor een IVN-wandeling naar het gebied van La Calamine.
Roermond: Vanaf 10 uur zeilwedstrijden (alle klassen) in de jachthaven L. bonne avonture.
Brunsum: Vanaf 15 uur railbeurs in D'r Brikke Oave.
Gulpen: Zeventiende kastelentocht over 5, 10, 15, 20 en 35 km; telefonische inlichtingen onder nummer 04450-1762.
Nederweert: Beursmanifestatie Expo Nederweert '79; vanaf 13 uur in gemeentelijke sporthal de tentoonstelling Preventie en hulpverlening II.

Officiële mededelingen

GEMEENTE KERKRADE



OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Kerkrade maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23, lid 2 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 15 oktober 1979, gedurende één maand ter gemeentesecretarie afd. stadsontwikkeling voor een ieder ter inzage ligt het ontwerp-bestemmingsplan „Gracht” betreffende hebbende op de gronden globaal begrensd door de spoorlijn Kerkrade-Simpelveld, de rijksgrans met Duitsland, de steenstort van de voormalige mijn Willen-Sophia en de gemeentegrens Kerkrade-Heerlen. Gedurende bovengenoemde termijn kan eenieder die bezwaren heeft tegen het ontwerp voor het bestemmingsplan, deze schriftelijk indienen bij de raad van de gemeente Kerkrade, postbus 600, 6460 AP Kerkrade.

Kerkrade, 8 oktober 1979.
De burgemeester voornoemd, mr. J.G. Smets.

GEMEENTE KERKRADE



OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Kerkrade maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23, lid 2 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 15 oktober 1979, gedurende één maand ter gemeentesecretarie afd. stadsontwikkeling voor eenieder ter inzage ligt het ontwerp-bestemmingsplan „Heilust”, betreffende hebbende op de gronden globaal begrensd door de Romeinenstraat, een gedeelte Kampstraat, Kasperenstraat en Heiveldplein, de Ericastraat en een gedeelte Kleingraverstraat. Gedurende bovengenoemde termijn kan eenieder die bezwaren heeft tegen het ontwerp voor het bestemmingsplan, deze schriftelijk indienen bij de raad van de gemeente Kerkrade, postbus 600, 6460 AP Kerkrade.

Kerkrade, 8 oktober 1979.
De burgemeester voornoemd, mr. J.G. Smets.

Uitslag verloting wintersport informatiemarkt

V & D organiseerde deze week, in samenwerking met Weekend-LD, een informatiemarkt over wintersport. Alle bezoekers kregen bij deze gelegenheid een lotnummer, aangeboden door de „Vrienden van het Limburgs Dagblad”. De prijzen vielen op de volgende nummers:

| | |
|---|--|
| Een weekend in de provincie Luxemburg voor 2 personen | nr. 529 |
| 1 paar ski's Blizzard met Tyrolia bindingen | nr. 051 |
| 1 Langlaufpak | nr. 527 |
| 1 paar Look-bindingen | nr. 341 |
| 1 skibril 'Cebe' | nr. 528 |
| 1 skihoes 'Rossignol' | nr. 858 |
| 1 paar skistokken 'Atomic' | nr. 152 |
| 1 paar skihandschoenen 'Atomic' | nr. 052 |
| Rittenkaarten bobsleebaan Valkenburg | nr.'s 386, 387, 388, 389, 390 |
| 1 abonnement winterseizoen langlauf | nr. 114 |
| 1 dag langlauf en diner | nr.'s 647, 652, 653, 654 |
| Volledig diner safaripark | nr.'s 344, 345, 346, 347, 348 |
| Entree safaripark | nr.'s 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551 |
| 2 abonnementen maandblad wintersport | nr.'s 283, 284 |

Prijzen kunnen worden afgehaald aan het hoofdkantoor van het Limburgs Dagblad, in de Cramer 37, Heerlen, op vertoon van het winnende lot.

WEEKEND-LD-BON

Fort St. Pieter Maastricht

Op vertoon van deze bon genieten lezers van het Limburgs Dagblad een korting van f 0,50 op de entree voor een bezichtiging aan het Fort St. Pieter te Maastricht. (Normale entree f 2,- en f 1,50).

De openings/bezichtigingstijd is dagelijks om 14.30 uur. Deze bon is geldig voor het hele gezin, gedurende de herfstvakantie van 12 t/m 20 oktober.

(ADVERTENTIE)

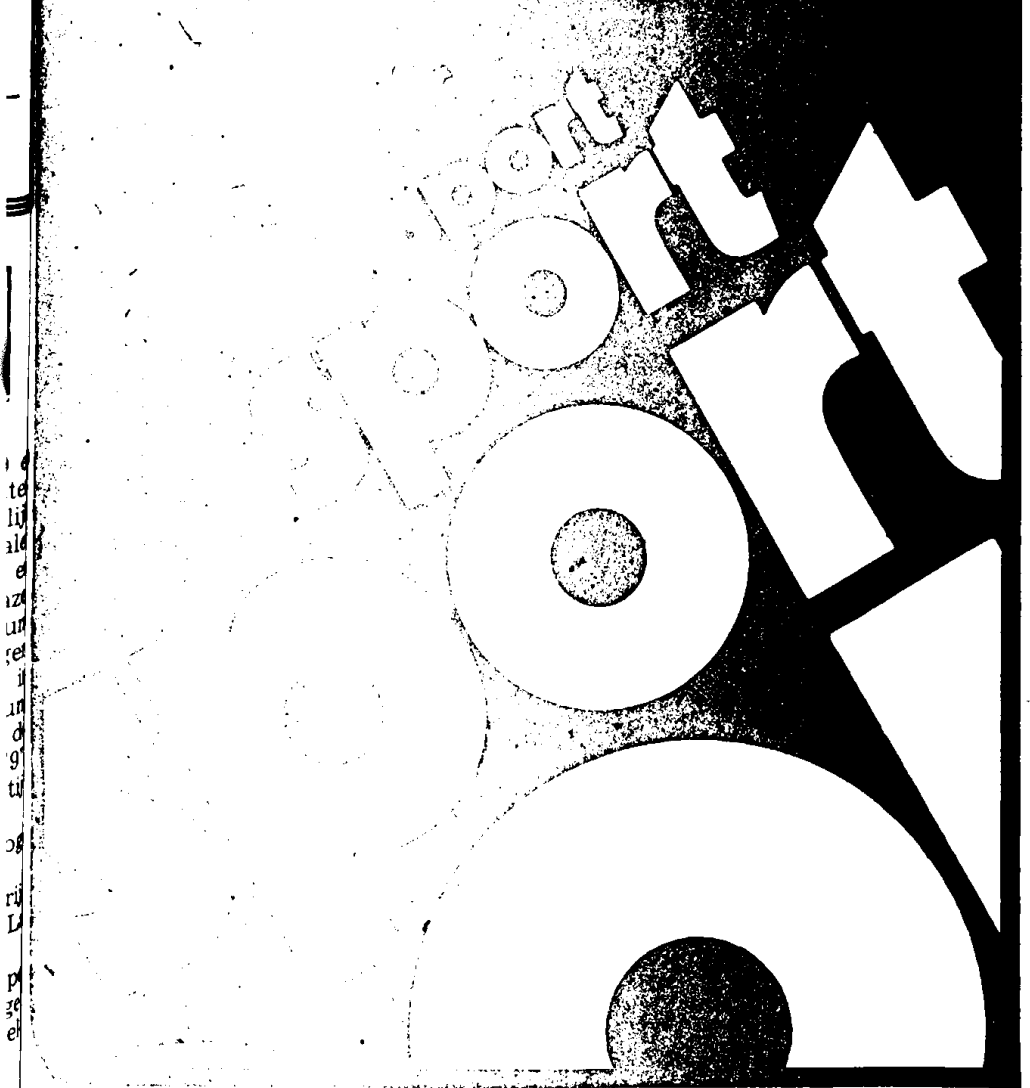
DE ZANGERES ZONDER NAAM



Het 45-jarig jubileum van **DE ZANGERES ZONDER NAAM** wordt gevierd met een elpee en musicassette met een schat aan liedjes die iedereen kent.

30 JUWEELTJES UIT 45 JAAR

BOULEVARD NAGRAM



Jo Quaden: drie duels aan de kant

ZEIST - Jo Quaden, MVV's nuttige middenvelder, is door de tuchtkommissie van de KNVB onvoorwaardelijk voor drie wedstrijden geschorst. Tevens kreeg

Schinnen-COV
SCHINNEN - Morgen, zaterdag om half drie, vindt de wedstrijd Schinnen-COV plaats, de enige competitie-ontmoeting in het amateurvoetbal.

Tom Okker in halve finale
TEL AVIV - De als tweede geplaatste Tom Okker heeft zich geplaatst voor de halve finales van het met 50.000 dollar gedoteerde Grand Prix-toernooi van Tel Aviv. Okker versloeg de ongeplaatste Israëlische Shlomo Blikstein in drie sets 7-5, 6-7, 7-6. Ook de Zweden Per Hjerppe en Stefan Simonsson bereikten de halve eindstrijd.

Schinnen-COV
SCHINNEN - Morgen, zaterdag om half drie, vindt de wedstrijd Schinnen-COV plaats, de enige competitie-ontmoeting in het amateurvoetbal.

(ADVERTENTIE)

Suzuki LJ80
een echte terreinwagen

2/4 wiel aandrijving. Hoge en lage gearing. Handig en aantrekkelijk werkpaardje. Praktische wagen voor recreatie doeleinden. Verkrijgbaar in gesloten of open uitvoering.

v.a. 12.905,- incl. B.T.W.

ALGARS
Suzuki-dealer

Haeftland 15
Brunssum 045-252244

Opnieuw verlies volleybaldames

LYON - In de finalepoule van het Europees kampioenschap volleybal heeft het Nederlandse damesteam ook de tweede wedstrijd verloren. In 58 minuten tijd werden de Nederlandse dames door Bulgarije met 3-0 opzij geschoven. In de eerste set kon het team van Johan van der Haar haar tegenstandster nog aardig bijhouden,

Quaden een boete opgelegd van 150 gulden. Dit naar aanleiding van zijn derde gele kaart dit seizoen, die hij afgelopen zaterdag kreeg voorgetoverd door scheidsrechter Weerink in het duel tegen PSV. Eerder dit seizoen werden tijdens de wedstrijden tegen Roda JC en Feyenoord acties van de MVV'er met geel gehonoreerd.

De tuchtkommissie van de KNVB heeft verder Ernie Brandts, de voorstopper van PSV en het Nederlands elftal een onvoorwaardelijke schorsing van vier wedstrijden opgelegd. Brandts werd gestraft, omdat hij tijdens het duel tegen MVV zijn derde gele kaart van deze competitie ontving. Hij kreeg ook nog een boete van 300 gulden. Deze schorsing geldt alleen voor nationale competitie- en bekoersduels.

Henk van der Vlag, de verdediger van FC Utrecht die in de wedstrijd tegen Go Ahead Eagles tegen een rode kaart aanliep, werd voor vijf wedstrijden geschorst. Hij kreeg ook een boete van 200 gulden. Van der Vlag mag verweer voeren tegen de overweging van de tuchtkommissie om een lopende voorwaardelijke straf van een wedstrijd om te zetten in een onvoorwaardelijke.

Biljartkampioenen recipiëren
HEERLEN - Vanavond, vrijdag van 19.30 tot 22.00 uur, vindt in het Wapen van Heerlen, Sarolestraat, de receptie plaats ter gelegenheid van het landskampioenschap dat de damesbiljartvereniging Zuid-Limburg veroverde. Het viertal bestond uit mej. Monique Posset (Heerlen), Marijke van Vliet (Meerssen) en de gezusters Anita en Francien Peeters (Nieuwstadt).

Tijdens de Olympische Spelen van Montreal werd voor de eerste maal gecontroleerd op het gebruik van spierversterkende middelen. Bij die controle duurde het echter een week voordat de uitslag van een onderzoek bekend was. Doordat de procedure van onderzoek in Lake Placid en Mos-

getulge de 15-17 setstand. Daarna kwam men er niet meer aan te pas en liepen de Bulgaarse dames overtuigend met 6-15 en nog eens 6-15 weg naar hun eerste zege tijdens de eindronde. Eerder verloor Nederland in de eerste wedstrijd met 3-0 (binnen 45 minuten) van Oost-Duitsland.

Europa Cuphandbal

SITTARD/BEEK - Morgen, zaterdag, vinden de eerste wedstrijden plaats in de voorronde van het Europa-Cuptoernooi zaalhandbal voor heren. Nederland is in dit toernooi vertegenwoordigd door twee Limburgse teams. Sittardia speelt in het toernooi voor landskampioenen en NCR Blauw-Wit uit Neerbeek komt uit in de strijd voor bekerwinnaars. Om met laatstgenoemden te beginnen. NCR Blauw-Wit bindt zaterdagavond in Luxemburg de strijd aan tegen Dudelange. Volgende week vrijdag is in Beek de return. Sittardia ontvangt zaterdagavond de Luxemburgse kampioen Eschois Fola. Over acht dagen is in het grootthertogdom de return. WIEL VERHEESEN zal NRC Blauw-Wit in deze voorronde volgen. MICHEL JANSSEN doet dit met Sittardia. Straks als de dames aan het Europa-Cupavontuur beginnen, komt daar nog een derde Limburgse ploeg bij, namelijk Swift Roermond dat evenals Sittardia landskampioen is. De vierde Nederlandse vertegenwoordiger in het continentaal handbaltoernooi is van de Voort/Quintus uit Poeldijk, winnaar van de nationale beker.

Jong Oranje naar WK

SITTARD - Trainer-coach Ton Velraeds uit Mechelen heeft drie Limburgse speelsters opgenomen in de selectie van Jong Oranje dat van 13 tot en met 23 oktober in Joegoslavië deelneemt aan het wereldkampioenschap zaalhandbal. De drie speelsters zijn Diana Lemmens (IASON, Valkenburg), Anja Verhoeven (Sittardia) en Ingrid Wijnants (V. en L., Geleen).



JO QUADEN...geschorst...

200 gulden. Van der Vlag mag verweer voeren tegen de overweging van de tuchtkommissie om een lopende voorwaardelijke straf van een wedstrijd om te zetten in een onvoorwaardelijke.

Biljartkampioenen recipiëren

HEERLEN - Vanavond, vrijdag van 19.30 tot 22.00 uur, vindt in het Wapen van Heerlen, Sarolestraat, de receptie plaats ter gelegenheid van het landskampioenschap dat de damesbiljartvereniging Zuid-Limburg veroverde. Het viertal bestond uit mej. Monique Posset (Heerlen), Marijke van Vliet (Meerssen) en de gezusters Anita en Francien Peeters (Nieuwstadt).

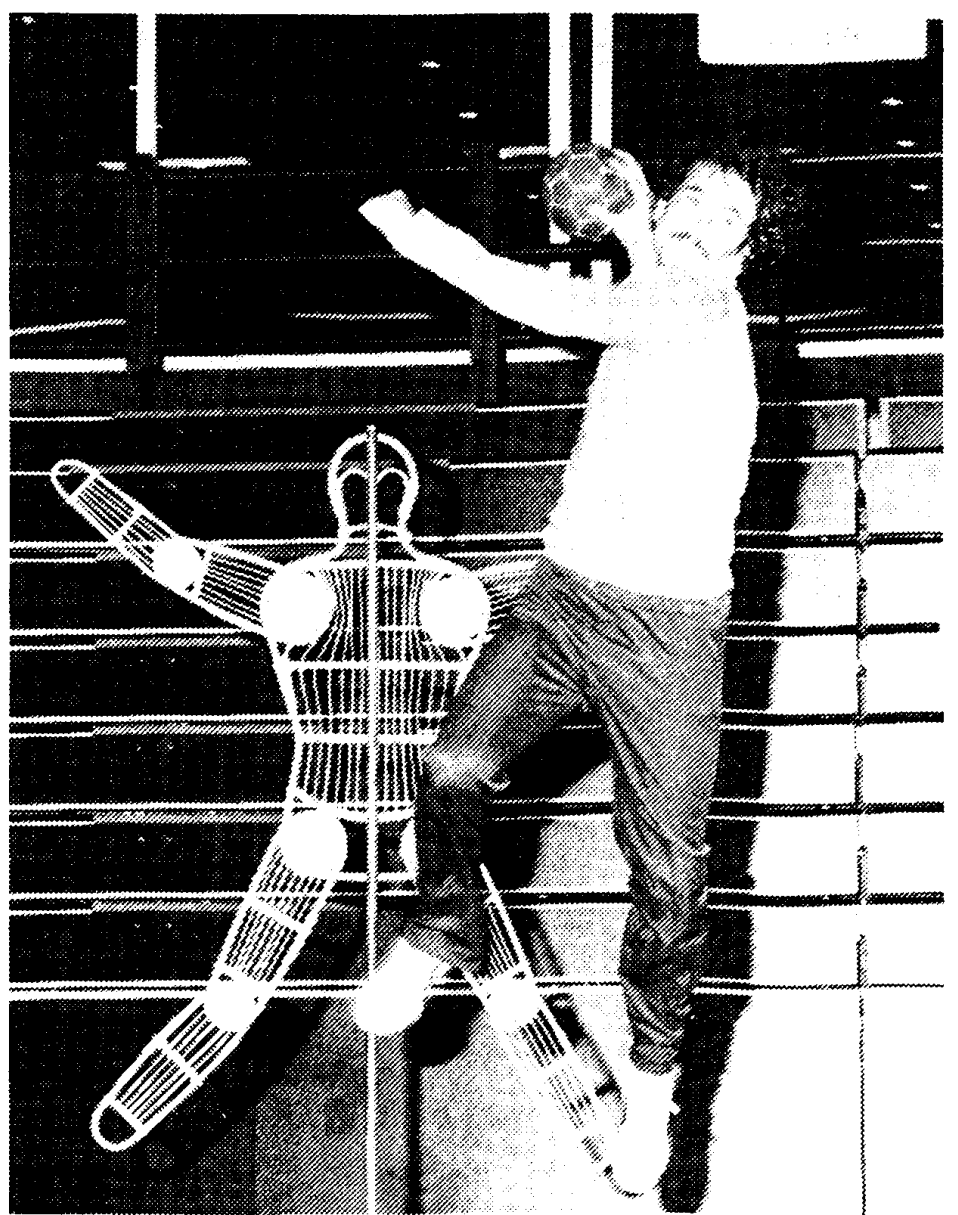
Tijdens de Olympische Spelen van Montreal werd voor de eerste maal gecontroleerd op het gebruik van spierversterkende middelen. Bij die controle duurde het echter een week voordat de uitslag van een onderzoek bekend was. Doordat de procedure van onderzoek in Lake Placid en Mos-

kou aanmerkelijk versneld is, kunnen de resultaten van de onderzoeken - met de mogelijkheid van een contra-expertise - binnen 48 uur ter kennis worden gebracht van het bestuur van het IOC.

Tijdens de zomerspelen zullen ongeveer 2000 controles worden uitgevoerd op het gebruik van de klassieke stimulantia en rond 700 op het gebruik van spierversterkende middelen. Het merendeel daarvan op de medaillewinnaars, zoals dat de gewoonte is geworden, alsmede op nummer vier.

Marc Albert ronde verder

Van onze tennismedewerker
EDE - In de eerste ronde van het ABN-Satellite circuit heeft Marc Albert gewonnen van de Engelsman Kevin Harris. De setstanden waren 7-5, 4-6, 6-1. In de tweede ronde speelt Albert tegen de winnaar van de partij tussen de Engelsman Faish en de Amerikaanse Gonzales.



Han Busio is langs zijn trainingspartner geglipt en probeert zo dicht mogelijk bij het vijandelijke doel te komen

Han Busio: „Ik ben veranderd”

Van onze medewerker MICHEL JANSSEN

SITTARD - Handballer Han Busio beleefte moeilijke tijden. Uitgerend in de periode dat zijn team, Sittardia, kampt met een ernstige vormcrisis, moet de gevaarlijke hoekspeler werkloos toezien. Voor drie wedstrijden geschorst na een onbezonnen daad in het vorige seizoen, zoekt Busio in de sombere momenten de oorzaak van de twee Sittardse nederlagen bij zijn afwezigheid. Geen verwaandheid. Op zijn plek in de linkerhoek is Busio gewoon één van de gevaarlijkste schutters die ons land kent.

„Los van de schorsing, heeft die zaak me erg aangegrepen. Dat was een totale black-out. Ik geloof niet dat me dat nog eens zal overkomen”. Woorden, die uit de mond van Han Busio, menigene zullen doen glimlachen. „Han versiert het weer” zal dan de onmiddellijke gedachte zijn. Maar Busio is veranderd. Uit de niet-serieus te nemen, slungel die via Vlug en Lenig, Sittardia, PSV, Volt, opnieuw Vlug en Lenig, terugkeerde bij Sittardia is een gewetensvol sportman gegroeid. „Ja, ik ben veranderd. Toen moest ik het allemaal nog meemaken. Ik vond het allemaal prachtig. Ik was voor alles te vinden: speelde gitaar in een bandje en probeerde van alle walleitjes wat mee te pikken. Dat is nu anders. Ik heb voor de sport gekozen”. Hij is wat ouder geworden. Drie-en-twintig jaar nu.

Han Busio leeft in deze weken van trainingen en af en toe een wedstrijd, in van de komende Europa-Cup-ontmoeting. Zaterdagavond (19.45 uur) in de Stadssporthal van Sittard zal hij tegen het Luxemburgse Eschois Fola wel van de partij zijn. Natuurlijk is de verleiding, om er dan iets bijzonders van te willen maken, groot. Daarvoor schuilt een enorm gevaar. Overconcentratie. Busio realiseert het zich en houdt zich steeds weer voor: „Het is een gewone wedstrijd. Niets bijzonders. Gewoon doen”.

Maar hij weet beter. En de blessure van Bert Bouwer maakt zijn terugkeer in het team extra moeilijk. De man met wie hij zich blindelings kan vinden zal er zaterdag niet bij zijn.

(ADVERTENTIE)

FAST JEANS

Voor de nieuwste JEANS-MODE

Ook u vindt bij F.J. alle bekende merken.

Tangelder wint eerste partij

DE LIER - In de eerste ronde van het Nederlands kampioenschap dammen voor junioren heeft Hans Tangelder uit Brunssum zijn partij tegen Jacob Okken gewonnen. Na een enerverend duel met wisselende kansen wist Tangelder via een zorgvuldig eindspel de zege in de wacht te slepen.

(ADVERTENTIE)

VAARBEBWIJS

Opleiding diploma Motorboot A (KNMC) start 23 oktober in Maastricht

Inschrijvingen:

ALLEMAN VAARSCHOOL

Postbus 232 Roermond. Tel. 04750-18990

„Blauw-Wit dynamische ploeg”

Sylvio van Gool happy in Limburg

door wiel verheesen

BEEK/SUSTEREN - Ofschoon hij pas enkele maanden op de ledenlijst van NCR Blauw-Wit voorkomt, voelt Sylvio van Gool zich reeds goed thuis in Limburg. Geen wonder. Zijn lidmaatschap bij de Europa-Cup-fighter uit Neerbeek mag dan van recente datum zijn, maar eerder vertoefde Sylvio van Gool ook al in deze provincie. „Ik zit hier zelfs al verschillende jaren”, lacht de 21 lentes tellende handballer.

„In Sittard was ik op het CIOF en in de eerste cursusjaren aldaar traide ik mee bij Sittardia, ofschoon ik toentertijd behoorde tot het Eindhovense PSV. Na mijn opleiding met de specialisatie tennis, kreeg ik een job in Susteren. Er is mij in deze gemeente een hele woning in het vooruitzicht gesteld. Nou dit alles heeft mijn komst naar Limburg vanzelfsprekend gemaakt”.

Jolly-Joker
Tennisleraar Sylvio van Gool („na degradatie van PSV uit de eredivisie kan ik dus toch in de hoogste klasse blijven handballen”) noemt NCR Blauw-Wit een goed georganiseerde vereniging. „Men heeft zich tot doel gesteld om dit seizoen het landskampioenschap te overnemen”, aldus de ex-Eindhovenaar. „Dat betekent dat er een bepaalde druk op de spelers rust, maar de sfeer blijft vriendelijk. Trouwens, ik ben een jongen die zich makkelijk aanpast. Men heeft mij wel eens de jolly-joker genoemd. Niet erg. Ik heb plezier aan mijn sport”. Sylvio van Gool erkent dat het desondanks een hele omkering is geweest van PSV naar de ploeg van Piet Kivit. „Weet je”, zegt van Gool. „Mijn vroegere club speelde vrij statisch. NCR Blauw-Wit is een dynamisch team”.

Een prognose voor de eerste wedstrijd in het Europa-Cuptoernooi voor bekerwinnaars heeft Sylvio van Gool snel gemaakt. Hij: „Je kunt onze stemming als vrij optimistisch kwalificeren”. Overigens is de ontmoeting zaterdagavond in het grootthertogdom tegen Dudelange geen debuut voor Sylvio van Gool in de Europa Cup. Een paar jaar geleden maakte hij met PSV ook reeds zo'n continentaal handbalgevecht mee. „Dat gebeurde in Oslo”, herinnert hij zich. „We verloren met slechts enkele doelpunten verschil. Dat was ook in de return het geval, ofschoon ik die thuiswedstrijd niet van de partij was. Ik zat toen met collega's van het CIOF in het buitenland.



Sylvio van Gool, tennis als beroep: handbal als hobby. Foto's: PETER ROOZEN

Zanon houdt bokstitel

TURIJN - De Italiaan Lorenzo Zanon heeft zijn Europese bokstitel in het zwaargewicht behouden. Hij versloeg in Turijn zijn uitdager de Spanjaard Rodriguez op punten. Het was de tweede keer sinds Zanon de titel van Evangelista overnam, dat hij deze met succes verdedigde.

toto/lotto

Een winnaar

Uitslag Lotto no. 40
In deze Lotto vielen in totaal 30.86 prijzen.
Prijsbedrag: f 1.662.098,63
Inleg: f 3.499.155,00
Eerste prijs: 1 winnaar, die brutof 581.734,50 ontvingt
Tweede prijs: 4 winnaars, die bruto el f 41.552,40 ontvingen
Derde prijs: 246 winnaars, die bruto elk f 1.013,40 ontvingen
Vierde prijs: 9023 winnaars, die bruto elk f 36,80 ontvingen
Vijfde prijs: 21594 winnaars, die bruto elk f 15,30 ontvingen

Hendrix winnaar

GELEEN - De uitslag van de verreden NWB-wielerwedstrijd in het Burge-meester Daemenpark te Geleen was: 1. M. Hendrix (Weert); 2. H. de Hey (Heerlen); 3. L. Steyns (Geleen); 4. J. Ramaekers (Weert); 5. P. Halmaans (Dieren); 6. B. Knaars (Stein); 7. J. Wetermans (Strampy); 8. P. Klinkers (Susteren); 9. T. Gruizen (Sittard); 10. J. Louwers (Molenbeersel).

Timman remise

Uitslag van Toto-Normaal/Systeem no. 40
In deze Toto vielen in totaal 795 prijzen.
Prijsbedrag: f 314.830,38
Inleg: f 583.200,-
Eerste prijs: 1 winnaar, die brutof 148.618,30 ontvingt
Tweede prijs: 57 winnaars, die bruto elk f 1.215,00 ontvingen
Derde prijs: 737 winnaars, die bruto elk f 131,50 ontvingen

Uitslag van Toto-Gelijk no. 40
In deze Toto vielen in totaal 2.02 prijzen.
Prijsbedrag: f 32.110,95
Inleg: f 67.602,00
Eerste prijs: geen winnaar, van het bedrag van de eerste prijs gaat 15 deel naar de jackpot van week 41. De overige 4/5 deel wordt in gelijke delen verdeeld over de tweede tot en met de vijfde prijs.
Tweede prijs: 3 winnaars, die bruto el f 1.230,90 ontvingen
Derde prijs: 25 winnaars, die bruto el f 308,20 ontvingen
Vierde prijs: 729 winnaars, die bruto elk f 13,80 ontvingen
Vijfde prijs: 1264 winnaars, die bruto elk f 6,70 ontvingen.
Jackpot bestemd voor week f 2.087,21.

RIO DE JANEIRO - Jan Timman heeft in de dertiende ronde van het Interzonale schaaktoernooi in Rio de Janeiro remise gespeeld tegen de Westduitser Robert Hubner.

Na dertien rondes is de stand:
1. Hubner en Portisch 8 punten uit 12 partijen; 3. Sunye 7,5 punten (11); 4. Vaganian 7 (11) en 1 afg.; 5. Petrosjan 7 (11); 6. Sax 7 (12); 7. Shamkovich 6,5 (12); 8. Ivkov 6 (11) en 1 afg.; 9. Smejkal 6 (11); 10. Timman 5,5 (12) en 2 afg.; 11. Balasjov 5 (11) en 2 afg.; 12. Torre 5 (12); 13. Bronstein 4 (13) en 3 afg.; 14. Velimirovic 4 (13) en 2 afg.; 15. Hebert 3,5 (11); 16. Garcia 2,5 (11) en 2 afg.; 17. Kagan 2,5 (12) en 1 afg.; 18. Harandi 2 (11) en 1 afg.

TE KOOP:

in prachtig bosrijk gebied
geheel verbouwde

BOERDERIJ

met plm. 1 ha fraai aangelegde tuin,
omgeven door dennen.
Op den Bosch 5, Baarlo
Tel. 04707-1524

Verkoop van de Arrondisse-
ments-Rechtsbank te Maas-
tricht, de datum 20 september
1979, is te koop, te koop
verklaard. Hubertus
garretha Jacobus Bons,
ende te Maasbracht, Markt
41, met benoeming van mr.
H. Rijkman, tot
inter-commissaris en van
A.J. L.J. Piel, advocaat en
curator te Maasbracht, aan
Brusselsstraat no. 34-36,
curator.

Van de rechter-commissaris
tot faillissement van M.L.
Imp. te Uinend, is bepaald:

De schuldeijners, die
schuldverhoor, later
als moet plaatsvinden op
12 november 1979.

De verificatievergadering
zal worden gehouden op 21
november 1979 te 10.30 uur
in het gerechtsgebouw te
Maasbracht aan de Min-
derboersberg nr. 4.

H.E. Meenen, curator
Sittard 45, Sittard

Auto's en motoren

FORD Capri 1.6 S, bj. 78,
1st. Angelenstr. 118, Heer-
len.

omstandig, te k. FORD
Must 77 met LPG-instal-
VWB-keur, model Vpr
v-50. Te bevr. 04497-1255.

gk. JAGUAR XJ 6 4.2 litr.
d. einde 71. Pr. f 4750. Tel.
40 17936.

gens vertrek naar het bui-
and te k. FORD Taurus 1.6
bouwjaar eind 1978. Trek-
kk. kleur oranje 65.000 km.
d. 20392. Speedrij 3650.
reus model.

LF S met 1500 motor
jaar juni 1975. Uitstek-
end. Kleur wit. Prijs 4050.-
V. 045-43447.

k. zeer goede DAF 33
1st. pr. f 775. Olesla-
Nr. 499, Roermond.

koop OPEL Kadett GTE
te k. Veel accessoires. Prijs
h. g. Tel. 04455-1791.

PEUGEOT 504 GL nov.
zilvermet. Rijksweg 52, Sittard.

FORD 1600 L, bj. 73 met
o. en trekhaak, pr. f 1750.
aalstr. 19, Heerlerbaan.

k. mooie OPEL Ascona
bj. 72, vpr. f 1650. Te
St. Corneliusstr. 3,
nt Kerkrade-West.

k. FIAT Bertone X19 78
000.- Tel. v. 13.00 uur tot
0 uur 045-418381.

DATSON 120Y de luxe
4.3000, bj. 76. R. Mees
Eysersweg 22, Trint-
Eys. Tel. 04451-631 na 5

il op Honda. AUSTIN AL-
4 d. 1300 Sp. 78, Chrys-
Simca 2 litr. 77, Chrysler
ca 1307 GLS 78, Datsun
Y 76, Ford Escort aut. 1300,
6. Mazda 323 78, Toyota
alla 30 78, Toyota Celica
VW Golf diesel dec. 76,
da Civic 77 en aut., Honda
ord aut. 77, 78, Honda Se-
aut. 79, Auto Heral B.V.,
Honda-dealer, Haelland
Brunssum, tel. 045-252244,
derdaagavond koop-
id.

koop OPEL Commodore
7.75 event. inruil kleinere
modelijk. Lijsterstraat 16,
allenbosch-Heerlerheide,
8.00 uur.

il op Honda. AUSTIN AL-
4 d. 1300 Sp. 78, Chrys-
Simca 2 litr. 77, Chrysler
ca 1307 GLS 78, Datsun
Y 76, Ford Escort aut. 1300,
6. Mazda 323 78, Toyota
alla 30 78, Toyota Celica
VW Golf diesel dec. 76,
da Civic 77 en aut., Honda
ord aut. 77, 78, Honda Se-
aut. 79, Auto Heral B.V.,
Honda-dealer, Haelland
Brunssum, tel. 045-252244,
derdaagavond koop-
id.

koop OPEL Commodore
7.75 event. inruil kleinere
modelijk. Lijsterstraat 16,
allenbosch-Heerlerheide,
8.00 uur.

il op Honda. AUSTIN AL-
4 d. 1300 Sp. 78, Chrys-
Simca 2 litr. 77, Chrysler
ca 1307 GLS 78, Datsun
Y 76, Ford Escort aut. 1300,
6. Mazda 323 78, Toyota
alla 30 78, Toyota Celica
VW Golf diesel dec. 76,
da Civic 77 en aut., Honda
ord aut. 77, 78, Honda Se-
aut. 79, Auto Heral B.V.,
Honda-dealer, Haelland
Brunssum, tel. 045-252244,
derdaagavond koop-
id.

koop OPEL Commodore
7.75 event. inruil kleinere
modelijk. Lijsterstraat 16,
allenbosch-Heerlerheide,
8.00 uur.

il op Honda. AUSTIN AL-
4 d. 1300 Sp. 78, Chrys-
Simca 2 litr. 77, Chrysler
ca 1307 GLS 78, Datsun
Y 76, Ford Escort aut. 1300,
6. Mazda 323 78, Toyota
alla 30 78, Toyota Celica
VW Golf diesel dec. 76,
da Civic 77 en aut., Honda
ord aut. 77, 78, Honda Se-
aut. 79, Auto Heral B.V.,
Honda-dealer, Haelland
Brunssum, tel. 045-252244,
derdaagavond koop-
id.

koop OPEL Commodore
7.75 event. inruil kleinere
modelijk. Lijsterstraat 16,
allenbosch-Heerlerheide,
8.00 uur.

il op Honda. AUSTIN AL-
4 d. 1300 Sp. 78, Chrys-
Simca 2 litr. 77, Chrysler
ca 1307 GLS 78, Datsun
Y 76, Ford Escort aut. 1300,
6. Mazda 323 78, Toyota
alla 30 78, Toyota Celica
VW Golf diesel dec. 76,
da Civic 77 en aut., Honda
ord aut. 77, 78, Honda Se-
aut. 79, Auto Heral B.V.,
Honda-dealer, Haelland
Brunssum, tel. 045-252244,
derdaagavond koop-
id.

koop OPEL Commodore
7.75 event. inruil kleinere
modelijk. Lijsterstraat 16,
allenbosch-Heerlerheide,
8.00 uur.

il op Honda. AUSTIN AL-
4 d. 1300 Sp. 78, Chrys-
Simca 2 litr. 77, Chrysler
ca 1307 GLS 78, Datsun
Y 76, Ford Escort aut. 1300,
6. Mazda 323 78, Toyota
alla 30 78, Toyota Celica
VW Golf diesel dec. 76,
da Civic 77 en aut., Honda
ord aut. 77, 78, Honda Se-
aut. 79, Auto Heral B.V.,
Honda-dealer, Haelland
Brunssum, tel. 045-252244,
derdaagavond koop-
id.

koop OPEL Commodore
7.75 event. inruil kleinere
modelijk. Lijsterstraat 16,
allenbosch-Heerlerheide,
8.00 uur.

il op Honda. AUSTIN AL-
4 d. 1300 Sp. 78, Chrys-
Simca 2 litr. 77, Chrysler
ca 1307 GLS 78, Datsun
Y 76, Ford Escort aut. 1300,
6. Mazda 323 78, Toyota
alla 30 78, Toyota Celica
VW Golf diesel dec. 76,
da Civic 77 en aut., Honda
ord aut. 77, 78, Honda Se-
aut. 79, Auto Heral B.V.,
Honda-dealer, Haelland
Brunssum, tel. 045-252244,
derdaagavond koop-
id.

koop OPEL Commodore
7.75 event. inruil kleinere
modelijk. Lijsterstraat 16,
allenbosch-Heerlerheide,
8.00 uur.

il op Honda. AUSTIN AL-
4 d. 1300 Sp. 78, Chrys-
Simca 2 litr. 77, Chrysler
ca 1307 GLS 78, Datsun
Y 76, Ford Escort aut. 1300,
6. Mazda 323 78, Toyota
alla 30 78, Toyota Celica
VW Golf diesel dec. 76,
da Civic 77 en aut., Honda
ord aut. 77, 78, Honda Se-
aut. 79, Auto Heral B.V.,
Honda-dealer, Haelland
Brunssum, tel. 045-252244,
derdaagavond koop-
id.

koop OPEL Commodore
7.75 event. inruil kleinere
modelijk. Lijsterstraat 16,
allenbosch-Heerlerheide,
8.00 uur.

il op Honda. AUSTIN AL-
4 d. 1300 Sp. 78, Chrys-
Simca 2 litr. 77, Chrysler
ca 1307 GLS 78, Datsun
Y 76, Ford Escort aut. 1300,
6. Mazda 323 78, Toyota
alla 30 78, Toyota Celica
VW Golf diesel dec. 76,
da Civic 77 en aut., Honda
ord aut. 77, 78, Honda Se-
aut. 79, Auto Heral B.V.,
Honda-dealer, Haelland
Brunssum, tel. 045-252244,
derdaagavond koop-
id.

koop OPEL Commodore
7.75 event. inruil kleinere
modelijk. Lijsterstraat 16,
allenbosch-Heerlerheide,
8.00 uur.

il op Honda. AUSTIN AL-
4 d. 1300 Sp. 78, Chrys-
Simca 2 litr. 77, Chrysler
ca 1307 GLS 78, Datsun
Y 76, Ford Escort aut. 1300,
6. Mazda 323 78, Toyota
alla 30 78, Toyota Celica
VW Golf diesel dec. 76,
da Civic 77 en aut., Honda
ord aut. 77, 78, Honda Se-
aut. 79, Auto Heral B.V.,
Honda-dealer, Haelland
Brunssum, tel. 045-252244,
derdaagavond koop-
id.

koop OPEL Commodore
7.75 event. inruil kleinere
modelijk. Lijsterstraat 16,
allenbosch-Heerlerheide,
8.00 uur.

il op Honda. AUSTIN AL-
4 d. 1300 Sp. 78, Chrys-
Simca 2 litr. 77, Chrysler
ca 1307 GLS 78, Datsun
Y 76, Ford Escort aut. 1300,
6. Mazda 323 78, Toyota
alla 30 78, Toyota Celica
VW Golf diesel dec. 76,
da Civic 77 en aut., Honda
ord aut. 77, 78, Honda Se-
aut. 79, Auto Heral B.V.,
Honda-dealer, Haelland
Brunssum, tel. 045-252244,
derdaagavond koop-
id.

koop OPEL Commodore
7.75 event. inruil kleinere
modelijk. Lijsterstraat 16,
allenbosch-Heerlerheide,
8.00 uur.

il op Honda. AUSTIN AL-
4 d. 1300 Sp. 78, Chrys-
Simca 2 litr. 77, Chrysler
ca 1307 GLS 78, Datsun
Y 76, Ford Escort aut. 1300,
6. Mazda 323 78, Toyota
alla 30 78, Toyota Celica
VW Golf diesel dec. 76,
da Civic 77 en aut., Honda
ord aut. 77, 78, Honda Se-
aut. 79, Auto Heral B.V.,
Honda-dealer, Haelland
Brunssum, tel. 045-252244,
derdaagavond koop-
id.

koop OPEL Commodore
7.75 event. inruil kleinere
modelijk. Lijsterstraat 16,
allenbosch-Heerlerheide,
8.00 uur.

il op Honda. AUSTIN AL-
4 d. 1300 Sp. 78, Chrys-
Simca 2 litr. 77, Chrysler
ca 1307 GLS 78, Datsun
Y 76, Ford Escort aut. 1300,
6. Mazda 323 78, Toyota
alla 30 78, Toyota Celica
VW Golf diesel dec. 76,
da Civic 77 en aut., Honda
ord aut. 77, 78, Honda Se-
aut. 79, Auto Heral B.V.,
Honda-dealer, Haelland
Brunssum, tel. 045-252244,
derdaagavond koop-
id.

koop OPEL Commodore
7.75 event. inruil kleinere
modelijk. Lijsterstraat 16,
allenbosch-Heerlerheide,
8.00 uur.

NORM-BAU

UIT AKEN



nu ook in LIMBURG

Wanneer U gaat bouwen of renoveren bent U bij ons op het juiste adres voor:

RAMEN DEUREN TRAPPEN

in hout – kunststof – aluminium

in hout – stijl – glas – kunststof

in hout – stalenwentel en zadel

Toonzaal geopend:

ma. - vr. 7.30 - 18.30 uur
za. 8.30 - 14.00 uur

NORM-BAU

UIT AKEN

Ja, ik wil graag bezoek voor een gedegen
advies voor mijn renovatie of nieuwbouw.

Naam: _____

Adres: _____

Plaats: _____

Telefoon: _____



Koos Toonen
Bouwadviseur voor
Limburg, Nederland
Adres:
Luxemburgstraat 21
GELEEN
Tel. 04494-51525

Hoe bereikt U ons:

Autoweg Aken-Luik – afslag Brand –
Eilendorfer Strasse 139-141
D 5100 Aken
Telefoon 09-49-241-522020

Te k. VOLKSWAGEN 1200,
i.z.g.st. Vpr. f 700. Te bevr. Ey-
serweg 36A, Eys-Wittm, na 18
uur.

Te k. MAZDA 929, bwj. 75
stationcar. Voorsterstr. 223,
Kerkrade.

Te k. EEND 2CV 4, i.z.g.st.
bwj. april 76, vpr. f 3500.-, te
bevr. Kerkrade 52, Nieuwenha-
gen na 18 uur.

Te k. BMW 316, bj. sept. 77, kl.
groen, zwarte bekl., 40.000 km.
Tel. 045-421575.

Te k. g.a.n. BMW 525, tel.
04446-2220, s' avonds na 6 uur

Te k. MERCEDES 220 D, bwj.
70, goed onderh. E. Choumas,
Gladiolensingel 36, Geleen, na
16 uur, tel. 41441.

Te k. zeer mooie BMW 320, kl.
zwart, te a.b. Dorpsstr. 3, Bin-
gelrade, na 17 uur.

Te k. v. le eig. R4 bj. 74,
orange, vpr. f 2850.-, Na 18
uur, Mgr. Lemmensstraat 17,
Nieuwenhagen.

Te k. MERCEDES 350 SE Pul-
mann-uitvoering (gas) 73,
Huisbergstr. 3, Heerlen, zij-
straat Schelsberg, Tel. 045-
724067.

Te k. MERCEDES 350 SE Pul-
mann-uitvoering (gas) 73,
Huisbergstr. 3, Heerlen, zij-
straat Schelsberg, Tel. 045-
724067.

Te k. Westfalia AUTOAMBU-
LANCE 2 jr. oud. Treebeekstr.
81, Treebeek.

Te k. SIMCA 1301 bwj. 72, te
bevr. Rembrandtstr. 47, Heer-
len, 18.00 uur.

Te k. SIMCA 1100 LE bj. 76,
Te bevr. Schandelerstr. 28,
Heerlen.

Te k. BMW 3.0 CS kl. me-
tantraciet, pr. f 5500.-, Euro-
palaan 37, Heerlen, tel. 216373.

Te k. a. KTM MOTOR (off the
Road) 250cc. In goede staat.
Bongers, Eksterstraat 26,
Heerlen.

Te k. CROSSMOTOR Yamaha
250cc. bj. 78, Canton, Overho-
ven 81, Sittard.

Te k. HONDA CB 750 KZ JS
782 en ledereen motorkleding,
tel. 04497-1542.

Te k. MINI Cooper 71, i.z.g.st.,
kl. zwart-goud, pr. f 600.-, tel.
04490-13297.

Te k. CITROEN DS 23 Pallas,
autom. en semi-autom. Bj. 73,
i.z.g.st. Heerlerweg 80, Kunra-
de-Voerendaal.

Te k. PEUGEOT 504 TI vol
automaat, kleur goudmetall-
iek, incl. stuurbeker en electr.
bediende ramen, bj. 1977-10,
deze auto verkeert in staat van
nieuw. Nieuwpr. f 29.300.-
vpr. f 17.250.- incl. volledige
garantie. F. Klijn, Off. VW-
Audi dealer, Economiestr. 47,
achter de Herschi, Hoens-
broek, tel. 045-220955.

Te k. VOLKSWAGEN, bwj. 71
f 600.-, Kadett 71 f 600.-,
Kempstr. 47, Brunssum.

Te k. OPEL Kadett i.z.g.st.
f 500.-, Abdissenlaan 53,
Ubach over Worms, tel. 045-
315253, na 18 uur.

Van part. te k. AUDI 80L,
blauw, bj. 73, Drievogelstraat
98, Kerkrade-West, tel. 045-
413415.

VW Golf GTI zilver 1977, Golf
GLS bruin 1977, Golf L 1975
geel, Golf Extra 1975 groen,
Golf L 4-drs. geel 1976, Golf
LS blauw 1976, Kever 1300
geel 1972, Kever 1300 1969 wit,
VW Scirocco zilver type LS
1978, Audi 100 LS 1977, Audi
100 GL 5E koper 1977, Audi 80
S 1600 cc. rood 1974, Audi 60
i.z.g.st. 1976, Audi 80 L 1976,
Mazda 1300 4-drs. bruin 1976,
Peugeot 504 TI automaat,
goud 1977, Austin Allegro 1300
4-drs. zilver 1979, F. Klijn, Off.
VW-Audi-dealer, Economie-
straat 47, achter de Herschi,
Hoensbroek, tel. 045-220955.

Te k. BEDFORD bwj. 74, Int.
Grasbroekerweg 77, Heerlen,
tel. 045-724343.

Te k. TOYOTA op gas 4-cyl.
Schaesberg.

PEUGEOT 504 goedlopend,
vraagpr. f 900.-, H. Adams, Pie-
terstr. 68, Geleen, tel. 51724.

Te k. AUDI 80 LS gr. metaliek,
bwj. 77, Ansenburgstr. 5, Ge-
leen, tel. 04494-42285.

Te k. RENAULT 6 bwj. 73
i.z.g.st. te a.b. Heidestr. 119,
Susteren, tel. 1293.

Te k. MERCEDES 240 D m.
schuifd., radio en lerenbekl. kl.
geel, inr. op kleinere auto mog.
Hofstr. 38, Heerlen, tel. 045-
216360.

Te k. OPEL Kadett 1200 Spec.
kleur rood, bwj. 74, Pla-
taanstr. 20, Passart-Heerlen.

Weg, omst. te k. TOYOTA Ca-
rina 1600 de luxe bj. 73, vpr. f
2500.-, tel. 417622, Kaardebol
9, Kerkrade.

Te k. HONDA Civic 4-drs. bj.
76 eerste eig. inr. mog. Tree-
beekstr. 111, Treebeek.

Weg overcompl. te k. BMW
320, bj. 76 km 70.000, tel. 045-
252982, tussen 9-17 uur.

Te k. VOLVO Amazonie bj. 78,
te a.b. te bevr. Wiegelerstr.
12, Binglelade, tel. 2196.

Te k. 2 CV 4 revisiemotor 100%
in orde. Vaste prijs f 200.-, Tel.
04442-3486 na 18 uur.

Te k. z.g.a.n. CADILLAC Se-
ville, bwj. 76, voll. elektrische
grijs metal., vpr. f 25.000.-,
nwpr. f 60.000.-, Walcum-
dusstr. 16, Brunssum, Tel. 045-
256458.

Te k. VOLKSWAGEN, bwj. 71
f 600.-, Kadett 71 f 600.-,
Kempstr. 47, Brunssum.

Te k. OPEL Kadett i.z.g.st.
f 500.-, Abdissenlaan 53,
Ubach over Worms, tel. 045-
315253, na 18 uur.

FORD Escort 1300 75, nieuw
model f 5500.-, Ligtgenberg-
straat 65, Hoensbroek (Lot-
broek).

Te k. OPEL Kadett speciaal bj.
73, metaliekbruin, km.st.
45.000, z.m. Gladholenstraat
154, Kerkrade-West.

Te k. TOYOTA Corolla 30 de
Luxe, bj. sept. 75, km.st.
44.500, Caecilagracht 28,
Kerkrade-West, tel. 421269, na
18.00 uur.

Te k. OPEL Ascona 16 S bj.
75, tel. 045-253187, Insl. 2,
Brunssum.

Te k. RENAULT R16 TL bj.
77, 72.000 km, z.g.a.n., weg
omst. te k. Fr. Halsstraat 5,
Brunssum, tel. 045-253913,
Prjs f 9000.-.

Te k. FORD Granada GXL
2300 coupé, bwj. 73 met gas,
trekhaak, radio en cassette en
schapevachten, pr. f 4250.-,
inr. mog. Kanaalstraat 19,
Heerlerbaan.

Gunstige AANBIEDING. Te k.
1300 bj. 75 pr. f 3850.-, lieheb-
bersauto's tevens Alfa Romeo
Berlina 2000 op gas type 74,
Cobbenhagenstr. 25, Kerkrade,
499, Roermond.

Te k. goede EEND, bj. 20-7-72,
Spotprjs f 425, Oleslagerstr.
499, Roermond.

Leuke BMW 2002, pr. motor en
bnd., loopt als een trein.
Slechts f 1200, Oleslagerstr.
499, Roermond.

Mooie RENAULT R16, bj. 9-
10-73, Slechts f 1975, Olesla-
gerstr. 499, Roermond.

RENAULT R14L, bj. 77
f 8950.-, Jongmansweg 20,
Heerlerheide, Tel. 045-223036.

Te k. PONTIAC Trans Am 77,
rood, Tel. 04750-12530.

OPENING

UNITED CAR IMPORT COMP.

is verhuisd van Wilhelminalaan 61 naar
Dr. Nolenslaan 107, Sittard

Vandaag receptie van 18.00-21.00 uur.

Iedereen is van harte welkom!

Morgen, zaterdag:

Vierdeklasser speelt in stadion met capaciteit van 25.000 kijkers

Heerlen Sport: na malaise nu bloeiperiode

HEERLEN - De oudere generatie voetballiefhebbers zal het zich ongetwijfeld herinneren: ook vroeger was er in Heerlen een voetbalvereniging met de naam Heerlen Sport. Zij kreeg, na een fusie met De Rappe Klomp, de naam SVH. Deze laatste club was aangesloten bij de KNVB. Aan het eind van de dertiger jaren fuseerde ze met IVCB-vereniging Velocitas, waarna de naam VVH '16 werd aangenomen.

Het fusieverhaal is nog niet af: een aantal jaren geleden besloten VVH '16 en VVSScheming samen te gaan. De nieuwe naam werd... Heerlen Sport. Diepgevoelen braken malaisejaren los, want de Heerlenaren deden er alles voor om de vereniging te behouden. In de afdeling Limburg, na het eind van de vorige competitie

werd eindelijk de weg terug ingeslagen. Dit jaar wordt weer in KNVB-verband gespeeld. Zoals het zo vaak gaat na een promotie: ook in de nieuwe omgeving verloopt tot nu toe alles naar wens. Na zes wedstrijddagen bezet Heerlen Sport de tweede plaats in de vierde klasse met een achterstand van twee punten op Sylvia.

Het is de vraag, of er in Nederland - misschien zelfs in Europa - nog zo'n bescheiden club bestaat die in een stadion als Kaldeborn (capaciteit 25.000 toeschouwers!) speelt. Het met het oog op een eventuele komst van betaald voetbal naar Heerlen gerealiseerde complex dient in elk geval als riant onderkomen voor een vierde klasser!

„Daar is wel een nadeel aan verbonden”, zegt wedstrijdsecretaris Colombon. „We hebben hier geen eigen kantine, want Kaldeborn heeft een restaurant. We missen dus nogal wat inkomsten”.

Heerlen Sport stuurt wekelijks 5 senioren- en 10 jeugdopleidingen het veld in. Het bestuur bestaat uit 9 personen. Trainer is Wim Aerts, vroeger zelf voor de wit-blauwen spelend. Zondag kunnen de voetballiefhebbers in Kaldeborn terecht voor een onvervalste Heerlense derby. Heerlen Sport speelt dan een bekerwedstrijd tegen Heerlen, dat momenteel in de tweede klasse ook al goed voor de dag komt. De gezonde rivaliteit tussen beide clubs zou wel eens voor een spannend voetbalmiddagje kunnen zorgen!

Nottingham rukt op naar leiding

LONDEN - Nottingham Forest heeft de leiding in de Engelse eerste divisie overgenomen van Manchester United. De Mancunians verloren de uitwedstrijd tegen West Bromwich, Albion naar de zegen. Manchester United kon daar geen treffers tegenover stellen.

Nottingham Forest kwam in Stoke tegen hekkelsluiter Stoke City niet verder dan een gelijkspel: 1-1. Brendan O'Callaghan bracht Stoke op voorsprong. Acht minuten voor tijd maakte Gary Birtles gelijk. Nottingham Forest voert de ranglijst aan met één punt voorsprong op Manchester United. Een van de andere toppers, Norwich City, ging met 3-2 ten onder tegen Tottenham Hotspur.

● VALENCIA - Spanje heeft zijn eerste nederlaag in het toernooi om het Europese kampioenschap voor landenteams geleden. Voor 50.000 toeschouwers versloeg Joegoslavië de Spanjaarden met 0-1.

Reeds na vijf minuten spelen gelukte het Surjak om te scoren. Hoewel Spanje gedurende de gehele wedstrijd een licht overwicht had, bleef de Joegoslavische verdediging rustig overeind. De wedstrijd werd ontsierd omdat de Schotse scheidsrechter McKimley zich genoodzaakt zag twee spelers van het veld te sturen. In de tweede helft kregen Alesanco (Spanje) en Primorac (Joegoslavië) de rode kaart voor de neus. Ondanks deze nederlaag behoudt Spanje de beste kans om als winnaar van groep 3 tevoorschijn te komen. Uit vijf wedstrijden heeft Spanje 7 punten behaald. In november werkt Spanje zijn laatste wedstrijd af tegen Cyprus. Bij een overwinning heeft Spanje zich geplaatst voor de eindronde in Italië.

● KARLSRUHE - In de tweede en beslissende wedstrijd tegen de amateurclub FC Augsburg heeft Karlsruhe zich geplaatst voor de derde ronde om de Westduitse beker. Karlsruhe won overtuigend met 3-0. Op 13 januari komt Karlsruhe uit tegen Borussia Mönchengladbach.

„Geen meidensport” Korfballers gevraagd

HEERLEN/KERKRADE - Zowel de onlangs opgerichte korfbalvereniging Old Hickory uit Kerkrade als de één jaar jonge vereniging Heerlen, kampen met een tekort aan heren- en jongensleden.

„Het lijkt”, aldus mevrouw Gerrie Stoops van Old Hickory, „alsof de mannelijke sportbeoefenaars in korfbal is meidensport. Niets van waar. De term meidensport is in vroeger jaren ten onrechte aan deze tak van sport gegeven”. Mevrouw Stoops wijst er op dat de passieve belangstelling voor de korfbal (en met name het microkorfbal) steeds groter wordt. „Nu nog een ledenaanwas van de heren en we zitten op de goede weg”, meent zij. Inlichtingen aan aspirantleden wil zij - voor wat betreft Old Hickory - graag verschaffen. Telefoon 045-420105. Voor korfbalclub Heerlen is Jan Francken contactman: 045-311371.

Waterpolo-competitie begint

MAASTRICHT - Komend week-einde begint de waterpolo-competitie. Dit gebeurt zowel op nationaal niveau als in het zuidelijk district en de kring Limburg. In de hoogste regio's spelen drie teams van MZPC Maastricht en de herenploeg van KZPC Kerkrade.

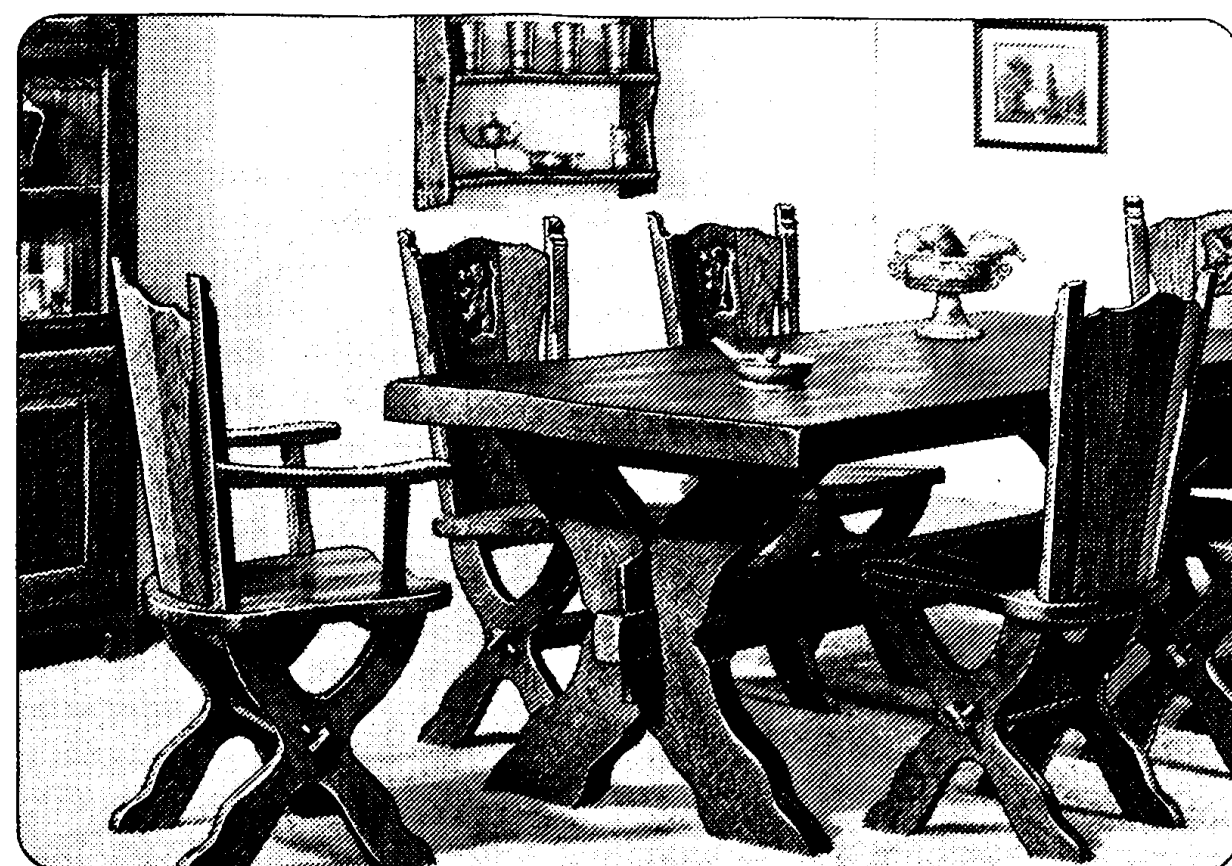
De dames van MZPC draaien al enkele jaren mee in de op één na hoogste klasse en niet onverdienstelijk want vorig jaar heeft het er even op geleken dat zij naar de hoofdklasse zouden promoveren. Wel promoveerde het tweede herenteam van MZPC dat nu uitkomt in de reserve eerste klasse B. Het eerste herenteam van MZPC handhaafde zich in de middenmoot van de tweede klasse A. Het Kerkrade KZPC werd vorig seizoen kampioen van district 5 (waarin de kringen Zeeland, Brabant en Limburg zijn ondergebracht). Dat gaf de Kerkradenaren het recht te mogen promoveren naar de laagste klasse van de Bondscompetitie, zijnde de derde klasse. De Kerkradenaren spelen in afdeling C. De dames van MZPC spelen in het hele land. Het eerste herenteam van MZPC komt uit in Brabant, Noord- en Zuid-Holland en Utrecht. De reserve-heren van MZPC spelen in Zuid- en voornamelijk Midden-Nederland. Voor de Kerkrade formatie zal de competitie zich in de uitwedstrijden afspelen in Brabant en Gelderland.

Kegelen voor VV Voerendaal

VOERENDAAL - Het traditionele kegelconcoers van de supportersclub VV Voerendaal wordt op de navolgende data gehouden: 19, 20, 21, 26, 27 en 28 oktober en 2, 3, 4 en 9 november. Telkens van 20.00 tot 1.00 uur in café Aagen Straas, Stationsstraat 75 in Voerendaal.

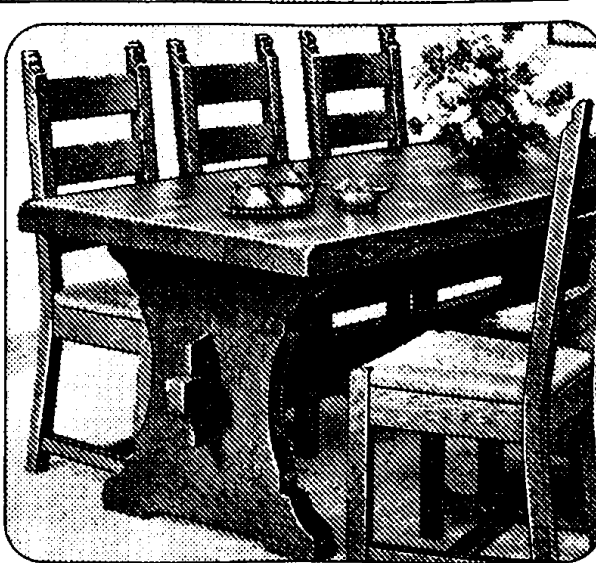
(ADVERTENTIE)

Bij Meubelfabriek Oisterwijk massief eiken eethoeken bekijken... goed idee.



WAT GEEFT MASSIEF eikehout toch veel sfeer in huis! Iets van onvergankelijk, eerlijk, warm. Maar dan moet je er wel de vakman in herkennen. Zoals bij de meubelen van Meubelfabriek Oisterwijk. Daar doen ze alles zelf. Selecteren, drogen, logen en verwerken tot mooie meubelen naar eigen ontwerp. Je ziet 't direct.

EETHOEKEN die een maaltijd feestelijk en de kamer vorstelijk maken. Stoere, gastvrije tafels... uitnodigende stoelen. Met prachtige handgebeeldhouwde detail-afwerking. Meubelen van Meubelfabriek Oisterwijk dragen een eigen brandmerk. En worden door eigen vakmensen bij u thuis geplaatst. U krijgt er 12 jaar

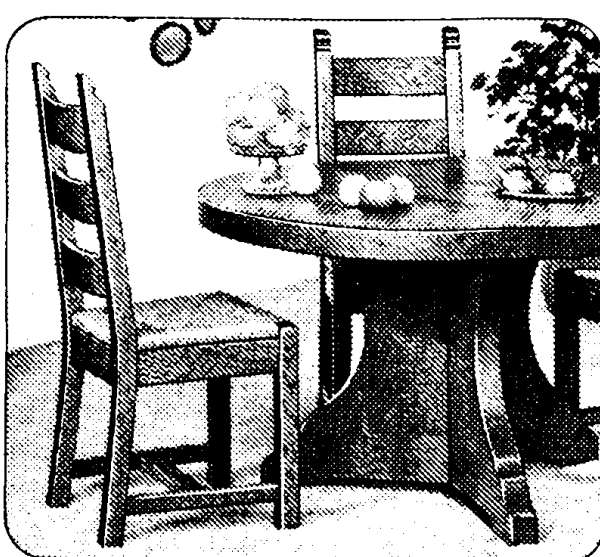


zwart-op-wit garantie bij, op hout en constructie. Als er wat is... we komen meteen. Gratis. Dat kan omdat we bij Meubelfabriek Oisterwijk alles zelf in eigen hand houden.



Meubelfabriek Oisterwijk toonaangevend in eiken

Valkenburg (L), Reinaldstraat 7, tel. 04406-13925.



Mooi mee voor thuis.

GEWELDIG, die gezellige binnenhuis-meet te nemen. Lampen, barkrukken, telefoonkasten, dekenkasten... zoek maar uit. Leuk om te hebben, leuk om te geven!



Ulestraten rekent op titel RKUVC

ULESTRATEN - Een vereniging met een ruime accommodatie en liefst vijftien elftallen; een bestuur dat niet alleen zegt dat jeugd belangrijk is; een springlevende supportersclub en een zeer sterk meelevende dorpsbevolking. Dat alles behoeft enige uitleg. Het betreft RKUVC uit Ulestraten.

Liefst drie speelterreinen, een oefen- en een halfverhard veld zijn voor de actieve leden beschikbaar. Trainer Bovy uit Stein is er 's zaterdags speciaal voor de A-jeugd. „Het bestuur heeft erg veel waarde aan een goede jeugdleiding, omdat het de overtuiging heeft, dat we het van eigen kweek moeten hebben”. Licht eerste-elftalbegeleider Sieben (32) toe, die ook vol lof is over de activiteiten van de drie jaar bestaande supportersvereniging. Zo viel de laatste stunt, het ter beschikking stellen van sjaals in de clubkleuren (wit-zwart) in goede aarde. Het contact met de Ulestratenbevolking is optimaal. De voetbalclub verzorgt de uitgave van een wekelijks medede-

lingenblad (oplage 1.000), waarin het dorpsnieuws vermeld wordt en waarvoor alle verenigingen kopie leveren.

Geen wonder dat bij uitwedstrijden vaak honderden supporters meereizen, om hun favorieten aan te moedigen; favorieten die allemaal in Ulestraten woonachtig zijn. Het is eigenlijk onnodig, te vermelden dat RKUVC thuis spelend kan rekenen op een toeschouwersgemiddelde van 400.

Nu zijn de prestaties van de wit-zwarren tegenwoordig wel van dien aard, dat de achterban enthousiast moet worden. Het eerste elftal is de enige vierdeklasser die na zes wedstrijddagen het maximale aantal punten behaald heeft. De reserves staan, in de tweede klasse K van de afdeling Limburg, eveneens bovenaan. RKUVC heeft het in haar 45-jarig bestaan nooit verder dan de vierde klasse gebracht. „In de twee voorafgaande seizoenen eindigden we heel hoog. Daarom wordt hier nu toch wel op een kampioenschap gerekend. Maar de weg is nog zo lang! Wel hoop ik dat, mochten we promoveren, het tweede elftal dat ook zal doen. Anders wordt de afstand tussen beide teams wel erg groot”, zegt Sieben.

RKUVC onderscheidt zich in nog een opzicht van vele andere clubs. De kantine is geen eigendom van de vereniging, maar van de gemeente, die ook de beheerder „levert”.

Kwart eeuw schermgroep La Rapière

MAASTRICHT - Het is inmiddels 25 jaar geleden dat de heer Gits bereid werd gevonden een aantal schermhelfers te trainen. Onder de naam La Rapière wist de Maastrichtse schermgroep door dik en dun stand te houden. Zo werd geoefend o.a. in de gang van een school, een bovenzaal in een café, een garage van een schiedmeester. Voorwaar geen ideale omstandigheden. Na het overlijden van de heer Gits nam maitre Dolmans de training over en onder zijn leiding bereikten de La-Rapière-schermers en schermsters vele successen, zoals een Nederlands jeugdkampioenschap floret en een Zuid-Nederlandse titel dames floret. Nu bij het 25-jarig bestaan is de training in handen van de heer Verstaapen, bekend oetennmeester en hoofdscoutant. La Rapière is jonger dan ooit te voren. „Wie de jeugd heeft, heeft de toekomst”, is het motto van de Maastrichtse schermgroep. Het 25-jarig bestaan wordt op zaterdag van 17.30-19.00 uur in hotel Du Chene en op zondag 14 oktober a.s. vinden in sporthal Geusselt van 10-17 uur de Zuid-Nederlandse jeugdkampioenschap pen plaats.

Derby Prins Hendrik-Simson

Hoogtepunt van de worstelcompetitie

HEERLEN - Hoogtepunt van de worstelcompetitie vormt de derby Prins Hendrik Heerlen tegen Simson Schaesberg. Deze worsteltriller vindt zaterdagavond om 20 uur plaats in sporthal Palemig tegenover het GAK-gebouw te Heerlen.

Ondanks Prins Hendrik enkele jaren geleden als puur Schaesbergse vereniging naar het Heerlense overstapte is de derby sfeer niet alleen gebleven maar zelfs tot het uiterste opgevoerd. Het winnen van deze derby betekent voor vele worstelaars meer dan het behalen van een titel. Elke keer weer trekt deze match een talrijk publiek. Geen wonder, de worstelaars gaan tot het juist toelaatbare, waarbij scheidsrechter Ockhuysen uit Utrecht de man is die dit superduel in goede banen moet leiden. De trainers

Frits Ruivers (Prins Hendrik) en Ad Postma (Simson) geven de opstelling van hun team niet prijs. Meer dan eens vormde een verrassende opstelling de factor voor de volle winst. Prins Hendrik is in de lichtere klasse favoriet maar Simson komt in de zwaardere klassen goed voor de dag. Vooraf worstelt de jeugd van Prins Hendrik een competitiewedstrijd tegen de Nelson uit IJsselstein. Excelsior van Brunsum heeft vrijaf, aangezien Olympia Rotterdam zich uit de competitie heeft teruggetrokken.



● WTC Maastricht, 25 jaar jong.

Zilveren kegelclub in Maastricht

MAASTRICHT - Op 13 mei was het 25 jaar geleden dat twee destijds geroemde kegelclubs in Maastricht fuseerden. Het betrof Wiek en Terminus, welke laatste de naam droeg van het toen al bekende kegelhome Terminus. De oorzaak van deze fusie moet gezocht worden in een te klein aantal leden per club. Tevens stond het samenbrengen van topkegelaars centraal. Dat dit samengaan vruchten afwierp, blijkt uit de resultaten. Een speciale naam voor club en MKB is Harry Vrancken, die niet alleen reeds jaren in het bondstentia! speelt, maar ook reeds vele jaren als bondscou-

ach van de MKB fungeert. KC WTC telt momenteel 16 leden. Erevoorzitter is Piet Thomassen, di met alleen jaren voorzitter was van de club, maar ook voorzitter van de MKB Ereld en lid van verdienste Math v.c. Hof. Van de oprichters destijds zijn nog drie leden actief lid: Giel Frits, Jacques Jordens en Harry Vrancken. Zaterdag 13 oktober viert WTC het zilveren feest, ondermeer met een vergadering en een huldiging van de dri jubilarissen. Vanaf 21 uur wordt een receptie gehouden in de zaal van Kegelhome Terminus. Papenweg 1, Maastricht.



Daalhof~noord

het bewijs, dat bouwen
van kwaliteitswoningen
voor betaalbare prijzen
nog steeds mogelijk is.

De afbeelding op deze pagina's van de nieuwe wijk Daalhof Noord in Maastricht is geen artistieke impressie van hoe-het-ook-zou-kunnen. Integendeel: zó zal de nieuwe woonwijk er uit zien, als het inmiddels in gang gezette bouwplan voltooid zal zijn.

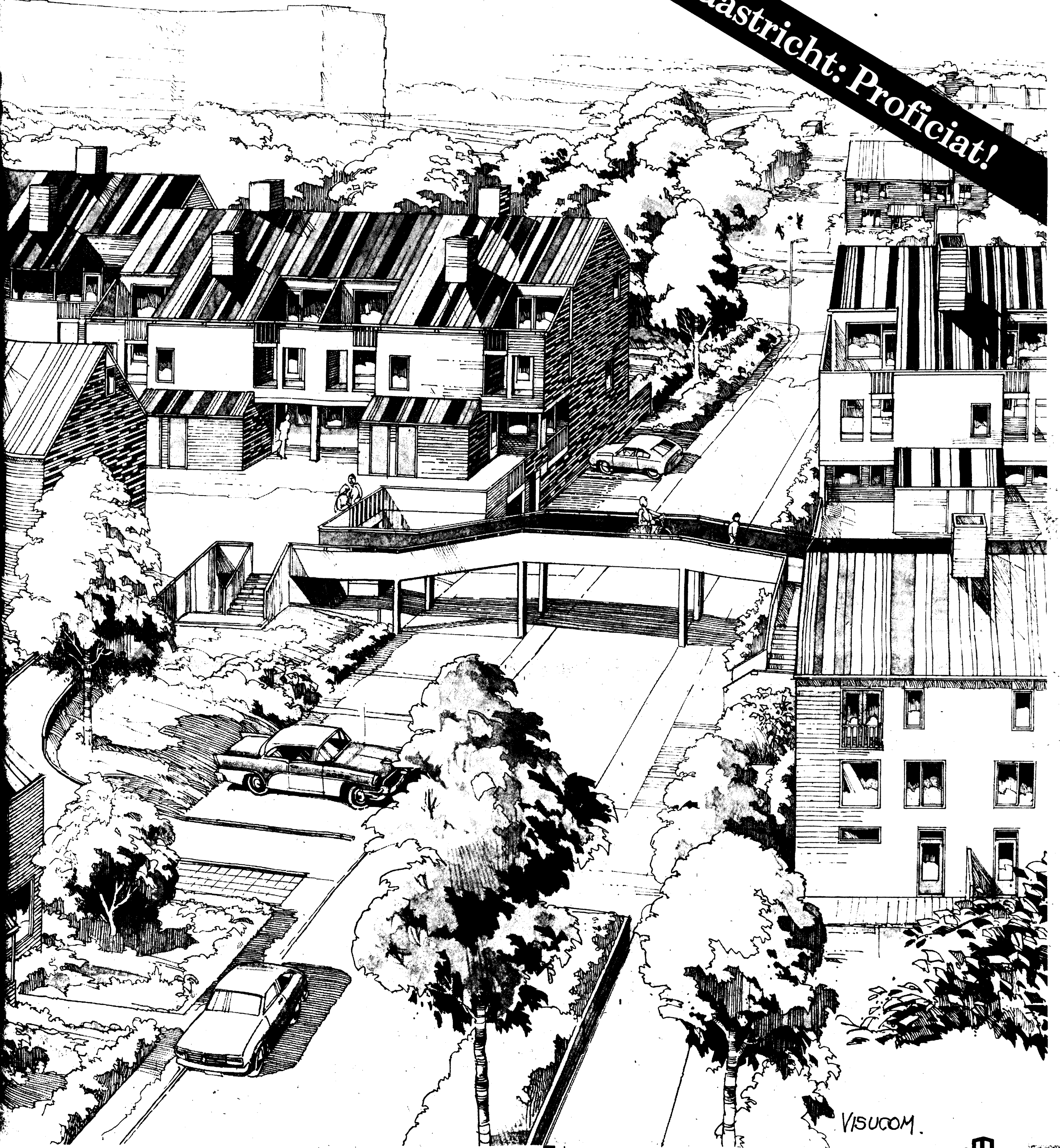
Dat betekent: riante eengezinswoningen, waarvoor elders vaak de term "herenhuis" wordt gebezigd, gelegen aan verkeersvrije loopstraten en pleintjes, met half-ondergrondse parkeergarages, en dat allemaal op een dusdanige manier in het plan gesitueerd, dat alle voorwaarden aanwezig zijn om van Daalhof-Noord een comfortabele en

levendige woonwijk te maken.

Samenwerking

Een van de belangrijkste uitgangspunten bij de opzet van dit bouwplan was, om ook voor mensen met maar bescheiden inkomens woningen te bouwen van een kaliber, dat gewoonlijk slechts is voorbehouden aan de meer draagkrachtigen onder ons. Werkelijk sociale woningbouw dus, maar dan zonder te vervallen in saaie rijtjes van alsmaar eendere huisjes, die zo goedkoop zijn als ze er inderdaad uitzien.

Maastricht: Proficiat!



In Daalhof-Noord wordt iets gerealiseerd, dat in deze dure tijden niet meer mogelijk leek: hoogwaardige, ruim opgezette woningen voor alleszins aanvaardbare prijzen. Om een dergelijk plan te kunnen verwezenlijken, is uiteraard de medewerking nodig van alle betrokken instanties en bedrijven. Daalhof-Noord komt er dan ook dank zij de samenwerking van de Gemeente Maastricht, de Architecten Werkgroep in Maastricht, (die het bouwplan ontwierp), de bouwonderneming WILMA Weert b.v., (die de huizen bouwt) en het Bouwfonds Zuid-Nederlandse Gemeenten N.V.

Het zal, daarvan zijn wij overtuigd, straks goed wonen zijn in Daalhof-Noord. Dank zij de visie, op grond waarvan de hier genoemde instellingen elkaar in dit bouwplan hebben gevonden.

Maastricht: Proficiat!



Bouwfonds

BOUWFONDS ZUID-NEDERLANDSE GEMEENTEN N.V.

6221 EB Maastricht, Wijcker Brugstraat 39, tel. (043) 50047.

EEN „GREVE“
SCHOEN IS EIGENLIJK
ALTIJD EEN
MAATSCOEN.



Boven ziet U een smalle en brede voet, toch met ongeveer dezelfde lengte. Op de onderste foto ziet U de schoenen die voor deze voeten geschikt zijn. Door ons uitgebreide matensysteem zowel lengte als breedte vindt U altijd een passende schoen. De maakwijze speelt hierbij ook een belangrijke rol. Voordat een lap leer bij ons in een schoen veranderd is, zijn er zo'n 280 bewerkingen aan verricht. Dat merkt U heus in het dragen, omdat Uw eigen pasvorm in deze schoenen zit.

KWALITEIT IS TENSLOTTE
EEN „GREVE“ TRADITIE.

Voor deze schoenen kunt U natuurlijk op onderstaand adres terecht.



MOESKOPS

VOET- EN
SCHOENSPECIALISTEN

Akerstraat 15, Heerlen
's Maandags gesloten

Die Super-Sitzrunde

Bitte Platz nehmen
und sparen!



Gemütlicher Eßplatz aus Massivholz,
rustikal gebeizt. Floraler Ornamentbezug
mit Marabu-Einfassung.

Eckbank, ca. 140 x 180 cm.
Ausziehtisch, ca. 80 x 130 cm,
Platte Eiche furniert! Und 2 Stühle.

Komplett 4teilig

Super-Preis 959,-

Passender Armlehnstuhl

179,-

Günstig durch
konzentrierten Einkauf.
14 X in NRW + Niedersachsen
auf insgesamt
80.000 qm
Vertriebsfläche

By HOLIDAY CARAVANS gaat de wereld voor u open. BERGLANDS kwaliteit en concurrerend kopen. Daarom geven wij de meeste garantie, voor de beste vakantie.

HOLIDAY CARAVAN CENTRUM

Handelscentrum - Bergerweg - Sittard b.v.
Handelsstraat 28 SITTARD, tel. 04490-11546

In jedem Wohnparadies:
Beratung, Planung und
Perfekt-Service.

**Großes
KÜCHEN
STUDIO**

Anlieferung + Montage
ohne Aufpreis
auch ohne Elektro- und Wasseranschlüsse

Orient-BAZAR
(außer Rees, Vorde, Heinsberg)

Geschenk-Boutique
in Mönchshaus Brakweg
Münchengladbach
Brettscheid

Aachen **Heinsberg** **Hückelhoven-Hilfarth**
Breslauer Straße 35 Apfelstraße 38 Marienstraße 20

**Wohn-Paradies
allkauf**

Doorlopende kredieten

| Netto | Mnd. afl. | En als u 'ns krap zit? |
|-------------|-----------|---------------------------------|
| f. 7.500,- | f. 150,- | U krijgt 2 vrijstellingskaarten |
| f. 9.000,- | f. 180,- | per jaar. |
| f. 10.000,- | f. 200,- | Die mag u inzenden als u met |
| f. 12.000,- | f. 240,- | uw afl. 1 mnd. wilt overslaan. |
| f. 15.000,- | f. 300,- | |

Alle bedragen tot en met 25.000,- gld. mogelijk.
Kwijting bij overlijden.

CLAESSENS
assurantiën • financieringen
Rijksweg Zuid 211 Geleen Tel. 04494-45870
Let op bord "Ennia".
bij geen gehoor 04494-48430

TE KOOP
Directiewagen
BMW 528 i
Model 1978, donkergroen metallic
54.000 km
Tel.: 045-253494

GELD..
SNEL, GOEDKOPER EN THUIS BEZORGD
OOK VOOR U, TOT 's AVONDS 9.

| Netto | Incl. f. en aflossing |
|----------|-----------------------|
| f. 5000 | f. 75 of f. 100 |
| f. 7000 | f. 105 of f. 140 |
| f. 10000 | f. 150 of f. 200 |
| f. 15000 | f. 225 of f. 300 |
| f. 20000 | f. 300 of f. 400 |
| f. 25000 | f. 375 of f. 500 |

SCHMIDT'S
FINANCIERINGEN-ASSURANTIËN
04494 - 47509
NARCISSSENSINGEL 18 GELEEN POSTBUS 323

MUNSTERGELEEN
Geleenstraat 41
**moderne, luxe bungalow
met garage en mooie tuin**

Indeling: hal met marmeren vloer, L-vormige woonkamer, eetkamer, moderne keuken, toilet, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en dubbele v.w. Souterrain: dubbele garage, provisiekeider, grote hobbykeider. Het pand wordt centraal verwarmd (gas), is uitstekend onderhouden en in overleg te aanvaarden.
Vraagprijs f. 360.000,- k.k.
Inlichtingen:

**Makelaarskantoor
Drs. Schreinemaker B.V.**
Brusselsestraat 55, 6201 BX Maastricht
Telefoon: 043-19157
b.g.g. 043-16822

Voor bezorgwerkzaamheden tussen 6.00 en 7.15 uur in
LIMBRICHT EN SITTARD
vragen wij enkele actieve
AGENTBEZORGERS

Melden: Limburgs Dagblad Sittard
Molenbeekstr. 5, tel. 04490-15577
of na 19.00 uur 04490-16159

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

**VRIENDEN VAN HET
Limburgs Dagblad**

meubel '79
13 tm 21 oktober

Vrienden van het Limburgs Dagblad genieten f. 2,- korting op de entree MEUBEL '79 op vertoon van de vriendenpas.

VRIENDEN PRIS

Geen f. 6,- maar f. 4,- per persoon.
Max. 2 personen per pas.

eurolhal maastricht

Een fraai voorbeeld van een 'soft-line' keuken in de stijlvolle combinatie van kunststof met hout, die bovendien de mogelijkheid biedt voor het toepassen van kruidenconsole, open vakken, flesdeuren, bordenrekken enz. die net als de zijpanelen in de kleur en de structuur van het hout geleverd worden.

PALLAS PROMINENT

bruynzeel keukens

OMEGA DE LUXE

De betaalbare kunststof keuken in een zeer moderne vormgeving. De licht groene frontjes van deuren en laden hebben de structuur van grof linnen die fraai combineert met de houtstructuur van de lijsten en rompen en de schelpvormige handgrepen.

De vereniging „Vrienden van het Limburgs Dagblad“ houdt ter gelegenheid van het 60-jarig bestaan van het Limburgs Dagblad een daverende actie.
Bent u reeds lid van de vereniging, dan kunt u met uw lidmaatschapskaart gebruik maken van de aantrekkelijke aanbieding in de Eurolhal.
Bent u nog geen lid, dan kunt u ook bij de kantoren terecht, waar men uw aanvraag graag zal noteren. Als abonnee van het Limburgs Dagblad is dat geheel GRATIS!

Met eigen vakkundig personeel verzorgen wij behalve de complete montage van de keuken ook het leveren en plaatsen van tegels en sanitair, timmerwerk, loodgieterswerk, elektrische installaties en zelfs complete verbouwingen.

Schols VTK bv
Keukenafdeling Praxis Heerlen/Heerlerbaan
tel. 045-417750

Van Mulken bv
Stokstraat 8 Maastricht
tel. 043-10872

Openingstijden: Maandag: 13-18 uur
Dinsdag t/m vrijdag: 9-18 uur Donderdag: koopavond tot 21 uur
Zaterdag: Maastricht en Stein: 10-17 uur Heerlen: 9-17 uur.

Van Mulken bv
Den Hoekstraat 4 Stein
tel. 04495-3536

Schunck heeft nieuwe
mode voor herfst en winter.
Chique en heerlijk vrouwelijk.



5 markante voorbeelden:

Bouclé jasje. Met opstaand kraagje, twee opgestikte zakken en brede lakceintuur.
Kleuren: bordeaux, zwart en oker. Maten: 36 t/m 42. **179.-**

Corduroy jasje. Met borg kraagje en borg mouwen, vlotte steekzakken en epauletten.
Kleuren: bordeaux, lila en kerry. Maten: 36 t/m 44. **199.-**

Flannel mantel. Met opstaand kraagje, schouderplooien en epauletten.
Kleuren: mauve en marine. Maten: 36 t/m 42. **298.-**

Tweed natté mantel. In zuiver wol met gebreide kraag, schouderplooien en ceintuur.
Kleuren: groen, raf en lever. Maten: 40 t/m 48. **339.-**

Zuiver wollen bouclé mantel. Met vlot kraagje, schouderbelijning en steekzakjes.
Kleuren: zwart en aubergine. Maten: 38 t/m 44. **445.-**

Schunck
mode

kwaliteit wint altijd!
Heerlen en Geleen

Gilbert Bécaud presenteert de nieuwe fromage BonAmi.

„C'EST VRAI, C'EST FRAIS”

(’t Is waar, ’t is vers.)

Met buitenlandse kaas wist je eigenlijk nooit waar je aan toe was.

Of de kaas nu te vers, te oud of precies goed was.

Die problemen zijn gelukkig opgelost. Want alle kaas van BonAmi heeft een versheidsstempel.

Door deze officiële versheidsgarantie weet u dus altijd dat uw kaas vers is.

BonAmi is een nieuw, compleet

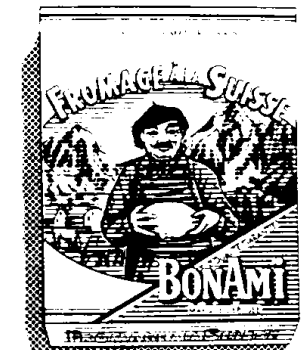


BonAmi Fromage aux noix. Deze notenkaas is een gemiddeld natuurlijke kaas, met in het midden een zachte notencreme en geselecteerde uittolten.

assortiment buitenlandse kaas. Waarin u natuurlijk camembert en brie aantreft, maar ook ’n unieke kruidenbrie, twee aparte verse kaasjes en notenkaas.

En behalve verpakt vindt u de camembert, de brie en de notenkaas ook als uitsnijkas in de winkel.

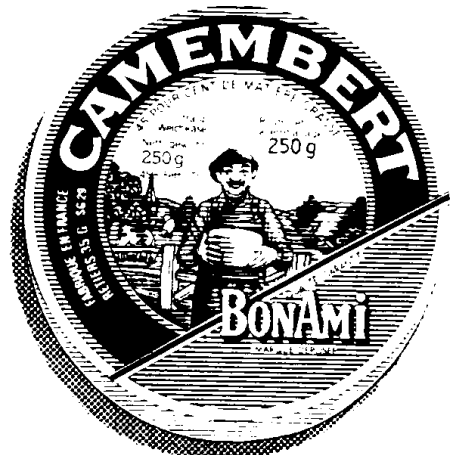
BonAmi garandeert voor al deze kazen dat ze elke week vers in de winkel voor u klaar liggen.



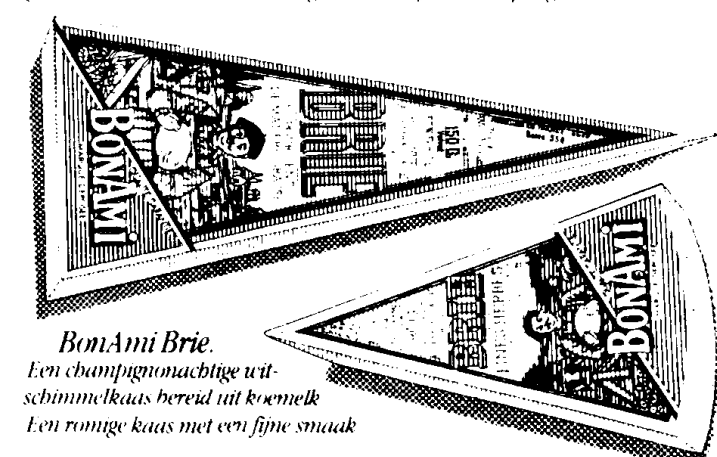
BonAmi Fromage à la Suisse. Een verse kaas bereid uit volle koemelk met toevoeging van Zwitserse kaas.



BonAmi Fromage aux herbes piquantes. Een verse kaas zorgvuldig geproduceerd uit volle en volle koemelk pikante kruiden, zoals onder andere in alle en paprika, geven dit kaasje een pittige smaak.



BonAmi Camembert. In het cruchbare Normandische ligt het plaatsje Camembert. Daar ontdekte een zekere madame Marie Hurel de inmiddels aan geroemde camembert. Een romig, zacht kaasje met een pittige smaak.



BonAmi Brie. Een champagneachtige uit schimmelkaas bereid uit koemelk. Een romige kaas met een pittige smaak.

BonAmi Brie aux fines herbes. Deze brie heeft een milde, romige smaak en - dankzij de kruiden - een pittig aroma.

BonAmi. Elke week
gegarandeerd vers in de winkel.

GOEDKOOP GELD SJO JORISSEN

| | 48 mnd. | 60 mnd. | 96 mnd. | cont. krediet |
|--------|---------|---------|---------|---------------|
| 6.000 | 166,- | 141,- | 106,- | 90,- |
| 9.000 | 243,- | 206,- | 153,- | 135,- |
| 12.000 | 320,- | 271,- | 199,- | 180,- |
| 15.000 | 397,- | 336,- | 246,- | 225,- |
| 18.000 | 474,- | 400,- | 292,- | 270,- |
| 22.000 | 578,- | 488,- | 356,- | 330,- |
| 25.000 | 656,- | 554,- | 404,- | 375,- |

Bedragen t/m 100.000 dezelfde dag. Uw geld thuis zonder kosten. Overlijdensrisico gedekt t/m f 20.000 (P.L. cc). Continu krediet en 2^e hypotheek nergens zo voordelig. Voor deskundige inlichtingen kom even op ons kantoor. Hommerterweg 130, Hoensbroek of bel 045-219691 (Uw intermediair).

Sunshine zonwering. Mooi en voordelig!

Vertikale jaloezieën.

| Enige prijzen incl. b.t.w. |
|----------------------------|
| Breedte Hoogte Prijs |
| 150 260 294,- |
| 200 180 319,- |
| 300 180 483,- |
| 380 260 703,- |
| 415 260 778,- |

Aluminium zonneschermen.

| Enige prijzen incl. b.t.w. |
|----------------------------|
| Breedte Uitval Prijs |
| 200 100 232,- |
| 250 100 262,- |
| 300 100 289,- |
| 325 100 306,- |
| 350 100 322,- |

Aluminium jaloezieën.

| Enige prijzen incl. b.t.w. |
|----------------------------|
| Breedte Hoogte Prijs |
| 100 180 67,- |
| 150 180 90,- |
| 200 180 111,- |
| 250 180 138,- |
| 300 180 159,- |

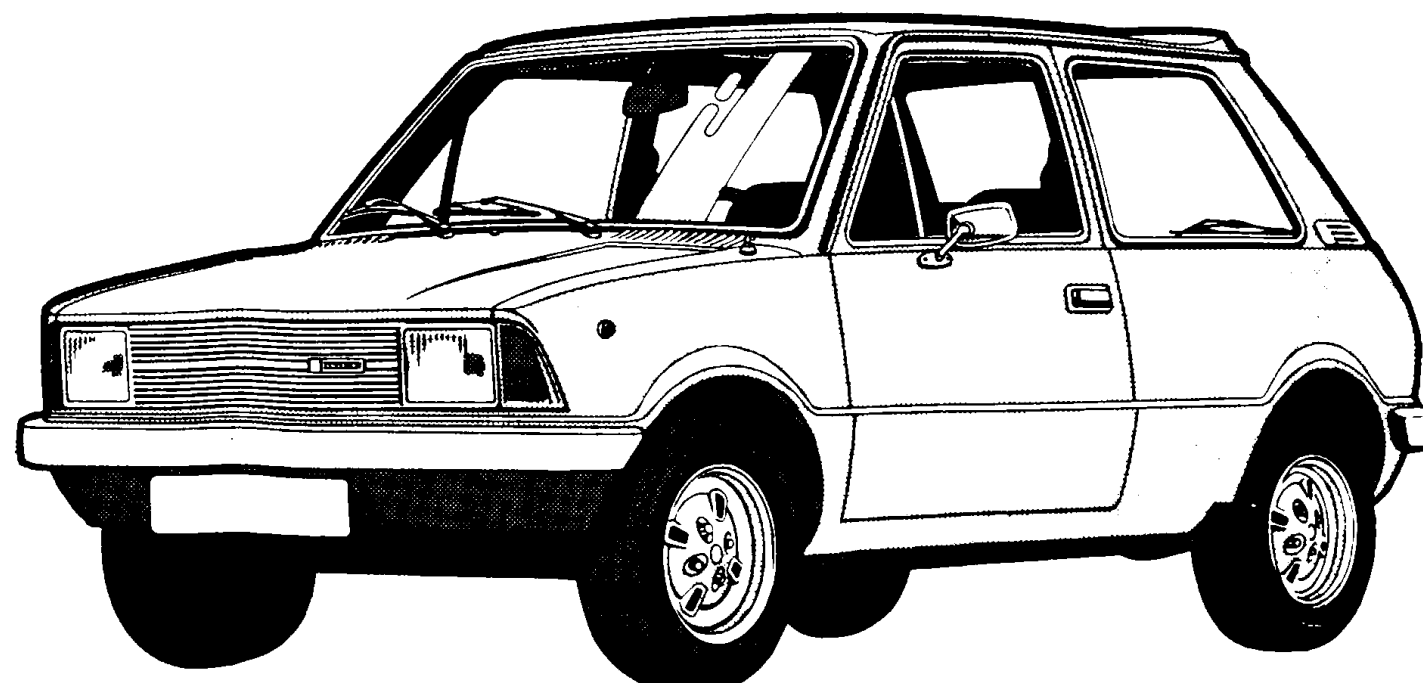
Rolgordijnen.

| Enige prijzen incl. b.t.w. |
|----------------------------|
| Breedte Hoogte Prijs |
| 100 160 54,- |
| 140 160 69,- |
| 200 160 109,- |
| 240 160 140,- |
| 280 160 162,- |

Bel. of vraag gratis documentatie aan bij:
SUNSHINE ZONWERING B.V.
5 jr. garantie - snelle levering. Like maat leverbaar.
Gratis opmeten en thuisbezorgen en goede service.

Pastoor Janssenstraat 37, Wessem, tel.: 04756-1609
Schleibergstraat 7, Brunssum, tel.: 045-254480
Prins Hendrikstraat 99, Hoensbroek, tel.: 045-218446
Hermelijnsstraat 33a, Maastricht, tel.: 043-31846
Hazelaa 6, Haelen, tel.: 04759-3097
Blancenbergstr. 2, Maastricht-Heer, tel.: 043-620635
Stationsstraat 15, Beek, tel.: 04402-3363
Ook 's avonds en 's zaterdags b.n.o. 02990-20690

Innocenti (koetswerk van Bertone)



Nieuw? Ja. Maar wat je herkent, is iets van jezelf.

Je eigen stijl. Je auto... de nieuwe Innocenti. Een verademing in de klasse waar saaiheid troef is. Ontworpen door Bertone. Getint glas en handige derde deur. Zo compleet, dat accessoires nauwelijks denkbaar zijn. Kom z'n prestaties, weggang, wendbaarheid en comfort maar beleven. Ontdek dat het exclusieve rijden heel betaalbaar is.

Altijd welkom voor een proefrit!

Balt Kasteellaan 1
Heerlen. Tel. 045-721541

Dirks Amstenraderweg 81b
Hoensbroek. Tel. 045-213068

Moorthaemer
Rijksweg Noord 16
Susteren. Tel. 04499-1549

Molenaar
Dr. Bakstraat 82
Maastricht. Tel. 043-70200

Molenaar
Pres. Kennedysingel 8-12
Sittard. Tel. 04490-17544

Sprongen-Beckers
Pr. Mauritslaan 97
Beek. Tel. 04402-2178

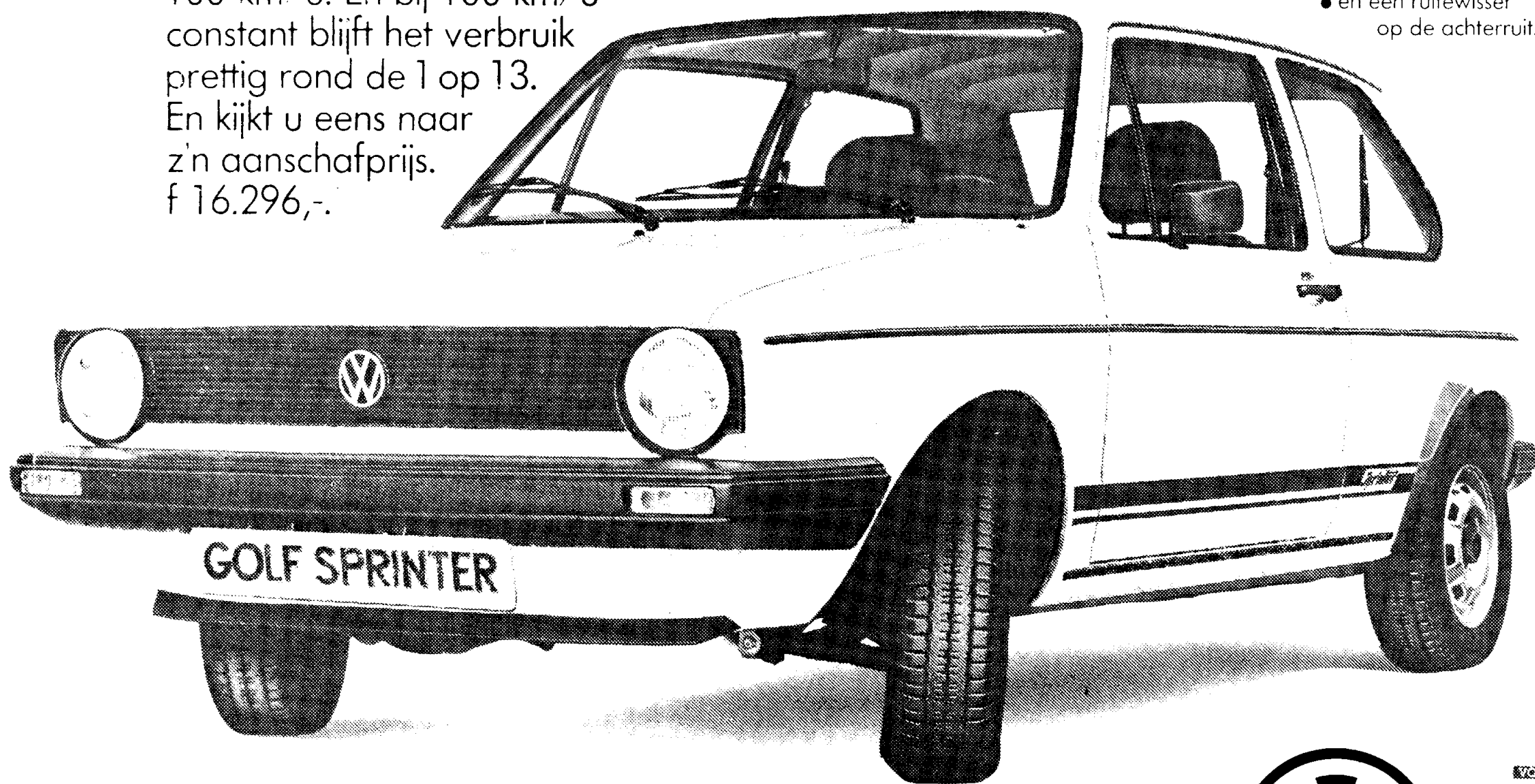
Schobben
Pr. Hendriklaan/Tegelstraat 3
Brunssum. Tel. 045-250675

Van Leeuwen
Strijthagenweg 129
Kerkrade. Tel. 045-453355



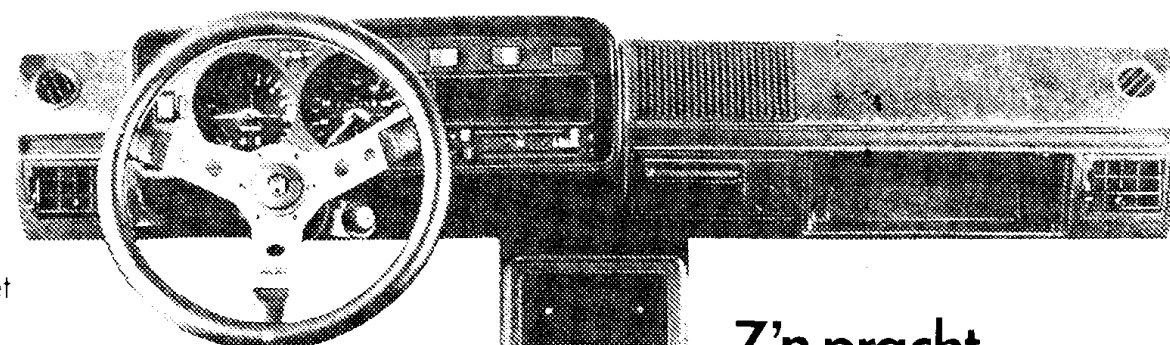
De Golf Sprinter. Wie durft 'm aan?

In Uitdagend stuk autovernuft, vindt u ook niet? We hebben hier inderdaad met een heel bijzondere Golf te maken. Is-ie van nature al bevoorrecht met kwaliteiten als voorwielaandrijving, zelfcorrigerende stuurinrichting, toerenteller, noem maar op... in deze tijdelijke Sprinter-versie ontbreekt er echt helemaal niets meer aan z'n sportieve uitrusting. Met z'n 1,3 liter motor (44 kW/60 pk) accelereert de Sprinter in 13,5 seconden naar 100 km/u. En bij 100 km/u constant blijft het verbruik prettig rond de 1 op 13. En kijkt u eens naar z'n aanschafprijs. f 16.296,-.



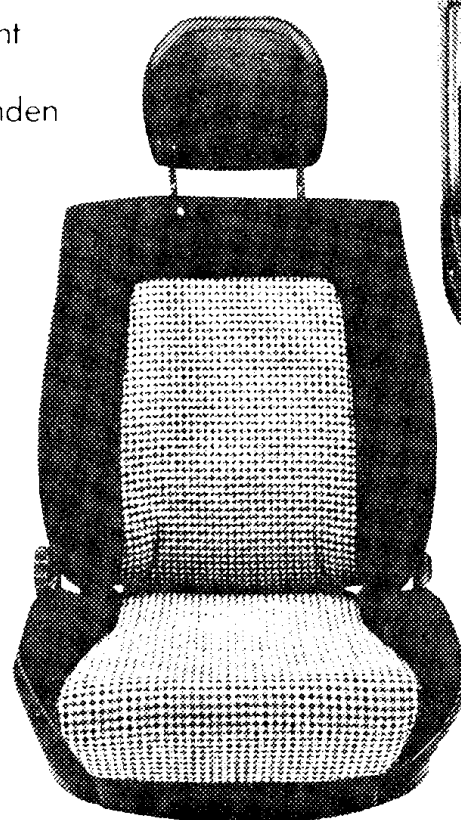
Z'n pracht-extra's buiten:

- een helgele of feloranje lakkleur en op beide zijden een groene bodyliner met het woord „Sprinter“
- deze toevoeging is ook bij de type-aanduiding op de achterkant aangebracht
- brede 175 70 SR 13 radiaalbanden
- en een ruitewisser op de achterruit.

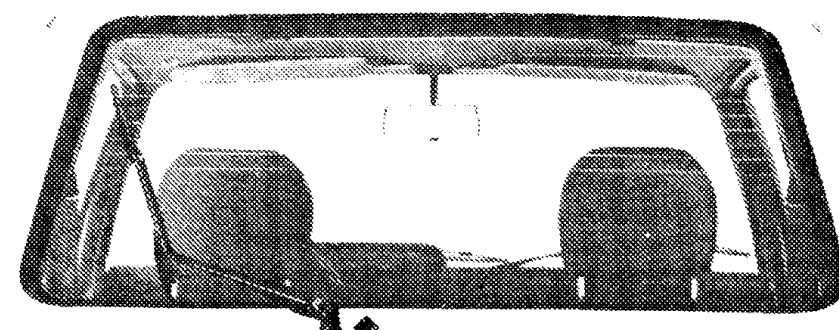


Z'n pracht-extra's binnen:

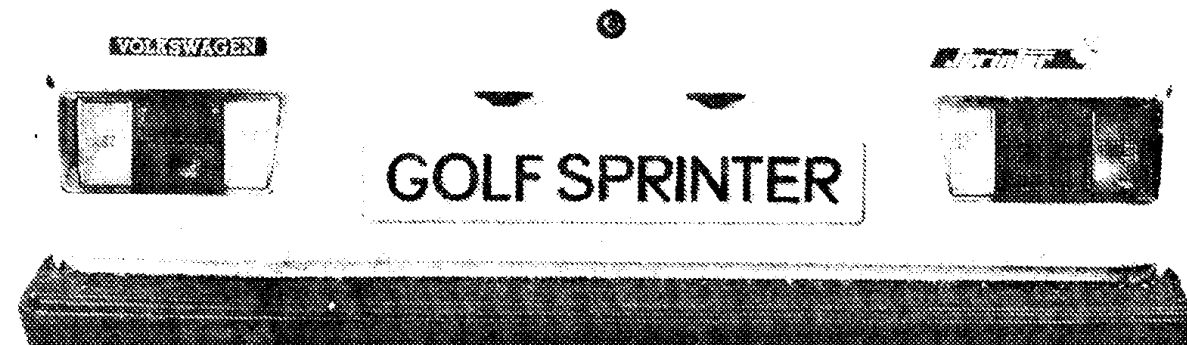
- zowel voor- als achterin echte sportstoelen
- veilige hoofdsteunen op de voorstoelen
- een zeer fraai sportstuur
- een handige middenconsole
- een pookknop in de vorm van een golfbal (uit de Golf GTI)
- en heupgordels op de achterzittingen (3-punts rolgordels voor zitten er al standaard in).



Van dit extra voordelige, zeer complete actiemodel is slechts een beperkt aantal verkrijgbaar. De aanbieding geldt dus zolang de voorraad strekt. Maak vlug een afspraak met uw V.A.G. dealer voor Volkswagen en Audi!



Over Volkswagen raak je nooit uitgepraat



1979-80 V.A.G. prijzen. Prijs van de vaste afleveringskosten f 270,-.

ALLROUND-ADMINISTRATEUR

Voor een onbezorgde toekomst zoekt u een kortetermijn...

Onze gedachten gaan uit naar een administrateur met een voldoende MBA-opleiding en een behoorlijke ervaring op administratief gebied, alsmede een zakelijk inzicht.

Schrijft u sollicitaties te richten aan:
Accountantskantoor G.J. Consten b.v.
postbus 227
6460 AG KERKRADE

Bij vonnis d.d. 4-10-1979 van de rechtbank te Maastricht is **Gerardus Mathildis Elisabeth Geurts**, wonende te Nieuwstadt aan de Gouverneur Houbenstraat 11 in staat van faillissement verklaard met benoeming van mr. J.A.H. Rikmenspoel tot rechter-commissaris en mr. J.J.M. Hermans, Rijksweg Noord 47 te Geleen tot curator.

Mr. J.J.M. Hermans
Geleen

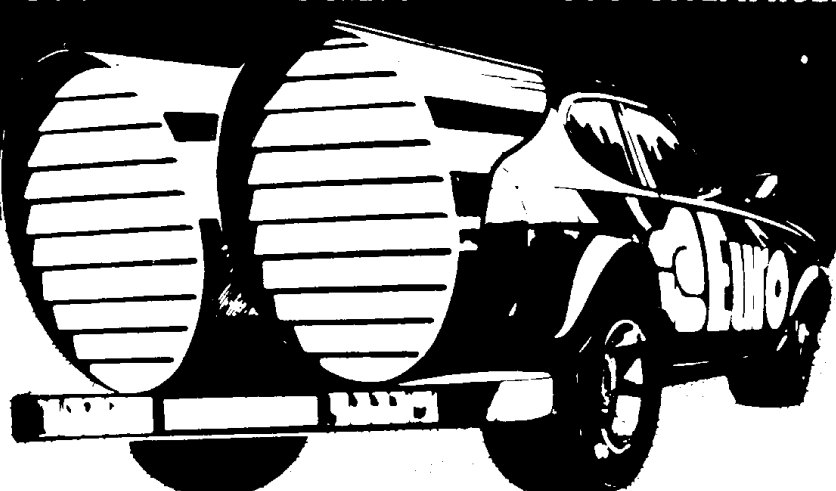
Vrijbankvlees-verkoop

Heden vanaf 14 uur tot 16 uur vers vlees verkrijgbaar.

Rennemigstraat 25
Heerlerheide

EURO UITLAATCENTER

WAARSCHIJNLIJK S' WERELDS BESTE AUTO-UITLAATSERVICE



UITLAAT STUK?

HIER IS ONZE AANBIEDING:

- Konkurerende prijzen
- Geen uurloon voor montage van volledige systemen
- Geen verrassingen: onze vooraf bepaalde prijzen zijn "Alles inbegrepen"
- Enorme voorraad - montage van alle merken
- Garantie op onderdelen en montage
- Snelle vriendelijke bediening door grondig opgeleide monteurs.



Euro Uitlaatcenter
HEERLEN Schelsberg Rotonde
TEL. 045-723821

RIJ ZO MAAR BINNEN
ZONDER AFSpraak

Openingsuren
maandag/vrijdag
8.30-17.30 u
zaterdag 8.30-13.00 u

Euro kan bogen op meer dan 10 jaar ervaring op het gebied van montage van uitlaatsystemen - service is troef



direct technisch werk voor: ONDERHOUDSMONTEUR

Wij zoeken met spoed voor een bedrijf in Hoensbroek een onderhoudsmonteur, die een wagenpark moet onderhouden.

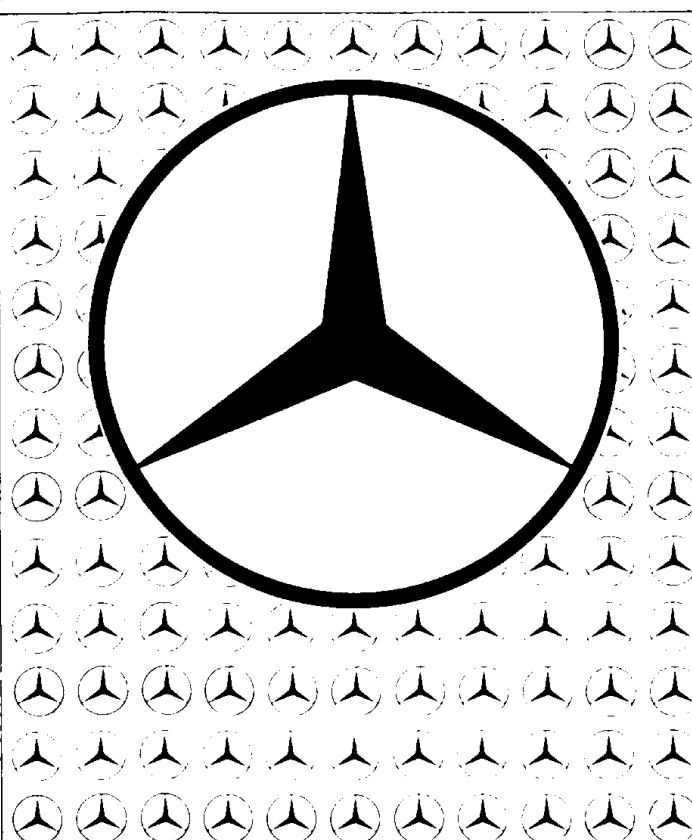
Naast een goed technisch inzicht moet hij ook beschikken over een groot verantwoordelijkheidsgevoel. Hij moet o.a. electrisch en autogeen kunnen lassen en inzicht hebben in de electrotechniek.

Tevens moet hij in bezit zijn van rijbewijs BCDE. Diegene die aan deze voorwaarden kan voldoen heten wij hartelijk welkom bij

Heeft u interesse, kom dan snel langs bij:

randstad uitzendbureau

Heerlen, Akerstraat 26 045-71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat 15 04490-199 88
Maastricht, Keizer Karelplein 28 (t.o. Hoofdstadskantoor).
043-547 56



MERCEDES-BENZ BEDRIJFSWAGENS

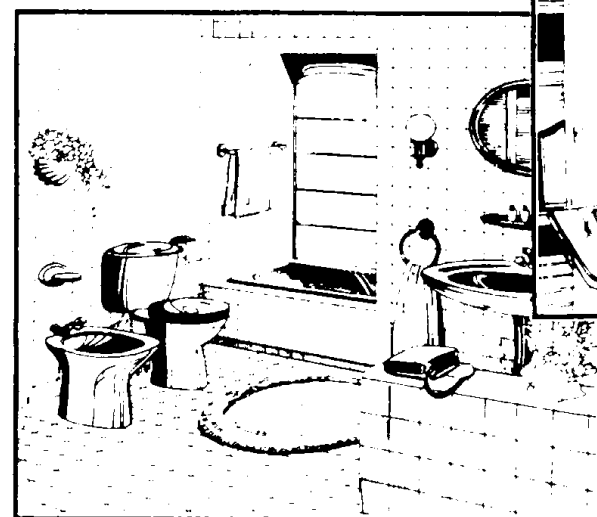
Van de lichtste bestelwagen tot de zwaarste vrachtwagen. OOK DISTRICTSPECIALIST 6 x 6

AGAM b.v.
ZUID-LIMBURG

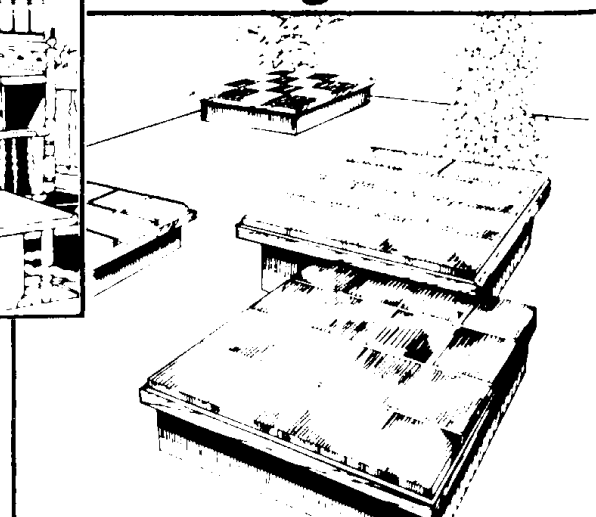
Industriepark "de Horsel" NUTH. Tel. 04447 - 2525.

U ziet 't

Het mooiste sanitair



De fraaiste tegels



SieMatic, de gezelligste keukens

Gekleurd sanitair, klassiek of modern van vorm. Past altijd in badkamer en toilet. In onze showroom staan vele combinaties. Kom in alle rust kijken en alvast een beetje genieten.

In de gezelligste keukens moet je je thuis voelen, ongedwongen op je gemak. SieMatic brengt die gezelligheid terug in uw keuken. Geeft er een persoonlijke sfeer aan. Maakt van uw keuken een behaaglijk trefpunt voor gezin en vrienden. Want SieMatic is de gezelligste keukens.

Tegels in vele kleuren en soorten voor keukens, badkamers en toiletten. Tegels van internationale allure voor een warme sfeer in elk hollands huis. Keus genoeg en volop voorbeelden van combinatie-mogelijkheden.

Indien gewenst worden alle bijkomende werkzaamheden zoals o.a.

- Plaatsen en aansluiten
- Loodgieterswerkzaamheden
- Tegels plaatsen
- Timmerwerk (plafonds + wandbekledingen)
- Electriciteit
- Centrale-verwarming
- Kleine verbouwingen

door eigen personeel vakkundig verzorgd.

Op diverse
showroomkeukens nu
40% KORTING

goergen bv
luxie keukens sanitair tegels c.v.

Haalbrugskensweg 28, Stein, tel. 04495 - 1463
Open: ma. 13-18, di. t/m vr. 9-18 en za. 10-17 uur. Verder volgens afspraak.



Wij ZIJN en BLIJVEN het GOEDKOOPSTE!

MURA 400 br.
zuiver wollen berber,
geknoot. Pracht woonkamerwaliteit.
Adviesprijs f 239,-
Uw prijs **f 149,-**

BIAK 400 br.
zuiver wollen berber.
Zeet vast geknoot. Voor woonkamer en trap
Adviesprijs f 249,-
Uw prijs **f 189,-**

DARWIN 400 br. •
geschoren berber.
Een 80-20 produkt. Voor kamer en gang
Adviesprijs f 189,-
Uw prijs **f 139,-**

SAHARA geschoren wollen berber.
Zeet zware kwaliteit. Een juweel voor uw woonkamer.
Adviesprijs f 289,-
Uw prijs **f 229,-**

1070 400 br.
Een Desso Salton-merk
Voor woonkamer en trap.
Adviesprijs f 159,-
Uw prijs **f 99,-**

MATADOR 400 br.
Superfine getuft finegates tapijt.
Projektkwaliteit. 4 kleuren. Voor alles geschikt.
Adviesprijs f 169,-
Uw prijs **f 99,-**

DREAMIUM 400 br.
Nylon bloem. Klasse apart.
5 kleuren voor zwaar gebruik.
Adviesprijs f 189,-
Uw prijs **f 119,-**

SOFT VELOUR 400 br.
Een straling voor het oog.
Woonkamerwaliteit.
Adviesprijs f 129,-
Uw prijs **f 89,-**

BERMUDA 400 br.
Nylon slaapkamertapijt.
4 kleuren.
Adviesprijs f 89,-
Uw prijs **f 49,-**

UNION 400 br.
Nylon velours 4 kleuren.
Adviesprijs f 99,-
Uw prijs **f 59,-**

SOLO 400 br.
Nylon gemêleerd tapijt.
Voor woonkamer en trap. 4 kleuren
Adviesprijs f 109,-
Uw prijs **f 69,-**

FLORIAL 400 br.
Nylon bloemtapijt.
Voor woon- en slaapkamer. 3 kleuren.
Adviesprijs f 109,-
Uw prijs **f 79,-**

Kamerbreed tapijt
wordt in uw kamers gratis
en vakkundig gelegd

Kamerbreed tapijt meenemen
10% extra korting

Brabants Tapijt-en Meubelhuis b.v.

NIEUWENHAGEN
Kerkstraat 74. tel. 045-312492

HOENSBROEK
Hoofdstraat 145. tel. 045-215422

KERKRADE-WEST
Industriestraat 14. tel. 045-412820

Onze zaken en magazijnen liggen weer vol
met diverse schitterende koopjes op tapijt-
en gordijngedee kollektie 1980. Om het
voor u nog aantrekkelijker te maken bieden
wij iedere week diverse attractieve koopjes.

Bij aankoop van een kamer woltpij
**EEN TAFELKLEEDJE
voor EEN GULDEN**

Op onze meubelafdeling
staan nog
diverse koopjes

**Aanbieding VELOURS
Velours gordijnen**
4 mooie kleuren,
van f 40,95 Uw prijs **f 24,95**

**Diep BRUIN
gekleurd VILTAPIJT**
200 br. van f 24,95
Uw prijs **f 12,95**

Auto's en motoren

1302 '71 f 900,- VW 1300
1200,- VW Variant '70
'73 f 1000,- Asco-
18 S autom. '72 f 2750,-
bergstr. 3. zijstr. Schels-
Heerlen.
BMW 2002 TI. Reekers.
29. Hoensbroek. Tel.
242.
BMW 525 '78. BMW
aut. '78. BMW 323i '78.
320 '78. '77. '75. BMW 318
BMW 316 '78. BMW 520 '76.
2500 aut. '78. BMW 2002
Chevrolet Caprice '77 met
inst. Peugeot 504 GL '77.
inst. Peugeot 504 GL
inst. Peugeot 504 GL
Audi 100 GLS '77. Simca
GLS '77. Fiat 131 S '77.
GLS '77. Toyota Carina
met gasinst. Mitsubishi
2000 '77. Autobedrijf
b.v., Kerkraaderweg
Kerkrade. tel. 045-452121.
Kerkrade open tot 21.00 uur.
OPEL Rekord. bj.
Nuv. '81. 60.000 km. aus. i.
ad. Preigunstig zu verkauf.
Tel. 09.49 2405 4798.
DET 1600 S 4-drs. '78.
geot 504 GL '77 rood. Maz-
18 metal. zilver. Kadett
'76. Kadett L '75 rood.
L '74 groen. BMW 320
'76. Mini 1000 '73 geel.
'72 blauw f 1250,-. Dya-
'74 f 1950,-. Simca 1000 '73
'74. Car. in inuul. Bert
Barbarastr. 10. Pale-
Hrl. Tel. 721268.
AULT 18 TS stationcar
li '79 kmst. 4000. kleur
f 3000,- onder nieuw-
Met voll. garantie. Auto-
ad van Neer. Tel. 045-
24.
ITA 1,8 L met schuifdak
in pr. st. f 7500,-. Auto-
ad v. Neer. Tel. 045-
24.
AULT 14 '78 kl. blauw.
bedrijf Ad van Neer. tel.
04023.
D 1600 GXL coupé nw.
stereo-radio-cass. Als nw.
Keur. mog. Laan-
26. Heerlen (t.o. kerk).
CHEVROLET Camaro
met gas bj. '74. zeer mooi
ed. event. inuul mogelijk.
4485-5060.
D 2000 Ghia '78. Ford 1600
Ford Granada 2300 L
maat '76. Honda Civic
deurs automaat '78. Dat-
'78. Y L '78. Mazda 616
'78. Alfaud TI '78. Ka-
Caravan '78. Scirocco LS
Renault R5 L '75. Corolla
Ford 2300 GXL coupé
Opel Ascona 1600 S '76.
LS '73. Fiat 132 '73.
Capri 1500 L '71
Simca 1000 GLS '72
RA '73 f 450,-. Inuul en
leren. garantie. Autobed-
P. v. Dijk. Hompertweg
Schaeberg-Kakert. Tel.
04023.
Ascona 1600 de L '77.
Spec. 4-drs. '78. Ford
1300 GL '78. Capri II
XL '74. Honda Accord
'77. Mazda 929 cou-
f 4900,-. Mazda 818 de L
4200,-. Datsun 120 Y '75
Datsun Cherry '78
Opel Ascona 1600 '74
Garantie. financ. en
Autobedrijf P. Veen-
Mottendamstr. 98. Heer-
tel. 721408.
Escort 1300 sport '74
Ford 1600 GXL coupé
2000,-. Ford 1600 Combi
'72 f 1500,-. Opel Asco-
'71 f 1850,-. Ascona Cara-
'71 f 1800,-. Kadett '71
Peugeot 504 '74
Peugeot 104 '74
Mini 1000 '75 f 2650,-.
SOS met gas '73 f 4300,-.
maat '74 f 4200,-. Toyota
coupé '74 f 3500,-. Toyota
'74 f 3400,-. Datsun 140
f 3200,-. Mazda 1300 '72
Datsun 100A '72
Renault 16 '73
Renault R* '71 als
f 1200,-. Ford Capri '71
Audi 100 LS '70 f 375-
Datsun 2CV '71 f 400,-. Sim-
100 '72 5-deurs f 1900,-
en financ. Nieuwstr. 41.
berg (einde Nieuwstr.
at. grindweg). Tel. 311078.
OTA Celica GT. bj. '78.
0 km. f 15.000,-. Klooster-
20. Valkenburg. tel. 04406-
PEUGEOT 204 '71 f 450,-
gnonstr. 26. Meezen-
Heerlen.
VOLVO 145. Huisber-
130. H'elheide.
omstandigh. van part. te
TRIUMPH Spitfire 1500 TE.
'78. kl. rood. weinig gel.
'78 f 8750,-. Wannerplein 5.
Markt) Heerleheide.

INRUILAUTO'S: Volvo 244
GL groen 1977. 244 DL blauw
1976. 343 special automaat
blauw 1977. 343 luxe automaat
bn in 1976. 66 GL station beige
1976. Daf 68 SL geel 1975. 48
luxe blauw 1977. 46 luxe geel
1975. Simca 1100 LX bruin
1975. Ford Granada 2300 GL
rood 1977. Datsun 160 Y oker
1975. Datsun 120A DII zilver
1977. Datsun 120A FII blauw
1978. Honda Civic zilver 1978.
Honda Civic wit 1978. Toyota
Mark II groen 1973. Toyota
Carina 1800 luxe rood 1973.
Toyota Corolla 30 Hardtop
geel 1975. Alfasud grijs 1973.
Skoda 120 LG groen 1977. Aus-
tin Allegro oranje 1976. Ook
diverse goedkope inuul-
auto's. Deze auto's worden
met een VV-inspectierapport
en 3 maanden Bovaggarantie-
bewijs afgeleverd. Inuul en fi-
nanciering mogelijk. Vol-
vo-dealer Charles Feys B.V.,
Provincialeweg Noord 9. Oirs-
beek. Tel. 04492-1314. Ook de
1980-modellen Volvo 343 in di-
verse kleuren uit voorraad le-
verbaar.
Te k. OPEL Ascona 1200 de l.
bj. eind '74. i.z.g.st. Schievel-
bergstr. 4. Schutter-
sveld-Brunssum.
Te k. VW pers.buss '76. Mazda
929 '75 (kmst. 58.000). Datsun
100A Cherry '72. event. te ruil
tegen Triganovouwswagen.
Eekhoornstraat 9. Heksen-
berg.
Te k. VOLKSW. Scirocco bj.
'76. St. Pieterstr. 22. Chevre-
mont.
Te k. FORD Taunus 1600 GXL
bwj. 1971. i.z.g.st. Op Den To-
ren 62. Nuth.
Te k. TOYOTA Corona 2000
coupé autom. i.z.g.st. type '74.
Harmoniestr. 70. Hoensbroek.
Tel. 219917.
FORD Taunus 2.3 Ghia eind
'77. kl. goudmet. bruin vinil
schuifdak voor helft van
nieuwprijs. Scholl. Markt 1.
Hoensbroek.
Autobedrijf G. SIMONS biedt
te koop aan o.a. Honda Accord
3-drs. type '78. blauw metall.
Honda Accord 3-drs. '77 groen
BMW 320 rood '77. Ford Tau-
nus 1600 L '78. brons. Escort
1.3 luxe oranje '76. Escort 1.3
rood '75. VW Passat TS groen
'75. Mercedes 230.6 geel '74
met LPG. Ford Fiesta 1100 L
geel '78. Ford Fiesta 1100
groenmetalic '78. Opel Rekord
1900 N oranje 4-drs. '78. Opel
Ascona 16S groen 4-drs. '77
met LPG. Ascona 16N signaal-
geel met leren top '76. Kadett
luxe type '78 geel. Kadett City
luxe groen '77. Kadett luxe '76.
signaalblauw. Kadett Grand-
luxe '76 bronsmetalic. Kadett
luxe rood '76. Inr. en financ.
mog. 3 mnd. voll. garantie eigen
servicedienst. Autobedrijf
G. Simons Nieuwstr. 127.
Hoensbroek.
Te k. MATRA Simca Bagheera
S. bj. '76. zeldz. mooi. Past.
Greymanstr. 9 Schinveld.
Te k. wegens omstandigh.
OPEL Kadett City 1600 S. zwa-
re trekkracht. speciaal de luxe
uitgave. vele extra's. Bwj. '78.
kl. rood. Nw.pr. f 17.000,-. Vas-
te pr. f 10.500. Tel. 04490-
21882.
Te k. a. VW GOLF extra 1977.
36.000 gel. Eerste eigen. Nw.pr.
f 8800,-. '72. Golf L. 1975.
62.000 gel. 100% in orde
f 6800,-. Iedere keuring toege-
staan. Inuul mogelijk. valken-
burgerweg 31. Voeren-
daal-Kunrade.
Te k. VW SCIROCCO '77 GT.
in uitst. st. P. Schunckstr.
1194. Hrl.
Te k. FORD Capri II. eind '74.
z. mooie auto. spec. lak. spoi-
lers. vachten. magna. velgen.
radio pl. cass. enz. Vr.pr.
f 6800,-. De Costastr. 20. Hrl.
Tel. 417599.
Te k. v. part. OPEL Rekord
1700. bj. '76. kl. blauw. 4-drs.
ra.cass. Inuul mog. Hyn van
Rodenbroeckstr. 65. Hrl. Tel.
045-720888.
HONDA Civic '74. Huisberg-
straat 3. Heerlen. zijstraat
Schelsberg. Tel. 045-724067.
Te k. AUSTIN Allegro 1300
'76. koopje. Huisbergstr. 3.
Heerlen. zijstraat Schelsberg.
Tel. 045-724067.
MAZDA 616 '75. Huisbergstr.
3. Heerlen. zijstraat Schels-
berg. Tel. 045-724067.
Te koop VW Kever 1974. Ford
Transit 1976. Gar. Feijta. Vaes-
rade 61. Nuth.
Te k. VW Passat stationcar.
Amerikaanse uitvoering '75.
Huisbergstr. 3. Heerlen. zij-
straat Schelsberg. Tel. 045-
724067.

KOM EN KIJK, KEUR EN KIES. DE NIEUWE TALBOT'S 1980 STAAN NU KLAAR VOOR EEN PROEFRIJ.



Bij uw Talbot dealer. Waar behalve een nieuwe
naam nog veel meer valt te ontdekken.

De nieuwe 1510. Gebaseerd op het succes-
volle concept van de 1307/1308. Maar zo ingrijpend
veranderd, dat we rustig van een nieuwe auto
kunnen spreken. Twee dingen vallen direct op:
z'n fraaie aerodynamische lijn, waardoor hij een
stuk zuiniger is en de comfortabele uitrusting.

Zijn uithoudingsvermogen leert u pas goed
kennen als u gaat rijden in de nieuwe, grenzeloze
reiswagen van Talbot. v.a. **16.490,-**

De Horizon. De auto die in 1979 Auto van het
Jaar werd, heeft voor het toch al complete
GLS-model nu een achterruit wasser/wasser en
brede 155 x 13 banden.

Voor de liefhebber is er nu een extra vlotte
uitvoering: het S-pakket, bestaande uit een 61 kW
(83 pk) motor met een dubbele carburateur, extra
brede banden en halogeen koplampen.

De Horizons 1980 worden geleverd in een
fraai aantal nieuwe kleuren, terwijl de prijzen bij
't oude zijn gebleven. v.a. **14.350,-**

De Sunbeam. De kleine Talbot. Die zijn

"niet groot, wel ruim" elke dag waarmaakt.
Leverbaar in een viertal uitvoeringen en een drietal
motoren. Waarbij over niet al te lange tijd nog een
tweetal zeer sportieve uitvoeringen komen,
de Sunbeam TI en de Sunbeam Lotus. v.a. **11.550,-**

De Rancho. Is er nu in drie uitvoeringen,
Rancho, de Rancho X en Rancho Grand Raid,
waarvan de meest opvallende natuurlijk de Grand
Raid is: sperdifferentieel, trekhaak, elektrische lier en
een speciale bodembescherming. v.a. **24.800,-**

Daarnaast komt u bij uw Talbot dealer nog een
paar goede bekende tegen, zoals de 1100,
in 3- en 5-deurs uitvoeringen en de 2 stationcar
versies, de Tourist LE en GLS. Plus de prettig
geprijsde en betrouwbare Avengers, de ruime en
comfortabele 2 Litres en niet te vergeten de adern-
benemende Matra Bagheera.

Welke Talbot u ook kiest, u kunt altijd rekenen
op de persoonlijke, attente en zorgzame service
van diezelfde Talbot dealer.

Vaste afleveringskosten f. 270,-. Prijzen incl. B.T.W.
Wijzigingen voorbehouden. Vol jaar garantie, ongeacht
het aantal gereden kilometers.

DE WARE LIEFDE VOOR AUTO'S

TALBOT

Beek: Garage P. Coumans & Zn. • **Brunssum:** Autobedrijf Astoria B.V. • **Geleen:** Automobielbedrijf
J. van Hinsberg B.V. • **Heerlen:** Autobedrijf Bos Heerlen B.V., Grasbroekerweg 9 • **Heerlen:** Firma
W. Steins & Zn., Kerkraaderweg 13-15 • **Kerkrade:** Autobedrijf Jasper B.V. • **Simpelveld:** Autobedrijf
Grassère B.V.



DISCO-DANCING TABOE
Rijksweg Zuid 119
GELEEN
Vr. za. en zo
DISCO
met d.j. PETER en FRANS SIMONS
Woensdag bal voor eenzame harten
Dames 2 consumpties gratis.

DISCO-DANCING RI-JO
Kantstraat 4
UBACH OVER WORMS
(2 bars)
Vr., za. en zo.
DISCO
met d.j. BILL ROSE

DANCING HOUSMANS MONTFORT
ZATERDAG 13 OKT.
REUNION
ZATERDAG 20 OKT.
MILLIONAIRES

Op:
24 oktober
MILLIONAIRES
31 oktober
BZN
7 november
CLASSICS
14 november
NEW FOUR
21 november
SILVIA
28 november
TUMBLEWEEDS
5 december
RENEE en the ALLIGATORS

VRIJDAG: BLUE WALKERS
ZATERDAG: COCO-NUTS

in

LA DILIGENCE
(KLEIN MAAR DAPPER)
Predikant Wim Frijns
AS. WOENSDAG: SILVIO

DISCO DANCING
'CENTRUM
NUTH

ZATERDAG 13 OKTOBER
BLUE WALKERS
+ **DISCO**
ZONDAG 14 OKTOBER
SUNRAY
+ **DISCO**

Vandaag is het zover!
Onze geheel vernieuwde zaak wordt dan feestelijk geopend om 17.00 uur
Els en Harry
Thomas-Caubo vinden het nu al leuk u allen te mogen begroeten in:

CAFÉ-BAR EXCELLENT
BAANSTRAAT 5
Schaesberg

VRIJDAG EN ZATERDAG
GOLDWINGS

IN
BAR-DANCING MONICA
MAASTRICHTERLAAN 116
VAALS

dansschool
LOTUS
NIEUWSTRAAT 140 KERKRADE
vrijdag- en zondagavond
oefenavond voor cursisten en leden
In onze dancing:
vrijdag 12, zaterdag 13 en zondag 14 oktober
MONOPOLE

GEMEENSCHAPS-HUIS SCHIMMERT DISCO
Zaterdag 13 oktober

„T CENTRUM” GEULLE
Hulserstraat 89, tel. 04461-1368

Zaterdag 13 oktober **THE WALKERS**
Zondag 14 oktober **CITHARA**
Zaterdag 20 oktober **COCONUTS**
Zondag 21 oktober **NAUTIES**

DANCING MART. GEELLEN HAELEN
ZONDAG 14 OKTOBER
OCTOPUS
ZONDAG 21 OKTOBER
GAME
ZONDAG 28 OKTOBER
CLASSICS

BAR-DANCING GILISSEN
CADIER EN KEER
begint zijn nieuw winterprogramma.
A.s. zaterdag **DISCO**
A.s. zondag **FAMILY AFFAIR UIT ENGELAND**

CAÏTY, JOE, GERMAINE en BEN
helen u van harte welkom in
BAR-DANCING "XANADU"
Dagelijks geopend tot 3.00 uur
's Zondags vanaf 13.00 uur
HOOFDSTRAAT 18 - AMSTENRADE

Bar-dancing-discotheque
LE CAVEAU GELEEN
ZATERDAG
CIRCLE
ZONDAG
GOLDWINGS
's Zondags VRIJ ENTREE, geopend tot 3 uur

Voor advies over en opgave van uw advertenties voor deze rubriek
045-739384
045-739382
telefonische advertentie-verkoop
Mevr. E. Swaans
Mevr. A. Willemsen

Palladium Elslloo
VANDAAG
THE WALTIE'S
's VRIJDAGS GEEN DISCO!
ALLEEN ORKESTDANSEN
Alleen dansen op muziek van orkest

DANCING MANUELA
KERMIS IN HEERLEN
Vr. 12, za. 13, zo. 14 en ma. 15 oktober
D.J. BEN SALDEN

Antiek
Te k. antieke STOELEN (+) 70 jaar oud. Tel. 045-214441.
Te k. van part. antieke KACHELS, div. soorten en maten. J. Smets, Aldenkerweg 23, Aldenkerweg, België, na 16.00 uur.
Te k. omst. h. zeldz. mooie TOYOTA Celica 5 Speed ST, b. 73, vr.pr. / 2950, Kasperstr. 60, Kerkrade-West.
Te k. w. omst. h. DATSUN Cherry 100A Combi 73, vr.pr. / 1150, Kasperstr. 60, Kerkrade-West.
Te k. w. part. CITROEN CX 2000 Super b. 75, radio, trek, met bruin, km 56.000, ieder afk. onderz. toegest. Rombrandt v. Rijnstraat 39, Kerkrade-Haandrade, tel. 045-456619.
Weg. omst. h. te k. FORD Taunus 2000 XL, b. 73, i.z.g.st., vr.pr. / 1500, Jac. Schreursstr. 18, Kerkrade-Haandrade.
Weg. omst. h. te k. FORD Taunus 2000 XL, b. 73, i.z.g.st., met nieuwe brede banden, vr.pr. / 1500, Jac. Schreursstr. 18, Kerkrade-Haandrade.
Auto MINI Cooper b. 75, te bevr. Peters, Weyenbergstr. 14, Hoensbroek, tel. 045-210007, na 18 uur.
Te k. OPEL Kadett coupe 76, Opel Ascona 16 S, oude model, Alfa 1100 special 76, Ford Escort 1300 L 76, eerste eigenaar, Vauxhall Cavalier 1300 4, b. 77, BMW 1502 76, Opel Ascona 16 N 76, Mini 1100 special 76, Mercedes 240 D 74, inruil, fin. en garantie. Autobedrijf M. Hagenhout, Wilhelmijnstr. 14b, Hoensbroek.
Betere inruilwaarde met garantie service, o.a. FORD Taunus 16 S 77, Renault 20 TL 77, Opel Kadett special 77, Alfa 1100 DL 77, Opel Ascona 1600 S 76, Princess 1800 HL 76, Fiat 127 special 75, Mini 1099 SDI 75, Mazda 818 73 automatic, Ford Taunus 2000 76, Honda Civic DL 76, Proffiteer v.d. extra aanbieding, met i.g.v. de introductie van de nieuwe Ford-modellen. Autobedrijf V. Vonken, Nieuwstraat 18, Hoensbroek, tel. 045-212459.

Auto's en motoren

Te k. mooie OPEL Manta op gas, b. 70, vr.pr. / 1350, Te bevr. Grachterstr. 41, Gracht Kerkrade-West.

Te k. FORD 1600 GXL Coupe, b. 71, te a.b. Grachterstr. 41, Gracht Kerkrade-West.

Te k. of te ruil teg. kl. auto BUICK Limited Elektra, type 74 op gas, Damkesstr. 13, Schaesberg.

Te k. SIMCA 1308 GT, b. 71, 4600, Dorpstraat 28, Nieuwenhagen.

Te k. SIMCA 1100 LX, b. 75, Dorpstraat 28, Nieuwenhagen.

Te k. weg. omst. h. zeldz. mooie TOYOTA Celica 5 Speed ST, b. 73, vr.pr. / 2950, Kasperstr. 60, Kerkrade-West.

Te k. w. omst. h. DATSUN Cherry 100A Combi 73, vr.pr. / 1150, Kasperstr. 60, Kerkrade-West.

Te k. w. part. CITROEN CX 2000 Super b. 75, radio, trek, met bruin, km 56.000, ieder afk. onderz. toegest. Rombrandt v. Rijnstraat 39, Kerkrade-Haandrade, tel. 045-456619.

Weg. omst. h. te k. FORD Taunus 2000 XL, b. 73, i.z.g.st., met nieuwe brede banden, vr.pr. / 1500, Jac. Schreursstr. 18, Kerkrade-Haandrade.

Auto MINI Cooper b. 75, te bevr. Peters, Weyenbergstr. 14, Hoensbroek, tel. 045-210007, na 18 uur.

Te k. OPEL Kadett coupe 76, Opel Ascona 16 S, oude model, Alfa 1100 special 76, Ford Escort 1300 L 76, eerste eigenaar, Vauxhall Cavalier 1300 4, b. 77, BMW 1502 76, Opel Ascona 16 N 76, Mini 1100 special 76, Mercedes 240 D 74, inruil, fin. en garantie. Autobedrijf M. Hagenhout, Wilhelmijnstr. 14b, Hoensbroek.

Betere inruilwaarde met garantie service, o.a. FORD Taunus 16 S 77, Renault 20 TL 77, Opel Kadett special 77, Alfa 1100 DL 77, Opel Ascona 1600 S 76, Princess 1800 HL 76, Fiat 127 special 75, Mini 1099 SDI 75, Mazda 818 73 automatic, Ford Taunus 2000 76, Honda Civic DL 76, Proffiteer v.d. extra aanbieding, met i.g.v. de introductie van de nieuwe Ford-modellen. Autobedrijf V. Vonken, Nieuwstraat 18, Hoensbroek, tel. 045-212459.

Te k. FORD Taunus 2000 XL, b. 73, i.z.g.st., met nieuwe brede banden, vr.pr. / 1500, Jac. Schreursstr. 18, Kerkrade-Haandrade.

Auto MINI Cooper b. 75, te bevr. Peters, Weyenbergstr. 14, Hoensbroek, tel. 045-210007, na 18 uur.

Te k. OPEL Kadett coupe 76, Opel Ascona 16 S, oude model, Alfa 1100 special 76, Ford Escort 1300 L 76, eerste eigenaar, Vauxhall Cavalier 1300 4, b. 77, BMW 1502 76, Opel Ascona 16 N 76, Mini 1100 special 76, Mercedes 240 D 74, inruil, fin. en garantie. Autobedrijf M. Hagenhout, Wilhelmijnstr. 14b, Hoensbroek.

Betere inruilwaarde met garantie service, o.a. FORD Taunus 16 S 77, Renault 20 TL 77, Opel Kadett special 77, Alfa 1100 DL 77, Opel Ascona 1600 S 76, Princess 1800 HL 76, Fiat 127 special 75, Mini 1099 SDI 75, Mazda 818 73 automatic, Ford Taunus 2000 76, Honda Civic DL 76, Proffiteer v.d. extra aanbieding, met i.g.v. de introductie van de nieuwe Ford-modellen. Autobedrijf V. Vonken, Nieuwstraat 18, Hoensbroek, tel. 045-212459.

Te k. FORD Taunus 2000 XL, b. 73, i.z.g.st., met nieuwe brede banden, vr.pr. / 1500, Jac. Schreursstr. 18, Kerkrade-Haandrade.

Auto MINI Cooper b. 75, te bevr. Peters, Weyenbergstr. 14, Hoensbroek, tel. 045-210007, na 18 uur.

Te k. OPEL Kadett coupe 76, Opel Ascona 16 S, oude model, Alfa 1100 special 76, Ford Escort 1300 L 76, eerste eigenaar, Vauxhall Cavalier 1300 4, b. 77, BMW 1502 76, Opel Ascona 16 N 76, Mini 1100 special 76, Mercedes 240 D 74, inruil, fin. en garantie. Autobedrijf M. Hagenhout, Wilhelmijnstr. 14b, Hoensbroek.

Betere inruilwaarde met garantie service, o.a. FORD Taunus 16 S 77, Renault 20 TL 77, Opel Kadett special 77, Alfa 1100 DL 77, Opel Ascona 1600 S 76, Princess 1800 HL 76, Fiat 127 special 75, Mini 1099 SDI 75, Mazda 818 73 automatic, Ford Taunus 2000 76, Honda Civic DL 76, Proffiteer v.d. extra aanbieding, met i.g.v. de introductie van de nieuwe Ford-modellen. Autobedrijf V. Vonken, Nieuwstraat 18, Hoensbroek, tel. 045-212459.

Te k. FORD Taunus 2000 XL, b. 73, i.z.g.st., met nieuwe brede banden, vr.pr. / 1500, Jac. Schreursstr. 18, Kerkrade-Haandrade.

Auto MINI Cooper b. 75, te bevr. Peters, Weyenbergstr. 14, Hoensbroek, tel. 045-210007, na 18 uur.

Te k. OPEL Kadett coupe 76, Opel Ascona 16 S, oude model, Alfa 1100 special 76, Ford Escort 1300 L 76, eerste eigenaar, Vauxhall Cavalier 1300 4, b. 77, BMW 1502 76, Opel Ascona 16 N 76, Mini 1100 special 76, Mercedes 240 D 74, inruil, fin. en garantie. Autobedrijf M. Hagenhout, Wilhelmijnstr. 14b, Hoensbroek.

Te k. 70 cc cil. ZUNDAPP en zuiger 20er carb. compl., mikuni crossstuur en spatbord, 21 inch crosswielen en banden 3.4 inch breed voorvoork verchromd p.n.o.t.k. Tel. 04494-49932.

Te k. KREIDLER, i.z.g.st. B. 1974, vr.pr. / 350,-. Sma ragdstr. 10, Heerlen.

Te k. zundapp. Nieuwstr. 71, Kerkrade.

Te k. aangeb. KREIDLER b. 74 met verzekering. Moet weg. aanschaf auto, hefst na 14 uur. Prof. Martensstr. 7, Maas tricht.

Te k. brommer merk KREIDLER, te bevr. Peters Weyenbergstr. 14, Hoensbroek, tel. 045-216007, na 18 uur.

Te k. KREIDLER 6 RM 76, 2 damesfietsen. Europalaan 23, Heerlen. Tel. 223178.

Te k. koop VESPA Boxer, b. 76 met verz. Te bevr. tel. 045-417164.

Te k. brommer merk KREIDLER, te bevr. Peters Weyenbergstr. 14, Hoensbroek, tel. 045-216007, na 18 uur.

Te k. KREIDLER 6 RM 76, 2 damesfietsen. Europalaan 23, Heerlen. Tel. 223178.

Te k. koop VESPA Boxer, b. 76 met verz. Te bevr. tel. 045-417164.

Te k. brommer merk KREIDLER, te bevr. Peters Weyenbergstr. 14, Hoensbroek, tel. 045-216007, na 18 uur.

Te k. KREIDLER 6 RM 76, 2 damesfietsen. Europalaan 23, Heerlen. Tel. 223178.

Te k. koop VESPA Boxer, b. 76 met verz. Te bevr. tel. 045-417164.

Te k. brommer merk KREIDLER, te bevr. Peters Weyenbergstr. 14, Hoensbroek, tel. 045-216007, na 18 uur.

Te k. KREIDLER 6 RM 76, 2 damesfietsen. Europalaan 23, Heerlen. Tel. 223178.

Te k. koop VESPA Boxer, b. 76 met verz. Te bevr. tel. 045-417164.

Te k. brommer merk KREIDLER, te bevr. Peters Weyenbergstr. 14, Hoensbroek, tel. 045-216007, na 18 uur.

Te k. KREIDLER 6 RM 76, 2 damesfietsen. Europalaan 23, Heerlen. Tel. 223178.

Te k. koop VESPA Boxer, b. 76 met verz. Te bevr. tel. 045-417164.

Te k. brommer merk KREIDLER, te bevr. Peters Weyenbergstr. 14, Hoensbroek, tel. 045-216007, na 18 uur.

Te k. KREIDLER 6 RM 76, 2 damesfietsen. Europalaan 23, Heerlen. Tel. 223178.

Te k. koop VESPA Boxer, b. 76 met verz. Te bevr. tel. 045-417164.

Te k. brommer merk KREIDLER, te bevr. Peters Weyenbergstr. 14, Hoensbroek, tel. 045-216007, na 18 uur.

Te k. KREIDLER 6 RM 76, 2 damesfietsen. Europalaan 23, Heerlen. Tel. 223178.

WATERPOMPEN van klein tot heel groot, ook reparatie van andere merken. Hydraflex B.V., Kathagen 4, Nuth. 04447-3131.

WERKSCHOENEN en laarzen, actie-prijzen. Hydraflex B.V., Kathagen 4, Nuth. 04447-3131.

LANDBOUWGROND te koop, ca. 800 m. f. 12,- p.m. Gemeente Ulestraten. Br. onder nr. SH 507 LD Heerlen.

Steds voorradig rij- en SPRINGPAARDEN, welke onder garantie worden verkocht. Inr. mog. W. Janssen, St. Catharinestr. 42, Ulestraten. Tel. 04403-2141.

Te k. RIJPAARD 4 jr. gr. maat, vader Marando, licht aangereden. Tel. 04409-2313.

Te h. gevr. WEILAND plm. 1/2 ha, OMG. Kerkrade-Spekbeek. Br.o.n.r. S 677, LD. Sittard.

Te k. KREIDLER 6 RM 76, 2 damesfietsen. Europalaan 23, Heerlen. Tel. 223178.

Te k. koop VESPA Boxer, b. 76 met verz. Te bevr. tel. 045-417164.

Te k. brommer merk KREIDLER, te bevr. Peters Weyenbergstr. 14, Hoensbroek, tel. 045-216007, na 18 uur.

Te k. KREIDLER 6 RM 76, 2 damesfietsen. Europalaan 23, Heerlen. Tel. 223178.

Te k. koop VESPA Boxer, b. 76 met verz. Te bevr. tel. 045-417164.

Te k. brommer merk KREIDLER, te bevr. Peters Weyenbergstr. 14, Hoensbroek, tel. 045-216007, na 18 uur.

Te k. KREIDLER 6 RM 76, 2 damesfietsen. Europalaan 23, Heerlen. Tel. 223178.

Te k. koop VESPA Boxer, b. 76 met verz. Te bevr. tel. 045-417164.

Te k. brommer merk KREIDLER, te bevr. Peters Weyenbergstr. 14, Hoensbroek, tel. 045-216007, na 18 uur.

Te k. KREIDLER 6 RM 76, 2 damesfietsen. Europalaan 23, Heerlen. Tel. 223178.

Te k. koop VESPA Boxer, b. 76 met verz. Te bevr. tel. 045-417164.

Te k. brommer merk KREIDLER, te bevr. Peters Weyenbergstr. 14, Hoensbroek, tel. 045-216007, na 18 uur.

Te k. KREIDLER 6 RM 76, 2 damesfietsen. Europalaan 23, Heerlen. Tel. 223178.

Te k. koop VESPA Boxer, b. 76 met verz. Te bevr. tel. 045-417164.

Te k. brommer merk KREIDLER, te bevr. Peters Weyenbergstr. 14, Hoensbroek, tel. 045-216007, na 18 uur.

Te k. KREIDLER 6 RM 76, 2 damesfietsen. Europalaan 23, Heerlen. Tel. 223178.

Te k. koop VESPA Boxer, b. 76 met verz. Te bevr. tel. 045-417164.

Te k. brommer merk KREIDLER, te bevr. Peters Weyenbergstr. 14, Hoensbroek, tel. 045-216007, na 18 uur.

Luxe DIESELMOTORJACHT AK 8.7x3.0 werfb. 75, VAG voorz. Tel. 04403-2827.

Te k. CARAVAN 3-4 pers. Adria, b.wj. 75, Industriestr. 39, Kerkrade-West.

Te k. 4-pers. CARAVAN, geheel opgekn. n. nieuwe voort. standpl. tm maart bet. Krewinkel v.d. Vennestr. 19, Kerkrade. Tel. 454787.

PRIMEUR Evinrude 4.5 pk Maxitwin, C.D. ontsteking, rector, punten, voor- en achteruit, licht aansluiting, gasleiding op stuurnippel, zeer geruisloos. Kom en overtuig u zelf. Pr. / 127,-. Water sportcentrum. Aqua Viva, Brusterstr. 17, Eijsden. Tel. 04409-1855.

Te k. z.g.a.n. VOUWCARAVAN, b. 79 in 4 min. opgebouwd met voortent. Heerleveldje 10 Ubach o. Worms. Tel. 045-311925.

Te k. luxe STACARAVAN 2 slaapk., 1 jr. oud, standpl. Camping Kontiki Gemmenich. Tel. 045-457326.

Te k. KREIDLER 6 RM 76, 2 damesfietsen. Europalaan 23, Heerlen. Tel. 223178.

Te k. koop VESPA Boxer, b. 76 met verz. Te bevr. tel. 045-417164.

Te k. brommer merk KREIDLER, te bevr. Peters Weyenbergstr. 14, Hoensbroek, tel. 045-216007, na 18 uur.

Te k. KREIDLER 6 RM 76, 2 damesfietsen. Europalaan 23, Heerlen. Tel. 223178.

Te k. koop VESPA Boxer, b. 76 met verz. Te bevr. tel. 045-417164.

Te k. brommer merk KREIDLER, te bevr. Peters Weyenbergstr. 14, Hoensbroek, tel. 045-216007, na 18 uur.

Te k. KREIDLER 6 RM 76, 2 damesfietsen. Europalaan 23, Heerlen. Tel. 223178.

Te k. koop VESPA Boxer, b. 76 met verz. Te bevr. tel. 045-417164.

Te k. brommer merk KREIDLER, te bevr. Peters Weyenbergstr. 14, Hoensbroek, tel. 045-216007, na 18 uur.

Te k. KREIDLER 6 RM 76, 2 damesfietsen. Europalaan 23, Heerlen. Tel. 223178.

Te k. koop VESPA Boxer, b. 76 met verz. Te bevr. tel. 045-417164.

Te k. brommer merk KREIDLER, te bevr. Peters Weyenbergstr. 14, Hoensbroek, tel. 045-216007, na 18 uur.

Te k. KREIDLER 6 RM 76, 2 damesfietsen. Europalaan 23, Heerlen. Tel. 223178.

Te k. koop VESPA Boxer, b. 76 met verz. Te bevr. tel. 045-417164.

Te k. brommer merk KREIDLER, te bevr. Peters Weyenbergstr. 14, Hoensbroek, tel. 045-216007, na 18 uur.

Te k. KREIDLER 6 RM 76, 2 damesfietsen. Europalaan 23, Heerlen. Tel. 223178.

Te k. koop VESPA Boxer, b. 76 met verz. Te bevr. tel. 045-417164.

Te k. brommer merk KREIDLER, te bevr. Peters Weyenbergstr. 14, Hoensbroek, tel. 045-216007, na 18 uur.

Gesch. man 48 jr. 172, z.k. met leuke VROU leeft. plm. 43 t/m 50 jaar. Br. met foto op erew. ret. 0. nr. SH 514 LD Heerlen.

Nette eev. goede ongeh. heer 41 jr. 160 mtr. groot met vaste goede baan, zkt. ser. kennism. met DAME 35 t.m. 45 jaar, kind, geen bezw. Br. o. nr. SH 515 LD Heerlen.

Jonge gesch. VROU 24 jr. 1 kind zoekt nette man 25 tot 30 jr. Br. liefst m.f. op erew. retour onder nr. GE 200 LD Geleen.

J.man 31 jr. zkt. kennism. met MEISJE van 23-30 jr. of j. vrouw, kind, geen bezw., geen uitgaanstype. Br.o.n.r. GE 202 LD Geleen.

Te k. z.g.a.n. VOUWCARAVAN, b. 79 in 4 min. opgebouwd met voortent. Heerleveldje 10 Ubach o. Worms. Tel. 045-311925.

Te k. luxe STACARAVAN 2 slaapk., 1 jr. oud, standpl. Camping Kontiki Gemmenich. Tel. 045-457326.

Te k. KREIDLER 6

BROUWERS BV MACHINEVERHUUR,

HEET HEEL LIMBURG WELKOM TIJDENS DE OPEN-HUIS-DAGEN IN MAASTRICHT.

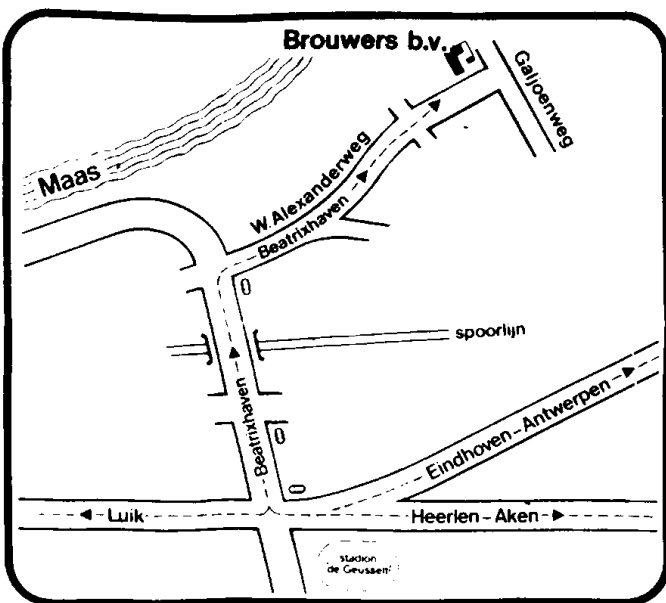
**ZATERDAG 13 EN
ZONDAG 14 OKT.**
van 10.00 tot 16.00 uur.

De naam Brouwers b.v. is u ongetwijfeld bekend. Op het gebied van machineverhuur heeft dit bedrijf zondermeer een grote en goede reputatie. Dienstverlening, gebaseerd op een uitstekende kwaliteit machines, een royale keuzemogelijkheid, degelijk vakmanschap en verregaande service,

zijn de peilers van het bedrijf. Met een kern van ruim 60 medewerkers en 3 vestigingsplaatsen [Maastricht, Wylre, Hasselt (B)] behoort Brouwers b.v. tot de grootsten in zijn branche. De geweldige groei gedurende de afgelopen jaren komt tot uiting in het geheel verbouwde en up-to-date hoofdkantoor, de sfeervolle showroom en de ruime magazijnen. Deze expansie is voor ons een bevestiging van het vertrouwen dat duizenden klanten in onze onderneming stellen. De hernieuwde bedrijfsgebouwen zijn dan ook een plezierige aanleiding u te mogen uitnodigen in Maastricht.

Twee dagen lang, zaterdag 13 en zondag 14 oktober staan van 10.00 tot 16.00 uur de deuren wagenwijd voor u open. Alle belangstellenden zijn van harte welkom. (Neem dus gerust uw kinderen mee). Voor de bezoekers hebben wij een kleine attentie. U kunt er onder het genot van een drankje en 'n hapje, ongedwongen rondwandelen. Er zijn diverse interessante demonstraties van machines (o.a. pompen, hydraulische liften, diamantboren en -zagen). Wij zullen u graag ontvangen. Dus tot kijk in Maastricht, Willem Alexanderweg 2, industrieterrein "Beatrixhaven".

Brouwers b.v.



Brouwers b.v. is erg makkelijk te bereiken. U volgt de borden "Beatrixhaven". Aan de Willem Alexanderweg 2 is het bedrijf gevestigd. Zie voor alle duidelijkheid het plattegrondje hiernaast.

MAASTRICHT
Willem Alexanderweg 2
"Beatrixhaven"
tel. 043-628444*

De verkoop van de produkten van Brouwers b.v. vindt uitsluitend plaats aan bedrijven en via de handel. Particulieren kunnen gebruik maken van onze afdeling machineverhuur.

MAASTRICHT W. Alexanderweg 2
6222 NC Maastricht (Beatrixhaven)
Telefoon 043-628444* Telex 56763

- Groothandel in machines, bevestigingsmaterialen, non-ferro metalen, gereedschappen en industriële gassen.
- Verhuur van machines en steigmateriaal
- Service, revisie en reparatiewerkplaats.

WYLRE Industrieweg 5a en 10
6321 BP Wylre Telefoon 04450-2220*

- Groothandel in machines en bevestigingsmaterialen
- Verhuur van machines en steigmateriaal.
- Service, revisie en reparatiewerkplaats.
- Dienstverlening in steen-, asfalt- en betonbewerking, diamantboren en -zagen en thermisch branden.

HASSELT (B) Luikersteenweg 12 Telefoon 011-226463*

- Groothandel in machines en bevestigingsmaterialen.
- Verhuur van machines.
- Service, revisie en reparatiewerkplaats.

onderstaande merken worden door Brouwers b.v. vertegenwoordigd:

| | | | | | | |
|---|--|---|--|--|--|---|
| REVO TRILPLATEN TEGELKNIPPERS TRILBALKEN | ATRO NIET- EN SPIJKERAPPARATUUR | HOMA pompen KELDERPOMPEN FONTEINPOMPEN | AEG ELEKTRISCH GEREEDSCHAP | varios ELEKTRODEN EN LAS- TRANSFORMATOREN | SCHEER HOUTBEWERKINGS- MACHINES | LIEVERS TRILNAALDEN |
| KAYSER PROPAANAPPARATUUR | WARRY-WHIPPET DE SNELST VERPLAATSBARE BOUWLIFT TER WERELD | flexOvit AFBRAAMSCHIJVEN DOORSLIJPSCHIJVEN | SACHS DOLMAR KETTINGZAAGMACHINES | GENELUX DRAAGBARE GENERATORSETS VAN 1000-6200 WATT | REX STEEN- EN BETONBOREN | DIKAIR HETELUCHT KANONNEN |
| IMPEX Hakhamer EH 50 a | creemers compressor | Thakita electrisch vakgereedschap | ETUBE SCHROEFSTEMPELS SYSTEEMSTEIGERS | NEKO BOUWLIFTEN | HELLER HAMERBOREN EN RHEIDOO SLEUTELS | HARWI CIRKELZAAGMACHINES HELMOND |
| ZARGES Kwaliteits trappen en ladders voor industrie, vakman en hob- bist. Internationaal goedge- keurd. Goedgekeurd door de Arbeidsinspectie. | ZKL LAGERS | PIRELLI SNAREN EN ISORAN GETANDE RIEMEN | HITACHI ELEKTRISCH HANDGEREEDSCHAP | Atlas Copco PERSLUCHTAPPARATUUR | RUST-OLEUM STOPS RUST! | BOSCH electrisch gereedschap |

10 JAAR

CUVOS
ANNA STRAAT 32 GELEEN
04494-47709
GRANDIOZE
JUBILEUM-
AANBIEDING

PHILIPS
VIDEORECORDER
N 1702
3 uur
f 2595,-
JUBILEUMPRIJS
f 1995,-

PHILIPS
SEMI-AUTOMATISCHE
ELEKTRONISCHE HIFI
PLATENSPELER AF 677 met
direct control, directe
naaldkrachtaflezij en
anti-magnetische draaitafel
f 379,-
JUBILEUMPRIJS
f 295,-

Loewe CT 51
T.V. 51 cm
slechts 38 cm diep in-line
beeldbuis f 1898,-
JUBILEUMPRIJS
f 1398,-

PHILIPS AUDIO RACK HiFi 2 x
60 W versterker. HiFi tuner m.
voorkeuze. HiFi platenspeler m.
GP 400 f 1820,-
JUBILEUMPRIJS
f 1199,-
Idem met cass. deck f 2535,-

Betaalbaar vanaf f 70,- p. mnd.
PHILIPS KLEUREN-T.V.
26 C 852,
66 cm 12 el. toetsen
f 2295,-
**JUBILEUM-
INRUILPRIJS**
f 1695,-

PHILIPS
STEREO 2 x 6 Watt
22 AR 774 f 599,-
JUBILEUMPRIJS
f 449,-
Idem mono
2 RR 374 f 379,-
JUBILEUMPRIJS
f 259,-

CUVOS
ANNA STRAAT 32 GELEEN
TEL. 04494-47709
GRANDIOZE
JUBILEUM-
AANBIEDING

Okt. '79. Toen kocht u uw eerste flesje wijn bij AH...

'n Onweerstaanbaar Aanbod.



Als u zich moet rekenen tot de prillere wijn-talenten, heeft AH heel wat mooie momenten voor u onder de kurk. Ziehier een bloemlezing uit dat sympathieke assortiment. Vlotte, eerlijke wijnen, 't proeven waard. Uw garantie: 't vakman- en koopmanschap van 's lands grootste wijnimporteur. AH...!

Vijf maal plezier van 't Franse land.

Vijf wijnen van 't land, waarvan Frankrijk er duizenden kent. Maar dan ook inderdaad: vijf uit duizenden!

Côte du Rousillon Appellation Contrôlée.
Een volle droge rode wijn uit één van Frankrijks betere wijn-gebieden. Fles 0.70 liter 4.95

Coteaux du Languedoc V.D.Q.S.
Puur Franse wijn voor bij de dagelijkse maaltijd. Fles 0.70 liter 3.95

Saint-Chinian V.D.Q.S.
't Kleine wijngedebiet bij Narbonne produceert wijnen ver boven de middelmaat. Fles 0.70 liter 4.45

Minervois V.D.Q.S.
Een soepele rode, droge wijn uit 't wijngedebiet ten westen van Beziers. Fles 0.70 liter 3.95

Coteaux de l'Ardèche
De Ardèche geniet toeristisch al bekendheid. Tijd voor haar plezierige wijnen! Fles 0.70 liter 3.95

Nu
3 flessen
naar keuze
10,-

Pinard
De verbeterde Pinard is een ideale wijn voor bij de dagelijkse maaltijd. In rouge, blanc of rosé. Fles 1 liter 3 flessen nu **10,-**



Wat vertelt 't Franse etiket?

Vin de Table:
eenvoudige tafelwijn.

Vin de Pays:
ook een vin de table, maar van bepaalde kwaliteit. De strek van herkomst is vermeld.

V.D.Q.S.:
vin délimitée de qualité supérieure. De kwaliteitseisen zijn strenger.

Appellation Contrôlée:
wijn uit betere wijnbouwgieden, die aan nog hogere kwaliteitseisen voldoet. De eisen verschillen per streek en worden door officiële instanties opgesteld.

Grand Vin:
een nietszeggende aanduiding, die geen enkele betekenis heeft.

Grand Cru:
ook deze benaming zegt niet veel.

Wél bij wijn uit Bordeaux, met name St. Emilion of Médoc. Belangrijker is de aanduiding "Grand Cru Classé" voor hoge, officieel geklasseerde kwaliteitswijnen.

Mise du Château (M.D.C.):
op het wijngedebiet zelf op fles gebracht.

Embouteillé par l'importateur:
gebotteld of op fles gebracht door de importeur.

Château:
letterlijk "kasteel", maar in de praktijk "wijnbezitting" en dat kan evengoed een eenvoudige boerderij zijn.

En 't Duitse etiket?

A.P. nummer:
iedere Duitse kwaliteitswijn draagt een "Amtliches Prüfungsnummer." Bewijs, dat de wijn door officiële instanties werd gecontroleerd.

Tafelwein:
een eenvoudige Duitse wijn.

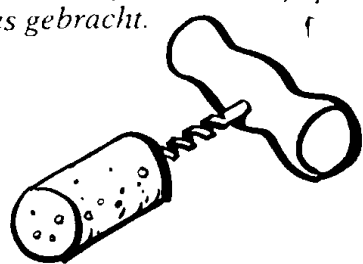
Q.B.A.:
Qualitätswein Beschränkter Anbaugebiet. Te vergelijken met het Franse V.D.Q.S.

Qualitätswein mit Prädikat:
de wijn voldoet aan hogere kwaliteitseisen en heeft bijzondere eigenschappen, o.a.:

Kabinet, spätlese, auslese, beerenauslese.

Spätlese:
de druiven werden later geoogst dan normaal. Door de hogere rijpheid bevatten de druiven meer druivensuiker en de wijnen zijn dan ook meestal wat zoeter.

Erzeugerabfüllung:
door de wijnbouwer zelf op de fles gebracht.



Wit...de kleur van gezelligheid!

Uit 't zoet van de druiven, 't klimaat en de bodem, gekomponneerd tot klinkklare muziek in 't glas: frisse, witte wijnen van de Moezel!

Bernkasteler Kurfürstlay
'n Tikje zoet maar fris. Uit een aantal gaarden met één naam... Uitstekend! Fles 0.70 liter **3.95**

Zeller Schwarze Katz
De vriendelijk wijn uit Zell aan de Moezel. Fles 0.70 liter **3.95**

Piesporter Michelsberg Q.B.A. Mosel
Typische Moezel. Uit één van Duitslands bekende "groszlagen" bij 't stadje Piesport. Fles 0.70 liter **3.95**

Zilavka
Een droge, zachte witte wijn uit Joegoslavië. Fles 0.70 liter **4.95**

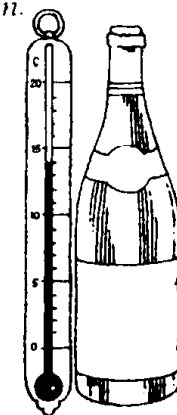
Winzertanz
Witte, niet te droge Duitse wijn, ideaal voor avondjes en feestjes. Fles 0.70 liter **3.95**

3 flessen. 10,-

Meér genieten... de juiste temperatuur.

Rode wijn serveren op kamertemperatuur? Niet letterlijk nemen. Een temperatuur van zo'n 17-18° C is uitstekend. Maar veel rode wijnen smaken even goed bij een temperatuur van 15-16° C.

Witte wijnen, rosé en sherry moeten koel worden geserveerd. En bedenkt: hoe zoeter, hoe koeler. Eenvoudige wijnen kunt u even in de koelkast zetten. Betere wijnen wat langzamer koelen. Ideaal is natuurlijk zo'n echte wijnkoeler, gevuld met water en ijsblokjes.



Wijn met 't extract van kruiden... Vermouth!



Een Turijnse arts ontdekte haar. Bij de boerinnen van 't Italiaanse Piemonte... Nu is 't de drank van miljoenen. Geliefd om haar kruidige karakter.

Cinzano Vermouth Rosso of Bianco
Fles 0.75 liter **4.95**

Cavelli Vermouth Bianco, Rosso of Rosé
't Eigen huismerk vermouth houdt de AH-kwaliteitsnaam hoog! Fles 0.75 liter nu **2.98**



Cheers! Met de sherry's van AH.

Nederland weet wat sherry is. En AH weet wat Nederland graag drinkt. Cheers! Op vele gouden momenten.

Montilla no. 7 Alvear
Een medium dry montilla van het Montillahuis Alvear. Niet te droog, niet te zoet. Fles 0.70 liter **3.95**

Pedro Domecq
Medium dry. De kenner kent 'm. En voor de anderen is de proef-op-de-tong de beste overtuiging! Fles 0.70 liter **6.95**

Pale Sherry 887
Medium dry. Niet te zoet, niet te droog. Fles 0.70 liter **3.98**

Sherry Pale 887
Dry of cream. De dry voor wie houdt van droog, de cream voor wie houdt van zoet. Fles 0.70 liter **4.85**

Rosé d'Anjou
De populaire wijn uit Anjou. Bij AH héél zacht geprijsd! Fles 0.70 liter **3.45**

Motto van AH: goede wijn hoeft niet duur te zijn.

